

CÔNG TY ĐỊA ỐC
UNIVERSAL REALTY INC.

Chuyên Mua Bán Nhà, Đất Đại
& Cơ sở Thương Mại, Đầu tư địa ốc

Kristine Thơ Đào
(817) 800-4567
(214) 718-4567

Chuyên viên địa ốc
Multi-million dollar producer
kristine_dao@yahoo.com

Kenneth Vương
(469) 449-4533

Chuyên viên địa ốc
Trong toàn vùng ARLINGTON,
DALLAS, FORT WORTH,
và vùng phụ cận

"Your Satisfaction is Our Success"

kw DALLAS PRESTON ROAD
KELLERWILLIAMS REALTY

Melissa Loan Bui

Nhà mới
\$280,000

Quý vị được tặng
máy giặt, máy sấy,
tủ lạnh, màn cửa,
garage door opener
và được tiền giấy tờ.

972.251.0297
melissalooan@melissalooan.com

18333 Preston Rd., Suite 100, Dallas, TX 75252

MUA BÁN NHÀ

ĐỨC NGUYỄN
214-755-9948
duc4peace@yahoo.com

NEW HOMES
(Mua nhà mới,
builder cho \$12,000-\$15,000
for closing cost)

UNI SERVICES

**GIÚP ĐIỀN ĐƠN MIỄN PHÍ
MEDICARE PART C (Advantage)**

- Medicare Part A & B.
- Giúp cho quý vị bắt đầu tuổi 65, cho quý vị đã có part A rồi, sắp nghỉ hưu và xin part B.
- Cho quý vị thay đổi chỗ ở.
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Part D
- Giảm tiền Part B (Medicare Saving Program)
- Mua thuốc giảm giá. - Medicaid
- Medicare Supplement (Medigap)

Chúng tôi có nhiều hãng bảo hiểm Medicare và nhiều tiểu bang cho quý vị dễ dàng lựa chọn

Ann Nguyen
(817) 891-0479 (469) 441-0770

Dây là quảng cáo Bảo Hiểm Medicare, không phải của Medicare Liên Bang

treTM

TIN TỨC - VĂN HOÁ - THỂ THAO

treTM
TUẦN BÁO TẠI DALLAS
Thứ 5, ngày 29 tháng 5 năm 2025
972.675.4383
Email: dallas@trenews.net

**CÓ SỨC KHOẺ LÀ CÓ TẤT CẢ
UMI NO SHIZUKU
FUCOIDAN
LÀ LỰA CHỌN TUYỆT VỜI**
(Xem chi tiết trang 183)

海味

100% SẢN XUẤT & ĐÓNG GÓI TẠI NHẬT

Sức khỏe là tài sản lớn nhất của đời người, xin hãy liên lạc với chúng tôi ngay hôm nay để giúp bạn có sức khỏe mỗi ngày (Chúng tôi nói tiếng Việt)

1.866.881.8828
www.kfucoidan.com

Thứ 2 - Thứ 6: 9AM-10PM (EST)
Thứ 7: 10AM-6PM (EST)

Sản phẩm này không dùng để chẩn đoán, điều trị, chữa hoặc ngừa bệnh

UMI NO SHIZUKU Fucoidan là sản phẩm được dựa trên công thức độc đáo giữa sự kết hợp hoàn hảo của tảo nâu Okinawa Mozuku, Mekabu cùng với chiết xuất sợi nấm Agaricus. Hỗ trợ cho chúng ta:

- ✓ Nâng cao sức đề kháng
- ✓ Nâng cao chất lượng cuộc sống
- ✓ Giảm tác hại của oxy-hóa
- ✓ Mang lại sức khỏe một cách tốt nhất

TEXAS CHIROPRACTIC & ACUPUNCTURE CLINIC

TRUNG TÂM VẬT LÝ TRỊ LIỆU & CHÂM CỨU

2011 N. Collins Blvd, Ste 603
Richardson, TX 75080
972-238-0500



Bác sĩ
TIÊU QUỐC PHƯƠNG, B.S., D.C.

- UNIVERSITY OF HOUSTON B.S. 1998
- PARKER UNIVERSITY D.C. 2002
- RICE UNIVERSITY JONES GRADUATE SCHOOL OF BUSINESS 2021

NẾU QUÝ VỊ BỊ NHỮNG TRIỆU CHỨNG SAU,
XIN VUI LÒNG GỌI NGAY CHO CHÚNG TÔI:

- Các chứng đau nhức
- Tê tay, tê chân
- Đau đầu
- Bị căng thẳng (stress)
- Đau đầu gối
- Bị trầm cảm
- Đau cổ
- Đau lưng
- Mất ngủ
- Bị dị ứng
- Đau thần kinh tọa
- Đột quỵ (stroke)

Đã phục vụ
vùng DFW
trên 18 năm



Bảo hiểm cho những điều quý vị quan tâm

- Bảo Hiểm Nhà Ở
- Bảo Hiểm Kinh Doanh
- Bảo Hiểm Xe Hơi
- Bảo Hiểm Nhân Thọ



Carlie Nguyen Inc.
Your Local Agent | License # 2087868

3522 W Walnut St
Garland, TX 75042-6234
tnghuyen7@farmersagent.com

Gọi 972-234-4792, 469-879-0238 ngay hôm nay!
Đối với báo giá không cam kết.

Quảng cáo này được tạo ra vì lợi ích của các công ty bảo hiểm cụ thể sau đây và muốn tìm khách hàng mua bảo hiểm được cung cấp bởi Farmers Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers), Fire Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Hỏa Hoạn), Truck Insurance Exchange (Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải), Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century, công ty Farmers Insurance of Washington (Bellevue, WA) hoặc các chi nhánh. Ở Texas: bảo hiểm được cung cấp bởi Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Hỏa Hoạn, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century, Công Ty Bảo Hiểm Farmers Texas County Mutual, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century of Texas hoặc Công Ty Bảo Hiểm Texas Farmers. Ở New York: bảo hiểm được cung cấp bởi Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Farmers, Sở Giao Dịch Bảo Hiểm Xe Tải, Công Ty Bảo Hiểm Mid-Century hoặc Công Ty Bảo Hiểm Farmers New Century. Trụ sở chính: Los Angeles, CA.

Bảo hiểm nhân thọ được đưa ra bởi Công Ty Bảo Hiểm Nhân Thọ Farmers New World, 3120 139th Ave. SE, Ste. 300 Bellevue, WA 98005. Công Ty Bảo Hiểm Nhân Thọ Farmers New World không có giấy phép và không tìm kiếm khách hàng hoặc bán bảo hiểm ở tiểu bang New York. Mỗi công ty bảo hiểm chịu toàn bộ trách nhiệm tài chính cho bảo hiểm của mình. Trang web farmers.com có danh sách tất cả các công ty bảo hiểm. Không phải toàn bộ công ty bảo hiểm đều được phép bán bảo hiểm ở mọi tiểu bang. Không phải tất cả các sản phẩm, phạm vi bảo hiểm và điểm đặc trưng đều được cung cấp ở mọi tiểu bang và có thể thay đổi tùy theo tiểu bang. Các hạn chế, điểm loại trừ, giới hạn và điều kiện được áp dụng. Hãy gọi người đại diện để biết chi tiết.



AMERICAN NATIONAL BANK OF TEXAS
Your Bank. For Life.®

Wide Range of Home Loans. Local Community Lenders.



- ✓ Conventional loans
- ✓ Jumbo loans
- ✓ FHA/VA loans
- ✓ Ignite loan program
- ✓ First-time homebuyer loans
- ✓ Low-down payment loans
- ✓ Land/lot and construction loans

Vivian Thanh-Van Le
Sr. Mortgage Loan Officer
NMLS# 309757
vivianle@anbt.com
214.718.7183
1101 E. Plano Pkwy,
Plano TX 75074

Apply Online:
anbt.com/VivianLe

Tôi nói tiếng Việt

Frisco ★ Plano ★ McKinney ★ Allen

Có chương trình đặc biệt cho vay tiền mua nhà lần đầu hoặc mua nhà ở.

All loans are subject to credit approval and program guidelines. Third party fees apply.
Equal Housing Lender. NMLS# 445248.



ProNail SUPPLY

805 N. Jupiter Rd, Garland, TX 75042, www.pronailsupplies.com
Phone: (972) 494-6111



WALNUT DENTAL

BÁC SĨ NHA KHOA
Dũng Peter Trần, D.D.S.

810 N. Plano Rd. #210, Richardson, TX 75081

972-699-9800

- **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
General Dentistry
- **CÂY GHÉP IMPLANT ALL ON 4**
All On 4 Implants

\$999 **BỘC RĂNG SỬ TRONG 1 LẦN HẸN**
Same Day Porcelain Crown



Dũng Peter Trần
HỘI VIÊN
American Dental Association
Texas Dental Association
Dallas County Dental Society

\$2850 • **TRỒNG RĂNG & BỘC RĂNG SỬ**
Implant with Crown

\$3950 • **RĂNG GIẢ BỊ LÔNG? CHÚNG TÔI**
ỔN ĐỊNH BẰNG 2 TRỤ IMPLANTS
Loose Lower Denture?
We can Stabilize with 2 implants

Thứ 2 - Thứ 5: 9am - 7pm • Thứ 6, 7, Chủ Nhật: Đóng cửa • NHẬN BẢO HIỂM, MEDICAID, CHIP

Lakewood Hills Dental



- **Cosmetics • Implants**
- **Orthodontics • Periodontics**
- **Oral Surgeries • Endodontics**

TRUNG TÂM NHA KHOA

Bác sĩ nha khoa **SỬ DI TUẤN, D.D.S.** Tốt nghiệp nha khoa Baylor, Dallas, 2001

4730 Windhaven Parkway, Ste. 120
Lewisville, Texas 75056

lakewoodhills.dental@gmail.com

(469) 294-0224 (469) 294-0289

(972) 904-9392 (Nói tiếng Việt)

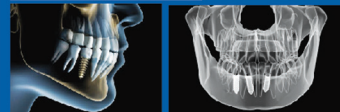
Fax: **(469) 294-0292**

FAMILY | COSMETIC
IMPLANT | ORTHODONTICS

Đặc Biệt

- **Implant ***
- **Niềng Răng ***
- **Invisalign Braces ***
- **Nhổ Răng Khôn**
- **Trị Bệnh Nướu Răng**

*Có trả góp hàng tháng



Có chương trình trả góp, carecredit
Nhận Medicaid, TX Dental, Chip, Bảo Hiểm

Làm việc: Thứ 2 - Thứ 7
Xin vui lòng gọi để lấy hẹn

Tricon Eye Care Center

Bác sĩ nhãn khoa
THEM VU, M.D.

Board Certified in Ophthalmology
Eye disease Specialist/ Surgeon

CỘNG TÁC VỚI CÁC BỆNH VIỆN:

- Centennial Medical Center in Frisco
- Baylor of Plano
- Medical Center of Plano.

CHUYÊN TRỊ VỀ BỆNH MẮT NHƯ:

- Bệnh mắt do tiểu đường (Diabetes)
- Cườm mắt (Cataract)
- Cao nhãn áp (Glaucoma)
- Màng mây mắt (Pterygium)
- Mụn lẹo (Stye)
- Mắt đỏ (Red eye)
- Mắt bị đau (eye pain)
- Mắt khô (dry eye)
- Nhìn một thành hai (double vision)
- Xệ mí mắt (droopy eyelids)
- Mắt bị thương

6300 Stonewood Dr, #304
Plano, TX 75024

Tel: **469-467-8100**

Giờ làm việc:
Mon-Fri: 9am - 5pm

GIẢI PHẪU MẮT:

- Giải phẫu cườm mắt với kỹ thuật mới nhất không dùng mũi khâu.
- Có thể dùng tròng kính (cystalens & restorelens) cho kết quả tốt hơn
- Giải phẫu mắt bị màng mây.
- Giải phẫu mí mắt.

KHÁM MẮT ĐỊNH KỲ + KHÁM MẮT ĐỂ MANG CONTACT LENSE

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm y tế, Medicare, BCBS, Cigna, Aetna, UHC,...
Nhận bảo hiểm về mắt của VSP, Eyemed, Superior, Davis, Spectera,...



TruCare Dental

3031 South 1st St. #400, Garland, TX 75041

www.trucaredental.com

- **Nha Khoa gia đình**
- **Nha khoa tổng quát**
- **Nha khoa khẩn cấp**
- **Nha khoa thẩm mỹ**
- **Trồng răng**
- **Niềng răng**
- **Làm trắng răng miễn phí**
(Nếu hội đủ điều kiện)



ĐẶC BIỆT
CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP
PAYMENT PLAN

cho bệnh nhân không có bảo hiểm

Nhận Molina Medicaid người lớn.
Medicaid, CHIP và PPO.



BÁC SĨ NHA KHOA
TRUC LE D.D.S.

Tốt nghiệp tại nha khoa Baylor, TX

Xin gọi lấy hẹn hôm nay

972-864-0000

Mon: 9am - 6pm

Tue - Fri: 8:30am - 5pm

Sat: 8am - 2pm

Giảm 30% cho bệnh nhân mới



Văn Phòng Luật Sư

TRAN FAWCETT
LAW, PLLC

ĐỊA CHỈ:

Lầu 4, tòa nhà Chase Building
dọc Belt Line & đường 75

100 N Central Expy, Suite 416
Richardson, TX 75080
972-708-1036 (Gọi hoặc nhắn tin)



Xin mời
quý đồng hương đón nghe
talkshow của chúng tôi
trên **Saigon Radio**
lúc 3:00 chiều thứ Ba
hàng tuần



Văn phòng đảm nhiệm hồ sơ:

Criminal Defense • Probate
Wills, Trusts, Transfer on Death Deeds
Immigration • Car Accidents

Hình Sự • Thừa Kế
Soạn Thảo Di Chúc, Trust, Hoạch Định Di Sản
Di Trú • Tai Nạn Xe Cộ

Xin Visa & Passport | Chuyển Diện Du Học | Ủy Quyền | Công Hàm Độc Thân

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

ROBERT C. HWANG, P.C.

6190 LBJ Freeway, #300, Dallas, TX 75240

Tel: (972) 991-3334

1600 E. Pioneer Pkwy, #315, Arlington, TX 76010
(Trong Chase Bank Building)

Tel: (817) 460-3999

www.rchlawfirm.com • E.mail: hwanglawyer@gmail.com



PERSONAL INJURY LAW Đảm trách bồi thường tai nạn xe cộ

CRIMINAL LAW

Lái xe khi say rượu (DWI), trộm cắp
và các tiểu hình, đại hình khác.

CIVIL LAW

Khai phá sản, ly dị,
sang tên nhà - Stewart title.

IMMIGRATION LAW

Xin thẻ xanh, Visa, nhập quốc tịch Mỹ
và bảo lãnh thân nhân.



Cần giúp đỡ gấp, xin gọi Phụ Tá Luật Sư

HÙNG NGUYỄN (214) 906-1176

CHÚNG TÔI PHỤC VỤ TẬN TÂM - UY TÍN

License by the Supreme Court of Texas. Not Certified by the Texas Board of Legal Specialization

FREE P.O.S System

BEST MERCHANT SERVICES



NHIỀU OPTION CHO TIỆM NAILS:

- 1 FREE PROCESSING FEES**
(Chủ trả Zero Processing Fees)
FREE CREDIT CARD MACHINE
(Free Máy Cà Thẻ)
- 2 FLAT RATE** (Một Lệ Phí Cố Định)

TEXT OR CALL **Nhat Nguyen**

678.995.7000

Application checklist send to:
seattle@renews.net

P.O.S SYSTEM

(Hệ Thống Quản Lý Tiệm Nail với đầy đủ chức năng)

Marketing cho tiệm Nail trên Google, Facebook, Instagram
Design website miễn phí

VANGUARD ROOFING
GENERAL CONTRACTORS, LLC
MƯA ĐÁ, GIÓ HAY BÃO
THIỆT HẠI?
THAY MÁI NHÀ MỚI
HỆ THỐNG MĂNG XỐI
VÀ NHIỀU DỊCH VỤ KHÁC

CHÚNG TÔI HỖ TRỢ MIỄN PHÍ

- ✓ Kiểm tra tình trạng mái nhà
- ✓ Hệ thống luật sư và kỹ sư trên 35 năm trong lĩnh vực mái nhà phổ và tòa nhà thương mại
- ✓ Hỗ trợ tư vấn và liên lạc với bảo hiểm nhà
- ✓ Chuyên hỗ trợ và xử lý nhà đã và đang bị bảo hiểm từ chối

Khách hàng không tốn thêm chi phí và mất quá nhiều thời gian vì đã có sự chăm sóc từ Vanguard Roofing

Quét mã QR để xem các dịch vụ của chúng tôi

(305) 912-2828

BEFORE

AFTER

GỌI VIỆT NAM
V247
Kết nối toàn cầu

Phục vụ 24/24

TOLL FREE:
1.800.883.3604
1.800.259.4260

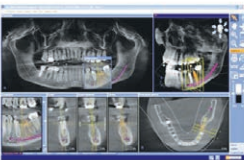


Nha sĩ
PHẠM XUÂN ĐỨC D.D.S.
3610 S. COOPER ST., #112, ARLINGTON, TX 76015
(cùng bên Room To Go)
817.466.1500 | 817.466.1512

**NHA SĨ CÓ
20 NĂM PHỤC VỤ
CỘNG ĐỒNG**

Nha sĩ **ĐỖ KIM PHƯỢNG D.D.S.**
3307 MILLER AVE #A, FORT WORTH, TX 76119
817-413-6000

DISCOUNT
CHO NGƯỜI LỚN TUỔI
VÀ KHÔNG CÓ
BẢO HIỂM





- Chụp quang tuyến, Digital 3 chiều
- Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide
- Nha khoa gia đình
- Nha khoa thẩm mỹ
- Niềng răng - Braces
- Cấy răng - Implant
- Làm răng giả các loại
- Có Dental Hygienist

Nhận hầu hết các bảo hiểm

GIỜ MỞ CỬA:

- Thứ 2, thứ 3, thứ 5, thứ 6: 9AM - 6PM
- Thứ Bảy: 9AM - 3PM
- Thứ Tư, Chủ Nhật, ngày lễ: Đóng cửa

**Có Giá Đặc Biệt
Cho Implant**

**Xin vui lòng
gọi lấy hẹn**

LINHDO AGENCY

1407 E Belt Line Rd, # 804, Richardson, TX 75081
(Sau lưng nhà hàng POPEYES, trong khu LA Fitness)

CUNG CẤP TẤT CẢ DỊCH VỤ TẠI ĐIỂM ĐẾN DUY NHẤT





BẢO HIỂM SỨC KHOẺ OBAMACARE
Đăng ký mới và làm mới hồ sơ từ 11/01/2023 - 12/15/2023
Tư vấn đăng ký miễn phí và hỗ trợ mọi lúc mọi nơi
Bảo hiểm nhân thọ, Medicare Advantage & Dual plan
Licensed Agent ☎ **214-713-5433**



KHAI THUẾ
Thuế cá nhân, Doanh nghiệp (LLC, Partnership, Corporation)
Dịch vụ Payroll, form 1099, W2 cho nhân viên
Thuế kinh doanh (Sales Tax, Franchise tax)
Thành lập công ty, dịch vụ Di trú, Thẻ xanh, Quốc tịch
và các loại giấy tờ khác
Enrolled Agent ☎ **469-463-9052**



BẢO HIỂM
Bảo hiểm Nhà, Xe, Tiệm với nhiều lựa chọn hãng Uy tín
Licensed Agents ☎ **972-872-8833**

Bác Sĩ Nha Khoa
LÊ NGỌC KIM NGÀ
990 US Hwy. 287 North, Suite 112
Mansfield, TX 76063
817-473-6677



Bác sĩ nha khoa Lê Ngọc Kim Ngà, tốt nghiệp Nha Khoa trong BAYLOR và hoàn tất chương trình cao học về Nha Khoa Thẩm Mỹ, Implant và các loại răng giả

CHUYÊN MÔN VỀ IMPLANT VÀ CÁC LOẠI RĂNG GIẢ

- **Implant Restoration**
- **Nha khoa thẩm mỹ**
- Bọc và làm khít răng thưa
- Tẩy trắng răng
- Khám tổng quát và định kỳ
- Nhổ răng
- **Làm tất cả răng giả**



Mon.-Fri.: 9:00am - 8:00pm
Sat.: Appointment only

O&G DALLAS OBGYN PA

NỮ BÁC SĨ SẢN PHỤ KHOA

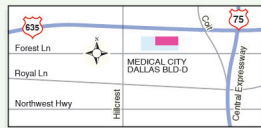
QUỲNH CHI ĐÌNH, M.D., F.A.C.O.G.

- Board Certified American Board Of Obstetrics & Gynecology.
- Bác sĩ điều trị tại bệnh viện Medical City Dallas.
- Tốt nghiệp chuyên khoa sản phụ khoa tại Santa Clara Valley Medical Center thuộc Stanford Medical School, California.
- Tốt nghiệp Bác Sĩ tại UT Southwestern Medical School at Dallas.

Camille A. Clark, M.D., F.A.C.O.G.
Kelli L. Culpepper, M.D., F.A.C.O.G.

CHUYÊN TRỊ
SẢN KHOA, PHỤ KHOA, HIỂM MUỘN & TẤT CẢ CÁC BỆNH ĐÀN BÀ





MEDICAL CITY DALLAS, BUILDING D
7777 Forest Lane, Suite D-550, Dallas, TX 75230
www.DallasObgynPA.com

SẢN KHOA

- Sản sóc thai kỳ, đỡ đẻ, giải phẫu sinh sản.
- Giải phẫu cột ống dẫn trứng sau khi sanh.
- Kế hoạch hóa gia đình và ngừa thai.

PHỤ KHOA

- Các bệnh phụ nữ.
- Khám bệnh thường niên.
- Bệnh huyết trắng & hiếm muộn.
- Truy tầm bệnh ung thư vú & ung thư tử cung.
- Các bệnh liên quan đến tiền & hậu mãn kinh.

GIẢI PHẪU

- Nội soi bụng, nội soi tử cung.
- Cắt mổ tử cung, u xơ tử cung, buồng trứng đa nang.
- Sửa âm đạo theo ý muốn.

Tel: **972-566-4463 | 972-566-7009**
Nhận Bảo hiểm, Medicare & hiện kim | Mon - Fri: 9.00AM - 4.30PM



TON NU GROUP

601 N PLANO RD, RICHARDSON, TX 75081

www.TonNuGroup.com

MONDAY TO FRIDAY: 9AM - 5PM | SATURDAY: 10AM - 2PM
SUNDAY: CLOSED



NMLS #1996720

Licensed in Texas, Oklahoma and Florida.

• HOME LOANS:

Cho Vay tiền mua nhà

• REFINANCE CASH OUT:

Tái tài trợ lãi suất thấp hơn

Chúng tôi hợp tác với nhiều ngân hàng uy tín giúp quý vị có lãi suất thấp nhất và tiết kiệm nhất.

• PRIVATE LOAN:

• Không Check CREDIT & Không Check INCOME.

• Có thể closing nhanh chóng trong 3 ngày.

APPLY ONLINE | www.LoanJava.com

CINDY HUYNH TÔN NỮ,
Mortgage Broker NMLS #1107812

☎ (469) 581-8811 Office

✉ Cindy@loanjava.com



REAL ESTATE - ĐỊA ỐC

Residential - Commercial

• Mua và Bán nhà mới, nhà cũ, HUD, REO.

• Bán nhà nhanh, giá tốt, **luôn vì quyền lợi của khách hàng.**

• Mua Nhà Mới được **phụ tiền closing cost.**

• **Giảm Chi Phí** nếu vừa mua vừa bán.

• Huyền sẽ **mua nhà trả tiền mặt trong vòng 7 ngày.**

• **Chuyên tìm địa điểm** mở tiệm nails, nhà hàng, văn phòng,...

CINDY HUYNH TÔN NỮ,
Broker License #0615803

☎ (469) 581-8866 Office

☎ (469) 714-6062 Cell

✉ Cindy@tonnugroup.com

🌐 www.tngre.com



• **KHAI THUẾ CÁ NHÂN**

• **KHAI THUẾ THƯƠNG MẠI**

(Partnership 1065, S-Corp 1120s)

• **THÀNH LẬP CÔNG TY**

LLC, Partnership, S-Corp Formation

• **LÀM PROFIT AND LOSS STATEMENT**

• **LÀM LƯƠNG CHO NHÂN VIÊN**

W2, 1099, Payroll

• **GIỮ SỔ SÁCH** Bookkeeping

☎ (972) 743-9331 Office

✉ Incometax@tonnugroup.com



BẢO HIỂM OBAMACARE

• Ghi Danh Hồ Sơ Mới

• Special Enrollment

• Giúp Trả Bill • Đổi Bác Sĩ

• In Form 1095A

BẢO HIỂM MEDICARE:

• Medicare Advantage (Part C), Part D

• Giúp xin Extrahelp, QMB

BẢO HIỂM:

• XE, NHÀ, SỨC KHỎE, NHÂN THỌ

• TIỆM NAILS, NHÀ HÀNG,

• CƠ SỞ THƯƠNG MẠI...

☎ (972) 743-9331 Office

✉ Insurance@tonnugroup.com

Huyền Tôn Nữ và 20 chuyên viên của Tôn Nữ Group xin thành thật cảm ơn quý khách hàng đã ủng hộ chúng tôi hơn 14 năm qua!



Bạn có ý định làm vườn?

Nếu quý vị muốn mua vài mẫu đất để làm vườn
tại vùng Central Florida.

Xin vui lòng gọi Anlanh Realty để biết thêm chi tiết

321-663-0191

• Có 5 mẫu đất sẵn sàng để trồng trọt, ở vùng nhiều nông trại ngoại ô Tampa, Florida.

• Ống tưới cây, bồn pha phân bón, hệ thống tưới, nước giếng với máy bơm 5 ngựa đầy đủ. Xe máy cày làm vườn còn mới tinh, xe cắt cỏ và nhà kho với khu ở nhỏ có bếp, phòng tắm, phòng ngủ...

• Một khu có sườn nhà greenhouse sẵn, chỉ cần lợp nylon lên để sử dụng.



SOLD



1919 S.Shiloh Rd.,#225,Garland, TX 75042
(Bên trong Harmony Bank Building)

DENTAL CLINIC
NGÔ TRƯỜNG TÍN
D.D.S.

T2-T7 8:30am-5:30pm
CN close

NHA SĨ
NGÔ TRƯỜNG TÍN, D.D.S.
Tốt nghiệp Đại học khoa Baylor Nội trú Oakland Naval Hospital

ĐẶC BIỆT
CÓ LÂM IMPLANT DÙNG LIỀN
CHO TRƯỜNG HỢP MANG
HÀM GIÀ Ở DƯỚI KHÔNG CHẶT,
GIÚP QUÍ VỊ NHAÍ DỄ DÀNG



972.271.3009

TẬN TÂM - KINH NGHIỆM - NHẸ NHÀNG - KỸ LUỡng
NHẬN BẢO HIỂM, MEDICAID, CHIP, VISA

- Nha khoa Tổng quát
- Nha khoa thẩm mỹ
- Làm răng giả các loại
- Giải phẫu nha khoa
- Nha khoa nhi đồng
- Trị các nướu răng
- Tẩy răng trắng

DR. SMILE

Family, Cosmetic Dentistry & Orthodontics

Dominic T. Hoang, D.D.S. | Brian C. Bui, D.D.S

6800 Alma Dr. #101, Plano, Texas 75023 | **469.467.8007**

Trồng răng | Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide (Laughing Gas)
Chụp hình quang tuyến bằng kỹ thuật Digital

invisalign
BRACES AVAILABLE

TRỒNG RĂNG & NHỎ RĂNG KHÔNG

CHUYÊN TRỊ RĂNG BỊ CHẢY MÁU (BỆNH NÚU RĂNG)

25% Off
Mỗi bệnh nhân mới
(giá trị với coupon)
Không áp dụng cho niềng răng

khám nghiệm, chỉ dẫn chụp 1 X-ray
MIỄN PHÍ
cho bệnh nhân mới
(giá \$80)



30% Off
cả gia đình bệnh nhân mới
(giá trị với coupon)
Không áp dụng cho niềng răng

KỸ THUẬT MỚI "CEREC CROWN"
Bọc răng bằng sứ "Porcelain" trong 1 lần hẹn & không cần trở lại



TẨY RĂNG TRẮNG
ZOOM! IN - OFFICE BLEACHING
\$299.99
giá thường \$499.00
Làm tại văn phòng trong vòng 1 tiếng

NIỀNG RĂNG
Chỉ trả mỗi tháng:
\$89.00
\$1,999.00 (total)
(trong trường hợp đơn giản)



Mon - Fri 9:30am - 6pm | Saturday 9:30am - 2pm
Nhận Medicaid, TX Chip, Bảo Hiểm và các loại thẻ tín dụng. Có chương trình trả góp.



UNI SERVICES
GIÚP ĐIỀN ĐƠN MIỄN PHÍ
MEDICARE ADVANTAGE (PART C)

- Giúp điền đơn miễn phí Medicare Part A, B,
- Medicare Advantage Part C & D
- Cho quý vị bắt đầu 65 tuổi trở lên, hay dưới 65 tuổi có một trình trạng khuyết tật hội đủ điều kiện.
- Medicare Supplement.
- Giúp cho quý vị có Medicare di chuyển từ tiểu bang khác qua hay ngược lại.
- Giảm tiền phần B, tiền thuốc hay Medicaid.
- Có chương trình cho quý vị bị bệnh nền như tim hay tiểu đường.

Quý vị muốn đến văn phòng hay đến nhà quý vị để lập hồ sơ.

Xin gọi lấy hẹn: Ann Nguyen

(817)891-0479 | (469)441-0770

Đây là quảng cáo Bảo Hiểm Medicare, Không phải của Medicare Liên Bang

HUE DENTAL

HUE DENTAL PLLC

DR. NGHỊ TRẦN DDS, FICOI, FAGD

- Nhỏ răng cấm
- Trồng răng
- Tẩy trắng răng
- Niềng răng
- Lấy tủy răng
- Thẩm mỹ nha



DR. NGHỊ TRẦN
Adjunct Assistant Professor
at Texas A&M Baylor
College of Dentistry

Mở cửa 7 ngày:
Sunday: 9AM - 3PM

Nhận Medicaid, CHIP, bảo hiểm PPO
Có chương trình trả góp không lãi suất

Có Hygienist

Fellow of the International Congress
of Oral Implantologists
Fellow of the Academy
of General Dentistry

ĐẶC BIỆT
\$1000 OFF
Implant

BEFORE



AFTER



Same patient

After 2 Implants




Actual results may vary

5814 N. Jupiter Rd, Suite #199
Garland, TX 75044
Tel: **(469) 969-0149**

Website: www.huedentalgarland.com
Email: huedental@huedentalgarland.com



Tham khảo miễn phí



TRẦN HOÀNG CHÂU
Paralegal

972.485.9541

520 N. Jupiter Rd,
Suite F
Garland, TX 75042
(cạnh Đường Lai Cảnh)



NGUYỄN ĐẠI HÂN
Paralegal

817-300-3333

124 W. Pioneer Parkway,
Suite 100
Arlington, TX 76010
(Đối diện nhà hàng Kowloon)

Not certified by Texas Board of Specialization

James Langford & ASSOCIATES

□ Auto Accident □ Immigration □ Family □ Dwi □

TAI NẠN

Xin giảm hospital bills.

Thành thật, Uy tín, không lấy luật sư phí trên PIP tùy theo trường hợp.

GIA ĐÌNH

Mọi vấn đề liên quan đến ly dị, cấp dưỡng, đổi tên, di chúc.

Luật sư phí phải chăng, hợp lý, hoàn trả phần còn lại nếu bị hủy hồ sơ.

DI TRÚ

Lo hồ sơ bảo lãnh mọi tiểu bang.

Xin thẻ xanh, work permit, nhập tịch.

Mọi vấn đề liên quan di trú.

THÀNH THẬT - TẬN TÂM
LUÔN GIỮ VỮNG SỰ TIN TƯỜNG CỦA QUÝ THÂN CHỦ HƠN 15 NĂM QUA



Allstate.
You're in good hands.

Xin gọi

Minh Nguyen

214-647-4128

minhnguyen5@allstate.com

Chúng tôi chuyên cung cấp bảo hiểm cho

NHÀ Ở | XE | NHÀ CHO THUÊ
TOWNHOUSE | CONDO
CƠ SỞ THƯƠNG MẠI | MOTORCYCLE...

Ngoài ra, chúng tôi còn có các
chương trình **BẢO HIỂM NHÂN THỌ** với giá phải chăng

sẽ có giảm giá nhiều khi mua chung

Đặc biệt



và càng nhiều xe càng được giảm giá

Scott Cato Agency | 1701 Legacy Drive, Suite 2006, Frisco, TX 75034
Mon-Fri: 8:30am-5:30pm



MORE CHOICES - MORE SAVINGS

1309 Belt Line Rd., Garland, TX 75040

972-859-0330 | 972-900-2636 | Trang Phan Broker

Đại Diện Cho Nhiều Công Ty Bảo Hiểm Uy Tín



Văn Phòng Bảo Hiểm



XE



NHÀ



CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Hiep Thai Plaza

3347 W. WALNUT ST. STE. 101
GARLAND, TEXAS 75042

Tel : (972) 272-1993
Fax: (972) 487-9092

協泰

Hiep Thai

Hiep Thai Arlington

2430 E. PIONEER PKWY
ARLINGTON, TEXAS 76010

Tel : (817) 459-1310
Fax: (817) 459-1317

HỆ THỐNG SIÊU THỊ HIỆP THÁI HIỆP THÁI FOOD STORE

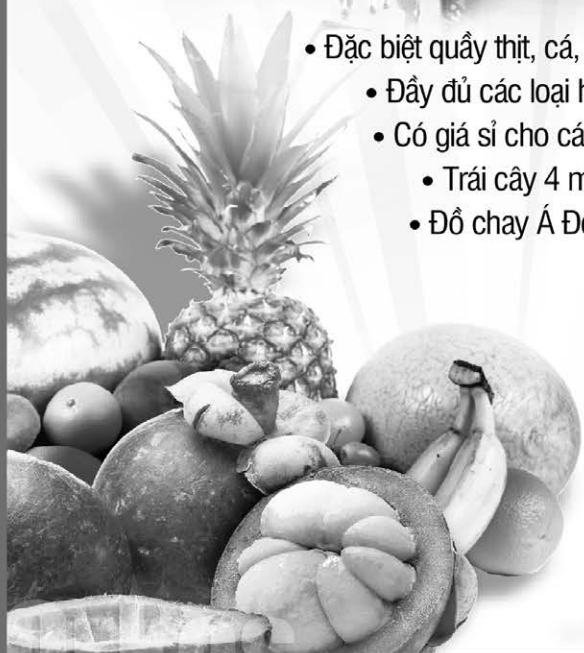
**ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH MỖI NGÀY Càng ĐẮC LỰC HƠN.
CHỢ CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ MẶT HÀNG
ĐÔNG NAM TÂY BẮC NHẬP CẢNG TRỰC TIẾP.**

HIỆP THÁI ARLINGTON Cần tuyển nhân viên

- Cashier
- Stocker (Stock hàng)
- Fish Department (Quầy cá)
- Meat Department (Quầy thịt)
- Produce and Fruits Department (Sân xuất và Quầy trái cây)



- Đặc biệt quầy thịt, cá, rau quả, thực phẩm lớn nhất vùng DFW.
- Đầy đủ các loại hàng hóa thiết dụng trong đời sống.
- Có giá sỉ cho các nhà hàng. Bảo đảm giá đặc biệt.
 - Trái cây 4 mùa, rau cải tươi tốt hàng ngày.
 - Đồ chay Á Đông - Nhật Bản - Phi Luật Tân...



Mở cửa 7 ngày
9AM - 9PM

có Bia + Rượu

NANCY NGUYEN

Independent Insurance Agency

8700 Main St, Ste 110
Frisco, TX 75033

CHÚNG TÔI LÀM VIỆC VỚI
HƠN 100 HÃNG BẢO HIỂM
DANH TIẾNG, SẼ GIÚP QUÝ VỊ
CHỌN MUA BẢO HIỂM PHÙ
HỢP VỚI GIÁ THẤP NHẤT!

**XE
NHÀ
LỬ LỤT** **THƯƠNG MẠI
UMBRELLA**

TRAVELERS  PROGRESSIVE

 Allstate  Safeco Insurance  Nationwide
You're in good hands. © Nationwide Liberty Mutual Group is on your side

 STATE AUTO  MERCURY
Insurance Companies INSURANCE

Mọi chi tiết xin liên lạc NANCY:
Licensed Insurance Agent



469-693-1991
972-587-9098

nancy.nguyen@brightway.com

CÔNG TY TÀI TRỢ & ĐỊA ỐC

2365 S. COLLINS ST., ARLINGTON, TX 76014

✓ MUA BÁN NHÀ ĐẤT, CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
✓ TÀI TRỢ (FINANCE) ✓ TÁI TÀI TRỢ (REFINANCE)



THÚY LÊ
Realtor/Mortgage Loan Originator
817-905-0666
NMLS #273116
thuy.le@rendonrealty.com



PHƯƠNG LÊ
Mortgage Loan Originator
214-364-5709
NMLS #2242972



KÍN ĐÁO - KINH NGHIỆM - NHỊT TÌNH

CÔNG TY ĐỊA ỐC

UNIVERSAL REALTY INC.

2505 S Great Southwest Pkwy Ste 101, Grand Prairie, TX 75052



LỘC TRƯƠNG
972-897-8225

LISA DONG
817-703-1409

TOÀN NGÔ
469-815-6879

LAN VÕ
972-400-0575

MUA BÁN NHÀ

MỚI • CŨ • HUD • FORECLOSURE • ĐẤT ĐAI • CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

TRONG VÙNG DFW VÀ PHỤ CẬN

Tận tâm - Vui vẻ - Nhiệt tình - Chu đáo - Thành thật & Uy tín - Nhiều năm kinh nghiệm

"Sự hài lòng của quý khách là sự thành công của chúng tôi"



WEEKLY MAGAZINE, INC.

Phát hành Thứ Sáu hàng tuần tại
Dallas-Fort Worth và các vùng phụ cận

Địa chỉ: 3202 N. Shiloh Rd.,
Garland, TX 75044
Điện thoại: 972-675-4383

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 5pm
Thứ Bảy: 9am - 4pm
Chủ Nhật: 9am - 3pm

THỰC HIỆN

Nguyễn Trang - Nhật Hoàng
Đinh Yên Thảo

BIÊN TẬP

Nguyễn Xuân Thiệp

DỊCH THUẬT

Bảo Sơn - Phạm H Nghi

CỐ VẤN PHÁP LÝ

Luật Sư **Cao Quang Ánh**
2439 Manhattan Blvd., #302
Harvey, LA 70058

LUẬT SƯ ĐẠI DIỆN

Arthurine Kamphaus, MBA, J.D.
(Luật sư **Anh Thư**)
1140 E. Pioneer Parkway; Ste. 300
Arlington, TX 76010
Cell: 623-341-8835 . Fax: 817-394-0505

LAYOUT DIRECTOR

Bảo Huân

LAYOUT & ART DESIGNERS

Đỗ Thọ

Băng Dương - Trần Huyền
Hồ Tú - Nguyễn Hiếu- Lê Mi

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT & WEBSITE

Trần Huyền - Huynh Huy - Đỗ Anh

HOA SĨ

Bảo Huân - Hoàng Tường
CAN - Hồ Đắc Vũ

QUẢNG CÁO

Nancy - H. Oanh - Hương Lan
972-675-4383
817-421-1400

Muốn làm đại diện Trẻ?

Trẻ cần đại diện khắp nơi
trong và ngoài nước Mỹ.
Điều kiện dễ dàng, thoải mái.

Xin liên lạc: 972-675-4383
(giờ TX -CT time- xin gặp cô Kim)
email: dallas@trenews.net
website: www.baotreonline.com

Báo Trẻ đã có đại diện và đang phát hành
tại các thành phố, tiểu bang:

TRẺ DALLAS

Tel: 972-675-4383 * Fax: 972-675-3764
Email: dallas@trenews.net * info@trenews.net
Địa chỉ: 3202 N Shiloh Rd, Garland TX 75044

TRẺ HOUSTON

Tel: 281-978-4735
Email: info@trenews.net
Địa chỉ: 11210 Bellaire Blvd. #143. Houston, TX 77072

TRẺ FLORIDA

Nguyễn Tinh
Tel: 407-948-2012 * 407-894-5111 * 407-897-1114
Fax: 407-894-6190 * Email: florida@trenews.net
Địa chỉ: 302 S. Graham Ave., Orlando, FL 32803

TRẺ GEORGIA

Tel: 770-755-5420
Fax: 404-704-0358
Email: georgia@trenews.org
Địa chỉ: 1805 Shackelford Ct, Ste 150. Norcross GA 30093

Với sự cộng tác

■ Hoàng Đình Nam (TX) ■ Nguyễn Thị Thanh Dương (TX) ■
■ Ngọc Linh (TX) ■ Hải Vân ■ Lê Hùng ■ LS Robert Mullins ■
■ Phạm Thành Châu (VA) ■ Trần Mộng Tú (WA) ■ Du Uyên (VN)
■ Nam Lộc (CA) ■ Tim Nguyễn ■ Như Sao ■ Triều Giang ■
■ TS Bùi Thanh Liêm (FL) ■ Bùi Quang Tuấn ■ Huy Đạo ■ Gia
■ Bảo ■ Lê Minh Hải (CA) ■ Tưởng Năng Tiến (CA) ■ Trùng
■ Dương ■ Tạ Phong Tần (CA) ■ Thi Hạnh (Na-Uy) ■ BS Trần
■ Lý Lê ■ Hoàng Nhất Phương ■ Thanh Dũng ■ Dương Hùng ■
■ Angie Hồ Quang ■ Thiên Hương ■ Trần Vũ ■ Thiên Hương ■
■ Hồ Đắc Vũ (MA) ■ Andy Nguyễn ■ Đặng Mỹ Hạnh ■ Hoàng
■ Nga ■ Lương Thư Trung ■ Trịnh Thanh Thủy (CA) ■ Đoàn
■ Xuân Thu (Úc) ■ Trangđài Glassey - Tra62nguyen (CA) ■ Lê
■ Kung Diễm ■ Đào Duy Hòa (Úc) ■ Thanh Tú ■ Thái Bảo (FL)
■ Phạm Ngũ Yên (TX) ■ Chiêu Ấn (Canada) ■ Vũ Thị Thanh
■ Mai ■ Ban Mai (VN) ■ Trịnh Cung ■ Diệu Cô Nương ■ Trang
■ Nguyễn ■ Triệu Minh ■ Phương Nghi ■ Linh Đỗ ■ Hoàng Nam
■ Sơn (TX) ■ Hạnh Việt ■ Lưu Vỹ Bửu ■ Hoàng Vũ ■ Phạm
■ Thị Hoài (Đức) ■ Hương Giang ■ Hoàng Hương ■ Vũ Hiến ■
■ Ngân Bình ■ Đặng Hiếu Sinh ■ Đào Thị Thanh Tuyền (VN) ■
■ Mai Hoàng ■ Đinh Tiến Đạo ■ LS Anh Thư (TX) ■ Ian Bùi (TX)
■ Cổ Ngư (Pháp) ■ Cẩm Giang ■ Lê Trung ■ Khánh Trường ■
■ Lê Hữu ■ Thanh Thư ■ Thạch Thảo (TX) ■ Kim Loan (Canada)
■ Hải Di Nguyen (Anh) ■ Vũ Thành ■ LS Dương Như Nguyễn
■ Vương Mộng Long -K20 ■ BS Phạm Hồng Sơn (Pháp) ■
■ Lê Chiêu Giang (CA) ■ Ngô Nguyễn Dũng (Đức) ■ Đặng Mai
■ Lan (Pháp) ■ Hoàng Vũ ■ Tiểu Lục Thần Phong (Georgia) ■
■ Trần Hoàng Vy (TX) ■ Lưu Huỳnh (VN) ■ Hai Quê (Pháp) ■
■ Gió Vivu (Canada) ■ Cyndy Thu Hoàng (TX) ■ Mộc Mạc (VN)
■ Trần Thị Nhật Hung (Thụy Sĩ) ■ Hoàng Quân (CA) ■ Nguyễn
■ Thanh Bình (VN) ■ Vương Hoài Uyên (CO) ■ Nguyễn Thạch
■ Giang (CA) ■ Uyên Ca (VN) ■ Hồ Thụy Mỹ Hạnh (VN) ■ Đơn
■ Phương Thạch Thảo ■ Bảo Sơn

LƯU Ý: Tác giả chịu trách nhiệm về nội dung và hình ảnh trong bài viết gửi cho Trẻ, và nội dung không nhất thiết
hiện quan điểm của TRẺ. (Authors are completely responsible for their articles, including content and any photos.
Contents reflect the view of the authors and not necessarily that of Tre Magazine)
Thân chủ quảng cáo chịu trách nhiệm về nội dung và pháp luật trong quảng cáo của mình.
Mọi thay đổi về quảng cáo xin gọi trước 2 tuần. Ngưng quảng cáo xin báo trước 2 tuần.
Tất cả các mẫu layout, design đều thuộc bản quyền của Trẻ.



DALLAS - FORT WORTH



972-675-4383

817-421-1400

Fax: 972-675-3764



Email

Dallas@trenews.net

Info@trenews.net



Liên lạc, cộng tác bài vở

Bientap@trenews.net



Góp ý, phê bình

Editor@trenews.net



Website

<https://baotreonline.com>

DANH SÁCH THÂN CHỦ QUẢNG CÁO ĐĂNG TRÊN TUẦN BÁO TRÉ

LƯU Ý: Dấu + trước tên của cơ sở thương mại có nghĩa đăng 1 kỳ, ngưng 1 kỳ

DEALER XE

+ Lexus ————— trang 190
Toyota of Richardson Teddy Luu ————— trang 25

TIỆM SỬA XE

Auto Dent Pros ————— trang 188
Japanese Auto Repair ————— trang 29
Le Collision Center ————— trang 185
Thắng Auto Body ————— trang 23

VĂN PHÒNG BÁC SĨ

+ BS Nguyễn Văn Hào ————— trang 71
+ BS Trần Đình Cường ————— trang 571
BS Mỹ Huyền Đình ————— trang 30
+ BS Trần Xuân Nguyên ————— trang 20
Happy Physical Therapy ————— trang 135
Highland Medical and Wellness
(BS Christina Vũ Casey) ————— tr.21
Legend Oak Healthcare & Rehabilitation ————— trang 62
Quynh Chi Dinh (BS Sản phụ khoa) ————— trang 6
Wentian Huang M.D, P.H.D, D.C ————— trang 179

BÁC SĨ NHÂN KHOA

Tricon Eye Care Center ————— trang 03

BÁC SĨ NHA KHOA- NHA SĨ

+ Skyline Dentistry & Implant Center ————— trang 188
Dr. Smile (Dominic Hoang) ————— trang 08
Focus Dental (NS Phương Lan Ngô) ————— trang 24
HUE Dental ————— trang 08
iTooth Dentistry ————— trang 176
Lakewood Hills Dental (NS Sừ Di Tuấn) ————— trang 03
NS Binh Trong Tran ————— trang 41
NS Nguyễn Ngọc Tuyền ————— trang 33
NS Kim Ngà Lê ————— trang 6
NS Phạm Xuân Đức ————— trang 6
+ NS Ngô Trường Tín ————— F.Box/8
Oak Ridge Dental ————— trang 189
Peter Huynh DDS ————— trang 20
Ryan Dental ————— trang 34

SK2 Family Dentistry Stanley Ngo ————— trang 187
Smiley Dental ————— trang 184
Trucare Dental ————— trang 03
Walnut Dental (Dũng Peter Trần) ————— trang 03

BẢO HIỂM

+ All in One Solution ————— trang 5
Ann Nguyen State Farm ————— trang 47
Carlie Thảo Nguyễn BH ————— trang 2
Covenant Insurance Agency (Anh Pham) ————— trang 46
Flex Insurance Agency (Kieu Nguyen) ————— trang 20
I-Care Insurance ————— trang 185
Flex Insurance Agency (Kieu Nguyen) ————— trang 33
John Quý Nguyễn NY LIFE ————— trang 35
Kim Trần Transamerica ————— trang 33
Linh Đỗ Farmers ————— trang 06
Ly Insurance ————— trang 41
Magnum Choice Insurance ————— trang 23
+ Nancy Nguyen Brightway Insurance ————— trang 11
Nancy Nguyen Medicare ————— trang 5
Phụng Hoàng Insurance Services
(Huy Nguyen) ————— trang 63
Minh Nguyen Allstate ————— trang 9
Smart Universal Insurance ————— trang 71
Texas Insurance Hub Star Thuy Dinh ————— trang 29
+ Thảo Mai BH ————— trang 63
Thu Luu BH ————— trang 29
Thủy Hoàng Farmers (Hobbs Agency) ————— tr. 47
Tommy Chau Allstate ————— trang 20
Tin Lê Farmers ————— trang 30
Trường Insurance ————— trang 21
+ Tuấn Mai BH ————— trang 63
Trang Phan (Universal Insurance) ————— trang 9
Uni Services ————— F.B/8

CÁC DỊCH VỤ KHÁC

+ Aircheck ————— trang 35
AMP Immigration & Travel service ————— trang 10
Áo dài Mimi ————— trang 179
Budget Signs ————— trang 17

C & C Pest Control Company ————— trang 178
Dallas Driving School ————— trang 178
Đài PT 1160 AM ————— trang 112
FUCOIDAN ————— trang 183
+ Funeral Advance Amy Trinh ————— B.Box
Just Yard Signs ————— trang 67
Karaoke set up ————— trang 178
Larry Van dạy kèm Tutoring mọi nơi ————— trang 175
Liz's Hair Stylist & Makeup ————— trang 172
Mrs Young coi bói ————— trang
Ngày Thánh Thể Poster ————— trang 186
+ NT PHOTO ————— trang 24
OK Band ————— trang 178
Spectrum Internet ————— trang 185
+ TM Thy Hà ————— trang 35
+ TD Design ————— trang 172
The Best Driving Service ————— trang 178
Tôm khô US ————— trang 137
Truecare DFW ————— trang 59
VN Home Health Caret ————— trang 97

CHIROPRACTIC

Accident & Recovery Clinic ————— trang 42
Advanced Spinal Care Clinic ————— trang 41
Arlington Pain & Injury (Dr Alexander) ————— trang 47
Axiom Injury & Rehab (BS Tâm Phạm) ————— trang 33
Trung tâm chỉnh hình & châm cứu ————— trang 2

CHỢ

Chợ Nam Hưng ————— trang 31
Chợ New Trường Nguyên ————— trang 62
Chợ Bến Thành ————— trang 59
Chợ Vietnam Plaza ————— trang 25
Hiệp Thái Plaza ————— trang 10

DỊCH VỤ

A & N immigration service ————— trang 34
+ DV thông dịch ————— trang 189
Đại lý vé máy bay ————— tr. B.Box
International Counselor Services ————— trang 51

Lan Trương DV	trang 24
Lucky DV di trú	trang 43
Thiên Ân du học	trang 16

ĐỊA ỐC - MORTGAGE

+ American Natinal Bank -	
Vivian Thanh Van Le	trang 2
Anna Ha Realtor	trang 16
+ Anland Realty	trang 189
Chicago Title	trang 107
Cindy Huyền Tôn Nữ Group	trang 07
CT tài trợ và địa ốc Thúy Lê	trang 11
CT tài trợ và địa ốc Đỗ Đình Tâm	trang 30
Jocelyn Huyen Realtor	trang 17
Julie Ha Realtor	trang 16
Kristine Thơ Đào & Yến Đào	F.Box
+ Lily Nguyen Realtor	trang 11
Long Ly Realtor	trang 4
Melisa Loan Bùi Realtor	Front Box
Quan Hưng Services	trang 51
Universal Realty	trang 11
UR First Mortgage (Đức Nguyễn)	F.Box

ĐIỆN - ĐIỆN TỬ - ĐIỆN NHÀ

Airco Specialist	trang 171
BV Air conditioning	trang 177
Bet Electric USA Inc	trang 175
Best Air Services	trang 17
Hoang Heat & Air	trang 170
H-Technique	trang 179
KH Electric	trang
Nam Air Care (US Air Care)	trang 179
NH Cool Air	trang 179
NTX Heating & Air Conditioning	trang 171
NT Minh Electrical services	trang 170
Phúc Nguyễn Electric	trang 176
Texas Aircare	trang
Thuận AC	trang 170

NHÀ THUỐC

+ Dược thảo Princess Lifestyles	trang 161
Kanga Force	trang 186

Max men	trang 46
+ Maxx-Power	trang 185
St. Paul Pharmacy	trang 20
Thuốc Bắc Hướng Dương	trang 63

NAILS SUPPLY

Nails Warehouse	trang 162
OPC Nail Supply	trang 129
Pro nail Supply	trang 02

NHÀ HÀNG

Cá nướng miền Tây	trang 17
Kowloon Restaurant	trang 35
Phở Bằng	trang 105
Phở Palace	trang 42
Phở Tây Đô	trang 129
Sài Gòn Block	trang 62
+ Saemaoul Restaurant	tr. 46
+ Tré	trang 34

MÁY CREDIT CARD

Thủy Hoàng máy credit card	trang 55
Tiến Nguyễn Hi-Speed bank card	B.Box

KHAI THUẾ - KẾ TOÁN

ABC Tax	trang 43
A & N Tax service	trang 34
Đôn Diệp, CPA	trang 31
ETaxPlus	trang 25
Hiệp Trần Tax - Enrolled Agent	trang 173
IRS Tax Pro - Giải quyết rắc rối thuế	trang 154
Tax Acct Group	trang 42

SƠN, SỬA NHÀ - THIẾT KẾ KIẾN TRÚC

Anh Nguyen Construction	trang 170
AE Window and Fashions	trang 177
Binh Phạm Construction	trang 174
Blue Sky Plumbing	trang 176
Blue Sky Garland service	trang 171
Boston Hardwood	trang 176
D & T Discount Garage Door	trang 175

Dũng Construction	trang 174
Garage Door service (Tuấn)	trang 175
Garage Door Repair (Cuong Tran)	trang 177
Good Job Roofing	trang 170
Hào Texas Builder	trang 176
HP Roofing	trang 176
JAS Roofing	trang 178
Kiệt Construction	trang 174
Khúc Vũ Plumbing	trang 170
Nhan Nguyen Construction	trang 172
PL Construction	trang 179
Plumbing Repair	trang 175
Pro Level Construction	trang 173
Sang EZ Remodeling	trang 174
S & T Pro Plumbing LLC	trang 178
T & L Sale Installation	trang 176
Thợ sửa ống cống	trang 175
Thomas Nguyen Roofing	trang 170
Thomas Nguyen Construction & Electric	trang 171
TN's Fencing	trang
+ Vanguard Roofing	trang 5
Vien Cao Construction	trang 179
VT Construction	trang 171

VP LUẬT SƯ

Kastl Law, P.C.	trang 185
Law Office of Phan Nguyen, PLLC	trang 23
Texas Legal Support	trang 21
Tran Fawcett Law	trang 4
VPLS Andy Nguyen	trang 41
VPLS Anh Thư & Chicago Title Company	tr. 105/186
+ VPLS Parker & Associates (Thạch Huỳnh)	tr.8
VPLS James Langford	trang 9
VPLS Kenneth G. Wincorn	
(Vàng Nguyễn)	trang 191
VPLS Rick J. Michell (Billy Hải Trần)	trang 63
VPLS Robert Hwang (Hùng Nguyễn)	trang 04
+ VPLS Robert Mullins	trang 164
VPLS Steve Le	trang 23
Viet Friends Law Group	
(Cindy D Purinton)	trang 30



ANNA/LAN ANH HA
TEXAS REALTOR



Chuyên mua bán
NHÀ CŨ/ MỚI
với giá tốt nhất

☎ **469-355-4129**

✉ **annaha81230@gmail.com**

☎ **469-581-8866**

📍 601 N Plano Rd,
Richardson TX 75081



Realtor **Julie Ha**



🏠 **Đại diện mua, bán
nhà mới, cũ,
foreclose, và đấu giá**

🏠 **Giúp cho thuê
và mượn nhà, đất,
cơ sở thương mại**

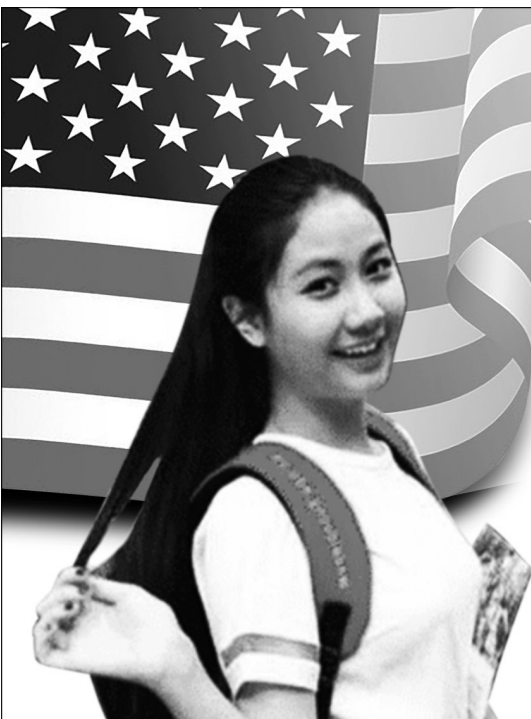
- Với kinh nghiệm Broker ở NC và realtor ở TX, Julie sẽ giúp quý vị với phương châm **nhANH chóng, uy tín, tận tình và chu đáo**.
- Mọi tham khảo sẽ miễn phí và được hướng dẫn tận tình.
- Tìm nhà Bank với những chương trình tốt nhất cho quý vị.

TX License # 797882

☎ **(214) 254-9489**

✉ **julieha810@yahoo.com**

📍 6600 Chase Oaks Blvd, #150
Plano, TX 75023



HỘI BẢO TRỢ DU HỌC THIÊN ÂN

Hơn 17 năm giúp học sinh từ lớp 6 đến đại học xin du học tại các trường tin lành, công giáo và trường công với mức học phí thấp nhất khắp 50 tiểu bang.

Chuyên hồ sơ xin du lịch, tham quan trường, khảo sát thị trường, khám chữa bệnh.

Chuyển đổi và gia hạn Visa J1, B1 sang F1 (có VP tại Sài Gòn và Đà Nẵng).

Cho học sinh từ tiểu học sang tham gia trại hè, Winter và Spring hoặc xem trường.

Tại Garland, có trường Athena school dạy Piano, SAT, kèm homework và lớp defensive driving.

Liên lạc: Tony Tam Đặng 469.867.1941 / 972.437.1109 www.duhochoaky.com

2140 Beltline Rd., Richardson, TX 75081 (đối diện Saigon Mall)

Best Air Services

License # TACLB 019813E

Air Conditioning & Heating



Chuyên thiết kế, sửa chữa & bảo trì các hệ thống: máy lạnh, máy sưởi, heat pump, walk-in-cooler, freezer, ice machine, tủ lạnh, bình nước nóng... cho tư gia & cơ sở thương mại.

Nhận làm hệ thống hút mùi hôi cho tiệm nails & nhà hàng.

PHỤC VỤ TẬN TÂM
NHANH CHÓNG & BẢO ĐẢM
GIÁ PHẢI CHĂNG

CHUYÊN BÁN CÁC LOẠI MÁY:
TRANE, CARRIER, RHEEM, LENNOX,
YORK, GOODMAN, PAYNE, BRYANT, RUUD

Phục vụ vùng Dallas - Fort Worth, Arlington & phụ cận.

LL CƯỜNG:

☎ 972-780-1460 ☎ 214-417-7680

BẢNG HIỆU BUDGET SIGNS

NHẬN LÀM TẤT CẢ CÁC LOẠI BẢNG HIỆU

1. Channel Letters
2. Storefront Signs
3. Reface Signs
4. Led Signs
5. Can Signs
6. Pole Signs
7. Monument Signs
8. Window Letters and Car Letters
9. Banners



SERVING ALL OF DFW AND
OTHER STATES AS WELL

Jimmy: 682-558-9991

Email: signstx@yahoo.com
www.budgetsigns.net



CÁ NƯỚNG MIỀN TÂY Vietnamese Cuisine

1718 E Belt Line Rd., Richardson, TX 75081

☎ (972) 231-0999

ĐẶC BIỆT

- Cá nướng Da giòn
- Cơm Gà nấu nôi đất
- Bánh canh cua
- Phở gà trứng non
- Bún bò Huế
- Nui xào Bò lúc lắc
- Bánh hời miền Tây
- Canh chua cá kho tộ
- Mì vịt tiềm
- Gỏi gà bắp chuối trứng non
- Cá hấp Nha Trang
- Lẩu cá Nha Trang
- Gỏi sứa
- Cơm gà Hải Nam
- Phở Bò
- Mì dê sa tế
- Cháo gà trứng bách thảo
- Bò lá lốt
- Lẩu dê đặc biệt
- Sò điệp đút lò
- và nhiều món ăn đặc biệt ngon lạ

Cho đem bia rượu vào uống thoải mái



Cá Nướng Miền Tây Kính Mời!

TẬN TÂM - KINH NGHIỆM - UY TÍN

Jocelyn Huyền Đỗ

MUA - BÁN - NHÀ

trong vùng Dallas, Fortworth, Arlington, Sachse, Garland, Carrollton, Plano, Richardson, etc...

CHUYÊN MUA BÁN NHÀ TỊCH THU TỪ NHÀ BANK, NHÀ MỚI TỪ BUILDER, CÓ NHIỀU NHÀ CHO QUÝ KHÁCH LỰA CHỌN VÀ NHÀ INCOME PROPERTY FOURPLEX APARTMENT.

ĐẶC BIỆT: Bán nhà, Listing 1.5%

LIÊN LẠC DIRECT: **972-357-6568**

KHÔNG CẦN CHECK
INCOME VÀ CREDIT
VẪN MUA NHÀ ĐƯỢC.

AVIGNON
REALTY
Sales, Leasing & Management
RESIDENTIAL & COMMERCIAL





NHƯ SAO

Âm nhạc đưa tôi đi xa tới một thế giới yên bình và trong sáng, nơi không có hận thù, cái chết và bụi đất.

Trên là lời của một người cựu chiến binh từ chiến trường Iraq ngày nào.

Vâng, quả thực âm nhạc có mãnh lực kỳ diệu như thế. Cho nên ngày xưa trong quân đội ta, ở cả những doanh trại, tiền đồn xa vắng, luôn luôn có tiếng đàn tiếng nhạc -phát ra hoặc từ một máy radio transistor, hoặc cây đàn thùng tróc lỗ với những người lính vây quanh. Có khi nó từ cây đàn guitar phím lõm với khúc Dạ Cổ Hoài Lang, hoặc Trăng Thu Dạ Khúc. Những âm thanh đó trong khoảnh khắc đưa người lính trở lại quê nhà. Và ngay trong những trại tù của Cộng Sản, âm nhạc - và cả thi ca, lạ lùng thay - cũng đã đem đến cho anh em nhiều an ủi, khích lệ. Có trường hợp một cây đàn thùng tự chế đã giúp vui cho anh em trong những đêm đông hoặc những buổi chiều tà hoang vắng.

Nhận thấy sự cần thiết của âm nhạc trong đời quân ngũ, một cựu chiến binh của chiến tranh Việt Nam đã nghĩ ra việc mở một chiến dịch tặng đàn cho các chiến sĩ miền xa. Và từ nơi chiến địa đã vang lên tiếng đàn tiếng hát

Cách đây chừng 4 năm, một anh lính ở chiến trường Iraq một hôm bỗng nhận được món quà sinh nhật gia đình gửi đến - một cây đàn guitar. Đây quả là niềm vui tuyệt vời, điều người lính này



Chiến dịch Nốt Nhạc Vui bắt đầu bằng một cây đàn guitar được gửi làm quà sinh nhật. NGUỒN MPR NEWS

Tiếng đàn ngoài chiến địa

chưa bao giờ nghĩ tới. Tin tức lan đi, các bạn anh bắt đầu yêu cầu gửi đàn ra vùng chiến trận.

Anh lính có diễm phúc nói trên là con trai riêng của vợ Steve Baker. Steve nguyên là cựu chiến binh của chiến trường Việt Nam. Cả hai vợ chồng Steve và Barb đều là nhạc sĩ kỳ cựu, họ tin rằng âm nhạc có khả năng đem đến cho lòng người sự an ủi và phấn khởi. Hai vợ chồng sống trong một mobil home, lái chiếc jeep cũ đã 147,000 miles, và lúc này đang điều hành một tiệm bán nhạc cụ ở vùng quê Minnesota với số vốn ít ỏi, đôi khi thiếu hụt. Tuy nhiên gia đình Bakers nuôi ước nguyện làm sao cho mỗi quân nhân đều được tặng một cây đàn khi họ có lời yêu cầu tiệm đàn của ông bà. “Âm nhạc sẽ đưa hồn ta trở về lại quê nhà chỉ trong vòng một phút,” Steve tâm sự.

Cả hai ông bà Baker, không ai

biết tới việc gây quỹ là gì. Nhưng cùng với bạn hữu, trong năm 2005, họ tổ chức một cuộc bán đấu giá thâm lặng ở liên đoàn chiến binh Mỹ tại địa phương. Số tiền thu được là 900 đô la. “Mình giàu rồi!” Steve reo lên. Một nhà phân phối đàn dành cho Steve một giá đặc biệt, và thế là chỉ mấy hôm sau Steve đã có thể gửi đi 22 cây đàn cho những người lính.

Họ đặt tên cho nỗ lực của họ là Chiến Dịch Nốt Nhạc Vui, và trong những tháng tiếp theo đó, Steve và Barb đã đóng thùng và gửi đi một số những cây đàn banjos, mandolins, kèn trumpets, clarinets, harmonicas và nhiều nhạc cụ khác. Một người ở Iowa, hưởng ứng lời kêu gọi của Steve và Barb, gửi tặng 5 cây violin. Một cầm thủ guitar thuận tay trái, gửi 4 cây guitar cho những người cũng đàn tay

Steve và Barb Baker cho biết họ rất xúc động trước những câu chuyện mà họ nghe được từ những người lính ở Iraq. ẢNH MPR/DAN GUNDERSON

trái như ông. Một đôi vợ chồng đã về hưu ở Florida gửi một tấm check 2,000 đô la để đóng góp vào quỹ Nốt Nhạc Vui.

Barb đã bỏ việc làm bán thời gian của bà và dành hết thời gian cho công cuộc tặng đàn cho các chiến sĩ. Bà nói: “Chúng tôi cảm thấy đây là sứ mạng của cuộc đời chúng tôi.” Bà cũng cho biết, tiền bạc không là điều quan trọng đối với gia đình bà. Dầu sao đi nữa thì không ai có thể chết đói được và tiền bill gia đình bà cũng nhẹ thôi, dễ để thanh toán.

Kết quả là phòng trong của tiệm đàn Fergus Music của nhà Bakers chất đầy những thùng, hộp và chất xộp. Trong computer còn lưu giữ danh sách của 300 quân nhân chờ đợi để được tặng đàn. “Tôi vui lòng gửi tặng tất cả những gì tôi có được,” Steve nói. Khi nhà nguyện ở một căn cứ trong vùng Fallujah cần một số chũm chọe, Steve liền lấy ngay 4 cái, trị giá 400 đô la, đang trưng



bày trong tiệm để gửi tặng.

Giáng Sinh về, gia đình Bakers đã đóng thùng gửi đi 48 cây guitar, dùi trống, kèn harmonicas và dây đàn. Những thứ này đã đến chiến trường Iraq trước lễ Giáng Sinh 3 ngày. Trung sĩ Louis Karsina, thuộc bộ tham mưu của một căn cứ tiếp liệu thủy quân lục chiến trấn đóng ở trại Taqaddum, lãnh nhiệm vụ phân phối các nhạc cụ. Ông nói: “Trước đây, bạn sẽ thấy những anh chàng ôm máy nghe nhạc iPods, chìm đắm trong âm

thanh và xa lánh hết mọi người. Bây giờ, khi đã có những cây guitar, họ tụm lại với nhau, bốn năm chàng chơi guitar còn hàng chục những chàng khác thì vỗ tay, cười và hát.”

Trong 3 năm, tổ chức Nốt Nhạc Vui đã gửi đi khoảng gần 630 nhạc cụ để tặng các binh sĩ Hoa Kỳ trên khắp thế giới. Hàng đồng thư cảm ơn của binh sĩ các nơi gửi về là một khách lễ lớn lao. Trong mùa lễ Giáng Sinh, tổ chức Nốt Nhạc Vui còn định gửi những chiếc mũ của ông già Noel, đồ trang trí, CD nhạc và những bản nhạc rồi kèm theo các nhạc cụ.

Trung sĩ Timothy Hall, thuộc Sư Đoàn 3 Bộ Binh, phát biểu như thế này: “Âm nhạc đưa tôi đi xa tới một thế giới yên bình và trong sáng, nơi không có hận thù, cái chết và bụi đất.” Đây quả thật là điều kỳ diệu trong chiến tranh.

NS - THEO READER'S DIGEST



Andi and the Taji Flies là một ban nhạc được thành lập với các nhạc cụ do Nốt Nhạc Vui cung cấp. ẢNH DO BAN NHẠC CUNG CẤP

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM ALLSTATE
TOMMY CHAU RICHARDSON



CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

QUYỀN LỢI

Salary + trả overtime + commission cao
+ bonus mỗi tháng + bonus cuối năm
Hai tuần vacation + holidays + 401K

ĐIỀU KIỆN

Một năm kinh nghiệm trên sale
P & C license a plus

Xin gửi resume
vào email

tommychau@allstate.com

hoặc gọi vào
office phone

972-744-9873 (bấm số 1)

Văn phòng bảo hiểm của Tommy Chau với
hơn 25 năm kinh nghiệm với các loại bảo
hiểm **nhà, xe, tiệm**



PETER HUYNH DDS PC

1912 N. Carroll Blvd.
Denton, TX 76201

940-591-1195

2505 E. Arkansas Ln, #143
Arlington, TX 76010
(cạnh nhà hàng Thanh Thanh)

817-861-6399



Cần nhân viên

Implant (trồng răng)

Dentures (làm các loại răng giả)

Restorative (chữa trị các bệnh về răng)

Family & cosmetic dentistry

(chuyên về nha khoa gia đình và nha khoa thẩm mỹ)

- Nhận bảo hiểm PPO, Medicare v.v...
- Giá ưu đãi cho bệnh nhân không có bảo hiểm

FLEX INSURANCE AGENCY



469-728-5823

Kieu Nguyen

Agent Owner

7548 Preston Rd, Suite 141 #248
Frisco, TX 75034



AUTO



HOME



COMMERCIAL

theflexinsurance@outlook.com Theflexinsurance.com

Nhà Thuốc Tây (Đã dời về địa điểm mới)



St. Paul



Tận tâm - Uy tín - Thành thật.
Giao thuốc tận nhà miễn phí.



Nhận hầu hết các loại bảo hiểm,
Medicare, Medicaid, Obamacare, v.v..
Tư vấn miễn phí về Medicare.

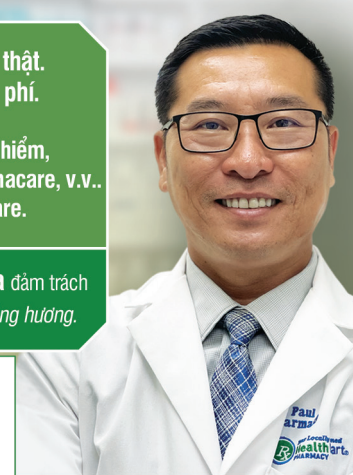
Do dược sĩ **Phạm Huy Hòa** đảm trách
Rất hân hạnh phục vụ Quý đồng hương.



3307 Beltline Rd.
Garland, TX 75044
(Gần trụ sở Cộng đồng Người Việt Quốc gia Dallas)

469-304-0062

469-304-0063





Andrea Hanh Pham

Paralegal trên 20 năm kinh nghiệm



LET US SAVE YOU MONEY

Với nhiều năm kinh nghiệm về luật di trú, chúng tôi biết cách thiết lập hồ sơ với xác suất lấy được visa & thẻ xanh cao nhất. Trực tiếp hướng dẫn thân nhân của quý vị bên VN chuẩn bị buổi phỏng vấn.

Legal representation provided by attorney Jack Cupples. Paralegal service provided by Andrea Pham.

TEXAS LEGAL SUPPORT

2165 Buckingham Road, Ste 2115

Richardson, TX 75081

(972) 808-9068



Luật Di Trú:

- Bảo lãnh thân nhân đoàn tụ & du lịch
- Bảo lãnh du học
- Xin thẻ xanh cho diện K1, K2, F1, B1, B2, H-1B
- Đổi thẻ xanh 2 năm & 10 năm
- Nhập quốc tịch Mỹ
- Xin cho con trên 21 tuổi đi theo cha mẹ diện F3 & F4
- Chuyển diện du lịch sang diện du học
- Xin hồi phục I-20 cho diện F1 & M1
- Khiếu nại hồ sơ đã bị từ chối visa
- Làm công hàm ngoại giao chứng nhận độc thân
- Làm giấy ủy quyền
- Phiên dịch và công chứng giấy tờ

THÀNH THẬT - TẬN TÂM - NHANH CHÓNG



Luật Sư Jack Cupples

Trên 22 năm kinh nghiệm

Luật Gia Đình:

- Ly hôn & phân chia tài sản
- Thay đổi người nuôi con & tiền cấp dưỡng
- Lập di chúc, Living Trust & Living Will
- Lập prenuptial & postnuptial agreement
- Xin đổi tên

Luật Thương Mại & Probate:

- Tư vấn luật thương mại & lập hợp đồng mua bán sang nhượng cổ sở thương mại
- Thành lập công ty - LLC, Corporation & Partnership
- Sang tên chủ quyền nhà & transfer on death deed
- Thủ tục phân chia tài sản của người quá cố

Luật Hình Sự:

- Biện hộ những trường hợp bạo hành gia đình
- Lái xe say rượu (DWI)



TRUONG

INSURANCE AGENCY



JUSTIN (NGHĨA)
682.554.9082

Tel:
817-226-3510
817-226-2226

Fax:
817-701-0200

2111W. Arkansas Ln.,
Arlington, TX 76013



Teresa Truong
(Agent)

BẢO HIỂM

XE - NHÀ - NHÂN THỌ - THƯƠNG MẠI
SỨC KHỎE - TÀI CHÁNH

QUỸ HỮU TRÍ, IRA & 401K ROLLOVER, MEDICARE

www.arlingtoninsurance.net

Bác Sĩ CHRISTINA VŨ CASEY

Board Certified Family Practice

VĂN PHÒNG BÁC SĨ MỚI MỞ Ở CARROLLTON

Highlands Medical and Wellness
(CVC Medical)

📍 1000 E. Beltline Rd., Ste. 112, Carrollton, TX 75006

📞 **972-338-5574 | 214-680-7886**

(Tiếng Việt)

📠 **469-393-7206**

🕒 Từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 8:30 sáng đến 4:00 chiều



Chúng tôi trị:

- + Bệnh toàn khoa, nội và ngoại thương.
- + Các bệnh phụ nữ và ngừa thai (uống thuốc, dán thuốc, đặt vòng xoắn...)
- + Chích ngừa hàng năm.
- + Truyền nước biển tại phòng mạch.

Nhận Medicare, Amerigroup, Ambetter, Molina Friday, Oscar, BCBS và hầu hết các loại bảo hiểm

Vết-tích đầu-tiên

MỘC MẠC

Có lần, một sinh viên hỏi Margaret Mead – nhà nhân chủng học lừng danh – rằng nền văn minh khởi sự từ đâu. Sinh viên ấy trông đợi những đáp từ như bánh xe, mảnh gốm đất sét, lưới câu hoặc các công cụ cổ xưa khác. Thế nhưng, lời đáp của bà Mead khiến cả lớp sững sờ:

“Trong một hang động, nơi người ta tìm thấy một chiếc xương đùi đã liên sụn,” bà mỉm-cười nói.

Có người liền hỏi: “Vì sao?”

Bà giải thích: “Trong cõi động vật, hễ gãy chân là chết. Không thể săn bắt, không thể lẩn thoát loài ăn thịt – người ấy hoàn toàn vô vọng sinh tồn. Nhưng một chiếc xương đùi đã lành chứng tỏ từng có người nán lại: cưu mang, che chở, nuôi dưỡng và kiên nhẫn chờ đồng loại hồi sinh.”

Cuối cùng, bà kết-luận:

“Vết tích đầu-tiên của nền văn minh không nằm ở phát minh, thừa quý bạn – mà ở lòng trắc ẩn và đức kiên nhẫn. Ấy chính là trái tim con người.”



Margaret Mead



GIỜ LÀM VIỆC
Thứ Hai-Thứ Bảy
9:00am-6:00pm

THẮNG



AUTO BODY & ENGINE REPAIR

- MUA BÁN XE NHẬT CÁC LOẠI
- LO THỦ TỤC BẢO HIỂM VÀ MUỐN XE
- SƠN, SỬA BODY
- SỬA TOÀN BỘ MÁY, REBUILD HỘP SỐ, SỬA MÁY LẠNH A/C, ELECTRICAL.

**CÓ NHẬN SỬA XE
BỊ MƯA ĐÁ**

- Tiệm có đầy đủ dụng cụ
- Phòng sơn đầy đủ tiêu chuẩn
- Thợ nhiều năm kinh nghiệm, việc làm có bảo đảm.

**GIÁ CẢ
PHẢI CHĂNG**

**FREE COMPUTER
DIAGNOSTIC
CHECK ENGINE
FREE ESTIMATE
FREE HOẶC GIẢM
DEDUCTIBLE**



**TOWING
24/7**

Sẵn lòng giải đáp thắc mắc 24/7

Tel: **682.561.9331**

E-mail: thangs_auto@yahoo.com

3626 S Cooper st., #108, Arlington, TX 76015
(Ở giữa Kawasaki & Pro Quick Lube hoặc đối diện Jack in The Box)

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng



MAGNUM CHOICE

INSURANCE AGENCY

JOSEPH QIU

- **NHIỀU SỰ LỰA CHỌN**
- **GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG**
- **UY TÍN, TIN CẬY**
- **NHIỆT TÌNH VỚI KHÁCH HÀNG**



Xe • Nhà • Thương Mại • Nhân Thọ
• Sức Khỏe • Hưu Trí
Long Term Care and many more...

100 S Central Expy #26A - Richardson TX 75080
5016 Tennyson Pkwy - Plano, TX 75042

Tel: **972-801-6878**

Website: magnumchoice.com



Văn Phòng Luật Sư

Phan Nguyen

**Chuyên đảm trách
những dịch vụ pháp lý sau đây:**

LUẬT DI TRÚ (IMMIGRATION LAW)

- Bảo lãnh thân nhân ■ Nhập tịch, thẻ xanh...

LUẬT GIA ĐÌNH (FAMILY LAW)

- Ly dị, cấp dưỡng con cái, chia tài sản

LUẬT DI CHỨC (PROBATE, WILLS, TRUST..)

- Lập Di chúc (Will), chia tài sản, quản trị tài sản (Trust)
- Ủy quyền (Living will & Living trust).

XIN GỌI

(469) 465-2344

ĐỂ LẤY HẸN

**THAM KHẢO TRỰC TIẾP
VỚI LUẬT SƯ PHAN NGUYEN**



15305 Dallas Pkwy #1184, Addison, TX 75001

LAW OFFICE OF STEVE LE

Luật Sư **LÊ CÔNG NGHỆ** Attorneys & Counselors at Law



- **TAI NẠN XE CỘ**
AUTO ACCIDENT PERSONAL INJURY
- **LUẬT DI TRÚ**
IMMIGRATION
- **KHAI PHÁ SẢN**
BANKRUPTCY
- **XIN CON NUÔI**
ADOPTION
- **DI CHỨC & DI SẢN**
WILLS & ESTATES
- **LUẬT GIA ĐÌNH**
FAMILY LAW

[Website: www.arlingtontxlawoffice.com]



Xin liên lạc với chúng tôi
để được tham khảo miễn phí

Có chi nhánh phục vụ tại

AMARILLO | DALLAS FORT WORTH | HOUSTON

1317 E. Pioneer Parkway, Arlington, TX 76010

Phone: 214-945-3380 (Việt) / 214-901-2425 (English)





NT Photography

Tel: 972-263-7260 cel: 214-448-3109

Photographer: Anh Quân

*Đặc Biệt
nhận trang điểm,
búi tóc:
Cô dâu
Phụ dâu
Đa hội*

- * *Đám cưới* *Đám hỏi*
- * *Chân Dung* *Ra Trường*
- * *Gia Đình* *Passport*
- * *Sửa hình cũ thành mới*
- * **FREE 20x24** with wedding package

Trên 20 năm kinh nghiệm, với máy móc hiện đại,
Quý Vị sẽ có những tấm ảnh nghệ thuật, giá trị.

Website: www.ntphotos.com

www.ntphotos.com email: ntphoto@yahoo.com

425 E. Pioneer Pkwy. Suite 9 Grand Prairie, TX 75051 (Khu chợ KROGER) • 5731 Mountain Hollow Dr., Dallas, TX 75249

	ĐỂ TÌM ĐỂ THẤY ĐỂ ĐỌC ĐỂ CẮT	HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG TIẾT KIỆM THỜI GIAN NÂNG CAO LỢI NHUẬN	972-675-4383 817-421-1400 NHẬN CHECK, CASH CREDIT CARD
---	--	---	--





FOCUSDENTAL
NURTURING HEALTHY SMILES

3443 W. Campbell Rd, #650, Garland, TX 75044
(Góc đường Jupiter & Campbell)

Mon, Tue, Thurs & Fri
9:00am - 6:00pm
Wed: 10:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 2:00pm

www.FocusDentalTX.com
Email: info@focusdentaltx.com

ĐẶC BIỆT

Có chương trình Focus Savers Plan cho bệnh nhân không có bảo hiểm (save 30%-50%)
 Nhận hầu hết hết bảo hiểm PPO, Children Medicaid & CHIP, Adult Medicare & Medicaid

972-414-1515





Phương Ngô, DDS Trên 15 năm kinh nghiệm

- Nha Khoa Nhi Đồng
- Nha Khoa Gia đình
- Nha Khoa Thẩm Mỹ
- Nha Khoa Khẩn Cấp
- Làm Răng Giả Các Loại
- Tẩy Răng Trắng
- Niềng Răng
- Trồng Răng

LAN TRUONG DỊCH VỤ

VĂN PHÒNG DI TRÚ VÀ NHẬP TỊCH



BẢO LÃNH:

- Bảo Lãnh Định Cư tất cả các diện vợ chồng, cha mẹ, con cái, anh chị em.
- Bảo Lãnh (xin Thẻ Xanh) ở lại Mỹ cho những diện du lịch, du học
- Tư vấn và bảo lãnh EB3 (Lao động và có thẻ Xanh 10 năm)
- Bảo Lãnh du lịch, du học bao trọn gói

NHẬP TỊCH:

- Điền đơn thi Quốc Tịch, hướng dẫn học bài, tư vấn cho những trường hợp bị gút mắc khi thi Quốc Tịch.
- Hướng dẫn soạn bài học thi Quốc Tịch cho những diện lớn tuổi và ở Mỹ lâu năm.
- Renew Thẻ Xanh 2 năm và 10 năm, tư vấn kỹ cho trường hợp renew thẻ Xanh 2 năm.

Đặc biệt xin miễn giảm tiền thi Quốc Tịch và renew thẻ Xanh cho diện low income.
 Thông dịch các loại văn bản giấy tờ, có notary public.

VĂN BẢN GIẤY TỜ LIÊN QUAN ĐẾN LÃNH SỰ QUÁN VIỆT NAM:

- Công Hàm Độc Thân • Các loại Giấy Ủy Quyền.

3212 N Jupiter Rd, Suite # 122, Garland, TX 75044
 Phone: **682.888.2797**
 Email: lantruongdichvu@gmail.com



Vinh Trần
Hơn 10 năm kinh nghiệm thuế

eTax Plus

Tối đa lợi ích và các khoản tiết kiệm thuế cùng Vinh Trần, các CPAs và đội ngũ nhân viên khai thuế nhiều năm kinh nghiệm, tận tâm, chính xác, và chuyên nghiệp.



- ✓ Khai thuế cá nhân và doanh nghiệp
- ✓ Tư vấn và thành lập công ty (LLCs, Corporations, etc.)
- ✓ Kế toán lương (W2, 1099NEC, etc)
- ✓ Quản lý sổ sách kế toán (Bookkeeping)
- ✓ Tư vấn và khai báo Sale Taxes
- ✓ Lên kế hoạch thuế cá nhân, chủ doanh nghiệp, nhà đầu tư nhà đất (Tax, Real Estate & Retirement planning)
- ✓ Giúp giải quyết các vấn đề thuế với IRS

etaxplustx@gmail.com

etaxplustx.com

3347 W Walnut St #288, Garland, Texas, 75042 (Nhà Xinh)

Office : 469-888-3189

Cell : 214-597-5681



1221 N Central Expressway
Richardson, TX 75080
Email: teddy.luu@gmail.com



XƯƠNG LƯU (TEDDY)
972-965-6482

MUA . BÁN . ĐỔI XE MỚI VÀ CŨ

- Giới thiệu bạn bè đến mua xe mới, sẽ tặng mỗi chiếc \$200.



TẬN TÂM
KINH NGHIỆM
THÀNH THẬT

2025 TOYOTA CROWN SIGNIA

Vietnam plaza

SUPERMARKET

- Hàng hóa đa dạng, phẩm chất tốt.
- Bãi đậu xe an toàn, rộng rãi.
- Tiếp đón ân cần, niềm nở.



**Nhiều Hàng
On Sale!**

VIETNAM PLAZA 1
4010 E. Belknap
Haltom City, Texas
817.838.0866



Trại Century ở Greenland

Hoạt động quân sự của Hoa Kỳ tại đảo Greenland được biết tới từ nhiều thập niên qua, nhưng việc khám phá ra Trại Century bị chôn vùi dưới lớp băng đá mới đây tiết lộ cho thấy kế hoạch và mức độ hoạt động của quân đội Hoa Kỳ tại hòn đảo Bắc Cực này rộng hơn nhiều so với những gì người ta biết.

Trại Century
- SILODROME.COM



VŨ HIẾN
ARLINGTON, TX

Khi đang bay trên khu vực Vòng Bắc Cực vào mùa xuân năm ngoái, một nhóm các nhà khoa học của NASA đang thử nghiệm một hệ thống radar mới ở phía bắc đảo Greenland thì bất ngờ phát hiện ra có điều gì đó bất thường ở bên dưới lòng đất.

Các thiết bị radar của họ cho thấy sâu bên dưới lớp băng đá có một khu định cư được kết nối bằng một mạng lưới đường hầm, giống như

một nền văn minh cổ đã biến mất và qua thời gian đã bị băng đá bao phủ.

Những gì mà các nhà khoa học nhìn thấy trên màn hình thiết bị không phải là một nền văn minh đã biến mất mà là tàn tích của một căn cứ quân sự Hoa Kỳ được xây dựng dưới băng đá trong thời chiến tranh lạnh.

Trại Century

Căn cứ quân sự này là một phần trong kế

hoạch đầy tham vọng và bí mật của Ngũ Giác Đài, được gọi là Dự án Iceworm, nhằm xây dựng một mạng lưới gồm các bãi phóng hỏa tiễn nguyên tử nằm bên dưới lớp băng Bắc Cực. Cơ sở ngầm này được thiết kế để lưu trữ 600 hỏa tiễn đạn đạo tầm trung, cho thấy mức độ tham gia của Hoa Kỳ tại Greenland trong hơn nửa thế kỷ qua không chỉ giới hạn ở việc đóng quân và theo dõi các hoạt động trong vùng.

Trại Century, tên gọi của tiền đồn này, được xây dựng một phần vào năm 1959 và bị bỏ hoang vào năm 1967 sau khi lớp băng đá ở đây được cho là không đủ vững chắc để hỗ trợ mạng lưới phóng hỏa tiễn như trong kế hoạch ban đầu. Qua nhiều năm, băng đá tích tụ và hiện nay cơ sở này bị chôn vùi dưới lớp băng ít nhất là 100 bộ Anh (30 mét).

Trước chuyến bay của cơ quan NASA, trại này được một số ít người biết đến như là một cơ sở nghiên cứu bề ngoài, nhưng mục đích quân sự thực sự của nó đã được giữ bí mật cho đến năm 1996. Nhóm các nhà khoa học của NASA chụp được bức ảnh toàn cảnh đầu tiên của trại vào tháng 4 năm ngoái.

Không chỉ là tàn tích rơi rớt lại của thời

chiến tranh lạnh, Trại Century còn là lời nhắc nhở về sự hiện diện lâu dài của Hoa Kỳ trên lãnh thổ Greenland của Đan Mạch, và việc này đôi khi đã gây tranh cãi. Trong lịch sử, để duy trì chủ quyền đối với Greenland, Đan Mạch đã phải từ bỏ một phần lãnh thổ này cho Hoa Kỳ để nhận lại sự hỗ trợ an ninh.

Tổng thống Donald Trump mới đây thậm chí còn đi xa hơn một bước, chỉ trích Đan Mạch vì không đủ khả năng bảo vệ Greenland, hòn đảo lớn nhất thế giới, và đe dọa sẽ dùng vũ lực để chiếm lãnh thổ này nhân danh nền an ninh của quốc gia Hoa Kỳ.

Hiệp ước năm 1951

Thực ra Hoa Kỳ có quyền thiết lập các căn cứ quân sự ở Greenland nếu

muốn, dựa trên hiệp ước năm 1951 với Đan Mạch cho phép Hoa Kỳ xây dựng Trại Century, một điều mà các chính trị gia Đan Mạch đã nhắc nhở chính phủ Washington một cách công khai trong thời gian gần đây để nhằm giảm bớt căng thẳng.

Các giới chức Greenland và Đan Mạch đã tìm cách chống lại ý kiến của ông Trump bằng cách chứng minh rằng họ sẵn sàng để cho quân đội Hoa Kỳ tăng cường sự hiện diện trong khi từ chối việc Hoa Kỳ tiếp quản toàn bộ lãnh thổ này.

Trong thời chiến tranh lạnh đã từng có lúc Hoa Kỳ thiết lập 17 căn cứ quân sự ở Greenland, trong đó có Trại Century, và duy trì khoảng 10,000 quân ở đó. Hiện nay, số binh lính đã giảm xuống chỉ còn dưới 200 tại một

căn cứ có tên là Căn cứ Không gian Pituffik, trước đây được gọi là Căn cứ Không quân Thule.

Sự hiện diện của vũ khí nguyên tử của Hoa Kỳ tại Greenland trong quá khứ đã từng gây ra căng thẳng ngoại giao với Đan Mạch. Quân đội Hoa Kỳ vào thời điểm đó đã không tiết lộ mục đích liên quan đến vũ khí nguyên tử của Trại Century với Copenhagen, là chính phủ luôn có quan điểm chống lại loại vũ khí này.

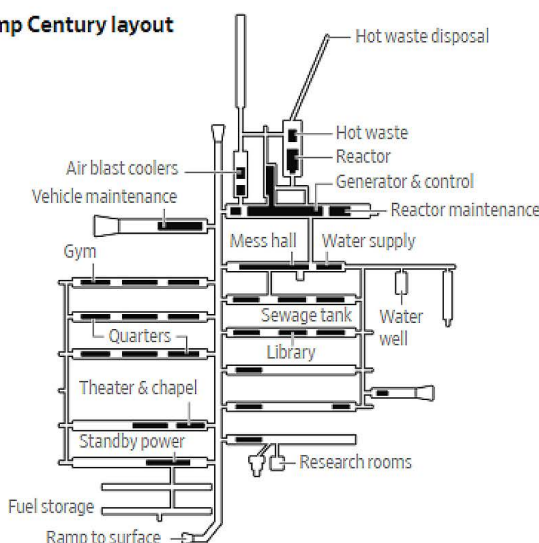
Năm 1968, một máy bay ném bom B-52 mang vũ khí nguyên tử đã bị rơi gần Căn cứ Không quân Thule, khiến cho các thùng chứa vũ khí bị vỡ ra và phân tán, dẫn đến ô nhiễm phóng xạ trên băng biển. Sự việc này đã gây ra tranh cãi công khai ở Đan Mạch, cũng như tiết lộ cho thấy Hoa Kỳ đã âm thầm lưu trữ vũ khí nguyên tử tại Căn cứ Không quân Thule mà không thông báo cho Copenhagen hoặc Greenland biết.

Đạo gần đây, cuộc vận động của ông Trump



Source: U.S. Army Corps of Engineers Digital Library

Camp Century layout



Vị trí và sơ đồ Trại Century

- US ARMY/WSJ

để nhằm kiểm soát Greenland và việc Hoa Kỳ đang đẩy mạnh hoạt động gián điệp trên hòn đảo này đã khiến người dân Greenland cảm thấy bất an, đẩy họ xích lại gần với Đan Mạch hơn.

Greenland giàu khoáng sản đã là một phần trong các chính sách về an ninh Bắc Cực của Hoa Kỳ kể từ đầu Thế chiến II. Vào thời điểm Đức chiếm đóng Đan Mạch vào năm 1940, Greenland là thuộc địa của Đan Mạch. Hoa Kỳ đã tỏ ra lo ngại về việc người Đức có thể chiếm đóng hòn đảo này để làm căn cứ cho các hoạt động quân sự của họ ở gần Hoa Kỳ hơn.

Năm 1941, đại diện Đan Mạch tại Washington, không tuân thủ chỉ thị từ Copenhagen, đã ký một thỏa thuận chuyển giao trách nhiệm phòng thủ

Greenland cho Hoa Kỳ và trao cho Washington quyền thiết lập các căn cứ quân sự trên đảo.

Sau khi chiến tranh kết thúc, Hoa Kỳ đã từ chối yêu cầu của Đan Mạch rằng họ phải rời khỏi Greenland, và thay vào đó đề nghị mua lại hòn đảo này với giá \$100 triệu. Đan Mạch từ chối lời đề nghị. Năm 1951, quốc hội Đan Mạch đã phê chuẩn hiệp ước năm 1941, cho phép Hoa Kỳ duy trì quân đội ở trên đảo.

Vài điều thú vị

Ngũ Giác Đài từng công khai ca ngợi công trình xây dựng Trại Century như là một thành tựu về kỹ thuật, nhưng mục đích thực sự của nó vẫn là điều bí mật, thậm chí ngay cả với nhiều người từng phục vụ ở đó, đại khái nghĩ rằng căn cứ này chỉ là một trạm nghiên cứu, cho đến khi

các kế hoạch bí mật của Ngũ Giác Đài được giải mật cách đây gần 30 năm.

Với 21 đường hầm thông nhau trải dài gần 2 dặm, được đào trực tiếp vào bên dưới lớp băng đá, căn cứ được cung cấp năng lượng bởi một lò phản ứng hạt nhân đã được lắp ráp sẵn từ trước và được kéo xuyên qua lớp băng tuyết từ một địa điểm cách xa hơn 130 dặm. Tại đây có khu ngủ nghỉ, phòng tập thể dục, nhà vệ sinh, phòng thí nghiệm và nhà ăn tập thể chứa được khoảng 200 quân nhân.

Khu vực quanh năm phủ tuyết đá và nhiệt độ bên ngoài luôn ở mức âm độ. Vào mùa đông ngày rất ngắn nên nhiều khi những người làm việc ở đây không buồn lên trên mà chỉ ở dưới hầm có khi kéo dài trong nhiều

tuần lễ liên tiếp.

Phải mất 6 thập niên và phải nhờ đến những thiết bị cực kỳ tinh vi có thể nhìn xuyên thấu lớp băng dày thì toàn khu vực Trại Century nằm vùi sâu bên dưới mới được phát hiện. Với thiết bị radar UAVSAR mới này, các nhà khoa học NASA hy vọng có thể lập bản đồ đáy của lớp băng đá ở Greenland và Nam Cực, nơi có các sông băng nằm trên nền lớp đá lục địa sâu hàng nhiều cây số bên dưới bề mặt băng, để dự báo mực nước biển sẽ dâng cao bao nhiêu và nhanh đến mức nào. Việc tình cờ phát hiện ra Trại Century một cách ngẫu nhiên trên một chuyến bay đã mang lại nhiều điều thú vị có liên quan đến hoạt động quân sự của Hoa Kỳ trên hòn đảo Greenland.

VH



Trại Century năm 1960 khi còn hoạt động - US ARMY





STAR THUY DINH

Licensed Insurance Agent

TEXAS INSURANCE HUB

2410 E ARKANSAS LN STE 342, ARLINGTON, TX 76014

Call or Text **817-715-9466**

TẬN TÂM - VUI VẺ - UY TÍN

xin cắt phần này để lưu giữ



Chúng tôi sẵn sàng hỗ trợ giúp người nộp đơn xin Medicare trước 3 tháng dành cho những thành viên mới bắt đầu (Bắt đầu ghi danh từ Oct 15 hàng năm)

- Medicare Advantage (Phần A, B, C, & D)
- Nộp đơn xin Tiền hưu, giảm tiền đóng cho Medicare phần B nếu income độc thân dưới \$1715 và vợ chồng income dưới \$2320 và xin giảm tiền thuốc cho các thành viên có thu nhập thấp.

Văn phòng chúng tôi có thể giúp đăng ký chương trình bảo hiểm sức khỏe Obamacare hàng năm với các quyền lợi khám sức khỏe được bảo hiểm chi trả 100% mà không phải mất tiền túi dành cho những hộ GD có thu nhập thấp.

(Bắt đầu ghi danh từ Nov 1 hàng năm)

- \$0 Khám sức khỏe tổng quát định kỳ (annual general check up)
- \$0 Chụp quang tuyến vú (mammogram) cho phụ nữ 40+ tuổi
- \$0 Nội soi ruột chẩn đoán ung thư (colon cancer screening)
- \$0 Kiểm tra tuyến tiền liệt



CERTIFIED



Mon-Fri : 8:00am - 7:00pm
Sat : 8:00am - 5:00pm

\$25

Japanese & Domestic Auto Repair

www.jndautorepair.net

3030 NAAMAN SCHOOL RD., GARLAND, TX 75040

SHOP: **972-495-8080**

CELL: **214-223-1355**

FREE
AC SYSTEM
CHECK
FREE DIAGNOSTIC

- TIỆM CÓ THỢ NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM SỬA XE ĐỨC: BMW, MERCEDES, AUDI, VOLKSWAGEN.

- SỬA TẤT CẢ HƯ HỎNG, MÁY, HỘP SỐ, ĐIỆN

- RADIATOR, MÁY LẠNH, MÁY NÓNG

- AXLES, ỚNG NHÚN, BRAKES, ALIGNMENT.

- CÓ ĐẦY ĐỦ MÁY SCANNERS, ĐỊNH BỆNH (DIAGNOSE) XE NHẬT, MỸ: HONDA, TOYOTA, NISSAN, FORD, GM...

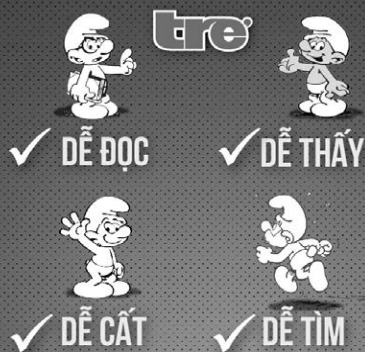
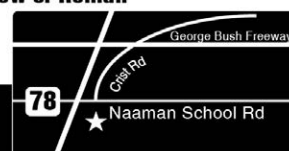
- CHUYÊN SỬA CHỮA HỘP SỐ TỰ ĐỘNG (TRANSMISSION REBUILD).

Có thay bình cho xe Hi-Brite, New or Reman

CÓ LÀM BODY & THAY KIỂNG XE

Tiệm đang cần thợ kinh nghiệm
gọi ĐƠN 214-223-1355

**BẢO ĐẢM QUÝ KHÁCH SẼ HÀI LÒNG
SỰ PHỤC VỤ CỦA CHÚNG TÔI
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG & CHẤT LƯỢNG TỐT**



RAO VẶT TRÊN BẢO TRẺ



**HIỆU QUẢ
NHANH CHÓNG**
TIẾT KIỆM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

▶ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://baotreonline.com) ◀



International Counselor Services (833) 588-0621

PO BOX 110

908 Audelia Rd, Ste 200 - Richardson, TX 75081

**Immigration Deportation
BỊ TRỤC XUẤT**

**Criminal
TỘI PHẠM**

**DWI
UỐNG RƯỢU GÂY TAI NẠN**

**Personal Injury
THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN**

**Family
LY DỊ, CẤP DƯỠNG, GIÁM HỘ**



BINH STANLEY (214) 202-3333



Tel: (817) 460-2580 / Fax: (866) 939-1320

1115 E. Pioneer Pkwy. #135, Arlington, TX 76010

(Cùng khu với Bác sĩ Đào Hữu Lân cũ)

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Sáu: 8:30AM - 5:30PM / Thứ Bảy: 8:30am - 12:30pm

familyHealthClinic



DANA HUYNH MỸ ĐÌNH, M.D.

Bác sĩ trực thuộc hệ thống
- University of Texas Southwestern
- Board Certified Family Practice
- Clinical Assistant Professor UTMB
Với sự cộng tác của:
Bác sĩ **YẾN PHAN, D.O.**
Board Certified Family Practice
và Y sĩ **TIỀN HUYNH, PA-C**

KHÁM VÀ ĐIỀU TRỊ

- + Sức khỏe tổng quát và bệnh phụ nữ, Pap Smear, thuốc ngừa thai.
- + Chấn thương nhẹ, bong gân, gãy xương, may vết thương ngoài da.
- + Chích ngừa trẻ em, người lớn, du lịch.
- + Khám tổng quát định kỳ hàng năm cho mọi lứa tuổi.
- + Khám sức khỏe cho trẻ đi học và tham gia thể thao.
- + Điều trị nội thương và ngoại thương.
- + Văn phòng có trang bị máy đo dung tích phổi, máy đo loãng xương, máy điện tâm đồ.
- + Chăm sóc da mặt, trị các bệnh về da.

Nhận hầu hết
các loại bảo hiểm

Có giá đặc biệt cho quý vị
không có bảo hiểm



TÍN T. LÊ
Agency Owner
(817) 521-5963



TIN LE
AGENCY LLC



KIMLOAN NGUYEN
Producer Agent
(408) 891-8925

Phục vụ khách hàng since 2010 in TX
XE - NHÀ - NHÂN THỌ - THƯƠNG MẠI - SỨC KHOẺ

DISCOUNT
up to **30%**

cho mái nhà mới thay
(New roof replaced)
trong vòng 7 năm trở lại

*** CÓ BẢO HIỂM SỨC KHOẺ OBAMA CARE BẮT ĐẦU 11/01/21**

4508 Matlock Rd., #120,
Arlington, TX 76018

Gần bên Fry's Electronic & đối diện với China King

Office: (817) 468-1415

Cell: (817) 521-5963

Email: t1e15@farmersagent.com

PHỤC VỤ THẬT LÒNG & UY TÍN



Mon-Fri: 9am-5:30pm
Evenings & Weekends
by appointment.



United Homeland Realty

Office: 1004 Cordero Dr. Lewisville TX 75067

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM)

Phone: 469-867-3434

TRUNG TÂM ĐỊA ỐC & QUẢN TRỊ BẤT ĐỘNG SẢN

- Chúng tôi sẽ giúp quý vị mua bán nhà, cơ sở thương mại.
- Quản trị những căn nhà cho mướn hoặc shopping center.

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Real Estate Broker
Direct: 469-867-3434



LOAN FACTORY

TRUNG TÂM TÀI TRỢ ĐỊA ỐC - MORTGAGE LOAN

Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Loan Officer
Direct (469) 867-3434 Corporate (408) 877-8000
2195 Tully Road, San Jose, CA 95122
NMLS: #264349; CO-NMLS: #320841
<https://www.loanfactory.com/thamesdo>

SMART INSURED SOLUTIONS, LLC

2727 LBJ Freeway, Ste #730, Farmers Branch, TX 75234
Thames Do (ĐỖ ĐÌNH TÂM) - Chuyên Viên Bảo Hiểm
Direct: 469-867-3434

BẢO HIỂM NHÀ - XE - NHÂN THỌ - SỨC KHOẺ
MEDICARE SUPPLEMENT & ADVANTAGE

Văn Phòng Luật Sư

CINDY D. PURINTON

2505 E. ARKANSAS LN # 121, ARLINGTON, TX 76010

(Khu nhà hàng Thanh Thanh)

LUẬT SƯ **36** NĂM KINH NGHIỆM TÒA ÁN

VY NGUYEN - TRỢ LÝ **15** NĂM

LÀM VIỆC TẠI LÃNH SỰ QUÁN MỸ

CHUYÊN: IMMIGRATION LAW - FAMILY LAW
CIVIL/BUSINESS LAW - CRIMINAL LAW

Bảo Lãnh • Du Học • Du lịch • Thẻ Xanh • Quốc Tịch
Ly Hôn • Quyền Nuôi Con • Cấp Dưỡng • Di Chúc
Hợp Đồng Kinh Doanh • Bất Động Sản • Lease • Deed
Tranh Chấp, Kiện Tụng Dân Sự/Thương Mại
Tội Hình Sự/ Giao Thông • Lái Xe Say Rượu
Xóa Án Tích

"WE STRIVE TO BE VIET FRIENDS"

"Luôn đồng hành cùng người Việt"

OFFICE : 682-800-3940

CELL: 682-227-1488

UY TÍN - NHIỆT TÌNH - TẬN TÂM

"Not certified by the Texas board of Legal Specification"

Nam Hưng

& Wholesales Southern Bay

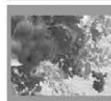
NAM HƯNG SỐ 1700 E. Pioneer Pkwy, Arlington, TX 76010

SIÊU THỊ NAM HƯNG , WHOLE SALE SOUTHERN BAY, SB FOOD DEPOT VÀ LIQUOR WAREHOUSE XIN CHÂN THÀNH CẢM Ạ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG VÀ THÂN CHỦ ĐÃ NHIỆT THÀNH ỦNG HỘ SIÊU THỊ NAM HƯNG, WHOLESALE SOUTHERN BAY TRONG SUỐT 30 NĂM QUA. Xin quý khách ghé trang website: WWW.SBFOODDEPOT.COM sẽ tìm thấy các mặt hàng Sale hàng tuần.

HÀNG ON SALES CHO SB FOOD DEPOT & SOUTHERN BAY AUTUMN SALES

Khô Cá Đù Có Xương \$4.99 lb Product of Texas USA
Khô Cá Đù Không Xương \$6.59 lb Product of Texas USA
Tôm Khô Size Trung (Tôm Hố) \$29.99 lb Product of Texas USA
Tôm Khô Size Nhỏ (Tôm Hố) \$25.99 lb Product of Texas USA
Cá Chim Trắng 1000 up \$15.99 lb Ocean Wild Caught
Tôm Mủ Ni \$17.99 lb Product of VN
Kiểu Nữ Chân Dài (Khô Nhái) \$35.95 Bag Đặt Sản Miền Tây VN
Trái Bần Nấu Chua \$ 7.99 lb Đặt Sản Miền Tây VN
Gạo Bông Hồng Thailand \$23.99 Bao 25 lbs Mua 10 Tạng 1

SB Food Depot, Liquor Warehouse và Wholesa Southern Bay,
2125 E. Division St, Arlington, Texas 76011 (Kế Bên Sân Football Cowboy)
Điện Thoại (817) 261-8191 và (817) 460-9998



(817) 261-8191

(817) 261-8991

(817) 261-8992

Ngoài Ra Chợ Chúng Tôi Có Một Hệ Thống Xe Và Ban Nhân Viên Giao Hàng Nhanh Lẹ Tận Tâm Và Kinh Nghiệm. Bảo Đảm Hàng Hóa Tươi Tốt Và Giao Đến Tận Nơi Trong Ngày Nam Hưng Và Wholesale Southern Bay Là Nơi Tập Trung Đầy Đủ các Mặt Hàng: Rau, Quả, Tôm, Thịt, Cá Tươi Xanh Với 2 Kho Chứa Hàng Khô Và Kho Đóng Lạnh Lớn Nhất Vùng Dallas, Fort Worth, Là Nơi Cung Cấp Tất Cả Các Mặt Hàng Cho Các Siêu Thị Và Nhà Hàng.

Địa Chỉ Nam Hưng : 1700 E. Pioneer Pkwy Arlington Tx 76010 (817)261-8191

Địa Chỉ SB Food Depot: 2125 E. Division St Arlington, Tx 76011 (817)460-9998

Chợ Nam Hưng mở cửa từ 8 giờ sáng đến 9 giờ tối



VĂN PHÒNG KHAI THUẾ & KẾ TOÁN ĐÔN DIỆP, CPA

Hội viên aicpa, Texas Society of CPA, Dallas Chapter of CPA
Licensed to practice Public Accountancy in Texas

CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT
3250 W. Walnut St., Garland, TX 75042

KHAI THUẾ LÀ VIỆC QUAN TRỌNG
QUÝ VỊ NÊN LỰA CHỌN MỘT VĂN PHÒNG KHAI THUẾ
MỞ CỬA QUANH NĂM CÓ VĂN BẰNG ĐẠI HỌC
VÀ HÀNH NGHỀ KHAI THUẾ, KẾ TOÁN, CPA HỢP PHÁP TẠI TB TEXAS.

Office: **972-487-0656**

Fax: **972-272-0137**

IT'S YOUR CHOICE.

**Đảm nhận khai thuế, giữ sổ sách kế toán cho các tiệm buôn, khai tất cả các loại thuế...
Lập hồ sơ mở cơ sở thương mại cho Small business, Partnership và Corporation.**



Natural Health Product Co.



MAXMAN

Thuốc tăng cường sinh lực và tăng kích thước do công ty Maxmen sản xuất tại USA.

Thuốc này hiện nay được coi là thần dược, nhiều khách hàng sử dụng qua đều khen đúng công dụng của pill enlargement.

Thuốc được bào chế 100% từ những dược thảo thiên nhiên, không có phản ứng phụ.

Thuốc được sử dụng như Vitamin, mỗi ngày uống 2 viên.

100% money back guaranty (quý vị sẽ được hoàn tiền lại đầy đủ nếu sử dụng thuốc không thấy có công hiệu).



Gởi miễn phí trên toàn nước Mỹ

GERMANY VIAGRA

• Thuốc có kết quả mạnh, được đánh giá là #1 product trên thị trường hiện nay.

• Được bào chế với linh dược, 100% không phản ứng phụ.

• Uống trước 10 phút sẽ kéo dài được thời gian ân ái từ 1 đến 1 tiếng rưỡi, và giữ được công lực tới 120 giờ.

Hộp 20 viên.

Giá \$40



HÃY GỌI ORDER NGAY!!!

BOSS

Pill Enlargement

Vợ chồng muốn giữ được hạnh phúc lâu dài. Nếu bạn muốn cảm thấy:

YOU ARE BOSS!



Hộp 24 viên.

Giá \$45

Quý ông đừng bỏ qua cơ hội quý hiếm này !

Nhận credit card và money order.

Michael Nguyen
PO Box 690135 - Orlando, FL 32869
Tel: **904-483-0032**



Bác sĩ nha khoa

NGUYỄN NGỌC TUYỀN, D.D.S.
JOE YU-IL KIM, D.D.S.

- ✦ CẤY GHÉP NUỐU RĂNG (Gum Graft)
- ✦ CẤY XƯƠNG, TRỒNG RĂNG (Bone Graft, Implant)
- ✦ NHA KHOA THẨM MỸ (Cosmetic)
- ✦ NIỀNG RĂNG NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM (Braces & Invisalign)
- ✦ CHỮA TRỊ BẰNG LASER (Laser Treatments)
- ✦ NHA KHOA TỔNG QUÁT NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

☎ **972-699-7778**

📍 **435 W. PRES. GEORGE BUSH HWY #200, RICHARDSON, TX 75080**
(Trên 190 Service Road, giữa Custer Pkwy & Alma Rd.)

🕒 Mon - Wed: 8:30 am - 5:30 pm
Thu: 10:00 am - 7:00 pm
Fri : 8:30 am - 1:00 pm

Hình bệnh nhân của nha sĩ

NIỀNG RĂNG THẨM MỸ
LÀM THAY ĐỔI KHUÔN MẶT



NIỀNG RĂNG
BRACES &
INVISALIGN



TRỒNG & CẤY RĂNG (IMPLANT)



GHÉP NUỐU RĂNG
(GUM GRAFT)



COSMETIC

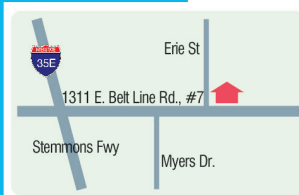


Bác sĩ **PHẠM VĂN TÂM**

📞 **972-417-0651**
🌐 **axiominjury.com**

📍 1311 E. Beltline Rd, #7
Carrollton, TX 75006

🕒 Mon-Thu: 8:30-12:30
2:00-6:00
Fri: 8:30-12:30



Đau Lưng? Thoát Vị Đĩa Đệm?

Cần Phẫu Thuật?



Điều trị giải nén cột sống

Chúng tôi cung cấp các lựa chọn không phẫu thuật:

Chuyên Điều Trị Auto Accidents - Đau Nhức Do Tai Nạn Xe Cộ
Work Injuries - Đau Nhức / Tai Nạn Do Nghề Nghiệp (Worker's Compensation)
Low Back Pain - Đau Lưng - Đau Lưng Giữa
Disc Herniation - Thoát Vị Đĩa Đệm và Đau Thần Kinh Tọa
Headaches, Dizziness - Nhức Đầu, Chóng Mặt
Shoulder Pain - Đau Vai - Elbow Pain - Đau Cùi Chỗ
Neck Pain - Đau Cổ - Knee Pain - Đau Đầu Gối
Radiating Pain - Nổi Đau Lan Tỏa, Tê và Ngứa Rán



hay TƯỞI, TRƯỜI

Tré Đà Nẵng hay Trưởi Quảng Nam là món đặc sản ở Quảng Nam. Kết hợp giữa riềng, thính, như tai, mũi, lưỡi heo, cuộn trong lá chuối hoặc lá ổi. Giòn giòn sứt sứt, là món nhậu tuyệt vời với bánh trắng.

Mời đặt với chị Hoa.

817.291.4174 469.463.1493

RYAN DENTAL

Family, Cosmetic, Implant

RYAN NGUYEN, D.M.D.
Tốt nghiệp TEMPLE University, PA
Cựu Nha Sĩ Quân Đội Hoa Kỳ

972-530-0893

- LẤY TỦY RĂNG** (Root Canal)
- NHỔ RĂNG KHÔN** (Wisdom teeth Extraction)
- RĂNG SỬ, CẦU RĂNG** (Crown, Bridge)
- IMPLANT** (Trồng Răng)
- IMPLANT SUPPORT DENTURE** (Hàm Răng Giả)

GIÁ ĐẶC BIỆT cho IMPLANT

Tue, Wed, Thu: 9AM - 6PM
Sat, Sun: 9AM - 4PM
Fri, Mon: Closed

7602 N. Jupiter Rd., #113
Garland, TX 75044

A&N IMMIGRATION SERVICES

- ★ Bảo lãnh thân nhân
- ★ Xin vào quốc tịch, thẻ xanh
- ★ Ủy quyền, các loại giấy ủy quyền
- ★ Thị thực chữ ký
- ★ Phiên dịch giấy tờ

PUBLIC NOTARY

2615 W. Pioneer Parkway, #111,
Grand Prairie, TX 75051
(trong khu Asia Times Square, bên cạnh Bistro B)

(214) 444-2007
Office **(817) 808-3558**
(817) 291-7918
(817) 808-3558 (Nhắn tin)
angroups@ yahoo.com

A&N TAX SERVICES

GIỮ SỔ SÁCH BOOKKEEPING
PAYROLL SERVICES (W-2 & TAX)
THUẾ CÁ NHÂN & CÔNG TY TAX SERVICES
THUẾ THƯƠNG MẠI SALES TAX
THÀNH LẬP CÔNG TY
NEW CORPORATION, LLC, PARTNERSHIP

irs e file

2615 W. Pioneer Parkway, #111,
Grand Prairie, TX 75051
(trong khu Asia Times Square, bên cạnh Bistro B)

angroups@yahoo.com
(214) 444-2007
(817) 291-7918
(817) 808-3558

An toàn, không đau,
sẽ xăm 1 lần như ý
quý vị muốn

Thẩm Mỹ
Thy Hà

5026 N. Jupiter Rd.,
Garland, TX 75044
(trong khu Minyard,
bên cạnh Dollar General)

Facial
Săn sóc da mặt
Micro Derma
Làm mờ sẹo, chống nhăn da
Lifting compactness:
Nâng cao da xẻ

Xăm thẩm mỹ
Sửa xóa vết xăm hư
Trị mụn thịt chung quanh
mắt

Đặc biệt:
Chuyên trị các
loại mụn thịt
chung quanh mắt,
quanh cổ.
Trị mụn nám,
đốt nốt ruồi,
đốt tàn nhang

Lấy hẹn xin gọi THY HÀ
972-898-0507

Có lớp dạy xăm,
cấp bằng từ
trường

NHÀ HÀNG

KowLoon

CỬU LONG SEAFOOD RESTAURANT

100 W. PIONEER PKWY. #146, ARLINGTON, TX 76010
(817) 275.5334 (817) 275.5335

- Nhà hàng có trên 300 món
- Lobster - Alaska Crab sống
bồi lợi trong hồ
- Có cơm chiên Cua Alaska
và Tôm Hùm

▼ DIM SUM
Weekday, Weekends
& Holiday

Có 2 phòng riêng biệt trên lầu
và dưới lầu rất tiện lợi cho tất
cả đám cưới hoặc tiệc lớn - nhỏ
Mọi chi tiết xin liên lạc KIM CHI
(817) 714.7746

MON-THU: 11am-10pm
FRI: 11am-10pm
SAT: 10am-10pm
SUN: 10am-10:00pm
TUE: Closed

**JOHN
KHA
NGUYEN
INSURANCE**

LIFE INSURANCE NEEDS
NEW YORK LIFE, NORTH AMERICA,
AIG, ETC.
AUTO
HOME, COMMERCIAL
HEALTH, OBAMA CARE
LONG TERM CARE
RETIREMENT: IRA, SEP, SIMPLE,


John Nguyen

4035 E. Belknap St., Ste. 200
Haltom City, TX 76111
Off: (817) 585-4018
Cel: (817) 675-8048
Fax: (817) 984-1358


Kha Nguyen

4045 E. Belknap St., Ste. 3
Haltom City, TX 76111
Off: (817) 386-4369
Cel: (817) 713-6804
Fax: (817) 386-4330

• NHÂN THỌ • XE NHÀ • THƯƠNG MẠI • SỨC KHỎE
• QUỸ HƯU TRÍ CÁ NHÂN • CHĂM SÓC DÀI HẠN


North Central Texas
Council of Governments

**BUỔI HỌP MÍT-TINH
CƠ HỘI CHO BẠN ĐÓNG GÓP Ý KIẾN
VỀ GIAO THÔNG CÔNG CỘNG**
NGÀY 05 THÁNG 06 NĂM 2025, 12PM GIỜ TRƯA

CHỦ ĐỀ BÌNH LUẬN

- Đánh giá chứng nhận liên bang
- Chương trình Kế hoạch Làm việc Hợp nhất cho năm tài chính 2026 và 2027
- Cập nhật Kế hoạch Cải thiện Chất lượng Không khí khu vực Dallas-Fort Worth
- Dự án Phương tiện Không phát thải khu vực Bắc Texas

NGUỒN THÔNG TIN

- Đóng góp ý kiến thay đổi chính sách quản lý giao thông qua internet
<http://www.nctcog.org/mapyourexperience>
- Chương trình cải thiện khí quyển và cơ hội lên dự án được cấp chính sách
<http://www.publicinput.com/nctcogAQ>
- Chương trình HÃY THỬ ĐÓ XE ĐI/ TRY PARKING IT <http://www.tryparkingit.com>
- 511DFW- Website Cung cấp thông tin thời gian thực về tình trạng giao thông, công trình thi công, sự cố và các lựa chọn di chuyển trong khu vực DFW <https://www.511dfw.org/>

CÁCH THAM GIA

ĐẾN HỌP TRỰC TIẾP:

616 SIX FLAGS DRIVE ARLINGTON TX 76011
(Trụ sở văn phòng của NCTCOG)

QUA ONLINE: www.publicinput.com/nctcogJune25

QUA ĐIỆN THOẠI: xin gọi 855-925-2801 X bấm mã số 11469

Người tàn tật hoặc cần thông dịch, xin gọi 817-573-1719 hoặc
email hwthcher@nctcog.org để được hỗ trợ.



Sau các trận thắng ở các cuộc tranh tài thể thao, thỉnh thoảng bạn thấy cảnh các cầu thủ bê nguyên xô nước dội lên đầu huấn luyện viên. Người bị dội không tỏ ra bức mình mà chịu đựng một cách vui vẻ. Người châu Á, trong đó có người Việt không quen với hình ảnh này. Vậy nó biểu tượng cho điều gì và bắt đầu từ đâu?

dội nước ăn mừng

Vụ này bắt đầu vào năm 1984, khi hậu vệ đập (defensive tackle) Jim Burt của đội New York Giants trút nguyên thùng nước Gatorade còn lỗ dổ lên đầu huấn luyện viên Bill Parcells sau khi New York Giants thắng kỳ phùng địch thủ Washington Redskins. Hành động này biểu hiện sự trút bỏ sự ảm ức của Jim Burt trong thời gian tập luyện, do bị ông Parcells “đi” sói trán, bắt dợt như trâu !

Sau này, một đồng đội của Burt, hậu vệ thông (linebacker) Harry Carson, cũng bắt chước trút nguyên thùng Gatorade lên đầu Parcells sau trận New York Giants đánh gục gã khổng lồ Denver Broncos với tỉ số 39-20 để giành chức vô địch Super Bowl năm 1986. Thấy trò này có vẻ dzui, một đội nước lên đầu huấn luyện viên như một cách ăn mừng đội, chúc mừng huấn luyện viên, đồng thời “hạ hỏa” cho người căng não dẫn dắt đội, từ khổ luyện đến thành tích mỹ mãn.

Trò này lan mạnh trong giải NFL, NBA và các môn thể thao khác, kể cả bóng tròn. Món nước trong thùng cũng tùy, không phải lúc nào cũng Gatorade mà có khi là xô nước đá lạnh, xui lắm mới có... chanh muối :) Hãng Gatorade thắng đậm từ trò dzui này, nó trở thành màn quảng cáo không công nhưng vô cùng hiệu quả.



Jim Burt

Bill Parcells



Đội bóng C.M. Russell dội thùng nước đá lên huấn luyện viên Rob Zimmerman sau trận thắng ngày 1-11-2014 trên sân Siebel Soccer Park. NGUỒN ẢNH TRIBUNE PHOTO/LARRY BECKNER

Ngày này năm xưa...

29-5

1965

Lực sĩ nhảy xa Ralph Boston (Mỹ) lập kỷ lục thế giới với cú nhảy 8.35 mét tại Modesto, California.

Sự nghiệp thể thao của Boston khá le lói với 3 huy chương Olympics (Vàng: 1960 tại Rome, Bạc: 1964 tại Tokyo và Đồng: 1968 tại Mexico City).

Kỷ lục nhảy xa thế giới hiện nay do Bob Beamon (Mỹ) giữ với cự ly 8.90 mét (lập năm 1968)



Ralph Boston

29-5

1968

Bobby Charlton (Anh) trong màu áo Manchester đã giúp đội bóng đoạt cúp vô địch Châu Âu (European Cup) đầu tiên cho nước nhà khi ghi 2 bàn thắng (4-1) trước đội bóng lừng danh Benfica của Bồ Đào Nha (Portugal) trong trận chung kết năm 1968.



Bobby Charlton

29-5

1985

Lực sĩ khuyết tật Steve Fonyo (Canada) hoàn tất chặng hành trình đường bộ xuyên quốc gia với điểm đến tại Victoria, British Columbia (Canada) trong 14 tháng.

Thông điệp của Fonyo là "Journey for Lives". Anh sinh ngày 29 tháng 6 năm 1965 tại Montreal. Ở tuổi 12, anh bị cưa chân do chứng ung thư xương. Sau này anh trở thành nhà nghiên cứu và nhà gây quỹ chữa trị ung thư. Hành trình của anh nhằm quyên tiền cho các công trình nghiên cứu ung thư.



Xe cảnh sát hộ tống hành trình của Steve Fonyo



NHỮNG TRẬN SẮP TỚI CỦA ĐỘI TUYỂN MỸ

MAY 31

THÂN HỮU

NỮ HOA KỲ VS CHINA

4:30 PM CDT | SÂN ALLIANZ FIELD, ST. PAUL, MN, USA

JUN 3

THÂN HỮU

NỮ HOA KỲ VS JAMAICA

7:00 PM CDT | SÂN ENERGIZER PARK, ST. LOUIS, MO, USA

Một số trận bạn có thể xem tại FOX, ESPN2 hoặc Telemundo (công ty con của NBC, tiếng Tây Ban Nha)

* CST cũng là Central Time (CT)

Bên Tách CÀ PHÊ



TIM NGUYỄN
GARLAND, TX.

Những tượng đài không hận thù

Chúng ta đang ở những ngày tưởng niệm Chiến Sĩ Trận Vong, người Mỹ gọi là Memorial Day. Với Người Việt chúng ta, điều đầu tiên phải nghĩ đến là bức tượng Thương Tiếc của điêu khắc gia Nguyễn Thanh Thu. Hồi ôi, Nguyễn Thanh Thu nay đã ra đi mà tượng Thương Tiếc đã bị chính quyền Cộng Sản đập phá. Cho dù vậy, hình bóng của pho tượng Thương Tiếc mãi mãi vẫn còn trong tâm tưởng Người Việt chúng ta và trong dòng lịch sử. Và cả những ngôi mộ trong Nghĩa Trang Quân Đội Biên Hòa. Đây là nơi an nghỉ của những người lính đã nằm xuống trong cuộc chiến 20 năm trên đất nước ta. Nghĩa tử là nghĩa tận, không còn bóng hận thù nào trên những ngôi mộ và pho tượng ấy. Vậy mà nhà cầm quyền Cộng Sản vẫn tìm đủ mọi cách để không còn ai nhớ tới và tiếc thương những

người đã hy sinh. Gần đây, ông Nguyễn Đạc Thành cựu quân nhân QLVNCH, người đang đứng ra vận động trùng tu Nghĩa trang Biên Hòa, theo ông Thành, là di tích lịch sử của một quốc gia đã không còn tồn tại, chứng tích của một cuộc chiến huynh đệ tương tàn với hàng triệu con dân Việt Nam hy sinh.

“Chính phủ Việt Nam nói hòa giải mà cái nghĩa trang còn như vậy, hài cốt của anh em tù cải tạo vẫn còn nằm ở ngoài rừng không được đưa về an táng đằng hoàng thì làm sao có thể gọi là hòa giải thực sự?” ông Nguyễn Đạc Thành nói với BBC.

“Đó là nơi để con cháu mai sau nhìn vào để tránh vết xe đổ của ông cha. Sau khi Trung Quốc đánh Việt Nam năm 1979, chính phủ Việt Nam vẫn nhân đạo cho lập nghĩa trang chôn cất. Còn chiến tranh giữa hai miền kết thúc đã 50 năm nhưng đến bao giờ thù hận được xóa đi? Việc tôn tạo lại nghĩa trang này là hành động nhân đạo, đồng thời cũng là một cử chỉ hòa giải với những người đã khuất.”

Thiết tưởng nhà cầm quyền CS nên tìm hiểu xa hơn và sâu hơn để hành động đúng với tinh thần dân tộc và nhân bản.

Nhà báo Nguyên Việt gần đây có viết: Trong dòng lịch sử của nhân loại, chiến tranh hầu như luôn để lại những vết sẹo đau thương – không những trên thân thể những ai sống sót, mà còn in đậm vào tâm hồn của cả dân tộc. Song, khi đặt chân đến những tượng đài chiến tranh trên đất Mỹ, chúng ta sẽ nhận ra một điều vừa dịu dàng



Bức tượng Thương Tiếc - Cố điêu khắc gia Nguyễn Thanh Thu

vừa xót xa: đa số các tượng đài ở đây không hun đúc hận thù, mà thấm đẫm tinh thần nhân bản và bi cảm. Một sự chọn lựa rất Mỹ – và cũng rất nhân loại.

Tại sao lại như thế?

Có lẽ, trước hết, đó là vì truyền thống văn hóa và tư tưởng chính trị của nước Mỹ đã sớm đặt nền tảng trên giá trị nhân quyền và tự do. Từ buổi ban đầu, những người lập quốc đã tin rằng phẩm giá con người không thể bị chối từ, và chiến đấu – nếu phải chiến đấu – không phải để thỏa mãn lòng thù hận, mà để bảo vệ những lý tưởng phổ quát: quyền sống, quyền tự do, quyền mưu cầu hạnh phúc.

Vì vậy, khi dựng tượng đài cho những cuộc chiến, nước Mỹ không dựng để ca ngợi bạo lực hay kêu gọi phục thù. Họ dựng để tưởng niệm những con người đã ngã xuống cho những giá trị mà mình tin tưởng – và để tất cả những ai còn sống nghiêng mình, suy niệm về cái giá của tự do.

Nhưng lý tưởng ấy không đơn thuần được hình thành bởi những nguyên lý trừu tượng. Nó được tôi luyện qua những cuộc chiến đau thương, chia cắt ngay trong lòng nước Mỹ. Nội chiến Hoa Kỳ (1861–1865) vốn từng làm tan vỡ

hàng triệu gia đình; và buộc người Mỹ phải đối diện với sự thật rằng kẻ thù hôm qua có thể là đồng bào hôm nay.

Sau chiến tranh, Tổng thống Lincoln, trong bài diễn văn Gettysburg bất hủ, đã không kêu gọi trả thù quân miền Nam. Ngược lại, ông kêu gọi “hòa giải, không hận thù” – một tinh thần sau này trở thành mẫu mực cho các tượng đài tưởng niệm: tưởng nhớ đau thương, không nuôi dưỡng oán hận.

Ngay cả những tượng đài như Korean War Veterans Memorial, vốn tưởng sẽ oai hùng để nhấn mạnh chiến thắng, cũng không đi theo lối mòn ấy. Người ta chỉ thấy những bóng hình người lính băng qua đồng hoang lạnh giá, khuôn mặt mệt mỏi, ánh mắt xa vắng, mang nặng nỗi buồn nhiều hơn lòng thù hận.

Đài tưởng niệm Cựu chiến binh Chiến tranh Triều Tiên mô tả một đội hình gồm 19 bức tượng của những quân nhân di chuyển qua một địa hình gồ ghề của những bụi cây bách xù và tượng trưng cho những chiến công anh hùng của quân đội trong Chiến tranh Triều Tiên.

Tất cả đều phản ánh một tinh

thần nghệ thuật hiện đại: con người được khắc họa trong sự trần trụi và yếu đuối, chứ chẳng phải biểu tượng hùng tráng của chiến thắng. Nhân loại rồi sẽ không thần thánh hóa chiến tranh, cũng không thần thánh hóa chính mình trong chiến tranh. Thay vào đó, giữ lại nỗi đau để những thế hệ mai sau khắc cốt ghi tâm rằng chiến tranh không bao giờ là một trò chơi vinh quang, và rằng cái giá của nó, dù chính nghĩa hay không, vẫn luôn là máu và nước mắt.

Có lẽ, bài học lớn nhất đọng lại qua những tượng đài ấy chính là tinh thần hòa giải và chữa lành. Nước Mỹ, sau tất cả những thương tích, hiểu rằng một quốc gia chỉ có thể trường tồn nếu biết tha thứ cho nhau – và tha thứ cho cả những kẻ từng ở bên kia chiến tuyến.”

Ngày Memorial Day, tưởng nhớ những chiến sĩ đã nằm xuống cho một lý tưởng, hướng về bức tượng Thương Tiếc và Nghĩa Trang QĐBH, cũng như suy nghĩ về những tượng đài không thù hận trên nước Mỹ, lòng chúng ta lắng xuống trong tình tự dân tộc và suy tư nhân bản.

TN



Những Tượng đài Korean War Veterans Memorial - NGUỒN NATIONAL PARK SERVICE



BÁNH BÈO

LỜI GIỚI THIỆU: Những phát biểu của những người lãnh đạo, đôi khi được xem là chân lý, lời vàng thược ngọc. TT Nguyễn Văn Thiệu nổi tiếng với câu “Đừng nghe những gì CS nói, mà hãy nhìn những gì CS làm”. Lãnh đạo CSVN cũng phát biểu rất nhiều, được dân mạng xem như “thước đo” về khả năng của họ. Mời bạn theo dõi chọn lọc của Bánh Bèo...

...và nhiều đồng chí của tôi đang đợi thế chỗ anh chị!



Đặng Hoàng Oanh
Thứ trưởng Bộ Tư pháp,
Ủy viên Hội đồng tư vấn đặc xá CSVN

"Dữ liệu người dân thì bị thu thập thừa", còn trách nhiệm quản lý thông tin cá nhân người dân của chính quyền CSVN thì lại "thiếu hụt trầm trọng".



Trần Quốc Tỏ
Thứ trưởng Bộ Công an CSVN

Ngày 19-4-2025, Nhà ga hành khách T3 - phi trường quốc tế Tân Sơn Nhất khai trương, chi phí xây dựng 11,000 tỷ VND (gần 500 ngàn USD). Chiều 7-5-2025, nhà ga tiền tỷ này bị đột - ngập lênh láng, phải lấy xô hứng nước... Và:



Lê Khắc Hồng
Trưởng Ban quản lý dự án xây dựng nhà ga hành khách T3
thuộc Tổng công ty Cảng hàng không Việt Nam ACV, chủ đầu tư

ADVANCED SPINAL CARE CLINIC

2830 N. Beach St., Ste. A, Haltom City, TX 76111

www.haltomcitychiropractor.com
e.mail:advancedspinalcareclinic@yahoo.com

Tel. **817-831-7500** Fax. 817-831-7502



Bác sĩ
PHẠM VĂN CHƯƠNG, D.C.

- Work Injuries
- Auto Accident
- Total Family Care

CHUYÊN ĐIỀU TRỊ:

- Đau nhức do tai nạn xe cộ, tai nạn nghề nghiệp hay thể thao.
- Đau nhức, đau cổ, đau vai & tứ chi.
- Nhức đầu kinh niên.
- Các bệnh đau nhức liên quan đến cột sống, thần kinh, xương khớp & bắp thịt.
- Quý vị sẽ được bác sĩ tận tình chữa trị & lo mọi thủ tục giấy tờ.



Law Office of **ANDY NGUYEN, PLLC**

➔ **TAI NẠN XE CỘ**
AUTO ACCIDENT
PERSONAL INJURY

➔ **LUẬT GIA ĐÌNH**
FAMILY LAW

➔ **LUẬT DI TRÚ**
IMMIGRATION LAW

➔ **LUẬT HÌNH SỰ**
CRIMINAL LAW

➔ **KHAI PHÁ SẢN**
BANKRUPTCY

➔ **LUẬT THƯƠNG MẠI**
BUSINESS COUNSELING
& TRANSACTIONS

Chúng tôi đã dời về địa chỉ mới ở:

**2888 MEDLIN DRIVE
ARLINGTON, TEXAS 76015**

(817) 704.3303

Fax: **817-704-3287**

Tham khảo
trực tiếp với
luật sư

Business hours:

Mon - Fri:
9:00AM - 5:00PM
Evenings and weekends
by appointment

WWW.ANDYNGUYENLAW.COM



Xin liên lạc trực tiếp
với luật sư Andy Nguyen
để được giúp đỡ tận tình!

Trung tâm nha khoa **DENTAL CLINIC**

(817) 459-7993

- 2399 S. Collins St. Arlington, TX 76014
- 2227-F Haltom Road, Haltom City, TX 76117

DR. TRẦN TRỌNG BÌNH

- Chữa răng, làm răng giả
- Giải phẫu nha khoa
- Nha khoa thẩm mỹ
- Nha khoa nhi đồng



★ Giờ làm việc:
Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM-5PM
Thứ Bảy: 9AM-2PM (Nghỉ CN)

Nhận Bảo hiểm, Medicaid, Creditcard



TWFG

LÝ INSURANCE

833 E Arapaho Rd #202B, Richardson, TX 75081

Bảo hiểm tốt, giá tiền rẻ. Better insurance, more savings.

- | | | |
|--------------|------------|----------------|
| » Xe | » Sức Khỏe | » Contractors |
| » Nhà | » Nhân thọ | » Hair & Nails |
| » Thương mại | » Business | » Grocery |
| | | » Restaurant |

Chúng tôi sẽ "shop" bảo hiểm cho khách hàng với những hãng bảo hiểm như:

- | | | |
|---------------|-------------|-------------|
| • Geico | • Travelers | • Safeco |
| • Hartford | • Foremost | • Many more |
| • Progressive | • MetLife | |

Bảo hiểm sức khỏe: Medicare Advantage: 10/5 - 12/7
Obamacare: 11/1 - 1/31

Mời quý vị đến văn phòng để tham khảo

833 E Arapaho Rd #202B, Richardson, TX 75081

214-299-9020

Email: **phuongly@twfg.com**

Mon - Fri: 9am - 9pm

KHAI THUẾ & KẾ TOÁN TAX ACCT GROUP

KHAI THUẾ
BẢO HIỂM
ĐỊA ỐC



2905 Beltline Rd, Suite A, Garland, TX 75044
(Cách Cali SG Mall 2 phút hướng East)



(972) 877-1017



thueketoan1040@gmail.com

Khai Thuế & Kế Toán

- ✓ Khai Thuế Cá Nhân, contractor 1099 và doanh nghiệp
- ✓ Làm kế toán, lương nhân viên và sales tax
- ✓ Thành Lập Công Ty (LLC, LP,...)
- ✓ Khai thuế trên Online Tiết kiệm thời gian hoặc đến văn phòng
- ✓ Khai thuế khắp 50 Tiểu Bang Hoa Kỳ và không cần đến văn phòng.

Bảo Hiểm/Insurance

- ✓ Bảo hiểm sức khỏe Obamacare
- ✓ Bảo hiểm xe, nhà, và nhân thọ
- ✓ Ghi danh Medicare



Địa Ốc - Real Estate

- ✓ Chuyên Mua & Bán nhà cũ & mới.
- ✓ MLS Sale Listing Agent

UYÊN HOÀNG, MBA

Over 20 Years of Service



(214) 544-5984



thueketoan1040@gmail.com

ANTHONY PHAM MINH HUY

Over 30 Years of Service



(469) 360-9327



anthonyhuypham@yahoo.com

HIEN MINH VO

Registered OBAMACARE Health Market



(469) 396-6705



hienvo.health@gmail.com

PHỞ Palace

2126 S. Collins Arlington, TX 76010

Tel: 817.274-6602

Vui mừng chào đón quý khách!

"Chế biến và luôn nâng cao chất lượng nguồn ẩm thực" là phương châm của chúng tôi, nhằm thích ứng với sự lựa chọn của quý khách.



- Chất lượng tin cậy
- Phục vụ tận tâm
- Vệ sinh sạch sẽ
- Giá cả hợp lý

Chắc chắn sẽ được Quý Khách hài lòng

GIỜ MỞ CỬA
Sun-Thu: 9am-9pm
Fri-Sat: 9am-10pm

Phở Palace kính mời !!!

www.phopalace.com

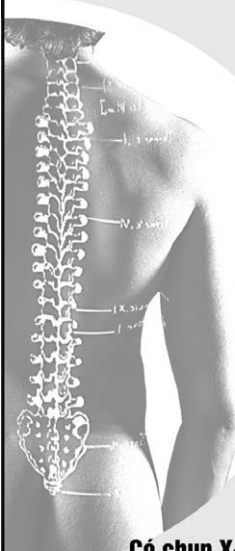
ACCIDENT & RECOVERY CLINIC

1456 Belt line Rd. Suite 111, Garland, TX 75044
(Ngay góc đường Beltline và đường Garland)

Bác Sĩ: **PHUONG TONG, D.C.**

Tel **972-414-4878** HURT

Fax 972-675-3202



- TAI NẠN XE CỘ
Auto accident
- TAI NẠN NGHỀ NGHIỆP
Workers compensation
(TDI approved doctor)
- TAI NẠN THỂ THAO
Sport injury

CHUYÊN TRỊ

- Đau lưng
- Đau cổ, vai
- Bong gân
- Đau bắp thịt
- Đau khớp xương

Có chụp X-RAY

GIỜ LÀM VIỆC
Thứ hai - thứ sáu: 9am - 6pm
Thứ bảy: Xin lấy hẹn
NHẬN CÁC LOẠI BẢO HIỂM



ABC TAX

4750 N. Jupiter Rd #106, Garland, TX 75044
"Corner of Arapaho and Jupiter Rd"



RICKY WOO	972-571-6002
Vietnamese	469-769-9207
Mandarin	214-836-3471
Cantonese	469-434-6076

THUẾ TAX/FINANCIAL CONSULT

- | Thuế 1099, W-2
- | Thuế doanh nghiệp (LLC, Partnership, Corporation)
- | Thuế thu nhập cho thuê nhà (Rental income)
- | Trả lương cho nhân viên theo tuần/tháng/năm (Payroll/941)
- | Giúp chủ tiệm làm 1099, W-2 để đưa cho nhân viên
- | Thuế kinh doanh (sale tax / franchise tax)
- | Nhận làm giấy tờ thành lập công ty (set up LLC, Partnership, Corporation)
- | Sổ sách kế toán (Financial Consulting / Bookkeeping)
- | Nói tiếng Việt, Anh, Hoa

BẢO HIỂM SỨC KHỎE HEALTH INSURANCE

- | Dịch vụ miễn phí
- | Giúp ghi danh & gia hạn (enrollment & renewal)
- | Chuyển tài khoản & quỹ hưu trí (401K, IRA)
- | Bảo hiểm nhân thọ (Life Insurance)
- | Obamacare & Medicare
- | Medicare Advantage
- | Medicare Supplement

CÁC DỊCH VỤ KHÁC EXTRA SERVICES

- | Gia hạn thẻ xanh
- | Nộp đơn thi quốc tịch
- | Gia hạn passport
- | Thị thực chữ ký (Notary Public)



Mon-Fri: 9am - 6pm
Saturday: 9am - 12 pm
Sunday: by appointment only

ABC Tax với hơn 25 năm kinh nghiệm làm việc với sở thuế IRS, chúng tôi sẽ giúp bạn giải quyết các vấn đề rắc rối liên qua đến thuế (IRS Tax Audit)

Cắt cỏ

■ **Cắt cỏ (Mowing)** tưởng như đơn giản nhưng việc cắt không đúng cách có thể gây hại, thậm chí phá hủy thảm cỏ của bạn. Dưới đây là những lỗi cơ bản gia chủ nên tránh khi cắt tỉa thảm cỏ. NGUỒN: THE TURFGRASS GROUP

■ **Không cắt khi cỏ ẩm ướt.** Không nên cắt cỏ khi mặt đất vẫn còn ẩm ướt, đặc biệt sau những cơn mưa lớn. Nếu trời ẩm ướt và vẫn còn sương giá, việc cắt xén sẽ làm hỏng cỏ và hệ thống rễ.

NGUỒN: BETTER HOMES & GARDENS.



■ **Không cắt cỏ khi trời vẫn còn lạnh.** Nên cắt cỏ lần đầu tiên trong năm khi nhiệt độ ít nhất trên 50°F. Vì khi được cắt tỉa, cỏ sẽ được “kích hoạt rễ” để phát triển. Khi cỏ đã phát triển mà gặp trời lạnh sẽ bị hư hại. NGUỒN: BRIGHTVIEW.



■ **Cắt cỏ quá ngắn.** Việc cắt cỏ quá ngắn có thể gây stress cho thảm cỏ và khiến cỏ đại dễ phát triển. Một mẹo dễ nhớ giúp thảm cỏ của bạn trông (và cảm thấy) đẹp nhất là tuân thủ quy tắc 1/3, chỉ cắt 1/3 ngọn cỏ mỗi lần cắt.

NGUỒN: SCIENTIFIC PLANT SERVICE.



■ **Dọn dẹp trước khi cắt cỏ.** Cành cây, gạch đá hay những đồ dùng khác có thể bị bỏ quên và che lấp trên bãi cỏ. Việc dọn dẹp, loại bỏ những thứ này trước khi cắt cỏ là cần thiết để tránh hư hại máy cắt cỏ cũng như đồ dùng nếu có. NGUỒN: BEECH HOLLOW FARM.



■ **Không để lại rác cỏ.** Vài lần cắt cỏ đầu tiên trong năm có thể tạo ra rất nhiều rác cỏ. Nếu để lại chúng thành cụm lớn có thể làm chết cỏ. Bạn có thể dùng bồ cào rải đều rác cỏ thành lớp mỏng hoặc gom lại để làm phân compost. NGUỒN: THE SPRUCE.



■ **Không dùng xăng cũ.** Dùng xăng cũ có thể gây hư hại hoặc làm hỏng máy cắt cỏ. Khi dùng máy lần đầu tiên trong năm, nên đổ bỏ xăng cũ còn dư trong máy. Dùng xăng mới và sạch sẽ giúp động cơ hoạt động tốt, bền lâu. NGUỒN: GARDENTABS.COM.



■ **Kiểm tra, bảo trì máy cắt cỏ** trước khi dùng. Cần bảo trì máy cắt cỏ gồm những việc như: mài lưỡi cắt, tra hoặc thay dầu máy, thay lưới lọc (air filter) là cần thiết cho lần cắt cỏ đầu tiên trong năm. Việc này giúp máy hoạt động trơn tru, bền lâu và giúp công việc được dễ dàng, nhanh chóng. NGUỒN: HUNKER.





**CHOICE™
PACKAGE**

\$84.99*
MO.
for 24 months
+ taxes and fees

*/24-mo. agmt. Advanced Receiver Service Fee \$15/mo. and Regional Sports Fee up to \$15.99/mo. are extra & apply.

SIGN UP FOR DIRECTV and get your first 3 months of Max, Paramount+ with SHOWTIME, STARZ®, MGM+™ and Cinemax®, included.

Max, Paramount+ with SHOWTIME, STARZ, MGM+ and Cinemax are included for 3 months and auto-renew monthly thereafter at then prevailing rates (currently \$15.99/mo. for Max, \$11.99/mo. for Paramount+ with SHOWTIME, \$16.99/mo. each for STARZ and Cinemax, and \$5.99/mo. for MGM+), unless canceled. Keep you to select offer. See back for details. Access Max only through Max app or max.com. Online account registration may be required. Offer not available to DIRECTV and Uverse TV customers switching to DIRECTV via Internet. Canceled by phone. Offer only to change.

Contact your local DIRECTV dealer!

TV Support Holdings

1.855.706.8530



Service subject to DIRECTV internet terms and conditions. See directv.com/legal/policy-center. Available only in the U.S. (excludes Puerto Rico and USVI). Some offers may not be available through all channels and in select areas. Different offers may apply for multiple multi-day viewing units. Early termination fees apply for a maximum of \$40, prorated at \$20 per month over the 24-month term. If you cancel your service within the first 14 days of ordering, a full refund of charges will be applied, and the early termination fee will be waived. If service is canceled after 14 days, you can continue to access DIRECTV through the end of the 14-day period, but there is no refund or credit for partial month or unused broadcast content. Requires high-speed internet. Minimum internet speed of 8Mbps per stream recommended for optimal viewing. **Price tag: \$84.99/mo.** for two years. **DirectV 2 years, maximum month to month at then current prevailing price unless canceled.** Additional Fees & Taxes: The cost of the Advanced Receiver Service Fee of \$15/mo. (which is extra and applies to all packages) and Regional Sports Fee of up to \$15.99/mo. (which is extra & applies to CHOICE package or higher). \$15/mo. for each additional TV connection to your account (Setup, kept and available in select sales channels; must purchase additional devices (\$149 each), and certain other add'l fees & charges may apply. State and local taxes or other governmental fees and charges may apply in billing region in order to view. Limits: Programming subject to broadcast restrictions. **DIRECTV Service Terms: Subject to Equipment Lease & Customer Agreement.** Taxes, surcharges, add-on programming (including premium channels), DIRECTV THE PROTECT, broadcast fees, and Federal Cost Recovery Fee are not included in two-year price guarantee. Visit directv.com/legal or call for details. **Duration, programming, promotions, pricing, terms, restrictions & conditions subject to change & may be modified, discontinued, or terminated at any time without notice.** See directv.com for details. ©2024 DIRECTV. DIRECTV and all other DIRECTV marks are trademarks of DIRECTV LLC. All other marks are the property of their respective owners.



Covenant Insurance Agency

Văn phòng chúng tôi đã có hơn 25 năm kinh nghiệm về bảo hiểm nhà, xe và doanh nghiệp. Xin vui lòng liên lạc văn phòng chúng tôi để được tư vấn với giá ưu đãi nhất và dịch vụ chăm sóc khách hàng tận tình nhất.



XE



NHÀ



NHÂN THỌ



DOANH NGHIỆP

ANH PHẠM

Direct Phone

214-210-0944

anhpham@allstate.com



VAN PHẠM

Direct Phone

469-329-0131

vanpham@allstate.com

2100 Valley View Lane, Suite #320, Farmers Branch TX 75234

Chúng tôi đang cần tuyển thêm agent người Việt



FARMERS
INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM THỦY HOÀNG



2771 FM 544 Ste.102
Wylie, TX 75098



469-502-3579
Call for saving

Thủy Hoàng Hobbs

Nhiệt tình - Trách nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín



DỊCH VỤ BẢO HIỂM

- Bảo hiểm xe, nhà, lũ lụt, umbrella, nhân thọ
- Bảo hiểm tiệm cho tất cả các business
- Bảo hiểm bồi thường nhân công (Workers' compensation)
- Medicare Advantage
- Medicare supplements
- Medicare Part D (Prescription Drug Plan)
- Bảo hiểm sức khỏe (Obamacare)

Medicare Advantage Bắt đầu ghi danh từ ngày 1 tháng 1 đến 31 tháng 3
Health Insurance (Obamacare)

Sau ngày 15 tháng 1 vẫn ghi danh được những trường hợp đặc biệt

DỊCH VỤ PROCESSING CREDIT CARD (Merchant Service)



- Free máy cà thẻ
- Free giấy
- Chi phí thấp
- Tặng tiền \$\$ cho người giới thiệu
- Có hệ thống quản lý tiệm mới Vital, Clover (POS system)
- Đặc biệt có máy cà thẻ cầm tay không cần internet
- Không có contract

Dr. Alexander Tuan Pham, DC., MS

TRUNG TÂM CHÍNH HÌNH VÀ ĐIỀU TRỊ ĐAU NHỨC

ARLINGTON LOCATION:
1818 E. PIONEER PKWY., # 110
ARLINGTON, TX 76010
Phone: 817.303.0300
Fax: 817.303.0311
(New Bến Thành Plaza)

Mon • Wed • Fri:
8:30am - 1:00pm & 3:00pm - 6:00pm
Tue • Thur: 8:30am - 1:00pm



GARLAND LOCATION:
3112 N. JUPITER RD., #310
GARLAND TX 75044
Phone: 972.496.7070
Fax: 972.496.7072
(Gần nhà hàng Năm Hứa kế bên GameStop)

Mon • Wed • Fri:
8:30am - 1:00pm & 2:00pm - 6:00pm
Tue • Thur: 8:30am - 1:00pm

CHUYÊN TRỊ

- TAI NẠN XE CỘ • TAI NẠN NGHỀ NGHIỆP
- TẾ NGÃ • THỂ THAO
- CÁC LOẠI ĐAU NHỨC • ĐAU NHỨC TOÀN THÂN
- CỔ • LƯNG • PHONG THÁP

DTS Spinal Traction cụp xương sống, trôi đĩa sụn, tê tay, tê chân, đau lưng & cổ

PHƯƠNG PHÁP CHỮA TRỊ BAO GỒM:

- ☐ Kỹ thuật điều chỉnh cơ - khớp - xương nhẹ nhàng và hữu hiệu nhất
- ☐ Áp dụng vật lý trị liệu như siêu âm, chạy điện và dùng Laser để làm giảm đau nhức mau lẹ
- ☐ Giải thích tường tận về bệnh trạng và phương pháp chữa trị, phòng ngừa
- ☐ Hướng dẫn các phương pháp tập luyện riêng biệt cho từng bệnh nhân để phục hồi chức năng của cơ khớp đau yếu

ĐẶC ĐIỂM CỦA VĂN PHÒNG:

- ☐ Bệnh phí vừa phải, tham khảo và định bệnh miễn phí
- ☐ Nhận các loại bảo hiểm cho tai nạn xe cộ, PPO, HMO, Medicare
- ☐ Giải thích quyền lợi bệnh nhân, cấp giấy chứng thương.

Nếu không may bị tai nạn xe cộ, văn phòng bác sĩ Alexander Tuấn Pham sẽ giúp quý vị chữa trị, trả lời mọi thắc mắc, và hướng dẫn quý vị những điều cần làm.



THAM KHẢO MIỄN PHÍ, NHẬN MEDICARE, BCBS, UNITED HC
VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM, AUTO INSURANCE

Bảo vệ người thân của quý vị



Ann Nguyen, Agent

Bus: **214-692-0900**

www.agentann.com

500 E Debbie Ln, Ste 200
Arlington TX 76002

**Cần tuyển
Agent
Producer**

Từ năm 1929, sự cam kết của State Farm trong chính sách bảo hiểm nhân thọ đã giúp chúng tôi phát triển thành một trong những công ty bảo hiểm lớn nhất Bắc Mỹ. Ngày nay, chúng tôi cung cấp các hợp đồng cho hàng triệu người giúp bảo vệ người thân của họ.

Biến Tiến Tốt Đẹp Hơn
Xin gọi tôi ngay!

State Farm

Hợp đồng bảo hiểm, đơn từ và các thông báo bắt buộc của State Farm đều được thảo bằng tiếng Anh.
1205172 State Farm Life Insurance Company (Not licensed in MA, NY or WI) - State Farm Life and Accident Assurance Company (Licensed in NY and WI) - Bloomington, IL

Chẳng nợ gì nhau



BẢO HUÂN



NG. T. THANH DƯƠNG
ARLINGTON, TX

Năm ấy Hảo 22 tuổi đang làm việc trong một ngân hàng ở Sài Gòn, công việc lịch sự lương cao. Hảo xinh gái, con nhà khá giả gia giáo trong xóm. Nàng là một cô gái có đủ điều kiện để người ta mơ ước yêu và cưới làm vợ.

Mẹ nàng sốt ruột thấy con gái yêu “sáng giá” như thế mà vẫn chưa có ai.

Hảo trấn an mẹ:

- Có người đang theo đuổi con, mẹ để từ từ con xem thế nào.

Hảo nói thế cho oai chứ thật ra Hảo mới là kẻ đang theo đuổi người ta. Nàng yêu thầm Thái, anh không quân đẹp trai hát hay đàn giỏi, ăn nói ngọt ngào. Hảo gặp và quen Thái trong một lần đi ủy lạo thăm chiến sĩ

miền xa, bản doanh đóng tại Pleiku. Thỉnh thoảng mỗi lần về thành phố Thái đều hẹn Hảo rủ nàng đi dạo phố, xem xi nê, ăn kem. Họ đi bên nhau đẹp đôi dù chưa thành đôi, ngay cả chưa một lời yêu.

Ngồi bên Thái nghe chàng hát “*Một chuyến bay đêm*” Hảo ước ao được bay cùng anh chuyến bay này. Nghe Thái hát “*Tuyết Trắng*” Hảo lại ước ao được làm người yêu của anh, tặng anh chiếc khăn ấm chính em đan. Hảo hy vọng và chờ đợi, chắc Thái đang tìm hiểu nàng và một ngày nào đó chàng sẽ tỏ tình. Có hai con người trong Thái, một nghệ sĩ và một chiến sĩ. Hảo yêu quý cả hai.

Gần 2 năm trời dù Thái vẫn thỉnh thoảng gặp gỡ, ngọt ngào chiều chuộng nhưng

chàng chẳng tiến xa hơn. Đôi lúc Hảo giận hờn Thái quá vô tình nàng chỉ muốn đi lấy chồng cho hả dạ. Đúng lúc này thì mẹ nàng thông báo:

- Di Minh, bạn của mẹ muốn làm mai một chàng trai ở Xóm Mới cho con. Anh Đạo làm việc ngay tại Sài Gòn, đạo công giáo như nhà mình, gia cảnh khá giả... hơn nhà mình. Nhà mình chỉ có 2 tầng lầu, nhà cậu ta 5 tầng lầu, to cao nhất khu phố. Mẹ đồng ý.

Hảo giấy náy:

- Ai giới thiệu đám nào mẹ cũng đồng ý trước cả con. Nhưng...

Mẹ nàng ngắt lời:

- Con đừng có nói là đang tìm hiểu anh chàng Thái không quân của con nhé, mấy lần nó đến nhà mình,

tướng tá đẹp trai hào hoa lại ăn nói hoạt bát ngọt ngào quá làm mẹ e ngại và không mấy cảm tình.

Hảo bắt bẻ mẹ:

- Người ta có bao nhiêu ưu điểm mà mẹ không cảm tình? Mẹ muốn con lấy chồng xấu hử ...

Mẹ nàng bắt bẻ lại:

- Con biết gì về gia cảnh thằng Thái? Nhà cửa thế nào, cha mẹ thế nào?

- Đại khái là anh ấy chưa mồ côi cha mẹ, có 2 đứa em, nhà anh ấy ở cầu chữ Y.

Hảo chỉ nghe loáng thoáng qua bạn bè Thái hoặc đôi lúc Thái nhắc đến chứ chưa bao giờ Thái đưa nàng về nhà và gặp gỡ những người thân của Thái cả.

Cuối cùng Hảo chịu thua mẹ, nàng sẽ chờ đợi Thái đến bao giờ? anh ngọt ngào đấy, anh chăm sóc đấy, anh hẹn đi chơi đấy nhưng chưa phải là tình yêu. Thái của nàng chỉ là hình bóng như giấc mộng trong khi anh Đạo Xóm Mới là có thật, đẹp trai con nhà giàu và đang muốn quen nàng để tiến tới hôn nhân ...

Di Minh đưa anh Đạo đến ra mắt gia đình Hảo cho đôi trẻ gặp mặt, không là lính không quân mà Đạo cũng đẹp trai cao ráo không thua gì Thái. Cha mẹ Hảo ưng ý ngay, Hảo cũng đồng ý làm quen, cha mẹ Hảo tạo cơ hội cho đôi trẻ gặp gỡ trò chuyện riêng khi thì ngay tại nhà

khi thì cùng đi chơi phố. Đạo nhanh chóng yêu thích Hảo, cuối tuần nào Đạo cũng đến nhà Hảo ở chơi mãi chẳng muốn về và thường được mẹ Hảo mời ở lại ăn cơm, thân mật như con cái trong nhà. Vài tháng sau cha mẹ Đạo làm một đám đám ngõ linh đình cho con trai, dự tính cuối năm ấy sẽ làm đám hỏi và đám cưới.

Cha mẹ Hảo sung sướng nở mày nở mặt với mọi người vì con gái sắp gả vào một nơi tử tế giàu sang. Còn Hảo nửa vui nửa buồn, nàng không yêu Đạo nhưng nàng cũng không ghét Đạo, giá mà không có hình bóng Thái thì Hảo sẽ vui trọn vẹn với cuộc hôn nhân này.

Bẵng đi mấy tháng bất tin, một buổi chiều thứ Bảy Thái đến tìm Hảo, chàng đợi Hảo trước cửa ngân hàng khi giờ tan làm để hẹn nàng chiều mai Chủ Nhật cùng nhau đi ăn và nghe nhạc như thường lệ mỗi lần chàng về phép. Hảo đã vừa buồn giận vừa kiêu hãnh báo tin:

- Em không thể đi chơi cùng anh nữa, em sắp lấy chồng rồi, em đã làm đám đám ngõ ...

Chàng khẽ thở dài:

- Sao em vội thế, để anh chiều nay qua phố một mình.

Chàng từ biệt quay đi để Hảo ngẩn ngơ trông theo. Chiều hôm ấy về nhà

Hảo đã buồn, đã day dứt vì câu nói lửng lơ trách móc của Thái. Nàng nằm vùi trong phòng lòng dạ ngổn ngang, Hình như Thái cũng yêu nàng, người ta có yêu mới trách móc thế?. Đúng lúc ấy tiếng hát của Khánh Ly trong radio vọng ra một bài hát của Vũ Thành An, đến câu: "*Này em hỏi con đường em đi đó, con đường em theo đó, sẽ đưa em sang đâu? Mưa bên chồng có làm em khóc...*" Câu "*Mưa bên chồng có làm em khóc...*" đã làm nàng bật khóc nức nở, nàng tủi thân hình dung một chiều mưa ử ử ở Xóm Mới mà thương nhớ cơn mưa đẹp như thơ tận bên cầu chữ Y. Thì ra người nàng yêu chỉ là Thái, nàng không thể quên Thái ...

Hôm sau Hảo đã liều lĩnh quyết định, hẹn gặp Đạo, hủy đính ước "dạm ngõ". Nàng xin lỗi Đạo và gởi lời xin lỗi cả gia đình Đạo. Nàng không thể lấy Đạo vì không yêu anh.

Hảo đã tạt một gáo nước lạnh vào mặt Đạo và gia đình Đạo làm họ bề bàng tức giận, di Minh người mai mối và cha mẹ Hảo cũng mất mặt không kém.

Làm người khác tổn thương Hảo cũng thấy lòng mình thương tổn, đau như muối xát. Hảo như sống trong địa ngục, bị cha mẹ mắng chửi, day nghiến suốt một thời gian dài. Mẹ nàng tình ý hiểu ra vì Hảo yêu Thái,

bà tức giận cấm chỉ Thái không được bước chân vào nhà này.

Nhưng bà khỏi cấm. Thái có đến nữa đâu dù Hảo đã có nhiều cách báo tin cho chàng hay nàng đã "từ hôn" và vẫn là cô gái chưa có người yêu. Rồi một thời gian sau đến lượt Hảo bề bàng đón đau, Hảo nghe tin Thái đã cưới vợ. Chàng đã có người yêu từ lâu hay mới có sau này khi nghe tin Hảo sắp lấy chồng? Hảo oán trách Thái sao không ngỏ lời với nàng? Rồi Hảo ân hận chỉ vì Thái nàng đã từ bỏ Đạo và làm cho nhiều người khổ lây.

Không lấy được Thái, không lấy Đạo, vài năm sau Hảo cũng đi lấy chồng, tìm an phận bên chồng con nàng vẫn mang trong lòng món nợ tình với Đạo, mong muốn có cơ hội gặp lại anh để nói lời xin lỗi. Và Thái nữa, chàng không quên đẹp trai hát hay hay hát cũng nợ nàng một lời xin lỗi vì đã vô tình quá đổi để cho nàng hy vọng chờ mong một mối tình vô vọng.

Không ngờ sau một thời gian dài di Minh bật tầm giận đối mẹ con Hảo, bỗng một hôm di xuất hiện, Mẹ Hảo lo lắng di Minh sẽ nhắc lại sẽ hờn trách chuyện cũ, mà di Minh nhắc lại chuyện cũ thật nhưng vui mừng kể rằng cha mẹ Đạo... rất cảm ơn cuộc từ hôn của Hảo năm đó, nhờ thế con trai họ lấy vợ một nơi

Sách cũ lề đường

(Cảm tác hình ảnh “Chợ Sách Cũ Lề Đường”).

Đã bao lần ai đi trên hè phố
Có dừng chân hàng sách cũ chọn mua
Ta tình cờ gặp lại kỷ niệm xưa
Những câu truyện, văn chương mình yêu thích.

Ta nâng niu tìm những gì đã mất
Lật từng trang khe khẽ kéo hồn đau
Kéo phai thêm trang giấy cũ ứa màu
Đọc từng chữ ru ta về quá khứ.

Bao trang sách đã cùng ta tri kỷ
Dưới đèn khuya bên gối, mộng xa vời
Người là ai làm ta khóc với cười
Người trong truyện mà tưởng như có thật.

Cầm cuốn sách đã long bì cũ rách
Hương người xưa còn ở lại đây không ?
Chủ đâu rồi mà phận sách long đong
Sách và chủ không hẹn ngày tái ngộ.

Những cuốn sách cũng như ta dâu bể
Đã từng nằm trong kệ sách yêu thương
Hôm nay nằm chồng chất bên lề đường
Bước chân người qua hững hờ gió bụi.

Hãy cúi xuống tìm ở trong tàn lụi
Những huy hoàng của một thuở đam mê
Sách và ta như những kẻ lạc quê
Bỗng mừng tủi gặp nhau nơi chốn lạ.

Ta yêu sách, yêu cả tên tác giả
Cuốn sách hay ta sẽ nhớ, nhớ hoài
Sách cũ lề đường dù ở nơi nào
Hồn của sách có hồn ta trong đó.

NNTD (MAY 6, 2025)



vừa ý hơn, tương xứng hơn. Gia đình vợ của Đạo giàu có với nghề làm giò chả xóm Ông Tạ, vợ Đạo xinh đẹp lại buôn bán giỏi giang họ hiện có 2 con gia đình hạnh phúc.

Nghe tin này Hảo thở phào nhẹ nhõm coi như giữa nàng và Đạo chẳng nợ gì nhau. Chỉ còn Thái nợ nàng, yêu hay không sao không nói một lời.

-oOo-

Hảo đã đến Mỹ mấy chục năm qua và Hảo cũng biết tin Thái đã mang cả gia đình sang Mỹ từ 1975. Hảo đôi lúc nghĩ đến Thái vẫn còn chút hờn giận chưa xóa nhòa trong ký ức, vẫn còn chút ảm ức con người vô tình ấy đã làm tổn thương nàng và nợ nàng một lời xin lỗi.

Hôm nay vợ chồng Hảo với tư cách thân hữu được mời tham dự một đại hội không quân ở nam California. Đây là đại hội lớn các không quân ở mọi nơi về họp mặt. Dù sao Hảo cũng một thời yêu người lính không quân, yêu cả binh chủng không quân của chàng nên nàng rất vui khi được tham dự và trong thâm tâm hy vọng biết đâu sẽ gặp lại Thái, chỉ để xem người xưa của lòng nàng giờ ra sao cho thỏa chí tò mò và cho bỏ ghét nếu anh ta bây giờ là một ông già đầu hói nhẵn bóng, bụng phệ, gương mặt cau có nhăn nhó khó ưa. “Thái không quân” mà “xuống cấp”

như thế thì nàng sẽ hả hê xóa tội ngày xưa cho anh ta ngay.

Hảo đang ngồi ăn và nghe chồng chuyện trò với một ông cùng bàn thì bỗng chú ý khi nghe MC giới thiệu một tiếng hát không quân nồng ấm ngọt ngào của Nguyễn Văn Thái. Cái tên bình thường giản dị đi đâu cũng gặp, nhưng cái tên đi kèm với lời khen hát hay hát ngọt của chàng không quân hào hoa thì không dễ gì gặp.

Hảo giật mình tim thót lại không dám nhìn lên sân khấu, sợ mình nghe lầm sẽ thất vọng, vờ mãi mê hóng tiếp chuyện chồng với ông cùng bàn nhưng tai vẫn lắng nghe. Thái đang nói gì đó trước khi cất tiếng hát. Đúng là kiểu nói, giọng nói của Thái ngày xưa, giọng nói mà Hảo từng nghe chàng rót mật vào tim.

Ông cùng bàn nhìn lên sân khấu và chuyển đề tài:

- Anh chàng “Thái không quân” đẹp trai hát hay này ngày xưa đã đón bao trái tim người đẹp, người yêu chàng và người chàng yêu đến không xuể. Thái lấy vợ là người đẹp tiếp viên hàng không Việt Nam thế mà tình vẫn chưa yên, vẫn hào hoa bay bướm ban phát sẵn đón, ngọt ngào cho những phụ nữ khác, vợ ghen, vợ khổ tâm vì chồng, chịu không nổi phải ly dị, cứ thế mà cho

đến nay Thái 3 đời vợ. Ông cùng bàn chắc là bạn thân của Thái nên ông biết rành rẽ về Thái như thế.

Hảo quay nhìn lên sân khấu và lặng người trong phút giây, đúng là Nguyễn Văn Thái của nàng dù chàng đã già theo tuổi – dĩ nhiên – nhưng chàng không thay đổi bởi sự tàn nhẫn của thời gian như nàng vừa tưởng tượng. Sao ông trời lại chiều chuộng người đàn ông “hư” này đến thế. Chàng hanh hao dáng gầy của tuổi, phong trần mái tóc bạc hoa râm, nhưng vẫn điệu dàng đeo kính mát hàng hiệu màu trà nâu và miệng vẫn là nụ cười thân ái chẳng ai nỡ chối từ. Nếu bà vợ thứ

ba hiện nay không khéo giữ thì chàng sẽ dư sức tiếp tục đến bà vợ thứ tư nữa đấy.

Hảo định mở túi xách lấy ra chiếc kính mát đeo lên vì ngại Thái sẽ nhìn xuống nhận ra nàng vì bàn nàng khá gần sân khấu. Nhưng có lẽ nàng quá lo xa, làm sao mà Thái nhận ra người phụ nữ béo mập lại mang đầu tóc giả kiểu ngắn bông bênh này để che đi mái tóc rụng thưa là em Hảo ngân hàng của chàng ngày xưa với dáng thon thả, với mái tóc dài lẳng mạn buông lơ bay bay trong gió đi bên chàng trên hè phố Sài Gòn những buổi chiều Chủ Nhật đông vui.

Trời xui đất khiến sao Thái lại hát “*Bài không tên cuối cùng trở lại*” của Vũ Thành An “*Này em hồi con đường em đi đó, con đường em theo đó đúng đấy em ơi. Nếu chúng mình có thành đôi lứa, chắc gì ta đã thoát ra đời khổ đau?*”

Hảo không ngờ bài hát “*Bài không tên cuối cùng*” xưa và nay của Vũ Thành An lại đúng y chang với cuộc đời nàng, cứ như là sao chép từ cuộc đời nàng.

Hảo bỗng thấy nhẹ lòng, thấy mình may mắn ngày ấy đã không được Thái yêu và cưới nàng làm vợ, thì nàng đã là người vợ đau khổ, người vợ cũ thứ nhất trong số 3 đời vợ của chàng rồi.

Nàng không thêm trách hay giận hờn Thái nữa, coi như Thái chẳng nợ gì nàng và nhất là không bao giờ nàng đủ can đảm xuất hiện trước mặt Thái để “hỏi tội” chàng với dung nhan xé chiều “bê thế” của nàng hiện nay. Nàng không muốn mất đi hình ảnh Hảo xinh đẹp trong danh sách những người đẹp ngày xưa trong ký ức chàng.

Hảo thề trong lòng từ giờ trở đi không bao giờ đi dự họp mặt của Không Quân nữa.

Hảo, với Đạo với Thái chỉ đi qua đời nhau, không duyên phận với nhau và chẳng ai nợ gì nhau.

NTTD
(APRIL 01 - 2025)

Cty Địa Ốc & Quản Lý Nhà Mướn

Xin liên lạc **QUAN HƯNG**

445 Walnut St.; Ste 107
Richardson, TX 75081
(Đối diện Richland College)

Text (214) 558-3888
or
Call (817) 733-5965

Qhrealtor@gmail.com
https://www.QHung.com
1-866-830-9284



- Chuyên **mua & bán** nhà đất, bất động sản thương mại trong vùng DFW
- Mua nhà đầu tư cho mướn
- Quản lý nhà & building cho mướn
- Tìm người mướn nhà
- Kiểm tra Credit, background cho người mướn nhà và thương mại
- Kiểm chứng việc làm
- Chứng nhận khả năng tài chánh người mướn nhà
- **Xin giảm thuế nhà đất (property tax)**

Văn phòng có dịch vụ :

- **KHAI THUÊ** cá nhân, thương mại
- Thành lập công ty (LLC, S-Corp, ...)
- **BẢO HIỂM** sức khỏe: ghi danh miễn phí Obamacare, Medicare, Dental, Vision
- Những dịch vụ giấy tờ khác (Công chứng, phiên dịch giấy tờ, renew thẻ xanh, tiền hưu...)



Cờ Phật giáo

Lá cờ 5 màu rực rỡ tung bay phất phới trong các khuôn viên chùa trong lễ Vesak vừa qua. Vesak là ngày lễ tưởng niệm 3 sự kiện trọng đại trong cuộc đời Đức Phật: ngày Đản sinh, ngày Thành đạo và ngày Nhập Niết bàn.

Cờ Phật giáo là một biểu tượng tôn giáo có tính quốc tế, thể hiện sự đoàn kết, tinh thần hòa bình và các giá trị phổ quát của Phật giáo trên toàn thế giới. Xin cùng tìm hiểu về lá cờ này.



1. Xuất xứ

- Lá cờ Phật giáo hiện đại được thiết kế lần đầu tiên vào năm 1885 tại Sri Lanka (khi đó có tên là Ceylon (Tích Lan), là thuộc địa của Anh).
- Tác giả chính của lá cờ là Henry Steel Olcott, cùng với các nhà sư Phật giáo tại Sri Lanka. Ông là một người Mỹ theo Phật giáo và là đồng sáng lập Hội Thông Thiên Học (Theosophical Society).
- Mục đích ban đầu là tạo ra một biểu tượng thống nhất cho Phật giáo, thể hiện sự phục hưng và tinh thần đoàn kết của cộng đồng Phật tử trong bối cảnh bị thực dân áp bức và văn hóa truyền thống đang mai một.
- Năm 1950, lá cờ này được chính thức công nhận là biểu tượng quốc tế của Phật giáo tại Hội nghị Phật giáo Thế giới tổ chức ở Colombo, Sri Lanka, với sự tham gia của đại diện từ nhiều quốc gia Phật giáo. Từ đó, lá cờ trở thành biểu tượng chung được trưng bày trong các lễ hội, đặc biệt là Đại lễ Vesak.

2. Thiết kế và ý nghĩa

Lá cờ Phật giáo gồm 6 dải màu, được sắp xếp theo chiều dọc (hoặc ngang, tùy từng quốc gia), bao gồm:

- Xanh lam (nila) - biểu tượng của lòng từ bi và hòa bình.
- Vàng (pita) - biểu tượng của Trung đạo, sự quân bình, trí tuệ và sự giác ngộ.
- Đỏ (lohita) - tượng trưng cho sự tinh tấn, dũng cảm, và tâm hỷ xả.
- Trắng (odata) - biểu tượng cho sự thanh tịnh, trong sáng, và tín tâm.
- Cam (manjesta) - biểu trưng cho sự khước từ, khiêm tốn và hy sinh.
- Màu tổng hợp (Pabbhassara) - là sự pha trộn của 5 màu trên, thể hiện ánh hào quang phát ra từ thân của Đức Phật sau khi Ngài giác ngộ. Dải màu này thường được thể hiện theo chiều ngang ở cạnh lá cờ.

3. Tầm ảnh hưởng toàn cầu

- Lá cờ Phật giáo ngày nay được sử dụng rộng rãi tại nhiều quốc gia như Sri Lanka, Thái Lan, Myanmar, Việt Nam, Nepal, Nhật Bản, Hàn Quốc, Trung Quốc, Campuchia và cả các cộng đồng Phật giáo tại phương Tây.
- Trong các dịp lễ lớn như Vesak, Vu Lan, hoặc các sự kiện Phật giáo quốc tế, lá cờ thường được treo tại chùa, đường phố, và nơi tổ chức lễ để thể hiện tinh thần thống nhất của các tông phái Phật giáo.

Kết luận

Lá cờ Phật giáo là biểu tượng không thuộc riêng một quốc gia hay truyền thống Phật giáo nào, mà là lá cờ của toàn thể cộng đồng Phật tử trên thế giới. Nó không chỉ tượng trưng cho giáo lý của Đức Phật mà còn truyền tải thông điệp về từ bi, hòa bình và trí tuệ - những giá trị nhân văn vượt qua ranh giới tôn giáo và quốc gia.



VÉ ĐI VIỆT NAM

TUẦN LỄ TỪ

29-05-2025 - 04-06-2025

TÊN HÃNG	STOP	TẠI	GIÁ TIỀN
ASIANA AIRLINES	3	DEN, LAX, ICN	\$1.656
TURKISH AIRLINES	1	IST	\$1.690
TURKISH/UNITED	1	IST	\$1.721
AMERICAN AIRLINES	2	LAX, ICN	\$1.739
EVA AIR	3	FLL, LAX, TPE	\$1.767
AMERICAN/ALASKA	2	LAX, ICN	\$1.853
UNITED AIRLINES	3	IAH, LAX, HND	\$2.002
CATHAY/JAPAN	1	HKG	\$2.045
AMERICAN/VIETNAM	2	LAX, ICN	\$2,113

*Giá vé thay đổi trong ngày
*Mỗi tiểu bang có giá khác nhau



TỈ GIÁ HỐI ĐOẠI

NGOẠI TỆ	VIỆT NAM
ĐÔ LA MỸ	\$25,720 VN ĐỒNG
EURO	\$28,298 VN ĐỒNG
ĐÔ LA CANADA	\$18,118 VN ĐỒNG
ĐÔ LA ÚC	\$16,208 VN ĐỒNG
YEN NHẬT	\$172.35 VN ĐỒNG
TIỀN US	NGOẠI TỆ
1 USD	145,015 YEN NHẬT
	0.89760 EURO
	0.75420 BẢNG ANH
	1.39872 CANADA
	0.83970 THỤY SĨ



Ngày nay trong lịch sử

29/5/1917

Ngày 29 tháng 5 năm 1917, ngày sinh của Tổng thống John Kennedy, vị tổng thống thứ 35 của Hiệp Chúng Quốc Hoa Kỳ. Ông là tổng thống trẻ nhất của Mỹ, đắc cử khi mới 43 tuổi (nhậm chức ngày 20 tháng 1 năm 1961, bị ám sát ngày 22 tháng 11 năm 1963).



29/5/1971

Ngày 29 tháng 5 năm 1971, ngày mất của bà Nguyễn Thị Định, thứ phi của vua Thành Thái, mẹ của vua Duy Tân. Bà sinh năm 1883 tại làng Kim Châu, phủ An Nhơn, tỉnh Bình Định. Năm 15 tuổi, bà theo Cha là nghệ nhân đúc đồng Nguyễn Văn Phương vào cung, lọt vào "mắt xanh" của vua, sau đó được đưa vào nội cung.



Ảnh chụp hai bà phi của vua Thành Thái (1907), được cho là bà Nguyễn Thị Định (phải) và Nguyễn Gia Thị Anh (trái).

I Suy Đi Ngẫm Lại I

Đàn bà là một vũ trụ thu nhỏ. Muốn điều khiển được vũ trụ, đàn ông cần phải có một tài năng vĩ đại.

SỬU TÂM



Cuộc sống là 10% những gì xảy ra với cá nhân bạn và 90% là cách bạn đối phó với chúng.

SỬU TÂM



Phán xét người khác không định hình con người họ. Nó định hình con người bạn.

KHUYẾT DANH



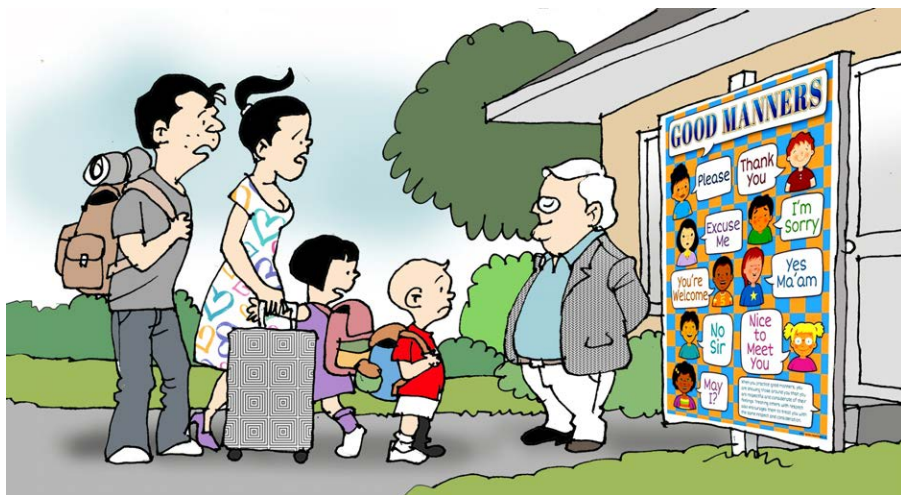
MINH HẢI

Đến nhà người khác

Trẻ em trong độ tuổi từ 6 đến 10 cần phải biết các quy tắc sau để có thể đến nhà người khác chơi một cách vui vẻ:

- Trẻ cần biết nói “Cháu xin phép”, “Làm ơn”, “Vui lòng”, “Cảm ơn”... một cách thành thạo và khéo léo.
- Trẻ cần biết không được tùy tiện vào phòng riêng của người khác nếu không được cho phép.
- Trẻ tuyệt đối không đụng chạm vào đồ vật cá nhân của người khác nếu chưa có sự cho phép của người đó, kể cả với những thứ như tranh ảnh treo tường, đồ trang trí, tủ trưng bày ...
- Trẻ không được tùy tiện lấy đồ ăn hay thức uống ở nhà người khác; nếu cảm thấy đói hoặc khát nước, trẻ cần hỏi chủ nhà một cách lịch sự.
- Nếu trẻ được thử một món ăn hoặc thức uống nào đó mà không thích thì trẻ cũng không được vùng vẫy hay tỏ ra khó chịu mà hãy vui vẻ nói: “Cảm ơn cô/ chú! Cháu không dùng được món này ạ!”.
- Khi ngồi bên bàn ăn trẻ cần nhai thật từ tốn, không há miệng quá to khi nhai, không nói chuyện, huýt sáo hoặc hát khi đang ngậm thức ăn trong miệng.
- Trẻ cần xin phép chủ nhà trước khi sử dụng máy vi tính, điện thoại bàn hay các vật dụng, thiết bị khác của chủ nhà.
- Trẻ cần biết mỗi gia đình đều có những quy tắc riêng, vì vậy, hãy tôn trọng những thời điểm mà họ cần sự yên tĩnh như: giờ ăn, giờ ngủ.
- Nếu trẻ đi chơi một mình và cảm thấy không thoải mái hoặc muốn về nhà thì trẻ cần biết xin phép chủ nhà để được gọi cho bố hoặc mẹ đến đón. Nếu trẻ đi cùng bố mẹ, trẻ không nên nũng nịu đòi về mà trẻ cần biết yêu cầu bố mẹ một cách lễ phép.

MH - TIN INTERNET



BẢO HUÂN



Điều khiển iPhone bằng suy nghĩ

Công ty Synchron ở New York hợp tác cùng Apple đã chế tạo một dụng cụ trợ năng mới cho các dụng cụ điện tử của Apple như iPhone, iPad, Vision Pro. Dụng cụ này có tên là Stentrode gồm một lưới kim loại hình ống có điện cực cảm biến, nó được thiết kế để luồn qua mạch máu đưa tới não. Khi phát hiện tín hiệu vận động của não, nó gửi tín hiệu này tới một máy nhỏ mà người sử dụng đeo trên người. Sau đó, máy này tiếp tục truyền tín hiệu tới một bộ vi xử lý có kích thước bằng một điện thoại cầm tay để diễn giải và truyền chúng dưới dạng lệnh tới dụng cụ sử dụng như iPhone, iPad.

Năm 2024, một bệnh nhân bị chứng xơ cứng cơ đã sử dụng công nghệ này để điều khiển tai nghe Apple Vision Pro AR, chơi bài, gửi tin nhắn và xem video trực tuyến. Đây là dụng cụ đầu tiên thành công trong việc thiết lập giao diện não-computer và sẽ đưa tới một phương thức mới trong sử dụng các dụng cụ điện tử.

Trong năm nay, công ty sẽ tiến hành thử nghiệm dụng cụ này để người khuyết tật, bại liệt, tai biến, không vận động được tay chân... sử dụng các thiết bị kỹ thuật số.

The Synchron BCI



Robot huấn luyện tennis

Hãng sản xuất dụng cụ thể thao T-Apex đã tung ra sản phẩm mới làm thay đổi hoàn toàn cách thức huấn luyện cho người chơi quần vợt ở mọi cấp độ. Đây là một loại robot trang bị trí tuệ nhân tạo (AI) có thể chạy lướt quanh sân, nặng khoảng 7 kg (15.4 pound). Trong vai trò huấn luyện, robot có thể bắn ra các quả bóng theo mọi chiều, từ cú đánh cao đến thấp, bóng có thể tạt sang trái phải hay ở giữa, bóng ngắn hoặc bóng dài.... Máy có thể hoạt động theo người chơi cấp độ cao hay thấp và có tới 1,000 bài tập. Nó cũng có thể bắn ra những quả bóng với tốc độ lên tới 75 mph (120 km/giờ) như một đấu thủ chuyên nghiệp.

Ngoài loại cơ bản, Robot T-Apex còn có loại Pro và Ultra có kèm thiết bị điều khiển bằng giọng nói và lưu trữ lại dữ liệu thu thập được từ đánh giá của robot trong cuộc tập luyện. Thân máy có thùng chứa 100 quả bóng và trang bị camera để theo dõi và phản hồi theo thời gian thực.

Hệ thống hoạt động bằng pin và mỗi lần sạc đủ để máy thực hiện 4,000 lần giao bóng trong 4 giờ. Máy sẽ được bán với giá \$699 cho loại cơ bản, \$999 cho loại Pro, và \$1,499 cho loại Ultra.



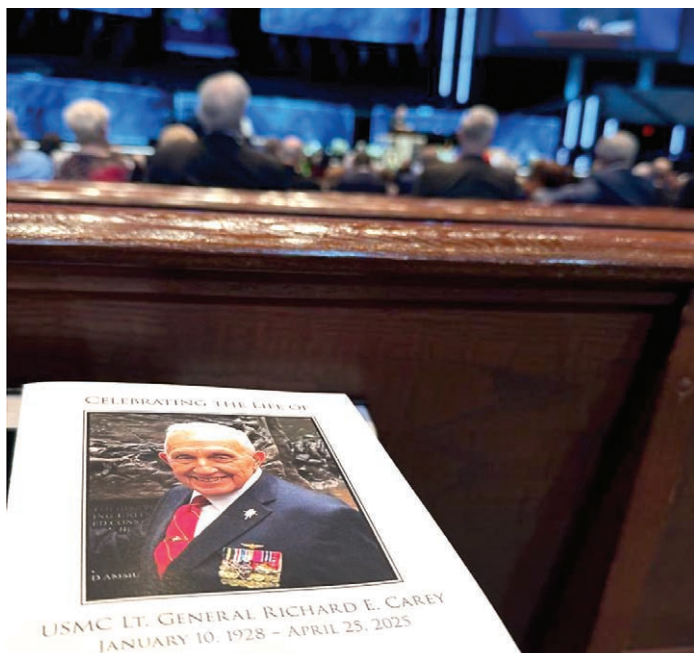


Vĩnh biệt Tướng Carey



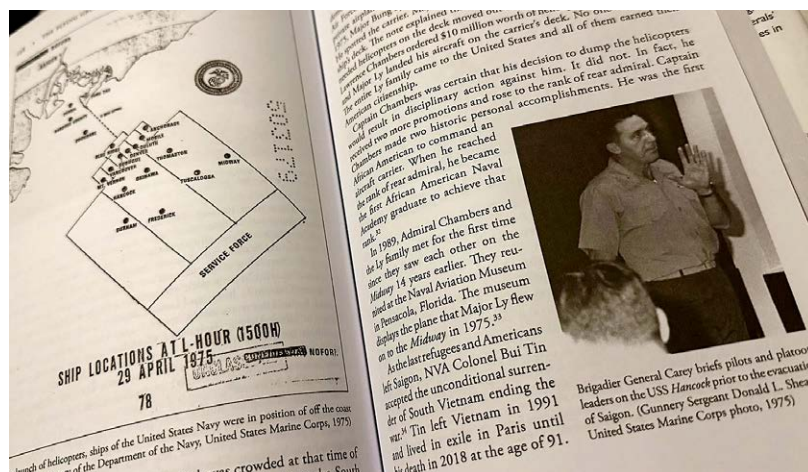
IAN BUI
DALLAS, TX

Ngày 10 tháng 5 vừa qua, tang lễ cho cố Trung Tướng Richard Carey đã diễn ra thật long trọng tại một nhà thờ Baptist ở Plano, Texas. Đầu tháng Tư 1975, ông Carey, khi ấy còn là thiếu tướng, được giao nhiệm vụ lập kế hoạch và chỉ huy cuộc di tản khỏi Nam Vang và Sài Gòn. Tại đám tang ông, ngoài số đông là cựu quân nhân Thủy Quân Lục Chiến Mỹ và gia đình, còn có sự hiện diện của một số người Việt, trong đó chắc chắn có người đã nhờ ông mà đến được nước Mỹ. (IANBUI/TRÉ)



50 năm sau cuộc di tản bằng trực thăng lớn nhất lịch sử, Trung Tướng Richard E. Carey qua đời ở tuổi 98. Những người quen ông đều nói về ông với lòng ngưỡng mộ và kính trọng thật sự. Không chỉ là một nhà quân sự tài ba, ông còn được biết đến như một con người nhân bản, nhân văn song cũng cực kỳ cứng rắn khi cần thiết. Trong cuộc di tản tháng Tư, khi nghe tin đô đốc Hải Quân Whitmire ra lệnh cho phi công ngưng bốc người vì họ đã “bay quá giờ,” Tướng Carey đến gặp Whitmire và nạt, “TOLC chúng tôi không bao giờ biết mệt khi cần đến!” (IANBUI/TRÉ)

Trong quyển tiểu sử về ông – “The Flying Grunt” viết bởi Alan Mesches, có kể câu chuyện khi Đại sứ Martin nhất định không chịu rời Sài Gòn vào ngày cuối, tướng Carey đã ra lệnh cho binh sĩ “khiêng ông đại sứ lên trực thăng nếu ông kháng cự.” Rất may nhà đại sứ đã tự leo lên lúc 5:00 sáng ngày 30/4. Chương sách nói về cuộc di tản về lại hình ảnh một vị tướng nhiều kinh nghiệm, quyền biến, mưu lược, và trên hết là biết uyển chuyển trong một tình huống nhiều rủi ro và bất trắc ngoài sự tiên liệu. (IANBUI/TRÈ)



Thiếu tướng James Livingston (trái) chào linh cữu tướng Carey. Tháng Tư 1975, Đại uý Livingston là phụ tá dưới quyền tướng Carey. Ông chịu trách nhiệm liên lạc và phối hợp giữa 6000 quân binh chủng đủ loại tham gia vào cuộc di tản phức tạp ấy. Livingston rời Việt Nam trên chiếc trực thăng cuối cùng từ trụ sở MACV gần Tân Sơn Nhất. Ông nói lúc ấy trời đã tối, ông kêu mọi người đậu xe thành vòng tròn rồi mở đèn lên cho phi công thấy chỗ đáp. Chiếc 53-A chở ba bốn chục người “bị quá tải thiếu điều cất cánh không nổi, phải lạng qua lạng lại,” ông vừa kể vừa cười. (IANBUI/TRÈ)

Trong những năm cuối đời, tuy đi đứng khó khăn nhưng tướng Carey luôn cố gắng tham dự các sự kiện liên quan đến binh chủng TOLC cũng như đến Việt Nam. Bức ảnh này được chụp tại buổi khai mạc sự kiện Bức Tường lưu động đến Frisco (TX) hồi tháng 5, 2024. Bên trái ông là tác giả Alan Mesches, bên phải là vợ chồng tướng Lương Xuân Việt. Một tháng trước đó chúng tôi có mời ông dự chương trình nhạc “Dòng Chuyển Của Âm Thanh” tại Allen, ông hứa sẽ đi coi nếu sức khỏe cho phép nhưng rất tiếc ông đã không đến được. (IANBUI/TRÈ)



Sau hơn 200 phi vụ trong chiến tranh Việt Nam, tướng Carey nói không có gì làm ông hãnh diện bằng công tác chỉ huy cuộc di tản thắng Tư mặc dù ông chỉ cứu được 100,000 người thay vì 1 triệu theo kế hoạch ban đầu. Đám tang ông diễn ra trong một ngày mưa tầm tã, sấm chớp ầm ỉ. Nhưng có lẽ nhờ vậy không khí càng tăng phần ảm đạm, nghiêm trang. Sau 14 phút đại bác và 7 phát súng, tiếng kèn trở lên với bản Taps chiều hồn tử sĩ vô cùng thê lương. Mọi người im phăng phắc khi lá cờ phủ trên quan tài được hai binh sĩ gấp lại cẩn thận và trao cho gia đình. (IANBUI/TRỄ)



Tướng Carey được chôn cất tại Nghĩa Trang Quốc Gia DFW ở Dallas, nơi đã có gần 80,000 ngôi mộ tử sĩ. Mặc dù ông có thể được chôn tại NTOG ở Arlington (Virginia), nhưng tướng Carey từ chối vinh dự ấy và nói với gia đình rằng ông muốn được nằm gần binh sĩ của mình. Nơi đây có một đài tưởng niệm trận Chosin Reservoir năm 1950 trong cuộc chiến tranh Hàn Quốc. Đó là trận đánh lớn đầu tiên trong đời binh nghiệp của ông Carey. Tại đám tang ông còn có sự hiện diện của một vị sĩ quan từng tham chiến trận Chosin – họ là những người được truy tặng danh hiệu “The Chosin Few”. (IANBUI/TRỄ)

Thiếu tướng James E. Livingston, phụ tá đặc lực cho tướng Carey trong cuộc di tản mang bí danh Operation Frequent Wind, chụp hình lưu niệm với 3 người Việt đến được Mỹ vào tháng Tư 1975. Thiếu tướng Lương Xuân Việt (bìa trái) rời Việt Nam năm 9 tuổi. Hai người bên phải, doanh nhân DT Nguyễn và Ian Bùi lúc bấy giờ mới 13 tuổi. Mike McCollum, một cựu sĩ quan TOLC hiện đang hành nghề luật sư tại Dallas và từng làm việc nhiều năm với tướng Carey, nói đối với ông đây là bức ảnh có ý nghĩa nhất trong tang lễ, 50 năm sau ngày “Fall of Saigon”.
NGUỒN ẢNH: MIKE MCCOLLUM



CUNG CẤP DỊCH VỤ SỨC KHỎE TẠI GIA TRUECARE DFW, INC.

Home Health Care Agency

1120 E. Pioneer Pkwy #102, Arlington, TX 76010

Tel : **817-527-1251**

Fax : 817-299-0630

Nếu quý vị có các điều kiện sau:

- Có Medicaid hoặc Medicare và thu nhập thấp.
- Cần người chăm sóc sức khỏe hoặc giúp cho sinh hoạt cá nhân hàng ngày tại nhà như nấu ăn, dọn dẹp, giặt đồ, đi chợ và nhắc uống thuốc.

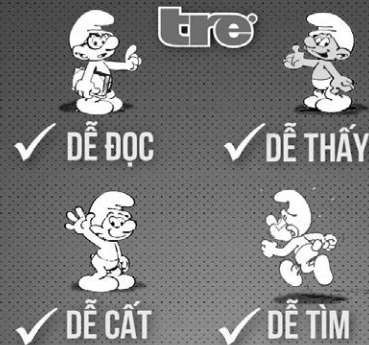
Lưu ý:

Chương trình hoàn toàn không ảnh hưởng đến quyền lợi của quý vị đang có & hoàn toàn miễn phí.



**PHỤC VỤ TẬN TÌNH
VÀ UY TÍN**

**CẦN NGƯỜI
GIÚP VIỆC**



**RAO VẬT
TRÊN BÁO TRẺ**



**HIỆU QUẢ
NHANH CHÓNG**
TIẾT KIỂM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

◀ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://baotreonline.com) ▶



**BEN THANH PLAZA
CENTRAL MARKET**

大成商業中心

1818 E. Pioneer Pkwy, Arlington, TX. 76010

Tel. (817) 303-6868 - Fax. (817) 303-6867 - Email: benthanhplaza@gmail.com

OPEN 7 DAYS A WEEK 9.00 AM - 9.00 PM ■ www.btplaza.com ■ "Follow us on Facebook@Benthanhplaza"

**Bán Bò Huê
Đức Chương**
(817) 460-0990

**CHÂN LÊ
Insurance**
(682) 323-5584

PIT ENTERPRISES
(682) 789-9999

ANIME KPOP
(213) 709-2971

VIET A CARGO
(682) 276-1777

THE LASH
(346) 352-8888

**SHISEIDO
Hello Kitty**
(214) 263-1833

**DEAL LOCK
KARAOKE & MASSAGE CHAIR**
(214) 714-0534

CRAWFISH 7
(817) 744-8754

Expo Salon
(817) 795-8866

**QUIN
happy garden**
(817) 795-3772

GOLDEN CHINESE B.B.Q.
(817) 804-1904

HỦ TIẾU MỸ THO
(817) 804-1904

MIA & MORE
(682) 276-1504

MÓN VIỆT CAFE
(682) 304-4139

LÀU & ỐC
(817) 831-4836

**LAOS THAJ
Laos/Thai Foods**
(817) 277-9428

THUY NGO FASHION
(817) 275-3053

Quán Phụng
(469) 321-2656

Pho Hiep 999
(682) 323-4709

**Beauty Mart
Nail Supply**
(817) 469-6265

**VN DISCOUNT
PHARMACY**
(817) 261-9889

PHỞ 18
(817) 860-1386

Loan's Salon
(817) 277-9428

Water Sense
(817) 275-3053

EL-HAIR SALON
(214) 864-0792

LX Salon
(682) 554-1513

Lash & Spa
(682) 597-1468

**HOA PHAT
CHUYÊN TIỀN**
(817) 462-5127

**LONG VO
FARMER INSURANCE**
(817) 801-8004

YEN cafe
(682) 276-3589

PALETERIA OASIS
(817) 422-9094

**TRUNG LE-STATE
FARM INSURANCE**
(817) 834-0747

LONG'S HAIR DESIGN
(817) 838-0753

**HONG THONG
KITCHEN**
(817) 834-4318

PLEASE FOLLOW OUR WEEKLY



ON **f** @ BENTHANHPLAZA



TẦM VẠN
ĐỨC QUỐC

“Tôi không muốn chạm vào đàn nữa bởi chúng gợi lại quá nhiều những ký ức đau buồn. Khi còn sinh thời, mẹ tôi hay nói ‘xướng ca vô loại’. Vì quan niệm đó mà tôi chịu nhiều thị phi khi vừa làm thầy giáo, vừa chơi nhạc. Nhiều người đặt điều và thù ghét, nhờ danh tiếng nhạc sĩ nên tôi có nhiều mối tình không chính danh. Nếu có, chắc giờ tôi đã hạnh phúc vì ít nhất cũng có đứa con rơi nào đó ở cùng”

(Nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân)

“Vì sinh ra trong gia đình không mấy khá giả nên từ nhỏ nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân đã phải đánh đàn ở các nhà hàng để phụ giúp mẹ và nuôi em. Do được học nhạc ở nhà thờ và tính tò mò muốn biết mọi thứ nên nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân đã tìm tòi, học hỏi nên chơi được rất nhiều nhạc cụ”

(Nhạc sĩ Mặc Thế Nhân)



NHẠC SĨ TRƯƠNG HOÀNG XUÂN

thôi khóc cho đời bạc trắng lửa hồng

1. Nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân

Nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân sinh năm 1939 (cũng có tài liệu ghi 1940) tại Sài-Gòn và được học nhạc từ nhỏ trong nhà thờ. Vì cha mẹ chia tay nên ông ra đời rất sớm, đi đánh đàn tại các nhà hàng lúc mới 16 tuổi để kiếm sống và nuôi mẹ cùng các em. Năm 1960, ông tốt nghiệp trường sư phạm và về dạy tại Long-Khánh, tỉnh Bình-Tuy (hiện giờ là Đồng-Nai). Ông gia nhập quân ngũ năm 1968 và được điều về đài phát thanh

Quân đội làm việc chung với các nhạc sĩ Tô Kiều Ngân, Đỗ Kim Bảng, Trầm Tử Thiêng.

Năm 1972, ông được Bộ giáo dục Việt-Nam Cộng Hòa bổ nhiệm về dạy nhạc tại trường trung học Nguyễn An Ninh, Sài-Gòn. Ông bị sa thải năm 1978 vì sở giáo dục thành Hồ phát giác ông là tác giả của nhạc phẩm “Thề không phản bội quê hương” mà ông đã sáng tác cho Cục Chính Huấn năm 1971. Ông xin qua ngành bưu điện và phụ trách phong trào “văn nghệ quần chúng” cho đến ngày hưu trí.

Vì nghề giáo là nghề chính và hoạt động âm nhạc chỉ là “nghề tay trái” nên ông sáng tác không nhiều. Sau nhạc phẩm đầu tay “Trai thời loạn” được ký tên Thy Linh năm 1965, những sáng tác của ông được giới yêu nhạc nhắc nhở và ưa thích cho đến bây giờ như “Bạc trắng lửa hồng”, “Hái hoa rừng cho em”, “Xé thư tình”, “Nụ cười trong mắt em”, “Kẻ đến sau”, “Thuyền xa bến xưa” v.v.

Nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân lập gia đình năm 22 tuổi nhưng cuộc sống hôn nhân cũng tan rã vì bất đồng quan điểm, nhất là trong việc dạy dỗ con cái cho dù đã có với nhau 6 mặt con. Ông cảm thấy cô đơn trong chính ngôi nhà của mình và mâu thuẫn ngày một lớn khiến ông quyết định ly hôn vào năm 2000. Ông để lại ngôi nhà cũ cho vợ con và dọn đến căn nhà 20 mét vuông trong con hẻm nhỏ trên đường Trương Tấn Bửu (nay là đường Trần Huy Liệu, quận Phú-Nhuận). Tầng trệt là nơi ông dạy học, tiếp khách, nấu nướng và cũng là nơi để xe cùng nhiều loại nhạc cụ. Căn gác lửng là chỗ nghỉ ngơi, cất giữ sách vở, tài liệu cá nhân và các kỷ vật của gia đình, vợ con.

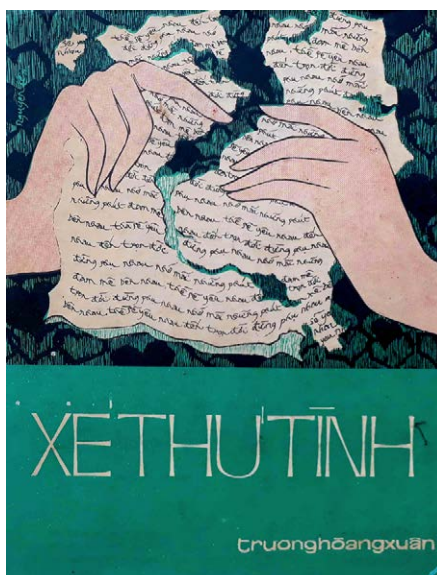
Nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân sống khép kín trong căn nhà thiếu ánh sáng vì thường xuyên đóng kín cửa. Ông tự lo việc chợ búa, nấu nướng và chăm sóc bản thân. Chỉ những lúc buồn bã quá, ông mới lái xe máy dạo khắp thành phố, len lỏi vào những con hẻm nhỏ cho đến khi thấm mệt thì quay về. Đã từ lâu, ông ngừng sáng tác vì không còn tìm được nguồn cảm hứng. Vì lý do sức khỏe và tuổi tác, ông cũng không còn dạy nhạc từ nhiều năm nay.



Hình ca sĩ Chê Linh trên tờ nhạc “Bạc trắng lửa hồng”, 1971

2. Hạnh phúc bất hạnh

Có lẽ cuộc sống vợ chồng với nhiều suy nghĩ trái chiều nên trong những sáng tác, nhạc sĩ Trương Hoàng Xuân đã âm thầm gửi gắm những lời thổ thán và trách khừ. Tình mình sao ngán ngủ như giấc chiêm bao dầu đôi lòng còn vương vấn, yêu thương. Duyên không thắm tình không xanh nên bèo nước rẽ chia, sông sâu phân nhánh ...



“Tình nghĩa đôi mình chỉ thế thôi sao

Gặp gỡ chi rồi thoáng tựa chiêm bao

Tình anh như áng mây cao, tình em như ánh trăng sao

Cớ sao mình chẳng được gần nhau” (*)

Những lá thư xanh ươm mầm và hứa hẹn hạnh phúc lứa đôi keo sơn, tròn vẹn. Nhưng đường đời nào ai biết trước được ngày mai vì hạnh phúc bất hạnh luôn chập chờn và trong gặp gỡ hôm nay đã nhen nhúm niềm ly biệt cho ngày sau. Xé đi những lá thư tình cũ là đoạn lìa với những mâu thuẫn, khổ đau vương vấn cuộc tình sâu ..

“Em xé đi thư tình tôi đã viết

Em xé đi những gì tôi đã trao

Em, em xé đi, em xé đi một đoạn tình

Bôi xóa đi một đoạn đời mình trao lỗ cho nhau” (**)

Những năm cuối đời, ông sống chật vật nhưng vẫn lạc quan dù vướng phải một số bệnh tật mãn tính. Thỉnh thoảng, ông vẫn nhận được sự giúp đỡ của bạn bè và đồng nghiệp. Ông lặng lẽ qua đời ngày 3 tháng 5 năm 2025 trong căn nhà nhỏ không có một người thân nào bên cạnh. Khi già biệt cuộc đời này coi như ông đã xé hết những lá thư ngày cũ, trả hết nợ tình xa và sẽ không bao giờ than khóc nữa cho cuộc đời bạc trắng lửa hồng.

TV (05.05.2025)

(*) Nhạc phẩm “Bạc trắng lửa hồng”, 1971

(**) Nhạc phẩm “Xé thư tình”, 1971

Tờ nhạc “Xé thư tình”, 1971



3555 W. Walnut St. Suite 221
Garland, Texas 75042



New TRƯỜNG NGUYỄN SUPERMARKET



TRUNG TÂM CUNG CẤP THỰC PHẨM Á ĐÔNG

- Thực phẩm khô nhập khẩu cảng trực tiếp từ Á Châu với giá rẻ
- Thực phẩm SEAFOOD như: Cá, Tôm Hùm, Cua, Sò, Nghêu, Mực...
- Đầy đủ thịt tươi như: Bò, Heo, Gà, Vịt...
- Đầy đủ các loại rau thơm Việt Nam
- Đầy đủ các loại sản phẩm và đồ dùng xài cho nhà như:
Nồi Cơm Điện, Lò Gas, Chén, Dĩa, Muỗng....



- HÀNG HÓA ĐA DẠNG VỚI PHẨM CHẤT TỐT
- CƠ SỞ SẠCH SẼ, NGĂN NẮP, DỄ TÌM
- GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

New Trường Nguyễn kính mời

972-276-1185



2150 East Arapaho Rd., Suite 200
Richardson, TX 75081
(Góc đường Jupiter & Arapaho, cạnh McDonald)

(214) 575-6400

ĐẶC BIỆT:
Cá nướng da giòn
Bò 7 món



Phở Sài Gòn, Cơm Bò Lúc Lắc,
Cơm Chiên Crawfish, Bún Bò Huế, Sài Gòn Ba Vị, Hải Sản Nướng Vị, Lẩu Thập Cẩm...

Trân trọng kính mời!

Thứ 2 - Chủ Nhật: 10am-9pm

Legend Oaks HEALTHCARE & REHABILITATION (GARLAND)

Quý vị muốn có người thân được tập vật lý trị liệu và chăm sóc sức khỏe toàn phần không?

Trung tâm Legend Oaks của chúng tôi ở Garland chuyên môn về vật lý trị liệu và săn sóc người già toàn thời gian 24/7.

Ngoài ra chúng tôi cũng tập vật lý trị liệu cho bệnh nhân ngoại (out patient), và đảm trách chuyên chở.

Chúng tôi nhận hầu hết các bảo hiểm.

Chúng tôi đang tuyển thêm chuyên viên vật lý trị liệu (Occupational therapist, Occupational therapy assistant, Physical therapy assistant).

Loc Trieu M.D.
Internal Medicine,
Geriatrics



gặp giám đốc y tế của chúng tôi

Xin vui lòng gọi
972-543-7700 ext 3002

Nói tiếng Việt: Linh Lê
469-288-6146

Email: Lmiller@EnsignServices.net
www.LegendGarland.com



phục hồi chức năng



Quản lý thuốc



Chăm sóc điều dưỡng 24/7

Thuốc Bắc **Hương Dương**
thuocbachuongduong.com

Chúng tôi chuyên bán các loại thuốc đông y được nổi tiếng của bác sĩ Dương Lai Cẩm: **Giảm Cân, Để Ngủ, Nấm Linh Chi Nguyên Chất, Dị Ứng, Viêm Mũi, Suyễn, Ho, Ngứa, Eczema, Cancer Prevention, Liver Toxic, Gout, Muscle Pain, Woman Formula, Kidney Energy, Super Energy Herbal, Arthritic, Toa Ngâm Rượu Mạnh Sinh Lý Cho Quý Ông, Olong Trà, Bệnh Phụ Nữ, Huyết Trắng, Ngừa Các Loại Ung Thư...**

ALL MADE IN USA

Quý vị muốn mua thuốc thì vui lòng gọi điện thoại, chúng tôi sẽ gửi thuốc về tận nhà

Accept Zelle    

UY TÍN - ĐẢM BẢO PHẨM CHẤT AN TOÀN

2625 W Pioneer Pkwy 201A, | **INSIDE ASIA TIME SQUARE**
Grand Prairie, TX 75051 | ☎ **(682) 551-1628**

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ
RICK J. MITCHELL
Attorney At Law | **THAM KHẢO MIỄN PHÍ**

VĂN PHÒNG CHÚNG TÔI CHUYÊN LO BỒI THƯỜNG:

- TAI NẠN XE CỘ
- LUẬT GIA ĐÌNH, LY DỊ
- THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN
- PHÂN CHIA TÀI SẢN
- PHIÊN DỊCH GIẤY TỜ
- THỊ THỰC CHỮ KÝ

BILLY (HẢI) TRẦN
Cell: 972-249-5954

HỒNG TRẦN
Cell: 817-262-9532

Khi bị tai nạn xe cộ, dù có bảo hiểm hay không, xin quý vị gọi ngay văn phòng luật sư Rick J. Mitchell để được bảo vệ đúng như luật định.

100 W. Pioneer Pkwy., Ste. 107, Arlington, TX 76010
Xin L/L: **Anh Billy (Hải) Trần**, Cell: 972-249-5954
Tel: 817-522-0555 | Fax: 817-522-0557

"Not certified by the Texas Board of Legal Specification" Được chứng nhận hành nghề nhưng không đặc biệt về ngành luật nào"

CHÚNG TÔI SẴN SÀNG PHỤC VỤ QUÝ ĐỒNG HƯƠNG 24/24

Your protection is personal.
Get a quote today from:



Thảo Mai



Anna

Auto • Home • Life • Business

(817) 668-7666

Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies Home office: Columbus, OHIO 43215-2220. Nationwide Life Insurance Company. Nationwide, the Nationwide Framework and Your Side are service marks of nationwide Mutual Insurance Company. Subject to underwriting guidelines, review and approval. Nationwide, Nationwide Insurance, the Nationwide Framework, Nationwide is on Your Side and Join the Nation are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. ©2013 Nationwide Mutual Insurance Company. All rights reserved. NPO-0194M1(01/13)

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM
PHUNG HOANG INSURANCE SERVICES



HUY NGUYEN
Owner/Broker

817-617-2244 (Office)

Email: huy.phinsurance@gmail.com

Giờ mở cửa: 9:30am-3:00pm Monday - Friday
Saturday - Sunday: Closed

- **Xe**
- **Cơ Sở Thương Mại**
- **Nhà**
- **Bảo Hiểm Nhân Thọ**

• **Electricity Broker (Điện Lực) for Texas only**

SERVICE TEXAS, OKLAHOMA, KANSAS

Đại diện nhiều hãng bảo hiểm danh tiếng cho khách hàng lựa chọn. Chúng tôi phục vụ cho cộng đồng Việt Nam để bảo đảm gia đình bạn được chăm sóc và có bảo hiểm tốt nhất.





Giả-giả thật-thật

Bố người ta, tôi mua nhầm
hàng giả! - NGUỒN: DU UYÊN



DU UYÊN
SAIGON, VN

Chị Lan - không buôn ma-tuý, không lường-gạt, không cấu kết gian-dương đại-đạo, không buôn-lậu vũ khí, đẩy bà già xuống biển, không... Chị Lan chỉ bán... bông giả.

L oại bông nhìn sơ thì biết giả, nhưng cầm lên kẻ tử thì chỉ hơi giả thôi nhưng không ủa-tàn. Thời buổi kinh-tế-điện-tử, chị Lan cũng lên sàn thương-mại mở một tiệm bông, chị đặt tên gian-hàng là “Bông bất-tử” – Mô-tả rõ-ràng: “Bông giả cao-phẩm – hình chụp thật 100%

– không có mùi thơm, nhưng có mùi sang.”

Rồi tai-họa ập xuống vào một chiều có gió. Một khách mua “Bông bất tử” về, bóc hàng ra, thấy đúng là... bông giả như mô-tả. Không biết vì có gì, khách méc sàn thương-mại rằng tiệm “Bông bất-tử” bán đồ... giả.

Hệ-thống sàn thương-mại lập tức nhảy dựng lên: “Cảnh báo! Gian-hàng có vết-tích bán hàng giả. Đình-chỉ. Gỡ món-hàng. Phạt cảnh-cáo. Trừ điểm tín-nhiệm. Khoá chức-năng thanh-toán.”

Chị Lan – chủ tiệm “Bông bất-tử” thở hơi lên, bối-rối nhấn tin kháng-ngại. Nhưng khổ nỗi, người phán-xét không phải con người. Là một bot (robot chăm-sóc khách-hàng trên mạng) – nghe thì hiện-đại, mà phân-xử như một em bé học lớp 1 chưa thuộc bảng chữ cái.

Chị Lan: “Bông giả là món-hàng thật, không phải hàng giả!”

Bot: “Bạn xác-nhận có bán bông giả?”

Chị Lan: “Đúng! Tôi bán bông giả – nhưng không phải hàng nhái, không phải giả-mạo thương-hiệu!”

Bot: “Theo quy-định, hàng giả sẽ bị giải-xử.”

Chị: “Trời-đất! Bông giả là danh-mục có thật trên chính cái sàn này mà?”

Bot: “Cám-ơn phản-hồi của bạn. Chúng tôi ghi-nhận.”

...(Và rồi... khung trò chuyện lặng thinh...)

Chị Lan gọi tổng-đài thì chỉ nghe tiếng chuông, có lẽ những con Bot máy móc đã dần thay thế tổng-đài-viên bằng da bằng thịt... Cuối cùng, chị thần-thờ ngồi nhìn gian-hàng điện-tử bị

khoá. Mớ bông trong kho không nói tiếng nào mà sao làm ồn trong đầu chị Lan quá: Tiền vốn tiền góp tiền ăn tiền nhà tiền tiệm... tiền... tiền... tiền...

Chị bật cười chua-chát, lấy điện thoại ra, đăng lên mạng câu chuyện và hỏi: Ngoài kia, thiên-hạ bán hàng giả đầy mà sống sung-túc như tiên. Tôi cũng bán hàng... giả mà sao bị hành quá!

Nhưng chị Lan ơi, bông giả chỉ để ngắm thôi, đâu có uống vô bụng được như thuốc giả trôi-nổi – uống hết keo này người ta lại mua keo khác. Bông giả đâu cho em bé uống no bụng như các loại sữa giả – uống vô tiêu-chảy quanh năm, mà vẫn dán nhãn “organic nhập-cảng”, có ai thấy cảnh từng muống sữa bột (từ bột gì không biết) được đổ vào những lon rỗng in nhãn-hiệu tới từ Mỹ, Nhật, Nam-Hàn... Không chỉ sữa trôi-nổi, sữa từ các thương-hiệu lớn trong nước cũng kém tín-nhiệm sau một vụ bê-bối gần đây:

Khi cha mẹ an-tâm rót từng hộp sữa Milo (thuộc Nestlé Việt-Nam) cho con, tin rằng trên hộp sữa, dòng chữ in đậm: “Nay đã được chứng-minh khoa-học, bền-bỉ hơn, thử-nghiệm lâm-sàng bởi Viện Dinh-Dưỡng” là một con dấu minh-chứng uy-tín. Thì chính Viện Dinh-Dưỡng lại đang gửi văn-bản yêu cầu Nestlé Việt-Nam gỡ

bỏ lời quảng-cáo sai-lệch ấy. Sự thật là: Trong năm 2022–2023, Viện Dinh-Dưỡng từng hợp-tác cùng Nestlé trong một đề-tài nghiên-cứu giáo-dục thể-chất, khai - triển trên 576 học-sinh tiểu-học tại Ninh-Bình. Kết-quả được công-bố minh-bạch: Milo không giúp cải-tiến trí-lực hay tình-trạng dinh-dưỡng, mà chỉ hỗ-trợ một phần nhỏ về thể-lực(!)

Bông giả có thể nằm vắt-chéo chân trên bàn ăn, nhưng đâu có được thưởng-thức say-sưa như trứng giả, rau giả, và kính thưa các loại thực-phẩm dỏm/kém phẩm-chất/quá-hạn... Mắc cười nhất là vụ “phèo hai da” miền Nam vụt sáng

thành “lòng se-điều” hiếm-hoi đắt đỏ xứ “thổ đù” ngàn năm văn hiến, “quý-sở-tộc”, tiền triệu mỗi ký (phèo hai da tuy hiếm nhưng giá chỉ nhỉnh hơn phèo thường chút đỉnh). Có ông kia, chuyên bán “lòng se-điều”, có một video quảng-cáo nổi tiếng, nội dung video là khoe sở-hữu bộ “lòng se-điều” 40 thước, đem hết nhân-viên – xóm-làng ra trải bộ lòng để chứng-minh với thiên-hạ là không có nổi. Tính sơ sơ, mỗi đoạn lòng heo trung-bình khoảng 1 thước đã đủ nấu một nồi cháo lòng ấm lòng nhân-thế. Vậy 40 thước “lòng se-điều” là đủ tiệc... cháo 7 ngày 7 đêm, dài từ họ-hàng nội-ngoại đến chị hàng

xóm tới anh giao nước đá. Vấn-đề là cho dù 1 con heo có “lòng se-điều”, thì cũng chỉ khoảng 1 gang tay. Mớ 1,000 con heo may ra được 1 con có. Kiếm đâu ra? Nói lại kiểu gì mà tới 40 thước? Mà nếu có bộ “lòng se-điều” đúng 40 thước thật, thì con heo đó chắc có cái bụng bự cỡ lão tổ-tông Âu-Cơ khi mang nặng 100 trứng?

Trước lòng se-điều là chuyện mua khoai-lang mật nhưng lược lên chẳng thấy mật đâu, khô cá-lóc đồng nhưng thật ra là cá-lóc nuôi, khô mực dai và có mùi mù khét khi nướng... Mới đây nhất là bài báo chấn động xứ từng là vựa lúa của Đông Nam Á, nếu không muốn nói là vựa lúa của cả thế-giới – xin trích nguyên văn bài báo từ baomoi.com “Phát hiện gạo có vấn đề bất thường bán trên thị trường Hậu Giang”.

Đây là một đoạn nhỏ trong bài báo: Trước đó, theo lời báo của một nhà ở ấp 8, xã Hoà An, quận Phụng Hiệp, có mua 4 bao gạo từ cơ-sở vừa kể. Mỗi bao nặng 25 ký-lô, giá 365 ngàn đồng. Bao bì có in hàng chữ “Một buổi đỡ”, hiệu con ong. Trong nhiều ngày đầu nấu cơm ăn, không thấy gì khác lạ. Mãi đến khi nhà này ngâm gạo để xay bột làm bánh, thì thấy có điều khác thường: sau khi ngâm chừng 30 phút, nhiều



Dòng chữ bị Viện Dinh Dưỡng kiện: “Nay đã được chứng-minh khoa-học, bền-bỉ hơn, thử-nghiệm lâm-sàng bởi Viện Dinh-Dưỡng” - NGUỒN: BAOMOI.COM

hột gạo nở ra, mềm, hơi nhớt; dùng hai ngón tay bóp nhẹ thì cảm-giác như cơm đã chín. Những hột gạo có vết-tích bất-thường ấy chiếm khoảng 30 đến 40 phần trăm. Vì ngại phương-hại đến sức khỏe, người nhà đã đem trả lại 3 bao gạo còn lại cho cơ-sở buôn-bán kia.

Bông giả đẹp cỡ nào cũng không đẹp bằng làn-da của những người mẫu, tài-tử, hoa-hậu quảng-cáo mỹ-phẩm giả trên mạng xã-hội, sàn thương-mại... Và đặc biệt, bông giả không thể đổi được công-danh như giấy-tờ giả, văn-bằng giả, nhân-cách giả... đang được like share ào ào, còn có tài-trợ truyền-thông. Không ai cấm. Không ai khoá. Không ai thêm tra-hỏi.

Nghe nhầm lỗ tai, đọc mòn con mắt mà có thấy cái gì lạ đâu? Nói chung, tất cả những món-hàng giả đều đã tồn tại cả chục năm trước khi trở thành những “chuyên-án” trên mặt báo gần đây. Nơi các vị “quản-lý thị-trường” nói không thẩm-quyền kiểm-tra – cho qua, các quan-chức địa-phương – không thấy dân tố-cáo – nên không hay biết, những sàn thương-mại – đẹp hết thì bán cho ai – thế thì bán.

Chỉ có chị – bán bông giả, dầu khai rõ nguồn-gốc, đăng đúng hình ảnh thật – bị quăng ra khỏi sàn bởi một con Bot công-minh – chưa biết khái-niệm tuy



Hy vọng không để ra một loại gạo-tự-chín mới?!

- NGUỒN: BAOMOI.COM

giả mà thật, tuy thật mà giả, quan-chức nói có mà không...

Mà coi bộ, thiên-hạ thà chấp-thuận cái gì đó giả-giả, nhưng mà nhuộm màu lãng-mạn – còn hơn ưng những thứ xù-xì nhưng “uy-tín nhà may Tèo.”

Như hôm tôi đi giao hàng cho một chị khách V.I.P, khách nhờ tôi sửa một sợi dây trang-sức mà chồng khách đi công-tác tận Phú-Quốc đem về tặng. Tôi từ-chối – phải xin thiệt-thà thưa rằng có thể chồng khách đã bị gạt – mua nhầm trang-sức dỏm, tôi không thể đem về sửa rồi bị mắng vốn về sau.

Khách giận tôi mà không nói, chỉ không thêm mua hàng tôi suốt 1 năm. Một ngày đẹp trời, chị quành lại, bởi cái quảng-cáo tán-dóc không mấy thiệt-thà dưới đây:

“Tôi lớn lên trong một gia-đình không lấy gì làm khá-giả. Thuở nhỏ,

tôi hay trộm đồ chơi đem về chơi lén một mình. Một bữa bị cha bắt tại trận – roi mây quất vô lưng, rất hơn cả ánh mắt má. Từ đó, tôi thôi. Tôi học. Cắm đầu học. Mộng lớn, lòng ngay.

Rồi lớp Bảy – một nàng rớt xuống như trăng rớt sân chùa. Tóc dài, mắt buồn, nói cười như gió mát. Tôi đổ. Nhưng nàng có bồ rồi, bồ nàng là du-đăng. Tôi ức, tôi buồn, tôi bỏ học. Tôi xuống đường. Tôi vô giang-hồ.

Bảy năm – từ thành chạy-vật lên đại-ca. Tiền có, đàn-bà có, danh cũng có. Nhưng tình – thì tuyệt-nhiên không.

Cho đến một chiều tháng Bảy, định-mệnh đem nàng trở lại. Tôi không nói nhiều. Tôi sống tử-tế hơn. Tôi thương bằng cả thứ dịu-dàng đàn-ông tưởng đã mất.

Tôi đặt thợ kim-hoàn làm riêng một bộ vàng Ý 18K – dây chuyền, nhẫn, bông tai – gói trong hộp

nhưng đỏ, chờ ngày hỏi cưới. Tôi tính sẽ quỳ gối như phim Hồng-Kông – nói một câu ngắn gọn: “Làm vợ tôi nghen.” Nhưng chiều đó – nàng không đến.

Tôi bắt gặp nàng ngồi sau xe kể thù, cổ đeo bộ ngọc trai South Sea ánh vàng kim – từng hột tròn như giọt giả-dối. Hắn – là người từng chia súng vô tôi năm ngoái.

Tôi không chửi. Không gào. Tôi chỉ bước tới, giật phắt bộ ngọc khỏi cổ nàng, rồi quay lưng bỏ đi – đem theo cơn giận thất hồng.

Đêm đó, tôi ngồi một mình trong phòng – không rượu, không đèn – chỉ có một bộ ngọc lạnh hơn cả người đàn-bà tôi yêu.

Tôi không cần ngọc ấy nữa.

Ai muốn mua xin hãy liên-lạc. Bộ ngọc trai South Sea – ánh ngọc đẹp tới phũ-phàng. Giá cả thương-lượng. Nhưng xin đừng đem theo lời hứa. Vì lời hứa – tôi đã để rơi dọc đường về rồi.”

May cho chị khách, tuy tôi quảng-cáo cà-rồn – nhưng tôi bán ngọc trai thiệt! Ngọc trai thì cao lắm chỉ cần mua một-mét-hai là quán được 3 vòng cổ là đủ sang trọng, đẹp rạng ngời và chói lóa, mà giá chỉ bằng vài đoạn phèo hai da (không phải “lòng se-diều”).

DU



NGÀY 18-5-2025

Minh Tu

Có những bài viết thật mộc mạc, chân chất mà chạm vào lòng người. Thật cảm động với “Mùi kỷ niệm của Mẹ”. Mẹ tôi thương con cái kiểu khác, quê mùa hơn nhưng luôn thấm đẫm tình yêu. Cảnh cô chị “xí xọn” dặn xin thêm nước phở không khỏi nhin cười :) (“Mùi kỷ niệm của Mẹ” của Nguyễn Thị Thanh Dương đã đăng tại www.baotreonline.com. Xin gõ tên bài vào ô SEARCH)

NGÀY 21-5-2025

Jackie Kim Boi

Cảm ơn tác giả Cẩm Tú đã có bài viết rất “thời sự” về đất hiếm. Nhờ thông tin này tôi mới hiểu tại sao Trung Quốc làm bá chủ, hóa ra không phải họ tài giỏi hơn người, mà chấp nhận tàn phá môi trường. Tuy nhiên có một chi tiết tôi hơi khó hiểu là theo bài viết, sản lượng năm 1993, thì “38% sản lượng đất hiếm trên thế giới phân bố như sau Trung Quốc 33 % Hoa Kỳ 12% Úc 5% và các quốc gia khác chiếm phần còn lại...”, nếu 38% thì làm sao khớp với tỉ lệ này được ạ?

Cảm ơn bạn đã chỉ ra sai sót này. Người dịch bị nhầm lẫn, xin đính chính như sau “...sản lượng đất hiếm sản xuất năm 1993 gồm Trung Quốc 33%, Mỹ 33%, Úc 12%, Malaysia: 5%, Ấn Độ 5%, và phần còn lại là những quốc gia khác”. Xin chân thành cáo lỗi bạn và toàn thể quý độc giả. (Bạn có thể xem bài “Đất hiếm là gì?” tại www.baotreonline.com. Xin gõ tên bài vào ô SEARCH)

NGÀY 20-5-2025

Pham Van Nhu

Nội dung rất vui và rất là thú vị trong đó tôi nghĩ là cái hình ảnh của những người Việt định cư ở nước ngoài sẽ có gặp nhiều người trường hợp giống như vậy xin gửi lời cảm ơn tất cả. Cách viết duyên dáng, hài hước của Hoàng Quân chắc là một người trẻ mãi không già... (Ghi chú của Trê: không rõ người gửi nhắc về bài viết cụ thể nào của tác giả Hoàng Quân).

NGÀY 22-5-2025

Tjamj Joan

“Người đàn ông ở côi Trên” có một tình tiết lắt léo, bất ngờ, tạo nên một “không khí” văn sôi động. Tôi thích giọng văn đối thoại, từng từng như thật. (“Người đàn ông ở côi Trên” của tác giả Nguyễn Thạch Giang. đã đăng tại www.baotreonline.com. Xin gõ tên bài vào ô SEARCH)





Có Nói Tiếng Việt

CHUYÊN LÀM

BANNER & CÁC LOẠI BẢNG HIỆU QUẢNG CÁO

Hỗ trợ & tự thiết kế trực tiếp online

Shipping Miễn Phí Cho 48 Tiểu Bang

www. JustYardSigns.com

Google Reviews 5.0

BBB A+ Rating








- Bảng hiệu quảng cáo cho tiệm Nails, nhà hàng, văn phòng, cửa hàng
- Decal dán kính (thấy ngoài không thấy trong)
- In tranh canvas treo tường - Tem dán, nhãn mác tùy thích
- Bảng cho thuê nhà đất, bảng quảng cáo khuyến mãi nhà hàng

Gọi ngay

407-978-7008

Cần hỗ trợ nhanh, vui lòng gửi email:

JustYardSigns@gmail.com



Hè rồi, **gỏi xoài xanh** bò khô thôi!

PHI KHANH

Nói tới món gỏi, phải nhắc tới người miền Nam, đặc biệt người Sài Gòn là vua ăn gỏi, nói là vua ăn gỏi bởi không có xứ nào làm gỏi ngon hơn ở Sài Gòn. Từ gỏi bồn bồn, gỏi hoa, gỏi chuối, gỏi ngó sen, gỏi bắp cải, gỏi vịt, gỏi gà, gỏi khô sặc, gỏi tôm, gỏi măng cụt, gỏi xoài... có đến hàng trăm loại gỏi và hình như không có loại nào dở nếu do người miền Nam chế biến. Ở thành phố Hà Tiên có cả một khu chợ chuyên bán xoài xanh giòn nhập từ Campuchia để bán

khắp miền Nam, loại xoài này chỉ dùng được vào hai việc: Xắt lát chấm muối ăn sống và làm gỏi.

Những người Việt mình có cái hay là bất kỳ món ngon nào, một khi mẹ đã nấu cho ăn thì đó phải là món ngon nhất hành tinh, không có bất kỳ nhà hàng hay quán xá nào ngon bằng. Tôi cũng không ngoại lệ, món gỏi xoài mà tôi được ăn lần đầu trong đời là món của mẹ làm, gỏi xoài trộn bò khô. Sau này tôi làm món cho các con của mình, không biết sau này tụi nó có khen đĩa gỏi xoài của mẹ làm là

ngon nhất không, nhưng chính bản thân tôi thì thấy mình chưa bao giờ làm gỏi xoài ngon như mẹ.

Thời mẹ mua được miếng bò khô, miếng thịt bò lúc ấy quý như vàng, người ta chế biến bò khô rất công phu, sạch sẽ, không tràn lan đại hải như bây giờ. Năm tôi vào lớp ba, ba tôi đi cả buổi trưa để chờ chia cho được miếng thịt bò (người trong xóm rủ nhau làm bò, chia phần với giá rẻ), chờ cả buổi sáng, đến trưa ba tôi mang về một cái đầu bò, nhìn mà hải hùng. Ba tôi không nói gì, lặng lẽ bắc nồi nước, luộc

cái đầu bò cho chín và cạo lông, rửa sạch sẽ rồi luộc, lúc này ông cho thêm nắm đậu xanh, nắm gạo, nắm nếp và muối vào nồi nước. Chừng giờ đồng hồ sau thì mùi cháo bò bắt đầu thơm. Cả nhà húp cháo bò xì xụp, ba tôi lại mang cái đầu bò luộc ra lóc thịt, bỏ vào cháo đang sôi, cứ vậy mà chấm nước mắm ớt, ngon ơi là ngon!

Cái thời đói khổ, có một bữa cháo bò thì hơn cả thuốc bổ, ăn xong, chừng hai giờ chiều thì mấy chị em tôi buồn ngủ riu rít, lăn ra ngủ pho pho trên nền nhà.

Tôi nhớ năm đó tôi học lớp 10, mẹ tôi đi bán bánh chưng ở chợ Sịa, Quảng Điền, Huế, nhà tôi mỗi ngày bỏ cả ngàn chiếc bánh chưng giá sỉ và mẹ tôi chưa lại chừng một trăm chiếc để đi bán lẻ mỗi khi bỏ mồi xong. Sau buổi chợ, mẹ mua nải chuối, vài cây kẹo hoặc một thứ quà vặt nào đó, nhưng tôi hoàn toàn không đụng tới, nhường cho hai em. Nhưng có bữa, mẹ mua một trái xoài xanh, mẹ nói đây là xoài giòn miền Nam,

trộn gỏi với bò khô thì hết sảy.

Mẹ gọt lớp vỏ xanh, mỏng dính bên ngoài trái xoài, gọt xong vẫn còn nhìn thấy một lớp vỏ xanh màu lục bảo, gọt xong, mẹ xắt thành từng lát mỏng dính, xắt đến bao giờ cái hạt xoài nhẵn thín, chẳng còn tí cơm nào. Phần Ba thì lột tỏi, giã tỏi với ớt, sau đó cho một chút đường cát vào chỗ tỏi ớt giã xong và vắt một lát chanh vào đó, khuấy đều thành một chén hỗn hợp chua, ngọt, cay, the, dẻo... Đến phần mẹ, bà cho chén hỗn hợp gia vị ấy vào đĩa xoài, dùng đũa trộn nhẹ, đảo đều rồi cho bò khô vào. Lúc này tôi mới biết mẹ có mua một lạng bò khô nhưng giấu kỹ, vì để ra ngoài thì mấy đứa em sẽ nhón sạch.

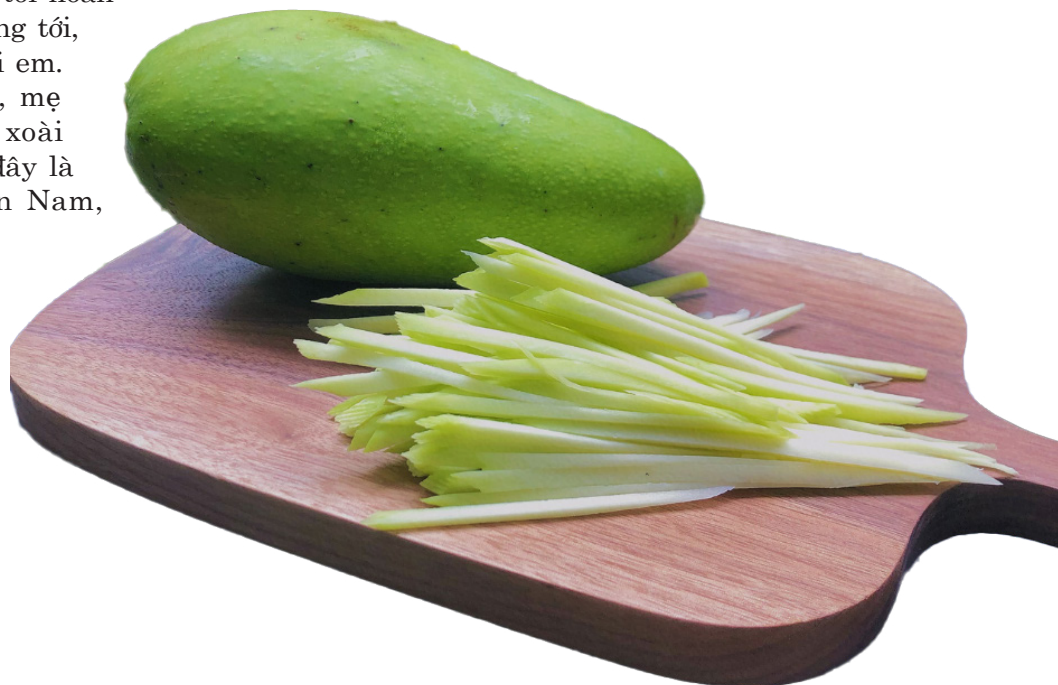
Chưa đầy 5 phút, đĩa gỏi xoài xanh, ớt tỏi chanh đường và bò khô được bày lên bàn, chỉ mới nghe mùi và nhìn thôi đã muốn ăn hết

cả nồi cơm. Nồi cơm trắng, đĩa gỏi xoài xanh bò khô, ngon một cách thần tiên. Vị chua chua, ngọt ngọt của xoài xanh giòn, quện với vị ngọt đậm, bùi và dai của bò khô, một chút ớt cay cay... Cái cảm giác ấy thật khó tả cho hết.

Gỏi xoài xanh bò khô là món rất rẻ, rất dễ làm thời bây giờ, nhưng thời tôi còn nhỏ, đây là món quý hiếm, thậm chí có thể xem là món “bồi dưỡng” cho cả hoặc vào dịp “trọng đại” nào đó.

Thời bây giờ, gỏi gì cũng dễ làm, gỏi gì có vẻ cũng dễ kiếm nguyên liệu, nhưng nếu bạn có cảm hứng hay kỷ niệm với xoài xanh, thì, chỉ một trái xoài xanh, vài muống canh nước mắm chanh ớt tỏi, trộn đều, một lớp bò khô rải mỏng bên trên, ắt hẳn ký ức sẽ ùa về, những ký ức khó phai mà không ít trong số chúng ta đã từng trải qua ...

PK





CLASSIFIED ADS

Fax: 972.675.3764

Email: info@trenews.net



TẶNG HIỆU QUẢ TẠI FACEBOOK CỦA TRẺ

Báo Trẻ Rao Vặt | www.facebook.com/BaoTreRaoVat

FACEBOOK & BÁO IN (CHỈ THÊM \$10/THÁNG), ĐĂNG FACEBOOK ONLY= \$20/THÁNG

XIN ĐIỆN THOẠI BẤT KỲ SỐ NÀO ĐỂ ĐĂNG RAO VẶT
TẠI CÁC THÀNH PHỐ, TIỂU BANG SAU

Dallas - Ft. Worth

972.675.4383

San Antonio & Austin

512.692.6172

Louisiana - Mississippi

504-324-2090

Houston

281.978.4735

Đặc điểm đăng Rao Vặt trên báo Trẻ

Sẽ đăng trên website Trẻ Rao Vặt online trong ngày!

Phát hành rộng. Số lượng in cao. Dallas 40,000 ấn bản/tháng.
Houston 30,000/tháng. Austin-LA 15,000/tháng

Hiệu quả nhanh. Tiết kiệm ngân quỹ và thời gian chờ đợi.

Sửa hoặc thay đổi nội dung miễn phí

Nếu ngưng đăng sớm, số tiền còn lại sẽ được
giữ sử dụng cho lần sau.

nhanh chóng
hiệu quả



tiết kiệm

cần người

cần thợ

sang tiệm

bán nhà

dịch vụ

giữ trẻ...

Nhận | check | cash | credit cards



SMART UNIVERSAL INSURANCE

John Pham Independent Agency

CHUYÊN BẢO HIỂM

- Xe
- Nhà
- Thương Mại
- Sức Khỏe
- Obamacare



Phone: **972-987-0893**

312 N. Greenville Ave #300
Richardson, TX 75081

Mon - Fri: 9AM - 6PM
Sat, Sun & Holidays: Closed

Văn phòng
cần tuyển
nhân viên
bán bảo hiểm!

Dịch vụ hoàn toàn miễn phí cho khách hàng muốn ghi danh, chọn bác sĩ, hay điền đơn Obamacare.

John Pham là MASTER BROKER AGENCY người Việt
đầu tiên ở DFW - Đại diện trực tiếp cho trên
30 đại công ty bảo hiểm uy tín



- Khi bảo hiểm xe, nhà, business bị tăng giá, hãy gọi cho chúng tôi ngay để tìm giá rẻ trên 30 công ty uy tín.
 - Có bán bảo hiểm SURETY BOND, tàu, thuyền, xe gắn máy, etc.
 - Giá đặc biệt **WHOLESALE** cho tiệm NAILS, HAIR, tiệm giặt, boba shop, nhà hàng, etc.
- BẢO ĐẢM GIÁ RẺ và ĐỀN BÙ CAO.**

tre

✓ DỄ ĐỌC ✓ DỄ THẤY

✓ DỄ CẮT ✓ DỄ TÌM

RAO VẶT

TRÊN BẢO TRẺ

HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG

TIẾT KIỆM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

▶ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://baotreonline.com) ◀

2261 Singleton Blvd. #101 Dallas, TX 75212

Bác Sĩ NGUYỄN VĂN Hào
(HOWARD HAO NGUYEN)

Nghe An Core Clinic

* Board Certified - Family Practice
* Bác sĩ Y Khoa điều trị tại Columbia Medical Center Dallas Southwest
* Methodist Hospital of Dallas

GIỜ LÀM VIỆC: T2 ĐẾN T6: 9AM-6PM
* THỨ 7: 9AM-1P NGHỈ CHIỀU THỨ 4

Tel: 214-630-9559

ĐIỀU TRỊ

- TRẺ EM VÀ NGƯỜI LỚN
- NỘI THƯƠNG ■ NGOẠI THƯƠNG
- CHẨN THƯƠNG ■ CHUNG NGỪA

PHÒNG MẠCH CÓ TRANG BỊ

- Máy quang tuyến (X Ray)
- Máy tim động đồ (EKG)
- Máy đo dung tích phổi, sức thở
- Máy thử máu và nước tiểu
- Dụng cụ cho các trường hợp khẩn cấp

PHẦN MẠCH CÓ TRANG BỊ

- Máy quang tuyến (X Ray)
- Máy tim động đồ (EKG)
- Máy đo dung tích phổi, sức thở
- Máy thử máu và nước tiểu
- Dụng cụ cho các trường hợp khẩn cấp

NHẬN MEDICAID, MEDICARE VÀ TẤT CẢ INSURANCE



TÌM VIỆC MIỄN PHÍ

Chuyên mục **TÌM VIỆC MIỄN PHÍ** là nơi dành cho quý vị cần việc làm.
Quý vị có thể tự giới thiệu về bản thân, sở thích, khả năng và công việc mong muốn.

Chuyên mục này được đăng tải miễn phí, với mục đích kết nối những người cần việc làm với các cơ hội công tác phù hợp.
Báo Trẻ mong sẽ là nhịp cầu nối kết, chung tay giúp đỡ lẫn nhau, tạo cơ hội cho quý đồng hương.

Xin vui lòng gửi thông tin ngắn gọn, không quá 30 chữ.

Quý độc giả ở khắp nơi có thể viết thư gửi qua bưu điện

Địa chỉ thư tín: "TÌM VIỆC MIỄN PHÍ"

3202 N. Shiloh Rd., Garland, TX 75044

hoặc email đến tòa soạn: info@trenews.net



DALLAS - FORT WORTH

TV 8572 (1449 - TX) Nữ, hiện cư ngụ tại Garland.
Tôi muốn tìm công việc làm. Tôi có khả năng trông nom trẻ nhỏ và phụ giúp trong nhà hàng. Kính mong quý vị nào cần người, vui lòng liên lạc với tôi qua số điện thoại: 872-463-103.

TV 8573 (1450- TX) Nam, sinh năm 1978. Việt Nam mới qua được 6 tháng. Cần tìm công việc lao động phổ thông phù hợp. Khả năng tiếng Anh hạn chế. Xin liên lạc: 945-341-6785. Xin chân thành cảm ơn.

TV 8574 (1451- TX) Nữ hiện cư ngụ tại Grand Prairie, TX. Tôi muốn tìm công việc làm. Tôi có khả năng may vá đồ, làm ở chợ và phụ giúp trong bếp. Kính mong quý vị nào cần người, vui lòng liên lạc với tôi qua số: (404) 285-2294

TV 8575 (1452- TX) Nữ, sanh tháng 2 năm 1965. Hiện cư ngụ tại Garland, Texas 75042. Tôi có thể đọc và viết tiếng Anh tốt. Cần tìm việc fulltime. Thành thật cảm ơn. Xin liên lạc: mai1967@yahoo.com

HOUSTON - TEXAS

TV 5121 (684 - TX) Hoàng Phi Hùng và Bùi Kim Uyên cần tìm việc ở Houston, TX. Xin liên lạc: 731-737-1563



CẦN THỢ NAIL

Cần thợ nail nữ, lương \$1400-\$2000, ăn chia 7/3, tiệm khu 3 màu ở Dallas. Xin liên lạc:

682-556-0142
214-376-8842

CẦN THỢ NAILS

Cần nhiều thợ nails biết làm đủ thứ, Dipping, TCN:

- ◆ Lương từ \$900 - \$1,550/w tùy kinh nghiệm.
- ◆ Tiệm Mỹ trắng 99%, lương cao tip hậu, chủ trẻ vui tính và có nhiều quyền lợi cho thợ. Có chỗ ở cho thợ ở xa.
- ◆ GỌI ĐI LÂM LIỀN. Tiệm ở Granbury 377.

817-808-6401 MINH

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm nail ở 4828 Columbia Ave, Dallas TX 75226 cần thợ FT/PT, muốn bao lương or ăn chia tùy ý, nếu là sinh viên hoặc trung niên càng tốt. L/L:

469-309-1807 CÔNG | 214-434-1799 W

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm đang mở rộng và cần tuyển Manager và thợ nails để gia nhập đội ngũ chuyên nghiệp. Tiệm có 3 locations cho thợ lựa chọn: Grapevine/ Arlington-1219 W State Hwy 114, Grapevine, TX 76051. Addison/ Dallas-6757 Arapaho Rd, Dallas, TX 75248. Dallas-7927 Forest Ln, Dallas, TX 75230. Ưu tiên thợ biết làm acrylic hoặc biết design/vẽ móng. Môi trường làm việc chuyên nghiệp, lịch sự và sang trọng. Cơ hội tốt để phát triển lâu dài. THU NHẬP ỔN ĐỊNH VÀ HẤP DẪN. Liên lạc: Max. Vui lòng để lại tin nhắn nếu chưa nghe kịp phone, cảm ơn.

FRENCH NAILS

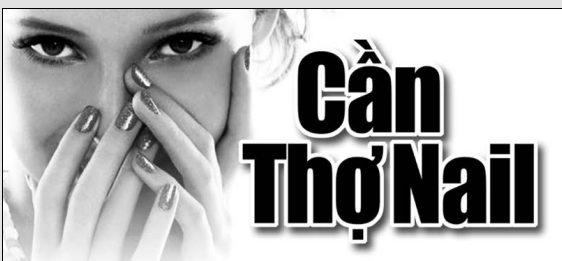
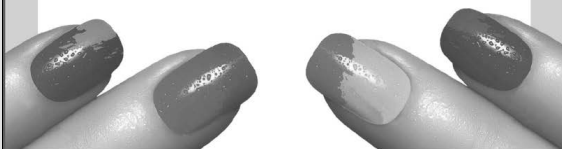
1219 W State Hwy 114, Suite 200
Grapevine, TX, 76051

469-444-8899 (Max)

CẦN THỢ NAIL

Cần nhiều thợ nail nam nữ có kinh nghiệm làm tất cả. Tiệm lớn ở Allen, khu Mỹ trắng, lương cao, tip hậu. Xin L/L Peter:

972-839-8278



Tiệm nails vùng Plano (cách Saigon Mall 15 phút) good location. Khu sang, lương cao, tip hậu. Cần gấp thợ biết làm bột, dip và tay chân nước

- Chia turn rõ ràng, không trừ tiền suply & clean up
- Nơi làm việc vui vẻ, hòa đồng, thoải mái, bao lương quanh năm (lãnh lương mỗi tuần)

Call or Text :

469-235-8742

NEW!
Cần Tuyển Nhân Viên Làm Nails

**Tiệm Nails ở Flower Mound
nhận nhân viên làm
Manicure + Pedicure**

Lương tối thiểu \$17 cho 1 giờ.

Lương năm bảo đảm \$60,000.

**Tuần làm 5 ngày, 40 tiếng, đóng
cửa ngày Chủ Nhật.**

**Bao gồm những quyền lợi sau đây:
holiday, vacation, sick days.**

Giờ làm việc: 9:00 am - 6:00 pm

Liên lạc Anh Thắng: 972-746-0445

972-746-0445

NEW!!! CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm nails lớn cách Garland, Murphy, Sachse & Wylie 10 phút, khu Mỹ trắng 90%, giá nails cao, tip nhiều, cần nhiều thợ biết làm everything, chân tay nước, full or part-time.

► Bao lương \$1,200 - \$1,600/w

- Gọi đi làm liền

**469-877-8777
469-877-7772**

CẦN THỢ NAILS

 Cần thợ bột có kinh nghiệm biết Design, Acrylic, Dip... Tiệm lớn vùng Mỹ trắng ở Double Oak / Flower Mound. Bảo đảm lương cao, tip rất cao. Chỗ làm thoải mái có manager chia công bằng. Bao lương tùy theo kinh nghiệm. Vui lòng call / text:

214-317-1032



**TIỆM MỚI
CẦN TUYỂN THỢ**

Tiệm mới xây tại thành phố Greenville. Cách Galand, Rockwall 40 phút, Royse city 20 phút. Tiệm cần tuyển nhiều thợ bột, dipping, gel, eyes lashes extensions, tay chân nước. Khu Mỹ Trắng tips cao. Bao lương \$1300/week and up tùy theo kinh nghiệm. Liên lạc:

QUAN: 469-733-8488

KIEN: 469-263-9793



Cần Thợ Nail

GẤP GẤP GẤP !!!

Cần thợ gấp, bao lương thợ biết làm everything và chân tay nước, lớn tuổi OK. Lương thỏa thuận tùy theo tay nghề thợ bột bao \$1200, CTN \$800. L/L:

**214-578-0281
940-365-9828**

CẦN THỢ NAILS VÀ RECEPTIONIST - ĐI LÀM NGAY

Lavender Nails Dallas, cách Garland 15', gần North Park Mall, khu 3 màu và nhiều Design, đảm bảo income cao, tip cao. Cần gấp nhiều thợ Nails biết làm everything, Acrylic, Dipping, và Designs Tay Chân Nước.

► Mức income từ \$1,200-\$2,500/tuần/6 ngày

► Eyelash/acrylic tech \$2500/week

Chỗ làm thoải mái, hòa đồng. Sẽ bao lương nếu cần cho thợ thật sự có tay nghề. Nếu AC nào cần chỗ làm lâu dài. L/L: 7927 Forest Ln, Dallas, TX 75230

469-457-7888

MỚI !!! CẦN THỢ NAILS

Cần thợ nữ biết làm chân tay nước, dip, lương \$1,500 trở lên/ 6 ngày. Tiệm khu khách sang, hướng N. Denton (thuận lợi cho thợ Carrollton 40', Lewisville, Denton 30'), có chỗ ở cho thợ nữ an toàn, free. Gọi đi làm liền:

469-556-2314

CẦN THỢ NAILS NỮ GẤP

Tiệm ở Dallas cách Garland 15' (ngay góc Forest Lane và 75, gần Medical City Dallas) đang cần nhiều thợ nữ bột bao lương \$1000 trở lên và tay chân nước bao lương \$800 trở lên. Xin liên lạc:

469-657-5757 HẬU | 469-388-3999 LINA

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ nails nữ gấp, làm ở Ennis, TX, có kinh nghiệm, nếu chưa, chủ sẽ chỉ nghề, bao lương tùy kinh nghiệm. Có thể đi xe chung với chủ nếu tiện đường. Nếu đi xe riêng, chủ sẽ phụ tiền xăng. L/L qua text:

469-826-4977 | 469-422-0602

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở Plano, cách Saigon Mall 20 phút. Khu ba màu. Tiệm thợ bột. Dip/acrylic hoặc cả hai. Full-time hoặc part time. Tiệm đóng cửa tối nên ai muốn làm part time buổi chiều đến tối cũng welcome.

Xin vui lòng gọi Mia (469)686-0398

469-686-0398 MIA | 972-212-4064 MIA

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nail mới, đẹp, sạch, không gian thoải mái, cần nhiều thợ bột và chân tay nước, part/full-time, từ 10am-8pm và từ 11am-9pm, cách Garland 10 phút, trên đường Coit & Campbell. Chủ vui vẻ. Bao lương tùy theo tay nghề.

- Cần Manager. Gọi đi làm liền.

214-836-4834 | 469-360-3130

SANG TIỆM NAILS LOUISIANA

Vì gia đình lục đục. Cần sang tiệm Ocean Nails Spa, 1701 Lake Ave B, Metairie, LA 70005. Rộng 1700sqft. Có 8-ghế, 6-bàn, 1-phòng-wax, 1-restroom, 1-phòng-supply. Tiền lease còn 1.5 năm. Mới remodel, bàn ghế mới. Nhiều supply, 1000 sơn mới. Có máy gocheckin, POS. Khu sang, giá cao. Chân thường \$37. Rent rẻ: \$2700. Giá bán 75k. L/L

703-678-6567

*** ROCKWALL - CẦN THỢ NAILS GẤP ***

Cần gấp thợ kinh nghiệm nexgen và chân tay nước fulltime, parttime

◆ Lương bảo đảm \$1,200 - \$1,500/ tuần, tip cao, khu sang. ◆ CẦN GẤP Receptionist. Xin iên lạc:

469-450-5253

CẦN THỢ NAILS

Tiệm nails gấp cần thợ dipping, chân tay nước. Bao lương \$900 - \$1,000/w tùy theo khả năng. Tiệm ở Mesquite, gần Town East Mall. Liên lạc:

817-437-4337 | 972-681-6448

CẦN THỢ NAILS GẤP

Venice Nails ở North Dallas.

Cần tuyển thợ nail gấp, có kinh nghiệm và biết chút tiếng anh.

Tiệm trong shopping center của Tom Thumb, Starbuck, Kolh's, Bath & Body, etc.

Khu vực khách sang trọng và tip cao.

Tiệm cách Garland, Arlington, Richarson, Carrollton, Addison từ 15- 25 phút.

Lương bảo đảm 1000/tuần trở lên.

Cần người clean up tiệm.

Xin liên lạc:

815-904-9577 TÂN

FRISCO ** CẦN GẤP THỢ NAILS**

Cần tuyển thợ nails:

-Bột, dipping powder HOẶC chân tay nước, FT/PT.

-Ưu tiên thợ có kinh nghiệm chuyên vẽ dip ombre, dip french màu, gel x, builder gel và design.

Tiệm khu Mỹ trắng, khách sang tip cao, Tiệm hoạt động trên 10 năm, không khí làm việc thoải mái.

Xin liên lạc: **214-862-8392 | 214-872-1818**

CẦN THỢ NAILS NỮ

Tiệm nails ở Dallas cần thợ nữ làm bột, gel-X, dip, gel, thợ chân tay nước có kinh nghiệm, biết design.

Tiệm nằm trong khu sang, tip cao.

Môi trường làm việc hòa đồng vui vẻ.

Vui lòng để lời nhắn nếu không bắt phone, xin liên lạc:

408-856-8477

CẦN GẤP GẤP THỢ NAIL

Tiệm ở Dallas cần thợ bột và thợ tay chân nước, tip rất cao - trung bình trên \$400/tuần. Rất tiện cho thợ ở Garland, Carrollton, Dallas, bao lương \$900 - \$1500. Gọi đi làm liền.

LUXURY NAIL BAR: 10031 Marsh Lane, Dallas 75229. Liên lạc Phone/text, xin để lại tin nhắn nếu không kịp bắt máy:

214-517-4016

INCOME \$1200-\$1500 UP

Tiệm ở Frisco đông khách cần tuyển thợ Dip và chân tay nước. Khu khách Mỹ trắng sang trọng, dễ chịu, tiền tip cao, không cần clean up. Chỗ làm thoải mái, không drama, thích hợp cho anh chị làm lâu dài. L/L:

469-349-4505 JIMMY | 469-314-6172 ANGIE

NEW!!! CẦN THỢ NAILS - RICHARDSON

Tiệm nails ở Richardson, cách Walmart Garland 5 phút lái xe, cần tuyển thợ nails biết làm bột, dip, design, biết đủ thứ càng tốt, income ổn định, bao lương tùy theo kinh nghiệm.

GỌI ĐI LÀM NGAY. Liên lạc:

469-740-2279 TAMMY | 972-907-9662 (WORK)

CẦN THỢ NAILS

Cần gấp nhiều thợ nails làm tại tiệm ở Frankford, Dallas N Tollway. Tiệm sạch sẽ cần nhiều thợ nail biết làm custom nails, CTN, gel X, builder gel, eyelash, làm FT and PT, điều kiện nơi làm việc tốt, tip nhiều, bảo đảm income cao cho thợ có tay nghề. Mọi chi tiết xin L/L, text or call:

469-668-1719

CẦN THỢ NAIL VÀ THỢ GỘI ĐẦU DƯỠNG SINH

Nail Pro Spa, 76086. Cần thợ bột và thợ gội đầu dưỡng sinh. (Nếu thợ chưa có kinh nghiệm sẽ được training, nâng cao tay nghề). Bao lương tùy theo khả năng. Khu-Mỹ-trắng, tip-cao (cash nhiều). Cách Arlington 40-phút (có thể đi chung xe với chủ), Fort-Worth 30-phút. Chia turn rõ ràng, minh bạch, làm việc thoải mái. Xin L/L

682-393-3919 GIANG

ARLINGTON -CẦN THỢ NAILS

Tiệm nails tại Arlington cần thợ bột và chân tay nước.

►Mức lương cao ổn định, tip cao.

►Môi trường làm việc thân thiện. Gần trường UTA.

Chi tiết liên lạc:

817-773-7596 (C)

NEW! CẦN THỢ NAILS

Tiệm Hot Nails ở Arlington, TX 76016 cần thợ nails nam nữ có kn. Tiệm đông khách, tip cao, bao lương ổn định tùy ý. Cần bán tiệm nail, income \$1M/năm, bán \$550K. L/L Cindy:

817-793-6058

CẦN GẤP NHIỀU THỢ NAILS!

Tiệm Resort Nails & Spa ở Coppell - TX. Gần Carrollton, Lewisville, Arlington (25p), Garland (35p)

CẦN GẤP nhiều thợ nails. Làm bột, dip, thợ CTN, khu Mỹ trắng 100%, tip-cao, không khí thoải mái, income cao.

►Nhận thợ có kinh nghiệm. Bao lương cao, trên ăn chia (tùy kn).

Xin để lại tin nhắn nếu không kịp bắt máy:

901-487-5382

CẦN THỢ NAIL

Cần gấp thợ nails kinh nghiệm dip, bột hoặc chân tay nước, ft/pt. tiệm đẹp, rất đông khách, lương \$1,000 trở lên. L/L 817-690-9950:

817-891-1442 | 817-808-8876

CẦN GẤP GẤP THỢ NAILS

Khu Dallas Mỹ trắng cách chợ Hongkong 10', tiệm rộng thoáng mát, cần GẤP thợ tay chân nước, dip, facial, eyelash, body massage, receptionist FT/PT, làm trên 1 năm có vacation và bonus, bao lương \$800-\$1,200 tùy khả năng. Thật lòng xin gọi Tammy từ 10AM-6PM để lời nhắn nếu ĐT bận. Xin cảm ơn.

972-490-5905

CẦN THỢ NAILS

Tiệm em ở Rockwall, TX đang cần thợ làm đủ thứ Full/Part Time. Tiệm đóng cửa Chủ-Nhật. Nếu gọi không bắt máy kịp, xin để lại lời nhắn hoặc text:

903-746-4613 CALL/TEXT

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ biết làm đủ thứ, bao lương theo kinh nghiệm. Tiệm ở Plano, chỗ làm vui vẻ. Liên lạc;

214-680-8311

CẦN GẤP THỢ CTN

Tiệm đường Preston, Dallas đông khách, giá cao, tip cao cần gấp thợ CTN biết waxing, facial, massage. Tiệm không trừ supply, clean up, trả lương hàng tuần.

972-385-9969

CẦN THỢ NAILS

Tiệm nails tại Grapevine cần tuyển thợ bột, tay chân nước, dip. Bao lương \$700 trở lên, FT/PT. Close Sunday. Chi tiết liên lạc:

682-558-4125 (C)
817-251-2025 (W)

CẦN THỢ NAIL

Cần 1 thợ bột biết làm everything, bao \$1000-1200 tùy kn, Tiệm ở Alvarado, cách Arlington 35' và cách Mansfield 25'. Liên lạc:

817-374-0685 ALEX

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở Forney, cần gấp thợ bột, CTN, FT/PT. Bao lương \$900-1200. Tiệm giá cao, vui vẻ, chủ dễ thương. Gọi điện là đi làm ngay. Phone/Text 972-567-7482

972-697-3797

CẦN THỢ PT WEEKEND

Tiệm ở Arlington cách chợ Hiệp Thái 10 phút, giá cao tip cao, không trừ supply không trừ clean up, đang cần thợ part-time.

817-793-4551 KEVIN
817-793-4551

TIỆM Ở ROCKWALL CẦN THỢ CTN

TIỆM Ở ROCKWALL CÁCH GARLAND 25 PHÚT, CẦN 1 THỢ NỮ CTN, LÀM FULLTIME HOẶC PARTTIME.

626-822-6368

CẦN THỢ NAILS APR 8

Tiệm nail gần Burleson, Alvarado, khu Mỹ trắng cần thợ bột kn biết làm đủ thứ, bao lương \$1000-\$1200. L/L Kim:

682-554-1071
817-783-7795

CẦN THỢ GẤP

Tiệm ở Fort Worth, khu Mỹ trắng đông khách. Khách vui vẻ, tip cao. Cần thợ bột và tay chân nước FT/PT, bao lương quanh năm tùy khả năng

817-966-7756
817-881-9705

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ nails gấp, cách Fort Worth và Arlington 10 đến 15 phút lái xe. Xin liên lạc Tina:

682-521-2245
682-500-9720

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm nail ở Dallas, cách Arlington 12' cần thợ nail kinh nghiệm bột & tay chân nước, bao lương \$900 & up, (tùy kinh nghiệm) . Xin liên lạc:

682-553-0499

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm nails khu 3 màu ở Garland cần thợ bột, chân tay nước gấp. Tiệm đóng cửa Chủ Nhật, tiền tip trả tiền mặt. Xin L/L:

469-386-5520
972-278-7800

CẦN THỢ NAIL (PLANO)

Tiệm nail lớn khu Plano, kế bên Kroger, khu sang, khách đông, tip cao. Cần thợ bột, dip, Gel-X, builder gel có kinh nghiệm. Xin liên lạc:

510-207-7902 VINCENT

BAO LƯƠNG \$1,200 AND UP

Cần thợ nails và thợ gội đầu, và receptionist, Full Time, Part Time. Tiệm ở Allen, TX, khu sang, tip cao, giá nail cao. Xin liên lạc

469-203-5719

CẦN THỢ NAILS GẤP

Cần thợ Bột and thợ CTN nếu biết wax thì càng tốt. Bao \$1000 trở lên/tuần tùy theo kinh nghiệm. Có chỗ ở. Tiệm cách Dallas-1-tiếng-rưỡi. 214-326-3548

214-326-7573

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ biết làm đủ thứ, bao \$1000 trở lên, tùy kinh nghiệm và thợ chân tay nước, chủ vui vẻ. Tiệm ở Rowlet. Xin gọi Lisa:

469-939-1125

CẦN NHIỀU THỢ NAILS GẤP GẤP

Tiệm nails cần nhiều thợ nail tay chân nước, biết làm bột càng tốt, vùng Garland, Dallas, Mesquite, lương cao, tip hậu. Liên lạc Tony:

214-315-6566

CẦN THỢ NAILS

Tiệm ở Marble Falls TX 78654 cần Thợ Nails, có income, có chỗ ở, khách hàng Mỹ trắng. Liên Lạc:

512-351-0167

CẦN THỢ NAIL & MANAGER

Tiệm Dallas cách Sài Gòn Mall 20 phút. Thợ pe & ma \$1500/1 tuần. Thợ bột \$2000/1 tuần. Xin liên lạc:

214-214-9898

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Luxe Nails on Lemon tại Uptown Dallas cần thợ bột, dip, chân tay nước. Bao lương \$1200 - \$1,600/w tùy theo khả năng. Call/Text:

214-549-7581 TOMMY

CẦN THỢ NAILS

Cần thợ nails Full or Part-time, tiệm khu Dallas. Xin gọi 10am-7:30pm:

214-388-5488
469-688-2364 (C)

CẦN THỢ NAILS GẤP

Tiệm ở Mesquite, cần thợ bột có kinh nghiệm, giỏi design, bao \$1300/tuần/6 ngày. Thợ CTN bao 900/tuần/ bao tùy khả năng, hơn chia 6/4. L/L 972-279-8882

609-741-6020

CẦN THỢ GẤP

Tiệm ở S. Arlington cần thợ bột hoặc tay chân nước. Xin liên lạc:

682-521-3984 C
817-419-9175 W



SANG TIỆM NAILS

NEW

Tiệm đẹp mới build, trong khu thương mại sầm uất, đang phát triển rất mạnh, trên Hwy161 (khu Epic) Grand Prairie, TX, có 1 p.wax, 2 p.vệ sinh, 14 ghế, 6 bàn.
Cần thợ bột, TCN. Thật lòng thì gọi, xin đừng đùa giỡn, không trả lời được, xin để lời nhắn.

682-559-1585

SANG TIỆM NAILS

NEW

Sang tiệm nail ở Irving, tiệm mới build 1 năm, good location. Tiệm có 8 bàn, 8 ghế, 2 phòng wax, phòng ăn, máy giặt sấy. Có phòng supply. L/L

972-849-3439

SANG TIỆM NAILS ARLINGTON, TEXAS

NEW

Tiệm nail vùng Arlington, Texas, gần Cowboys stadium cần bán. Tiệm rộng 2500 sqft, 16 ghế pedicure, 9 thợ. Tiền rent \$6000 net included.

Giá bán 190,000. Serious inquiries only.
Xin liên lạc:

972-400-0575

CẦN BÁN TRẠI GÀ

NEW

Cần bán 1 trại gà 10 chuồng, ở GAUSE, Texas, Zipcode 77857. Cần người làm trại gà Fulltime/ Partime. Xin liên lạc:

979-327-0155 LUẬN | 979-229-3279

SANG TIỆM NAILS

NEW

Tiệm nail ở Firewheel mall Garland, trong khu shopping lớn, cần sang. Tiệm có income 440K/năm 2024, rent \$4700, include everything, 12 ghế, 8 bàn, giá 125K. Thật lòng xin L/L:

972-806-1432

SANG TIỆM NAILS ROCKWALL TX

NEW

Tiệm ở Rockwall, TX cần sang vì sanh em bé nhỏ. Tiệm có 10 ghế, 6 bàn, phòng wax, storage, máy giặt/sấy, camera đầy đủ. Khu Trảng, giá cao & tip cao. Tiệm gần Chợ và nhiều shopping, good location. Thật lòng xin gọi, lúc busy không bắt được xin để lại lời nhắn hoặc text sẽ gọi lại ngay.

945-346-4331 CALL/TEXT

SANG NHÀ HÀNG VÀ TIỆM NAIL

NEW

*Cần sang nhà hàng ở Richardson, TX, gần 2000 sqft, khang trang, có view đẹp, income ổn định.

Mọi chi tiết xin liên lạc: 469-734-9064

*Cần sang tiệm nail ở Murphy, 10 ghế, 6 bàn, có p. wax, máy giặt, sấy, rộng 1,200sqft, đông khách, có income. Thật lòng xin L/L:

469-734-9064

HOT! SANG TIỆM NAIL

NEW

Vì move đi xa, cần sang tiệm nail ở N.Dallas. Tiệm 1500sqft, 14 ghế lớn, 2 ghế nhỏ, AC, bình nước nóng, máy giặt sấy đều mới, mới ký lại lease 5-năm, còn 4-năm, rent+everything \$3295/m. Mùa Đông income 30K, mùa Hè 48K-50K, sẽ cho coi income. Cần thợ biết làm bột và everything, nếu cần sẽ bao lương.

214-608-3503 TOMMY

NAIL SHOP AND OFFICE SPACE FOR LEASE

NEW

Nail shop and office space

-3 pedicure, sink hookup already in place

-300sq. ft. HWY 377 busy street in Benbrook, TX

-\$850.00 rent

817-521-5670 (ENGLISH)

SANG TIỆM NAILS

NEW

Tiệm nail ở khu shopping sầm uất nhất West Plano, 24 ghế pedicure, 16 manicure station, 2 waxing studio, 2960 sqft, good income, khách Mỹ trắng, có thợ và khách ổn định, giá 410K, có thể thương lượng.

469-909-9975

CẦN SANG TIỆM NAILS GẤP

NEW

Cần sang tiệm nail gấp, ở McKinney, zipcode 75071. Lý do không có người trông coi, chủ muốn nghỉ ngơi. Good location. Khu Mỹ trắng, gần 75&380. Tiệm rộng 1100-sqft, có 10-ghế, 8-bàn, 1 phòng-wax. Hiện có 5 thợ. Tiền rent 3900/tháng, free-nước. Giá bán 75k, có thương lượng cho người thiện chí. Muốn biết thêm thông tin, chi-tiết-xin-vui lòng-liên-lạc:

214-713-9908 JENNY

SANG TIỆM SỬA QUẦN ÁO

NEW

Bán tiệm sửa quần áo ở South Dallas, TX. Tiệm đã hoạt động 25 năm, rất đông khách, vì tuổi cao cần nghỉ. Gọi Kim:

972-437-1191 | 214-909-0989

HAIR SALON FOR SALE

Hair Salon 4 sale.

Location: Carrollton, TX

For more info, please contact Natasha:

323-600-5193

SANG TIỆM NAIL KHU PLANO, TEXAS

NEW - Cơ hội làm chủ cho 1 tiệm nail góc Coit / Hedgcoxe - Plano. Tiệm rất đẹp, rộng 1400 sqft, có 3 bàn, 9 ghế, 1 phòng wax, rent rẻ, khu Mỹ trắng, sắm uất, tip hậu. Giá bán \$40K cho những người thật lòng (có thương lượng). Xin liên lạc: 972-618-6000

469-230-1807 | 972-339-8438

CẦN SANG TIỆM NAIL

Tiệm TP nhỏ cách Fort Worth 45', Arlington 55', Dallas 1h15'. Tiệm có 7 ghế, 5 bàn, khách đông rent rẻ, khách dễ walk-in nhiều. Tiệm không có môi nước cho khách. Giá cao, khách trả tiền mặt nhiều. Chủ lớn tuổi muốn sang lại. Vô là lấy tiền ngay. Khách có sẵn. L/L

682-556-0013

SANG TIỆM NAILS

Cần bán tiệm nail ở N Arlington, TX, 3850 sqft, 24 ghế, 10 bàn, 1 phòng wax, 1 phòng facial & lash, 1 phòng gội đầu dưỡng sinh, income từ \$15K - \$20K/w, 10 thợ full-time và 2 thợ part-time. Tiệm đông khách, thợ giỏi, trẻ. Bán gấp \$185K không thương lượng. Xin liên lạc:

260-445-6829

SANG TIỆM NAIL GẤP

Cần sang tiệm nail gấp, ở McKinney, Texas. Khu Mỹ trắng. Tiệm thoáng, sạch sẽ, rộng 1200 sqft. Có 9 ghế, 6 bàn, 1 phòng wax, supply đầy đủ. Vì bận việc gia đình cần bán gấp. Anh chị nào có nhã ý mua tiệm xin vui lòng gọi số (để lại tin nhắn nếu không kịp bắt-máy)

214-971-0270

SANG TIỆM NAIL ROWLETT, INCOME CAO

Cần sang tiệm nail ở Rowlett, tiệm đông khách Walk-in. Income ổn định. Income từ 120k- 150k/tháng. Income năm 2024: 1.7 triệu mỹ kim. Xin liên lạc:

469-438-5980

SANG NHÀ HÀNG

Nhà hàng không người trông coi, cần sang lại gấp. Tiệm rộng 4,000sqft, nhà hàng sang trọng, đẹp, sạch sẽ. Khách đông, tiền rent rẻ. Vào làm ngay không cần sửa chữa. Bảo đảm 2,5 năm đến 3 năm lấy lại vốn nhanh. Xin liên lạc:

214-914-9526

NEW! SANG TIỆM NAIL

Cần bán gấp 1 tiệm nail ở Dallas. Rộng 3000 sqft. Có 12-bàn, 20 ghế, 2 p.wax. 2 restroom. Giá bán 195k. Tiệm cần nhiều thợ bột, TCN. Xin liên lạc:

469-682-7776 | 469-230-9872

ALTERATION SHOP (TAILOR SHOP) -SANG TIỆM MAY

Anna's Tailor, located at 317 S. Cedar Ridge Dr, Duncanville, TX 75116. a different sewing machine 7 ,31 years old business. Current Korean owner. The space is 800 sq.ft. Rent is cheap: \$1300/month. Sale price: \$29k. Sang tiệm may Anna's Tailor, Duncanville, TX. Chủ người Hàn, đã mở 30 năm, 7 máy, 800sqft, rent \$1300/tháng. Giá \$29k. Call/Text (English-only)

214-971-2300 WUNJU

CẦN SANG TIỆM NAIL THÀNH PHỐ DENTON TX

Vì không người trông coi cần sang tiệm nails tại thành phố Denton, TX. Tiệm lớn, đẹp, giá cao, nằm trong khu shopping lớn, income & khách ổn định. Tiệm rộng 2500 sf, 22 ghế, 8 bàn, 2 phòng wax, phòng ăn rộng rãi, supply đầy đủ. Cần thợ bột và TCN. Thật lòng mua xin gọi:

469-304-6666 PHÚC

SANG TIỆM NAIL

Tiệm vùng North Dallas và LBJ 635, địa điểm tốt, rộng 945 sqft, 5 bàn, 6 ghế, 2 p. Wax, máy giặt, máy sấy. Tiệm đang hoạt động 30 năm, chủ lớn tuổi muốn về hưu. Thật lòng xin L/L:

214-682-2308 KATY | 214-663-4300 TONY

SANG TIỆM NAIL

Vì lý do gia đình, cần bán tiệm nail khu Forney, trong khu shopping lớn, sang trọng. Tiệm rộng 2800-sqft, 24-ghế, 10-bàn, 1 p.wax, 1 p.facial có thể làm lash. Rent: \$7300/tháng. Giá \$220K.

469-826-1187

SANG TIỆM NAILS

Cần sang tiệm nail ở San Antonio Texas, 78259. Tiệm rộng 1600 sqft, có 8 bàn, 6 ghế, 1 phòng Wax., 1 phòng eyelash, 2 phòng supply. Xin liên lạc:

210-709-4706

SANG TIỆM NAILS

Legend Nails ở Carrollton cần bán, 9 ghế, 6 bàn, rộng 1600 sqft, rent rẻ \$1942 everything, có máy giặt sấy, p.wax, p.facial. Anh chị nào cần mua, xin L/L:

469-531-6285

SANG TIỆM NAIL

Tiệm ở Alvarado, cách Mansfield 25', Arlington 35'. 5 bàn 5 ghế, khu 3 màu, khách ổn định, rent + Cam + INS \$2,100. Giá bán \$50K.

817-374-0685

SANG TIỆM NAIL

Tiệm rộng 1800sqft, ở Wylie/Hwy 78, TX, bán 80K. Tiệm đẹp, khu Mỹ trắng, 10-ghế, 8-bàn. Tiên-tip-cao. Income \$6k/tuần, rent+NNN \$2500/m. Lease còn 4 năm.

682-365-5324

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần sang gấp tiệm nail ở Mesquite, TX. Income năm 2024 \$416k. Giá bán \$150k, giá cả có thể thương lượng. Liên lạc:

609-741-6020

SANG TIỆM NAILS GẤP

Tiệm nails ở Rockwall cần sang gấp, khu Mỹ trắng cách Garland 15'-20', good location, good income. Mọi chi tiết xin L/L:

**214-714-8784
972-722-2077**

SANG TIỆM NAILS

Cần bán tiệm vì move đi tiểu bang khác. Tiệm ở Lubbock, Texas-79424. Tiệm có 8 bàn, 12 ghế, 1 p.wax, 1 p.ăn. Tiệm hoạt động tốt. Xin-liên-lạc Andy:

469-688-7179 ANDY

SANG TIỆM NAILS

Sang tiệm nail ở Arlington, SW. Rộng 2000-sqft, 9-ghế-spa, 12-bàn, 2 p.wax, máy giặt sấy, tủ lạnh, khăn nóng. 2-station-tóc, 1-giường-dưỡng-sinh gọi đầu. Rent rẻ. Call/text:

214-876-9628

SANG TIỆM TÓC

Cần sang tiệm tóc ở West Plano, khu sang, good location, 8 stations, good location. Bán giá 35K. Cho muốn station ở Rowlett làm lash và facial. Xin L/L:

214-909-6795

SANG TIỆM NAILS

Vì lý do gia đình, cần sang tiệm nail ở Mansfield-Grand Prairie, 76063. Có 6-ghế, 6-bàn. Khu 3 màu tốt, rent-rẻ, vào làm ngay, không-sửa chữa. Giá phải chăng. L/L

952-846-7778

BÁN TIỆM NAIL GẤP

Tiệm ở Terrell, shopping center, cách Garland 30', 6 ghế 6 bàn, rent \$1635 + nước, nhiều khách walk-ins. Retire nên cần sang. Thuận tiện cho vợ chồng, bán 38K.

972-210-7107 W

SANG TIỆM NAILS

Sang tiệm ở Fort Worth, zipcode 76131. Rộng 1700-sqft. Có 14 ghế-lớn, 2 ghế-nhỏ, 8-bàn, 1-p.facial, 1-p.wax. Tiệm rộng, sạch, đẹp, khách 15 năm. Giá bán 55K.

972-750-0178

SANG TIỆM TÓC GẤP

Tiệm khu Garland. Income cao. Khu Mỹ trắng, sầm uất. Rộng 1000sqft, 6 ghế (đã cho muốn 4 ghế), 1 p.facial, 1 p.laundry. Rent rẻ: \$1800/tháng. Giá bán: 22k. Text:

469-235-5858

SANG TIỆM NAILS

Chủ về hưu cần sang tiệm nail có 8 ghế, 4 bàn, máy giặt sấy, thích-hợp cho gia đình, khu Mỹ trắng cách Garland 45 phút. Cần thợ tay-chân- nước:

469-835-5392

SANG TIỆM NAILS

Cần sang tiệm nail ở Waxahachie, TX, 24 ghế, 10 bàn, p.wax, khoảng 2400 sqft. Mọi chi tiết xin L/L:

**817-666-8855
214-773-4946**

CẦN SANG TIỆM NAIL

Cần bán tiệm nail ở Sanger-TX. Cách North-Denton 12 phút. Khu Mỹ trắng, giá cao, tip cao. Tiệm 6-ghế, 6-bàn. 1 p.wax, 1 p.facial, 2 station tóc. Giá \$35k. L/L

972-357-5362 CÔ THÚY

SANG TIỆM GIẶT

Về hưu cần sang lại tiệm giặt (laundry) tại Grand Prairie. Có 80 máy giặt, máy sấy, mới, tốt. Tiệm rộng 2800 sqft. Thật lòng xin liên lạc:

**817-715-2683
972-273-8899**

CẦN SANG TIỆM NAIL

Tiệm ở North-Richland-Hills (76182). Khu Mỹ trắng. Vì lý do gia đình cần sang gấp. Tiệm có 10-ghế, 6-bàn. Giá sang 88k. Tiệm cần thợ biết làm dip. L/L

205-207-1318

SANG TIỆM NAILS

Cần sang gấp tiệm nail income trên 1M, 19 ghế, 2 p.wax, good location, trong khu thị tứ, gần Ikea trên đường 161, Grand Prairie, TX.

**682-990-1532
979-888-1968**

CẦN SANG LẠI ĐẤT NHÀ QUẦN Ở RICHLAND

Có một phần đất ở nhà quần Richland, cần sang lại gấp. Xin liên lạc:

469-278-0147

SANG TIỆM NAIL

Sang tiệm khu Mỹ trắng, 16 ghế, 8bàn, 2000sqft, rent \$5300. Income \$550k+. Tiệm ở Melissa, cách Garland 35'. Mở cửa 6 ngày. LL: 214-226-4863

504-509-9455 HA

SANG TIỆM NAILS

Sang tiệm nail ở Mesquite, TX, trong khu shopping Broadmoor-Plaza. Tiệm rộng 1400 sqft, 8 ghế, 5 bàn, 1 p.wax, hoạt động 12 năm, có khách hẹn, giá rất rẻ.

469-264-4484 THI

SANG TIỆM/CĂN THỜ

Sang Tiệm nail và căn thờ bột gấp. Tiệm Irving, TX hoạt động lâu năm, lượng khách ổn định, rent rẻ, 8 bàn 6 ghế, bán 35K. L/L:

**945-208-3529
617-959-6396**

SANG TIỆM NAIL

Tiệm Nail 1 đời chủ trên 20 năm, ở Fort Worth, TX, căn về hưu, thuận tiện cho giờ làm việc. Thật lòng xin L/L:

682-365-9074

SANG TIỆM NAIL

Vì dọn đi xa, cần bán gấp tiệm nail ở 420 Grapevine Hwy #110, Hurst, TX 76054. Khu Mỹ trắng, giá \$55K. L/L:

817-807-8630

SANG TIỆM NAIL

Chủ về hưu CẦN SANG TIỆM NAIL VÀ CĂN THỜ NAIL. Tiệm tại Garland, cần thợ nails FT/PT, làm cuối tuần, khu 3 màu. Call/ Text:

469-583-9867

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cầm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cầm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.



GIỮ TRẺ

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ có license, nhiều năm kinh nghiệm, gần cali Saigon Mall. Nhà sạch sẽ. L/L: Cô Hoàng

214-244-7579

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ từ 1 tuổi trở lên. Nhà ở Garland, gần 78 & Firewheel Mall. L/L cô Xuân Mai:

**945-994-5558
945-994-5314**

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ đủ mọi lứa tuổi. Nhà sạch sẽ, khu Plano (Independent/Legacy). Liên lạc Cô Huỳnh:

972-510-8885

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ trẻ từ 1 tuổi trở lên. Yêu thương, chăm sóc trẻ cẩn thận. Nhà rộng rãi, sạch sẽ, ở Denton, TX. L/L CALL/TEXT:

682-472-9374

NHẬN GIỮ TRẺ

Cô Vân, giữ trẻ từ 1 tháng tuổi đến 12 tuổi, 24/7, kèm homework, có license. Nhà đường Grinnell Dr., Richardson TX 75081.

**214-609-5006
214-609-4900**

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cầm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tẩm thỉnh cứu khổ cứu nạn Linh Cầm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.



SHARE PHÒNG

STUDIO CHO SHARE - GARLAND 75040

Nhà ở Garland 75040, gần trường Richland, chợ CaliSaigon Mall, chợ Hiệp Thái... cách 10 phút. Có 1 phòng studio cho share, đầy đủ tiện nghi. Giá \$650/tháng. Bao điện nước, wifi, giặt sấy. Không ở chung với chủ, yên tĩnh, gọn gàng, sạch sẽ. Lối đi chung. Ưu tiên nữ. Xin vui lòng để lại tin nhắn:

469-931-7101

ROOM FOR RENT

1 Master Room (\$800/m) và 1 p.share bathroom (\$500/m) for rent at S. Arlington, cách I20 3', free điện-nước, giặt sấy, internet, không ở chung với chủ.

682-553-1096

CHO SHARE PHÒNG ARLINGTON

Nhà mới, đẹp ở Arlington, zipcode 76014 có phòng cho thuê. Nhà gần nhà thờ Thánh Tử Đạo và trường học, gần chợ Hiệp Thái, khu đông người Việt. Ưu tiên độc thân, sinh viên, vợ chồng. Bao điện nước, giặt sấy, internet. Có giá ưu đãi. Xin liên lạc Cô Hồng:

817-729-9512

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Seagoville có dư 2 phòng cho share. Cho sinh viên độc thân, nam nữ, vợ chồng. Nhà mới, sạch sẽ, chỗ đậu xe thoải mái, cách uptown Dallas 20', cách Mesquite 15', bao điện nước giặt sấy, wifi, cho nấu nướng, có sân giường. Giá \$400/tháng. Xin nhắn tin hoặc gọi điện:

682-326-8399 THÀNH

SHARE PHÒNG GRAND PRARIE

Nhà đẹp ở Grand Prairie, TX, gần hồ Joe Pool và TCC, đi bộ ra hồ 5 phút. Nhà có 1 phòng cho share, ưu tiên phái nữ. Giá cả ưu đãi như người thân.

Xin gọi 682-553-8918

682-553-8918 LINH

CHO THUÊ PHÒNG

Có 1 p.nhỏ \$300 lối đi chung cho thuê, nữ only, nấu-ăn, giặt-đó, ở chung với chủ, bao điện nước-giặt sấy-Wifi. Nhà gần Richland College, chợ HK. Text:

972-884-0790

SHARE PHÒNG

Nhà có phòng master & p.single cho thuê, có thể dọn vào đầu tháng 6, zipcode 75040, bao điện nước wifi. L/L:

**669-300-7638
408-422-7720**

CHO SHARE PHÒNG

Nhà khu chùa Đạo Quang, Garland, TX dư phòng nhỏ cho share, \$500/tháng. Chủ lớn tuổi ở có một mình. Gọi chú Minh:

214-566-5634 MINH

SHARE PHÒNG

Nhà Garland có phòng Master Bedroom cho share, sau lưng Chợ Hiệp Thái, Trưởng Nguyễn. Xin liên lạc:

214-864-8620

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Plano có phòng cho share, gần chợ H-mart, cách trường Collin college 5 phút. Bao điện nước, giặt sấy, wifi. Xin liên lạc:

469-403-8213

CHO SHARE PHÒNG

Nhà gần chợ Trưởng Nguyễn Garland, trường học, có phòng master & phòng lớn cho thuê. Nhà sạch sẽ, ưu tiên độc thân, nữ. Xin liên lạc:

469-514-2580 TRANG

SHARE PHÒNG

Nhà tại Garland, gần chợ VN có phòng cho các bác lớn tuổi hoặc nam độc thân thuê, bao điện nước, wifi, \$450/m. L/L:

**808-557-7047 HÀ
945-208-4861 HẢI**

SHARE PHÒNG PROSPER

Nhà mới, sạch sẽ ở Frisco, có phòng cho thuê, bao điện nước, internet, có máy giặt sấy, có community hồ bơi. L/L:

626-616-1421

SHARE PHÒNG

Nhà có 2 phòng cho share, gần Firewheel and Pleasant Valley, bao điện nước giặt sấy, internet. Nếu gọi không được xin nhắn tin:

**405-290-8682
469-994-0868**

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Arlington dư phòng cho share, bao điện nước, wifi. Mọi chi tiết xin L/L Jenny:

682-313-5469

CHO SHARE PHÒNG

Nhà gần chợ HongKong, Richland College có nhiều phòng cho share. Khu yên tĩnh, có internet, máy giặt sấy, cho nấu ăn. Không trẻ em, thú cưng. L/L:

469-655-9849

SHARE PHÒNG

Condo 2 bedrooms vừa remodel rất đẹp, gần chợ HongKong Dallas, bán giá \$110K. Còn 1 phòng cho nam nữ thuê giá \$380/m.

214-532-6519

TOWNHOUSE CHO THUÊ

Townhouse có 2 beds & 1.5 bath, car park, giá \$1,250/m. Gần nhà thờ Các Thánh Từ Đạo Việt Nam và chợ Sài Gòn, Arlington. Liên lạc:

**682-597-1237
817-262-8439**

SHARE PHÒNG

Nhà ở Shiloh & Beltline cho share 1 phòng master bedroom, bao điện nước giặt sấy, internet. Xin liên lạc:

714-360-6701

CHO SHARE PHÒNG

Cho share phòng ở Garland. Nhà sạch, đẹp, yên tĩnh, giá \$500, bao điện nước, giặt sấy, wifi. L/L Nga:

714-414-3152

SHARE PHÒNG

Nhà góc Beltline + Shiloh dư phòng cho share. Giá \$400/tháng. Bao điện nước, giặt, sấy, wifi. Xin liên lạc:

469-544-4010

CHO SHARE 1 PHÒNG

Cho thuê 1 phòng, ưu tiên nam hay vợ chồng, bao điện nước, đầy đủ tiện nghi, gần chợ, nhà thờ, ngân hàng, Walmart, Sam's, George Bush, 75. L/L:

214-493-9265

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Grand Prairie, rộng, dư phòng cho share, có bathroom và restroom, bao điện nước giặt sấy, wifi. Độc thân ONLY. Gần Sam's Club.

682-472-6058

SHARE PHÒNG

Nhà cho share ở TP Wylie trên đường 544. Nhà sạch, thoáng mát, gần Walmart, Home Depot, trường ĐH Collin, bao điện nước, internet, cable, giặt sấy. L/L:

214-606-1038

SHARE PHÒNG

Nhà ở Fort Worth có phòng dư cho share. Phòng có tủ lạnh, đầy đủ tiện nghi. Không ở chung với chủ. Nhà gần shopping mall và 820, I30. Xin L/L:

682-554-7153

CHO SHARE PHÒNG

Nhà dư 1 phòng cho share, 2312 Limestone Ln, Garland TX 75040. Mọi chi tiết xin liên lạc:

**469-919-8787
469-720-8430
469-880-5533**

CHO SHARE PHÒNG

Nhà ở Garland, gần chùa Đạo Quang, có 1 phòng cho thuê. Phòng có giường nệm, tủ lạnh nhỏ. Bao điện nước, wifi, giặt sấy. Ưu tiên nam. L/L:

972-207-1217

CHO SHARE PHÒNG

Nhà mới zip code 75054 - 2 PN trên lầu shared restroom, ok nấu ăn, giặt sấy. Khu an toàn, 15-20 phút đến chợ VN/UTA, gần hồ/park/shopping, dọn tháng 7. **714-818-2033 JENNIE**

SHARE PHÒNG

Nhà ở Richardson có phòng cho share, gần Saigon Mall, bao điện nước, giặt sấy, wifi. Xin liên lạc:

214-538-1719**SHARE PHÒNG**

Nhà cho share 1 phòng, bao điện nước, giặt, sấy, wifi, gần chùa, nhà thờ, Walmart, Tomthumb, đầu xe an toàn, \$450/m cho độc thân. L/L: 0. Hào:

214-253-1778**SHARE PHÒNG**

Nhà ở Arlington dư phòng cho share, gần các khu VN, cách chợ Saigon 500m, gần trường đại học UTA, bao điện nước, internet. L/L:

**682-320-6234 VINH
682-259-6324 VÂN****SHARE PHÒNG**

Nhà gần SG Mall đầy đủ tiện nghi, giặt sấy, wifi. Nhà yên tĩnh, ít người. Ưu tiên nam độc thân, không nấu ăn. L/L:

214-542-4276**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Garland cho share phòng, gần chùa Đạo Quang, nhà thờ ĐMHCG và SG Mall, bao điện nước, internet. L/L:

**469-288-0910
469-288-2780****CHO SHARE PHÒNG**

Nhà mới ở Garland, TX, gần SG Mall, chùa, nhà thờ, chợ., cho share phòng \$500/1 người, \$700/2 người. Ưu tiên du HS.

**469-200-9124
214-680-6665****NEW! SHARE PHÒNG**

Nhà khu Beltline và Shiloh, Garland có dư phòng cho share, giá \$450/m, cần người đứng tuổi đang hoàng và sạch sẽ. Liên lạc:

214-960-6038**CHO SHARE PHÒNG**

Cho share 2 phòng thường ở Grand Prairie, nhà sạch sẽ, mới. Ưu tiên độc thân, bao điện nước giặt sấy. Xin liên lạc:

682-256-6398**SHARE PHÒNG**

Nhà tại Arlington có 1 phòng cho share, bao điện nước, wifi, giặt sấy, phòng rộng cho độc thân, vợ chồng, nam / nữ. Liên lạc:

**682-283-5531
682-560-3408****NHÀ CHO THUÊ**

Điều kiện dễ dàng, 3 p.ngủ, 2.5 p.tắm, gần xa lộ, MLS #20894719. Địa chỉ 10016 Channing Rd, Fort Worth, TX. Xin Text ông Nam:

**214-886-7234
214-886-7834****CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở khu Arapaho/Garland, có phòng master lối đi riêng cho share, có giường nệm, bàn ghế. Bao điện nước, internet, giặt sấy. Xin liên lạc:

469-679-3454**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà khu Garland dư phòng cho share, \$450/m, bao điện nước, giặt sấy, wifi, không ở chung với chủ. L/L:

469-583-2388**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Sachse, TX dư phòng cho share, bao điện nước giặt sấy, giá \$550-600/m, nữ only, không thú cưng. Mọi chi tiết xin L/L chỉ Vân:

469-353-0520**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Plano, TX, kế bên Plano College, gần H-Mart, Ranch-99 (3 phút), dư phòng cho share, bao điện nước giặt sấy, wifi. Cần người sạch sẽ, không hút thuốc.

214-836-4834**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà dư 1 phòng cho share, vùng Garland, sạch, thoáng, gần Chùa, nhà thờ, Trường Richland, Chợ VN, bao điện, giặt, WiFi, nấu ăn, 400/m, nam du học sinh only.

214-899-2268 TEXT**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà mới ở Arlington gần trường UTA, Hwy 360 và khu Chợ VN cho share, bao internet, điện, nước. L/L:

682-521-9798**SHARE PHÒNG**

Nhà tại Allen gần Outlet Mall. Dư phòng cho share, khu yên tĩnh, an ninh, sạch sẽ.

469-203-5719**CHO SHARE PHÒNG**

Nhà ở Arlington dư 1 phòng lớn cho share, restroom riêng, bao điện nước, wifi, thích hợp cho SV và người độc thân.

682-706-1015 CÔ NGA**SHARE PHÒNG**

Nhà ở Wylie, có 2 phòng cho share. Giá \$500. Ưu tiên nam độc thân, bao điện nước wifi. Zipcode 75098. Xin liên lạc:

**214-680-4531 THU
469-810-6464 MINH****CHO SHARE PHÒNG**

Nhà dư 1 phòng cho share, có máy giặt sấy, internet, cách chợ Hiệp Thái 5', gần chợ Hongkong, Grand Prairie, Arlington, không hút thuốc, cho nấu. Xin text:

682-375-9988**NEW! CHO THUÊ NHÀ**

New, cho thuê nhà nguyên căn. Gần Firewheel Mall 2 phút. Nhà rộng rãi, sạch sẽ, an ninh, 4-p.ngủ, 3-p.tắm, 1-p.ăn. Máy giặt-sấy, tủ lạnh. Sân sau rộng. L/L

972-679-6977**SHARE PHÒNG**

-Nhà đẹp ở Garland cần cho thuê nguyên-căn hoặc cho share phòng.

- Nhà rất đẹp, mới build 2022 ở Garland cần bán gấp giá-rẻ hoặc cho thuê.

L/L: 469-233-5944**NHÀ CHO THUÊ**

Nhà cho thuê, có 3 beds, 2 baths. Khu an ninh, gần nhà thờ TTD, chợ VN. Arlington #76017. No smoking, no pets. Giá \$2100/m. Call/text:

**714-914-7681
714-496-7371**

SHARE PHÒNG

Nhà tại Carrollton, phòng rộng, sạch sẽ, khu yên tĩnh, an ninh, gần chợ VN, nhiều trường học, bao điện nước, giặt sấy, wifi. Liên lạc:

669-799-6781 ÁNH

CHO SHARE PHÒNG

Nhà dư phòng cho nữ độc thân share, ở Grand Prairie, TX, bao điện, nước, internet. Mọi chi tiết xin L/L Hoàng.

817-296-8311

CHO THUÊ NHÀ

Cần cho thuê gấp. 1817 Highbrook Ct, Garland, TX 75044. 4br, 2.5bath, nhà sàn gỗ, có tủ lạnh máy giặt sấy, 2 lầu. Giá \$2,000/m, mới remodel. Call/text:

225-439-7784

NHÀ CHO THUÊ

Nhà ở 1823 Green Spring Circle, Garland, 75044. Có 4 phòng, 2.5 phòng tắm, garage 2 xe, tủ lạnh, giặt sấy rent \$2,100/m. Mới remodel. Call/Text

225-439-7784

CHO THUÊ NHÀ GẤP

Nhà ở Garland, cho thuê nguyên căn. Có 2 p.tắm, 4 p.ngủ, Rộng 1700 sqft. Giá 2.200/tháng. Nhà có sẵn tháng 5. Gần chợ Hiệp-Thái, SGmall, zipcode 75040. Xin L/L:

669-262-0991

SHARE PHÒNG

Nhà gần 377 và 820 có dư 1 phòng cho nữ độc thân thuê, \$470/tháng bao điện nước, wifi. Text Tiffany:

602-561-9495

DUPLEX FOR SALE

Duplex for sale (sẵn có income)
-3 p.ngủ, 2 p.tắm
-2 p.ngủ, 1.5 p.tắm
Tốt cho những ai bắt đầu đầu tư. Xin text cho:

972-898-0507

CHO SHARE PHÒNG

Nhà Garland, ở đường Shiloh và Buckingham. Có 2 phòng cho share. Đây đủ tiện nghi. Ưu tiên nữ. Xin liên lạc

469-987-7067

CHO SHARE PHÒNG

Cho share phòng, nhà ở Garland, sau chợ Trường Nguyễn. Bao ĐN, GS, Internet. Giá \$450/tháng. Ưu tiên độc thân. Xin nhắn tin only: 469-525-5468 (Tùng)

469-569-2948

SHARE PHÒNG

Cho share phòng, có giường tủ, bao điện-nước, giặt-sấy, nam đi làm, \$490/m, gần SG-Mall, cách nhà thờ ĐMHCG 5 phút. Nhận nấu ăn, bánh bột lọc. Nhà Garland 75040.

214-616-8994

NHÀ CHO THUÊ

Nhà gần Saigon-Mal-Garland 75040. 3/2/2. Địa chỉ: 1006 Lourock Dr, Garland Tx 75040. Giá: \$2,000/m. 3 p.ngủ, 2 p.tắm, 2 car garage. L/L: 469-209-2991

437-399-2356

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô đại từ đại bi, tâm thành cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc

9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.



CẦN NGƯỜI

Nhà gần Denton cần 1 người phụ nữ biết nấu ăn, gọn gàng đến nhà chăm sóc 1 cụ ông, vẫn còn minh mẫn, không đi lại được.

972-999-7342

CẦN NGƯỜI ĐI GIAO BÁO!

Cần tuyển người bỏ báo vùng Arlington-FW. Cần có xe truck hay xe van và rành đường trong vùng Arlington-FW. Xin liên lạc Nguyên Trang:

817-739-7154

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Cần tuyển thợ lắp ráp và sửa chữa đồ điện tử (điện thoại, máy tính, máy rút tiền, v.v...) ở Irving. Lương \$16-\$17/hr. Không cần tiếng Anh. Xin liên lạc:

469-862-7128

CẦN NGƯỜI

Cần 1 cô giáo thương yêu trẻ dạy kèm cho 2 bé 5 tuổi và 4 tuổi, từ 2-3 hrs/ngày, lương cao. Nhà ở Wylie, TX. L/L Nga:

214-571-8698

CẦN THỢ MAY CHO TIỆM TAILOR

Cần thợ may cho Tiệm Tailor ở Mockingbird và Greenville, Dallas. Cần người trung thành, có kinh nghiệm, biết tiếng Anh hoặc tiếng Hoa. Xin L/L

469-774-8888

CẦN NGƯỜI

Tiệm sửa xe ở Mansfield, TX cần người biết làm body & sơn xe, và 1 người làm văn phòng biết Anh-Việt. L/L:

254-281-1672

TÌM NGƯỜI PHỤ GIÚP VIỆC NHÀ

Cần 1 người phụ giúp công việc nhà, nấu ăn và chăm sóc mẹ. Mẹ đi lại khó khăn. Nhà ở khu Aubrey, Texas. Xin liên lạc, Phone/Text:

843-509-1744 CHỊ MINH

CẦN THỢ NAILS

Tiệm Nails tại Greenville cần nhiều thợ có kinh nghiệm bột dip, tay chân nước. Bảo đảm lương ổn định tùy theo khả năng mỗi người. Bao lương quanh năm hoặc ăn chia, cách Garland 40' có thể đi chung xe với chủ. Xin liên lạc:

469-840-9999 TONY

CẦN NGƯỜI

Văn phòng bác sĩ cần người Office Assistant tại Garland & Arlington, cần chăm chỉ, vui vẻ, đúng giờ, làm FT/ PT. Email only: miminguyen908@gmail.com

817-891-4048

CẦN NGƯỜI

Cần người dọn dẹp nhà cửa 2 giờ mỗi tuần. Nhà gần chùa Đạo Quang (Garland, TX). (Mỗi giờ \$20. Trả cash). Text only (469) 328-3453

469-328-3453

CẦN NGƯỜI

NH Shreveport-Louisiana cần đầu bếp, thu-ngân, độ tuổi dưới 50- BIẾT TIẾNG ANH, bao ăn ở, kn trên 2 năm, môi trường thân thiện, lương tốt, GIẤY TỜ HỢP LỆ.

504-441-8068 THIEN

CẦN NGƯỜI PHỤ DENTAL LAB

Cần Người Có Kinh Nghiệm biết đồ Model, Removable. Set Teeth, Try in. W2. Full Time/Part Time.

**469-941-4780
469-941-4780**

CẦN THỢ SỬA ÁO ĐẦM

Cần tìm gấp thợ sửa quần áo, áo đầm, áo dạ hội. Lương cao, môi trường làm việc tốt. Tiệm ở Little Elm, Frisco, Plano. L/L:

469-371-0485 MAI

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần người đến nhà ở Colleyville giữ 2 bé, nấu ăn và dọn dẹp chút ít trong nhà, chăm sóc tắm rửa, vệ sinh cho bé, từ T.2-T.7.

682-234-1111

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần tìm người giữ trẻ, bé 18 tháng tuổi tại missipi, Batesville, Mississippi, zipcode 38606. Chơi và nấu ăn cho bé. Có-phòng-riêng-ở-lại, bao ăn ở. Lương thỏa thuận. L/L

904-755-0794 LAI

HIRING!

We are hiring a Dental Lab Technician who is proficient with computers and fluent in English. No previous experience is required. We will train the right candidate.

469-941-4780

CẦN NGƯỜI

Cần người tới nhà ở Fort Worth để chăm sóc người bệnh và giúp chút việc nhà. Có phòng để ở lại. Mọi chi tiết xin L/L:

817-262-8078

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần người giữ trẻ 5 tháng tuổi và 4 tuổi (đi học) tại Arkansa, có phòng riêng, lương \$2100/m, cần biết nấu ăn. L/L call/text:

870-377-7737

NHÀ HÀNG CẦN NGƯỜI

Tiệm phở ở Arlington cần phụ bếp, assistant manager, waiter & waitress full and part time. Lương thỏa thuận tùy theo khả năng. Gọi or text:

817-320-7389

NHA KHOA CẦN NGƯỜI

Văn phòng nha khoa in Richardson cần dental assistant thông thạo Anh Việt, FT/PT, cần làm thứ 7, chủ nhật. Gửi resume evercaredentistry@gmail.com

972-231-8700

CẦN NGƯỜI PHỤ BẾP

Tiệm phở ở Irving cần người phụ bếp có kinh nghiệm, làm full time or part time và phục vụ. L/L Hoàng:

**682-552-1464
817-609-2595**

CẦN GẤP THỢ TÓC

Cần gấp thợ tóc nam/nữ có kn (biết làm nails càng tốt), nhiều khách walk-in, tip cao, 1w vacation/năm. Tiệm ở Arlington, rất đông khách, bao lương/ăn chia. L/L:

682-372-8275 HELEN

EULESS-CẦN THỢ TÓC

Tiệm ở Euless/Bedford, cần thợ tóc PT/FT, lương 6/4 or bao lương tùy kinh nghiệm, có trả holidays và vacation (nếu Fulltime). Call / Text:

682-521-7778

LEWISVILLE- CẦN NGƯỜI

Nhà hàng Việt Nam tại Lewisville cần tuyển:

► Phụ bếp và chạy bàn.
Liên lạc Lily:

817-251-0280

CẦN NGƯỜI GIỮ TRẺ

Cần người giữ bé 1.5 tuổi, ở tại nhà, coi bé luôn đêm, nhà ở Grand Prairie, TX. L/L Lily:

817-251-0280

SEAMSTRESS WANTED

A tailor in Dallas is hiring professional seamstress part time to full time, good pay. LEGACYTAILOROFDALLAS@GMAIL.COM

972-565-2181



NAVY AUTO TECHNICIAN - NHẬN SỬA XE

NAVY AUTO TECHNICIAN

Chuyên sửa các loại xe Đức và Nhật. Phục vụ 24/7 khắp vùng Dallas-FW. Công việc bảo đảm, uy tín, chuyên nghiệp. Cam kết chất lượng.

Xin liên lạc Navy Nguyễn (auto technician) để được tư vấn và phục vụ nhanh chóng:

469-530-8226

GIỮ TRẺ - DẠY KÈM

Nhận giữ trẻ, và dạy kèm Toán từ lớp 1 đến lớp 10. Nhà ở Garland, zipcode 75040, nhân dạy kèm tại gia. Nhiều năm kinh nghiệm. Xin liên lạc

469-782-7470 CÔ TRẦN

CẢM TẠ CHA



Lạy Chúa, lạy cha PHANXICO Trương Bửu Diệp, ngài là bậc thánh cạnh Đấng Chúa cứu thế đầy quyền năng. Nay con đăng báo này để tạ ơn Chúa, ơn Cha đã cho con được mọi sự như ý. Gia đình con xin tạ ơn Chúa, ơn Cha. GD Xuân Nguyễn tạ ơn!

ĐƯA RƯỢC PHI TRƯỜNG, ĐƯA ĐÓN,... - BỘ UBER

Nhận các dịch vụ đưa rước người đi phi trường, Arlington, sở an sinh xã hội, casino và xuyên bang. Tận tâm, Uy tín, Giá cả phải chăng. Xin vui lòng gọi vào thứ 2 đến thứ 5: sau 3pm. Thứ 6, thứ 7, chủ nhật: nguyên ngày. Xin liên lạc:

469-434-4926

DALLAS OI, TIN ĐẶC BIỆT!!!

LẦN ĐẦU TIÊN CÔNG NGHỆ

PLASMA-LIFE CÓ MẶT TẠI ĐÂY!

Bạn có biết?

Không cần dao kéo - chỉ với 1 buổi Plasma Life, làn da sẽ được:

Căng mịn - Săn chắc - Trẻ hóa toàn diện

Giảm nếp nhăn - Nâng mí - Làm mờ thâm mụn

Xóa mụn thịt - Xóa xăm không đau

Kích thích mọc tóc - Tăng sinh collagen tự nhiên

- Kháng viêm mạnh mẽ.

Đặc biệt:

Kết quả rõ rệt chỉ sau 1 liệu trình - không nghỉ dưỡng, không đau rát!

Chị em Dallas ơi! Đây là cơ hội độc quyền để trải nghiệm công nghệ đang làm mưa làm gió khắp Hollywood - lần đầu tiên có người Việt mang về tận nơi cho bạn!

Inbox liền tay - Số lượng nhận điều trị giới hạn để đảm bảo hiệu quả cao nhất.

Nhanh tay giữ chỗ - Da đẹp, trẻ xinh, tự tin đón hè!

Xin gọi lấy hẹn: Thao Nguyen

214-606-2374

GỘI ĐẦU DƯỠNG SINH ONLY \$29

Gội đầu dưỡng sinh chỉ \$29.

Sử dụng hoàng toàn thảo được 100%. Giúp thư giãn tinh thần. Đặc biệt: Trị liệu đau mỏi cổ, vai, gáy. Làm Facial phương pháp VN. Đốt mụn thịt. Nhân đào tạo học viên cấp tốc.

- Envy Nail: 1303 W. Buckingham Rd Ste #115, Garland TX 75040

940-344-4947 KIM | 469-289-7787 TIFFANY

DỊCH VỤ GIÚP NGƯỜI VIỆT

■ Uy tín - tận tâm - giá nhẹ nhàng

■ Hướng dẫn, lấy hẹn, điền đơn bằng lái xe

■ Thông dịch: Nếu cần gọi bác sỹ, công ty Bảo hiểm sức khỏe, bảo hiểm xe - nhà....

■ Thị thực chữ ký, (Notary)

Nhận làm Passport/Visa Việt Nam, Công hàm Độc thân, hợp pháp hóa lãnh sự

■ Điền đơn, renew, lấy hẹn làm passport Mỹ

Di trú: gọi điện thoại cho USCIS, điền đơn thi quốc tịch, cấp hoặc đổi thẻ xanh

469-693-1991

DỊCH VỤ PHÁP LÝ

Luật-sư Hoàng-Mỹ tư vấn miễn phí pháp lý, luật di trú, visa du lịch, du-học đầu tư & định cư. Đặc biệt các trường hợp khó nhất bị từ chối Visa, đàm phán soạn thảo hợp đồng, sang nhượng các tiệm nail với trên 20 năm kn. Chỉ nhận phí khi hoàn-thành-nhiệm-vụ. L/L: LS Hoàng Mỹ, văn phòng Dallas.
www.youtube.com/@haylamluatsuchochinhhinh

702-379-2499

NHẬN GIỮ TRẺ

Nhận giữ mọi lứa tuổi, chăm sóc cẩn thận, sạch, đưa rước đi học, có license. Nhà ở Hebron, Carrollton.

**469-267-0057
214-710-9532**

DỊCH VỤ ĐƯA ĐÓN

Nhận đưa rước du học sinh, đi phi trường, đi khám bác sĩ, thi bằng bằng lái và thông dịch. Xe mới. L/L chú Khánh:

214-727-4543

DỊCH VỤ ĐƯA RƯỚC

Đưa rước đi sân bay, đi bác sĩ, đi học, casino, đưa rước đi chợ. Đặc biệt đưa rước xuyên bang. Lái xe an toàn. Giá cả hợp-lý. L/L Hoàng:

**469-353-0443
214-713-1252**

DV ĐƯA RƯỚC

Nhận đưa rước học sinh học Hè 2025, khách đi làm, đi học, đi phi trường. Đặc biệt đưa rước khách đi casino giá rẻ. L/L Út Hồng:

469-815-1040

SỬA XE DI ĐỘNG

Nhận sửa xe di động: thay thắng, tu bổ xe, cầu bình, timing belt, water-pump, tune-up, check engine light, unlock, thay nhớt hộp số. Uy tín, giá cả phải chăng.

206-319-6778 CƯỜNG

SỬA NHÀ / ĐƯA ĐÓN PH

Sửa chữa nhà cửa, sửa garage, điện nước, làm bằng hiệu cho các cửa tiệm.

Đưa đón phi trường, đi bác sĩ, thông dịch giấy tờ. Xin liên lạc:

945-278-3855 ANH PHÚ

BÁN XE

Bán 1 xe Toyota Corolla 2009, 98K miles, màu đen, máy lạnh mới, vô xe Michelin tốt, \$5500. Bán xe Honda Civic 2010, máy lạnh mới, \$6500. L/L:

469-332-0807

SỬA CHỮA NHÀ CỬA

Nhận sửa nhà, tu sửa bên trong và ngoài, p.tấm, sửa vết nứt tường, trần nhà, sơn, sửa ống nước, nền móng nhà, v.v... Tư vấn miễn phí, CALL/TEXT:

972-804-8006 HẠNH

ĐIỆN MẶT TRỜI

Bạn có điện mặt trời không? Giảm 30% hóa-đơn tiền điện trong mùa Hè này với Chương-trình PPA, 0 trả trước, 0 lắp đặt và 0 ẩn phí.

**469-314-4772 DO NGUYEN
214-836-6608 BRUCE**

XUÂN TRƯỜNG DV

Nhận đưa đi phi trường, đi bác sĩ, sở Food stamp, an sinh xã hội, v.v... Thi bằng viết và dạy lái xe, luyện thi quốc tịch. Liên lạc:

469-563-0154

BÁN XE

Có vài xe Nhật đã qua sử dụng, được bảo quản tốt cần bán, thích hợp cho học sinh và sinh viên. Ai có nhu cầu xin L/L Anh Thành:

469-491-0256

DV ĐƯA ĐÓN

Nhận đưa rước đi phi-trường, khám-bệnh, đưa đón học-sinh, đi casino 24/7, có nhận chở đi thi bằng nail. Uy tín, giá cả phải chăng, xe đẹp. L/L Anh Bảy:

469-855-8858

HANDYMAN

Nhận làm: Carport, Patio cover, minor plumbing repairs, thay bình nước nóng. Liên lạc Khanh Nguyen:

469-363-6338

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô Đại từ đại bi, Tâm thành cứu khổ cứu nạn, Quảng Đại Linh Cảm Bạch Y Quan Thế Âm Bồ Tát, Ma Ha Tát. Nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc chú này để tâm được bình an và mọi điều đau khổ sẽ qua.

DỊCH VỤ ĐƯA RƯỚC

Nhận đưa đón người đi phi trường, đi bác sĩ, lần tay, phỏng vấn An Sinh Xã hội, xuyên bang v.v. giá cả phải chăng. L/L anh Văn Quang:

469-278-0147

NAILS, EYELASH, PHUN LÔNG MÀY - PLANO

Nhận làm nail design, eyelash cho dịp lễ, Tết, party, travel, wedding. Phun lông mày đẹp tự nhiên, giá tốt. Call/text: 214-707-5416

945-227-6521

THÁI - DV ĐƯA RƯỚC

Nhận đưa rước đi phi trường, phỏng vấn, khám bệnh, thông dịch bất cứ lúc nào. Xin liên lạc Chú Thái:

**469-377-0996
214-606-2708**

SỬA XE TẠI NHÀ

Nhận làm các loại xe (tune-up, thắng, timing belt...) giá cả phải chăng. Khu Colony, Carrollton, Garland, v.v.... L/L Hoàng Lê:

**469-569-8483 (C)
214-618-0886**

NHẬN ĐƯA ĐÓN

Nhận chở người ra phi trường, đi Bác sĩ hay đi đây đó. L/L:

972-480-9039

DỊCH VỤ ĐƯA ĐÓN

Nhận đưa đón phi trường DFW/Lovefield, Điện đón lần tay, thẻ xanh, và phỏng-vấn quốc tịch. Chúng tôi có xe 4 và 6 chỗ. Bán cả giờ cho party. Call/text:

214-463-6772 LONG

SỬA XE - NHÀ

Nhận sửa xe Nhật, thay dầu, thắng, engine light on, máy lạnh xe v.v...Nhận sửa ống nước, sơn nhà, cắt cỏ, v.v...toàn vùng DFW

**469-345-9607 VINCENT
469-571-8270 BÌNH**

LỜI CẦU NGUYỆN



Nam mô Đại từ đại bi, tâm thành cứu khổ cứu nạn Linh Cảm Quan Thế Âm Bồ Tát Ma Ha Tát, nam mô A Di Đà Phật. Xin đọc 9 lần 1 ngày trong vòng 9 ngày sẽ được như ý muốn.

tre
Magazine
THÔNG BÁO

Để góp phần trong việc phát triển cộng đồng, Trẻ sẽ nhận đưa các thông tin sinh hoạt, sự kiện, chương trình, hoạt động của các tổ chức tôn giáo, hội đoàn, tổ chức cộng đồng, các hội đồng hương, sinh hoạt giới trẻ cùng các hoạt động văn hoá nghệ thuật phi lợi nhuận... trên trang

“Sinh Hoạt Cộng Đồng”

**HOÀN TOÀN
MIỄN PHÍ**

Xin gửi thông tin về
cho chúng tôi
tại địa chỉ email:

info@ trenews.net

Xin chân thành cảm ơn

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

CHƯƠNG TRÌNH TẶNG HỌC BỔNG NĂM 2025

Chương trình tặng học bổng năm 2025 với giải thưởng và thể lệ như sau:

Số lượng: tối đa 4 học bổng

Trị giá mỗi học bổng: \$1,000.00

Điều kiện được xét cấp học bổng:

Người Mỹ Gốc Việt

Có quốc tịch Mỹ hoặc thẻ xanh và cư dân thường trú của vùng bắc Texas

Số điểm trung bình tối thiểu 3.0/4.0

Học sinh đang học lớp 12 và sẽ vào đại học mùa thu 2025

Điều kiện phụ

· Gia đình có thu nhập thấp

· Tham gia các sinh hoạt xã hội tại địa phương hay với cộng đồng

Dallas & Tarrant

Đơn xin xem xét cấp học bổng, hồ sơ cần gửi đính kèm và chi tiết vui lòng xem trên website: <http://congdongdallas.org/scholarship/>

Hạn chót nhận hồ sơ: Ngày 31 tháng 7, 2025

Vui lòng gửi hồ sơ về: CĐNVQGD Scholarship, 3221 Belt Line Rd, Garland, TX 75044

Quý vị nếu có câu hỏi, vui lòng liên lạc với chúng tôi qua email vacofdallas@gmail.com, hoặc nhắn tin số (972) - 666 - 1168.



NHỮNG CHƯƠNG TRÌNH SẮP TỚI

13/4/25

Phục Vụ Đồng Hương #45

22/4-29/4

Bầu Cử Sớm

27/4/25

Tưởng Niệm 30 Tháng Tư

3/5/25

Ngày Bầu Cử

11/5/25

Phục Vụ Đồng Hương #46

18/5/25

Crawfish Fundrasing

8/6/25

Phục Vụ Đồng Hương #47

30/7/25

Chương Trình Học Bổng Hết Hạn Nộp Đơn

Gọi số: **972-666-1168** hoặc

thăm trang nhà: **www.congdongdallas.org**

Địa chỉ: **3221 Belt line Rd. Garland, TX 75044**

tre

mộc hay thảo?

Tre rất quen thuộc, gần gũi với người Việt ta. Nhắc đến tre là ta hình dung ra hình ảnh thôn làng có lũy tre bao quanh đánh dấu địa phận và bảo vệ người trong thôn xóm. Hình ảnh tre đầm thắm êm ả như thế, đẹp nhưng vẫn đa năng đa dụng.



TRẦN LÝ LÊ
ORLANDO, FL.

Trong ngành thực vật, tre là giống cây đa dạng nhất trong các giống cây nỏ hoa sống lâu đời. Tre thuộc loài cỏ (thảo), họ Poaceae, to lớn nhất trong họ cỏ, tên khoa học là Bambusoideae. “Cỏ” tre khổng lồ cao đến 46 thước, thân dày cỡ 36 cm, đốt tre có thể dài đến 5 thước và nặng đến 450 ký lô! *Độ dài của đốt tre chỉ thua mỗi đốt papyrus, có thể vì thế mà tre và papyrus được*

dùng để ghi chép trước khi giấy ra đời chăng? Ngược lại, giống tre tí hon, bé nhỏ nhất chỉ dài cỡ 20 cm và dày khoảng 2 mm. Như các loài cỏ khác, giữa các đốt, thân tre rỗng ruột; hệ thống [nhựa] dinh dưỡng nằm tại mỗi đốt và nhánh / mạch nhựa rải khắp thân tre nuôi cây.

Nhờ hệ thống rhizome (thân rễ?), tre sinh trưởng mạnh mẽ, mọc lan chung quanh cây “gốc”; tre lan nhanh đến 91 cm trong 24

tiếng đồng hồ hay 40 mm /giờ. Giống tre Nhật khổng lồ *Phyllostachys bambusoides* có thể sinh trưởng ở tốc độ 120 cm/24 giờ! Quay đi quay lại là tre đã sinh trưởng đáng nể sợ ấy, tre đang được dùng để tái tạo rừng, làm hàng rào ngăn đất lở, thu hút thán khí CO₂, làm sạch môi sinh... Tạm hiểu là tre vô cùng đa dụng.

Đa năng và đa dạng, tre chiếm vị thế quan trọng trong văn hóa và

kinh tế ở châu Á. Hình ảnh tre xuất hiện trong tranh vẽ; trước khi có giấy, thân tre được dùng để ghi chép văn tự (sử xanh). Nhờ tính bền bỉ, cứng cáp, nhiều giống tre được dùng để xây cất nhà cửa, lều chõng; tỷ lệ độ bền/trọng lượng (strength-to-weight ratio) khá cao như các thân mộc khác, chịu được áp suất cỡ 60,000 psi (pound per square inch) hay 400 MPa) mà không bể nát. Thân rỗng ruột nên tre uyển chuyển và dẻo dai, dễ uốn cong [ít khi gãy] nên báo chí dùng chữ “ngoại giao cây tre” để mô tả cách giao tiếp “mềm nắn, rắn buông”, thay đổi [vị thế] theo tình huống cho vừa ý

đối tác mà tiếp tục trao đổi buôn bán thu lời. *Dáng thẳng đứng nhưng không hiểu tại sao tre không được xem là hình ảnh của “người quân tử” như trúc, giống cây bà con rất gần gũi?*

Cả ngàn giống tre được gom vào hai nhóm chính: tre [mọc] bụi và tre [mọc] lan. Tre bụi có hệ thống rễ từng chùm san sát nhau; tre lan có hệ thống rễ lan xa nên dễ dàng chiếm đất, tranh giành dưỡng chất và hủy hoại các chủng cây khác nên bị gom vào loài cây “xâm lăng” (invasive), đảo lộn môi sinh. Không lạ là nhiều thành phố chỉ cho phép trồng tre làm cảnh trong chậu xi măng. Ít sinh sản, tre chỉ

đơm hoa, ra hạt một lần trong đời sau 12-120 năm tăng trưởng. Khác với các loài thảo mộc khác, tre “tái sinh” rất nhanh, mỗi lần bị cắt bỏ, đốn thân [phần] trên mặt đất, tre lại lớn mạnh như cũ. Trung bình, tre non “trưởng thành” trong khoảng 4 – 8 năm. Khi lớn hết mức, tre tiếp tục “tái sinh” trong suốt “đời”, trên 40 năm, hoặc cho đến khi hệ thống rễ bị đào xới vứt bỏ.

Như những loài cây cỏ khác, tre cũng góp phần “tẩy sạch” môi sinh qua cách thu hút thán khí. Theo Project Drawdown, mỗi mẫu rừng tre thu hút đến 2.03 mét khối thán khí hằng năm. Khả năng

này khiến tre trở thành tài nguyên đáng kể của thế giới.

Tự bao đời, ngoài các công trình xây cất, con người đã dùng tre vào nhiều việc như chế tạo đồ dùng, từ sàn nhà, giường tủ đến hương nhang; kỹ nghệ lớn [chế tạo gỗ sàn nhà...] đến tiểu công nghệ / mỹ nghệ... Những chiếc rổ, rá, giỏ, gùi...; vật dụng nhà bếp như đĩa cả đĩa xào, đĩa ăn, muống, nĩa... Món gì cũng dính dáng đến tre! Chưa hết, trong ngành chế biến thuốc Bắc, người Tàu dùng tre làm vị thuốc. Những hạt silica từ thân tre được nghiền nát có tên Tabasheer, một trong những vị thuốc chữa các chứng “nhiệt”, gây đờm



Tre và sản phẩm từ tre

rãi (dãi) hoặc giảm lưu thông huyết mạch.

Tre là thực phẩm: Những cây tre non, măng mới nhú là thực phẩm nuôi con người và thú rừng. Việt Nam ta có nhiều món ăn xuất từ măng tre, măng khô hầm chân giò dịp Tết nhất, lễ lạt. Măng non xào nấu đủ kiểu. Món ăn Tàu xem ra phong phú hơn, họ có cả một “bí kíp” nấu ăn dùng tre như nguyên liệu chính, *xiong mao yan*, hay “panda meal”, kiểu măng chục món tùy theo mùa [thu góp măng]. Theo những cái lưỡi tinh tế, măng [đào trong] mùa xuân có vị ngọt, thơm mùi cỏ tươi và mềm mại. Măng mùa đông khô và hơi đắng.

Dù tre tăng trưởng quanh năm nhưng khi dùng tre non như thực phẩm, nông dân thường đào măng vào hai mùa chính, xuân và đông. Măng tươi bán không hết thì chân sơ rồi phơi khô mà bán tiếp. Đào măng cũng có tay nghề. Mùa xuân, nông dân tìm kiếm những măng non trên mặt đất sát cạnh các bụi tre.

Bụi tre nào dây lá là có nhiều măng và đó là các măng non rất ngọt. Mầm măng nẩy từ thân rễ [đã] trưởng thành, và từng chùm san sát nhau. Khi tìm thấy một măng là sẽ có những măng khác chung quanh. Nông dân đào xới lấy măng nhưng tránh cắt đứt hệ thống rễ. Măng [mùa] xuân trời lên mặt đất dễ nhận diện, cần thu góp nhanh chóng kẻo măng sẽ “già” chỉ trong vài ngày trong khi măng [mùa] đông còn nằm dưới mặt đất và nông dân phải đào bới. Măng [mùa] đông khi trời khỏi mặt đất thường bị đông cứng và hư hỏng. Vào mùa hè, không đào kịp thì măng đặc cứng [không ăn được] nên nông dân để măng lớn thành tre. Măng xuân mềm, dễ cắt rời từ gốc so với măng đông người ta phải đào bới và xới đất [khô cứng] trước khi có thể cắt măng lia rẽ.

Tre cũng có nấm. Nấm tre rất đặc biệt nẩy mầm giữa bụi tre và chỉ vài ba loại nấm tre là ăn được. Nông dân

trồng tre đã thử nhiều năm để gây giống nấm tre nhưng chưa thành công vì loại nấm này khá kén chọn, chỉ nẩy nở trong môi sinh thích hợp, có vẻ như “lúc nào thích thì nẩy mầm”!? Loại nấm tre quý hiếm và đắt giá nhất là “zhu sheng”, chỉ hiện hữu khoảng nửa ngày, bắt đầu như một trái trứng trời lên mặt đất. Trong khoảng hai tiếng đồng hồ trong buổi sáng mờ sương, nấm chuyển mình và người săn nấm phải thu góp ngay trước khi cây nấm héo dần. Sau khi gặt hái, nấm cần được phơi khô rất nhanh kẻo tàn rữa. Nấm tre trong suốt, có màu ngà hoặc nâu đậm và nhiều thể chất, loại “xốp” như tổ ong, loại mềm oặt và hút nước... Tỉnh Sichuan (Tế Xuyên?) bên Hoa Lục được xem là thủ phủ của tre; các đầu bếp trong vùng đã chế biến khá nhiều món măng, măng xuân và đông cũng như các loại nấm tre được dùng như nguyên liệu.

Người Việt Ta ăn măng tươi hoặc măng khô như

rau củ, nấu chung với thịt cá và các nguyên liệu khác. Măng khô hầm chân giò là món ăn ngày Tết, miếng măng mềm nhưng dai thu hết vị ngọt của [xương] giò heo. Dế Mèn được ăn món này nhiều lần nhưng chưa bao giờ xông pha vào bếp nấu nướng vì nhiều khê quá. Luộc măng khô vài nước cho thật trong rồi mới hầm và hầm cả mấy tiếng, miếng măng mới chịu mềm, ui cha là công phu!? Người miền núi nấu cơm lam (?) nếp trộn chung với mè, chút muối nhồi vào ống tre rồi quán rơm mà nướng. Cơm hạt dẻo có mùi tre tươi, lẫn nhẩn hạt mè... phe ta được thử một lần hồi năm lúc đi loanh quanh ở Lào Cai. Bây giờ vẫn còn nhớ.

Ngày nay thì tre đã phổ thông lắm rồi, công năng của tre đang được tận dụng và ngành trồng tre đang trở thành một kỹ nghệ lớn, cung cấp nguyên liệu cho các kỹ nghệ khác. Quả là cây tre muôn mặt!

TLL





Mục Di Trú và Thăng Tiến Đời Sống do Văn Phòng tham vấn di trú Robert Mullins International đảm trách hằng tuần, nhằm cập nhật tin tức và phát huy kiến thức di trú, rất hữu ích cho quý vị quan tâm đến việc bảo lãnh thân nhân. Chủ đề trên đây cũng được thảo luận trực tiếp trên trang nhà www.rmiodp.com vào mỗi tối thứ Tư, từ 7:00-8:00 giờ, hoặc phát thanh và phát hình 24/24 trên www.facebook.com/rmiodp



LÊ MINH HẢI
SAN JOSE, CA

Sở di trú Hoa Kỳ công bố số liệu thống kê duyệt xét hồ sơ EB-5

Điều này có nghĩa là Sở Di trú đã ban hành quyết định từ chối đối với gần một phần ba tổng số đương đơn Đầu tư trực tiếp. Những đương đơn này đã chờ khoảng 57 tháng để Sở Di Trú ra quyết định.

Ngược lại, tỷ lệ từ chối đối với đơn I-526E là khoảng 3%. Đơn I-526E được sử dụng bởi nhà đầu tư khi họ đầu tư tiền vào Chương trình EB-5 Trung tâm vùng.

Các nhà đầu tư EB-5 phải xuất trình bằng chứng để chứng minh các khoản tiền đầu tư vào dự án EB-5 là có

nguồn gốc hợp pháp. Sở Di Trú đã ban hành các yêu cầu cung cấp bằng chứng (RFE) về nguồn tiền của nhà đầu tư, và các phương thức chuyển tiền được sử dụng để gửi khoản đầu tư đến Hoa Kỳ.

Nhiều yêu cầu bổ túc bằng chứng trước tháng 3 năm 2022 yêu cầu nhà đầu tư cung cấp tài liệu về thuế, hồ sơ ngân hàng và hồ sơ việc làm trong nhiều thập niên, bất chấp thời gian trôi qua. Những loại yêu cầu này thường không phải gửi đối với các đơn I-526E được nộp sau tháng 3

năm 2022.

Xem xét các dự án Trung tâm vùng: Một số dự án gặp phải vấn đề trong đại dịch Covid 19 và không thể bảo đảm nguồn tài chính khác và không thể tiến hành các dự án của họ.

Các nhà đầu tư có Đơn đầu tư trực tiếp I-526 đang chờ duyệt xét được nộp trước năm 2022 nên tiếp tục theo dõi hồ sơ của mình, vì Sở Di Trú có thể gửi yêu cầu bổ túc bằng chứng, thách thức về nguồn gốc tiền và lộ trình chuyển tiền của nhà đầu tư.

Sở Di trú và Nhập tịch Hoa Kỳ (USCIS) đã công bố dữ liệu chương trình EB-5 từ Quý 4 tài khóa năm 2024. Dữ liệu cho thấy tỷ lệ từ chối cao đối với đơn I-526 (Đầu tư trực tiếp vào cơ sở kinh doanh của chính họ) so với đơn I-526E đầu tư cho Trung tâm vùng.

Tỷ lệ từ chối đối với đơn I-526 là khoảng 30%,

Tổng thống Trump ký các sắc lệnh về di trú, thực thi pháp luật và trình độ tiếng Anh

Tổng thống Trump đã ký các sắc lệnh hành pháp liên quan đến thực thi pháp luật, di trú và trình độ tiếng Anh của tài xế xe tải.

Tuần trước, FBI đã bắt giữ một thẩm phán ở Wisconsin, vì đã cố gắng giúp một người di dân bất hợp pháp tránh bị ICE bắt giữ. Sắc lệnh hành pháp ngày 28

tháng 4 tập trung vào lực lượng cảnh sát tiểu bang và địa phương. Sắc lệnh này chỉ đạo tổng chương lý ưu tiên truy tố các quan chức chính phủ, bao gồm cả thẩm phán, mà cản trở các viên chức thi hành công vụ thực hiện nhiệm vụ của họ.

Một sắc lệnh hành pháp khác chỉ đạo Tổng

chương lý lập danh sách các thành phố và tiểu bang nào bảo vệ người di dân bất hợp pháp, để có thể ngừng cấp quỹ liên bang cho những nơi này.

Sắc lệnh thứ ba yêu cầu các tài xế xe tải phải có khả năng nói và đọc tiếng Anh. Sắc lệnh này sẽ có hiệu lực sau 60 ngày.

Vào tháng 3, Tổng thống Trump đã ký một sắc lệnh hành pháp quy định tiếng Anh là ngôn ngữ chính thức của Hoa Kỳ. Trước đó, Hoa Kỳ không có ngôn ngữ chính thức và trong nhiều tình huống, tiếng Anh hoặc tiếng Tây Ban Nha đều có thể được sử dụng.

LMH



Con ó đỏ



HỒ ĐẮC VŨ
MELROSE, MA

Trốn về Afghanistan

Tạm biên giới Milak-Zaranj. Trời mờ sáng. Chiếc xe tải mang bằng số quân đội Iran đang chạy tới đoạn đèo, ngay cửa biên giới của Afghanistan và Iran. Xe ngừng lại ngay đồn biên phòng, anh cảnh sát bước ra mở cổng. Người tài xế vòng sau xe, kéo tấm bùng gỗ. Một người mặc áo choàng vải thô xanh biển, lưng đeo túi hành lý nhảy xuống. Anh cảnh sát bước tới nắm vai anh ta. Chỉ tay.

- Đi! Đi!... Bên đó là Afghanistan!

“Ngày 25-9-2024

Monika Evstatieva.

Điều tra viên

Taliban vẫn đang truy sát các cựu quân nhân và cảnh sát Afghanistan gặt gao. 3 năm sau cuộc rút quân hỗn loạn của quân đội Mỹ. Nhiều người đã được lực lượng Mỹ và NATO huấn luyện, lệ làng biến mất khỏi nhà và làng xóm. Những người khác đang bỏ trốn hoặc lẩn đâu đó để tránh khỏi sự thanh trừng sát máu của Taliban. Mohammed, một cựu cảnh

sát, là một trong số những người đào tẩu. Mùa hè năm 2021, anh đang trong ca trực cảnh sát và nghe tin Taliban đã tiến sát đến thủ đô. Anh biết rằng bất kỳ ai làm việc trong lực lượng hành pháp, đều là kẻ thù của Taliban. Mohammed cảm thấy không an toàn khi ở nhà tại Kabul và anh đã chạy trốn đến Iran cùng với hàng trăm cảnh sát Afghanistan lưu vong. Mohammed cho biết Taliban coi họ là “lực lượng của nước Mỹ”, “Những kẻ phản quốc, được NATO huấn luyện”, “Những kẻ không có đức tin”.

Cuộc sống ở Iran quá đầy thách thức. Anh cho biết, đã được thông báo rằng. Để ở lại Iran hợp pháp, anh phải gia nhập Lữ đoàn Fatemiyoun, một nhóm dân quân do Iran hậu thuẫn, một phần là những người tị nạn Afghanistan, hoặc anh sẽ bị trục xuất trở lại Taliban, nếu bị bắt cư trú bất hợp pháp ở đó. Anh ta cân nhắc sự lựa chọn của mình và trốn trở lại biên giới để ẩn náu ở Afghanistan...”

Đi săn

Abed hút một hơi dài điều thuốc trộn nhựa thuốc phiện tươi, mùi thơm bay khắp căn nhà nhỏ. Nhà là chừng 10 căn thông dài, chống nghiêng vô những lỗ tròn của dây vách núi

đá, đuôi cây được gác và cột chặt vô 10 cạnh thông đứng, làm cột chống. Vách trước và hai bên hông được che bằng nhiều miếng gỗ thùng lớn nhỏ, ghép lại với nhau. Ánh nắng xuyên qua khe hở của những mảnh gỗ trên vách trước, tạo một mảng sáng nhiều sọc ngang trên nền nhà đất sét, lốt đá núi lổm chổm. Abed bước xuống giường, tới sát vách trước, nhìn ra ngoài ...

Thêm được một ngày yên tĩnh. Anh bước tới bếp, tắt lửa vì trời bữa nay trở nóng. Mới 6 giờ sáng. Gió núi đã mang những cơn gió khô ngoài thảo nguyên hắt qua vách gỗ phần phật, làm ánh nắng xuyên qua vách thành những sọc bụi trắng li ti. Abed, quán khăn bọt mặt, mặc áo choàng vải thô nhuộm xanh, cột thắt lưng vải, giắt con dao đi rừng, mang đôi bốt da của lính Mỹ. Anh mở nắp thùng gỗ, cầm miếng thịt dê để lên bàn, cắt thành những miếng nhỏ, gói giấy, bỏ vô túi da. Lấy bình nhựa đựng sữa, rót vô tô sành, uống một hơi dài, chùi miệng, anh rót sữa vô lon nhôm, bỏ trong túi sẵn. Abed mở miếng vải trắng đặt trên chiếc tô ngay bàn, cắt 1 phần phô mai dê lớn bằng bàn tay, kẹp miếng bánh mì đẹp, bọc giấy sáp, bỏ vô túi, chung với gói thịt dê. Abed cúi

xuống giường, lấy khẩu súng trường Jezai, loại súng săn cổ xưa, phải nhồi thuốc và bắn từng viên đạn chì. Dùng sẵn thú nhỏ như chim, thỏ rừng, chồn, cáo ở vùng núi Kandahar. Anh cầm súng với bao đạn, mở cửa bước ra trước nhà, tới bên vách, nơi có chiếc lồng chim lớn treo trên đầu cây sắt đóng sâu dưới lớp đá nền.

Abed lấy cái ống đồng, nhỏ như ngón tay, một đầu đẹp, đưa lên miệng, thổi nhẹ.

- Riiiii!

Tay kéo lớp vải ka ki bao kín quanh lồng.

Bên trong, một con ó núi, to cỡ con ngỗng trời, với lớp lông màu đỏ óng ánh phủ từ đầu xuống tới ngực. Nó chớp cặp mắt màu đồng thau, xé lên, bên chiếc mỏ màu vàng đậm nhọn đầu quặp xuống.

- Ó đỏ! Tội mình chuẩn bị ra thảo nguyên đi săn.

Con ó đứng trên thanh gỗ bắc ngang lồng, lắc người, kêu ririri.

Abed, đeo chiếc bao tay bằng da bò che tới chỗ, đưa tay vô lồng. Con ó leo lên tay. Anh lấy cái nón tròn bằng da cứng, đã lên nước, có chớp nhọn, bịt vô đầu, thắt dây, che kín cặp mắt của con ó. Nó đưa cặp chân dài, to, có những vuốt nhọn, cong lại, bám vô chiếc bao tay da, đứng thẳng lên. Abed ra phía trước,

bước xuống những bậc thang bằng đá núi, băng qua cánh rừng cỏ gai, đi về phía thảo nguyên nằm giữa hai sườn núi đá trước mặt.

Nắng vàng rực trên lớp cỏ gai lá ngắn, chen với cỏ lá dài xanh đậm, chạy trên thảo nguyên tới hút tầm mắt. Abed ngồi lọt vô khe nhỏ, nằm giữa hai mỏm đá, tránh nắng. Anh dựng súng, để bao vải xuống, bước ra, tháo nón da bọt mặt, mở sợi dây cột chân của con ó, đưa cao cánh tay. Con ó lửa đứng lên, vươn cặp cánh to

- Riiiii!

Abed thổi kèn.

Con ó vỗ đập mạnh hai cánh, hơi gió tung lớp cỏ khô dưới đất, nó kêu lên.

- Riiiii!

Rồi chồm người trên cặp chân nhón cao, bay đi trên thảo nguyên. Màu đỏ của bộ lông rực lên trong ánh nắng.

Abed trải miếng ny lông trên cỏ, lấy trong túi xách ra miếng phô mai. Anh ăn trưa với phần bánh mì đẹp, phần sữa dê trong lon nhôm. Vừa uống hết lon sữa.

- Riiiii!

Có tiếng rít của con ó đỏ từ trên cao. Abed đưa tay che nắng, nheo mắt nhìn ra phía thảo nguyên. Con ó đỏ từ thật cao, phóng xuống, bay sát lớp cỏ đang rạp trong gió rồi phóng ngược lên

cao. Cặp chân lớn cặp chặt một con thỏ rừng màu xám. Abed thối còi.

- Riiiiiii!

Con ó đồ đáp xuống ngay trên khe đá. Abed mở túi xách lấy vài miếng thịt dê tươi trong gói giấy, tới bên hòn đá, để xuống. Con ó đồ cặp từng miếng thịt dê, ăn ngon lành. Abed kéo con thỏ đã chết xuống bãi cỏ, lấy dao, lột da. Bỏ con thỏ vô bao. Anh lại thối kèn.

- Riiiiiii!

Con ó đồ bay đi về phía thảo nguyên.

3 giờ chiều, trời đã mát, nắng chỉ còn một vạt sáng hắt qua núi đá, ửng trên thảo nguyên.

- Riiiiiii!

Con ó đồ bay rà theo mặt cỏ, phóng lên, đáp xuống khe đá. Cặp chân đầy vuốt, cặp chặt con chồn sọc, to hơn con thỏ nó bắt hồi sáng.

Abed lấy mấy miếng thịt dê tươi trong túi xách, bỏ ngay chân ó đồ, nó ăn từng miếng. Anh kéo con chồn sọc xuống cỏ, lột da, bỏ hết mọi thứ vô bao.

Abed đeo khẩu súng trên vai, choàng túi vải. Cầm cái nón da nhỏ trong túi áo, bịt mắt con ó, nó bám chặt những vuốt nhọn trên cánh tay đeo bao da của Abed.

- Bữa nay ó đồ săn quá giỏi.

Con ó hiểu, nó nhún

nhảy trên cánh tay Abed.

Gần sáng. Abed bỗng thức giấc, vì con ó đồ rít lên từng tiếng, báo có người lạ. Anh quán tám mên, đứng nhìn qua khe vách.

Aamir

Trời bắt đầu sáng trong bóng tối yên tĩnh. Một mảng dài màu cam đã hừng cuối thảo nguyên, cả vùng núi đá lấp lánh lớp sương lạnh. Abed cố lắng tai nghe. Có tiếng xe văng vẳng từ xa. Anh tới giường lôi khẩu súng trường Jezai đồ thuốc, bỏ vô viên đạn chì, lấy cây sắt thọc nòng, lên cò, dựng ngay cửa. Abed tới sát vách nhìn qua khe ván. Trời bên ngoài đang hừng sáng. Từ cuối dốc núi 2 ngọn đèn xe hơi thấp thoáng qua những gộp đá, đang chạy tới khu núi đá anh đang ở.

Abed xoay nhanh lại, dựa lưng vô vách nhà, tay anh ôm ngực, nhìn lên.

- Ala! Ala! Một ngày không bình yên!

Tiếng xe hơi rồ lớn, ánh đèn pha quét một luồng sáng chói mắt dọc vách trước rồi quay lại, chĩa thẳng vô cửa. Tiếng người nói.

- Abed! Chúng tôi biết anh đang ở trong nhà... Yêu cầu anh bước ra cửa!

Abed nhìn qua khe vách.

Chiếc xe tải Toyota loại nhỏ, một người lái xe, một người cầm Ak đứng sau kính, cả 2 đều quán khăn đen, đồng phục đen của Taliban.

- Để an toàn cho tính mạng! Yêu cầu anh bước ra, chúng tôi chỉ muốn xác minh cá nhân mà thôi...

Abed kéo khẩu súng trường tới sát sau lưng, anh đẩy cửa, tay che mặt, tránh ánh đèn pha rực sáng.

- Bỏ tay xuống!

Abed bỏ tay.

- Có phải anh là Abed, công dân của Afghanistan?

- Phải!

- Ha ha ha!

Tiếng cười lớn của người ngồi sau kính, ông ta đứng lên, qua ánh sáng mờ ảo, Abed nhận ra khuôn mặt Aamir, cảnh sát trưởng của thị trấn Herat

- Thằng chó bán đứng Ala! Thằng theo Mỹ chống lại Taliban...

Ông bước xuống xe. Chỉ tay

- Đây chính là A. Mohammed, là Trung úy cảnh sát tại Kandahar... Mày đã trốn về đây từ Iran.

- Tạch! Tạch! Tạch!

Ông ta nổ tràng Ak ngay trước mặt Abed.

- Mày tính về đây để tiếp tục làm chó săn cho tụi tình báo CIA Mỹ...

Hạ sát tụi tao!

- KHÔNG!

Abed la lớn.

- Tao không làm chuyện đó! Tao về đây... Vì đây là đất nước, là quê hương tao, tao không chịu nổi cuộc sống vong thân ở Iran... Tao về đây để tìm cuộc sống bình yên sau những ngày chiến tranh...

- Láo! Mày là CIA... Mày muốn tiếp tục làm hại đất nước này.

- Ha ha ha!

Abed cười lớn, rồi tắt tiếng, chỉ tay vô ông Aamir.

- Chính tụi mày, Taliban là bọn đã và đang tiếp tục làm hại đất nước này!

- Tạch! Tạch! Tạch!

Những viên đạn Ak cắm vô vách gỗ. Abed nhẩy vô cửa, chụp khẩu súng trường Jezai, thọc qua vách, nổ 1 phát. Viên đạn lệch đi, trúng ngay tên tài xế. Chiếc xe rú lớn, chồm tới húc thẳng vô nhà anh. Anh lăn vô góc giường, đồ thuốc, bỏ viên đạn vô khẩu súng. Abed thọc tay tới cái hộc nhỏ bên chân giường, lấy con dao rừng.

- Mẹ mày! Thằng Mohammed, thằng theo Mỹ, thằng phản quốc... Tao sẽ giết mày trước khi trời sáng ...

Aamir, lấy 2 cây B-40 trong thùng xe, bước lui lại, đưa 2 súng lên vai, nhắm ngay cửa nhà

Abed. Bóp cò, căn nhà gỗ bùng lên trong màn lửa màu cam đỏ.

Abed cố lết tới, anh kéo khẩu súng trường bên hông, chui vô cái ngách nhỏ bên vách đá ở đầu giường, anh bò thẳng ra ngoài, cố đứng lên, nhưng không, một nửa chân phải rớt ra tòng teng đầy máu, Abed biết mình đã bị mảnh đạn cắt chân...

- Tạch! Tạch! Tạch!

Tràng Ak nổ.

- Mày sẽ không thoát được tay tao! Thằng chó chết bán đứng Ala!

Aamir, lấy cây đèn pin trong cốp xe, đeo lên đầu, bật sáng.

- À! Vết máu đây rồi! Mày trốn gần đây thôi! Đầu hàng thì tao tha!

Abed cố bò tới thảo nguyên, bãi cỏ dài là nơi trốn tránh tốt nhất. Abed dựa lưng vô tảng đá nhỏ, giữa bãi cỏ dài, anh kéo khẩu súng trường, đổ thuốc, nhét đạn, thọc nòng, anh co đầu gối của cái chân còn lại, gác đầu súng, nhắm vô phía trước.

- Mohammed phản quốc! Mày không trốn thoát tao đâu! Mày sẽ chết trước khi trời sáng!

Tiếng của Aamir vang trong bãi cỏ dài, Abed cảm thấy buồn ngủ vì vết thương ra máu quá nhiều, ứt hết ống quần, anh cố nhắm mắt.

Ó đỏ.

Trời bắt đầu ửng sáng.

Abed mở mắt, chĩa mũi súng trường vô đám cỏ trước mặt.

Aamir bất ngờ chui ra như một con quỷ dữ, tay đưa thẳng đầu Ak vô mặt Abed. Abed bóp cò, khẩu súng trường kêu click. Anh nhắm mắt.

- Ha! Ha! Ha!

Aamir cười lớn, đưa khẩu Ak lên, nã hết băng đạn vô Abed.

Bỗng từ trên bầu trời đang hừng sáng có tiếng kêu.

- Riiiiii! Riiiiii!

Và một con ó màu đỏ phóng xuống đầu Aamir như ánh chớp.

- Bịch!

Tiếng la rú của Aamir, tiếng rít của con ó đỏ, tiếng hét lớn vang dội trên bãi cỏ dài của thảo nguyên đang bắt đầu rạng sáng.

Trưa hôm đó, 2 cảnh sát tới thảo nguyên điều tra vì có tiếng nổ và tiếng súng. Họ thấy Abed bị cắt đứt ống chân, dựa lưng vô tảng đá, chết ngổ. Aamir nằm chết trước mặt anh, cái đầu nát bét, cặp mắt và yết hầu biến mất.

Hai cảnh sát ra về, lúc lên xe họ thấy một con ó đỏ đáp xuống, đứng trên mỏm đá nơi Abed chết ngổ, rít lên từng hồi.

- Riiiiii! Riiiiii! Riiiiii!

HĐV

tre'

Tuần báo Trẻ, một tạp chí đa dạng, phong phú, nội dung đặc sắc và hữu ích, đang phát hành rộng rãi nhất tại hải ngoại với sự cộng tác của những cây bút tài năng khắp thế giới.

Trẻ luôn có những chuyên mục hàng tuần được bạn đọc yêu thích về đủ thể loại từ phóng sự đến kiến thức, văn chương, thơ nhạc và cả những giải đáp về An sinh xã hội, Thuế Vụ, Phúc lợi xã hội...

Mục đích của Trẻ:

- **Kết nối cộng đồng**

- **Gìn giữ tiếng Việt, văn hóa Việt Nam ở hải ngoại**

Trẻ sẵn sàng đón nhận những sáng tác của quý bạn, xin vui lòng gửi về email:

bientap@trenews.net

(bài được đăng có trả nhuận bút. Nếu quý bạn không muốn nhận nhuận bút xin ghi "Miễn nhuận bút", hoặc bạn muốn chuyển tặng cho một cá nhân hay một cơ sở từ thiện nào đó, vui lòng ghi "Xin chuyển cho..... tên, địa chỉ")

Tác giả bài được chọn đăng sẽ nhận bản pdf gửi mỗi tuần sau khi báo phát hành.

Nếu bạn muốn nhận báo pdf (bản điện tử và sắp tới sẽ có thêm bản eMagazine) xin vui lòng gửi email cho chúng tôi:

baotrehaingoai@gmail.com

Chỉ cần ghi "Yêu cầu gửi báo" là bạn sẽ được vào danh sách nhận báo (bản điện tử) hàng tuần.

Xin vui lòng chuyển cho bạn bè, thân nhân email : **baotrehaingoai@gmail.com** để ghi danh vào chương trình nhận báo (bản pdf và eMagazine) miễn phí.

Lừa đảo giúp đỡ kỹ thuật

BẢO SƠN

Những kẻ lừa đảo giúp đỡ kỹ thuật nhắm vào những người trẻ tuổi thường sử dụng computer, nhưng tiếc thay hầu hết người mắc bẫy lại là người lớn tuổi và họ mất rất nhiều tiền.



(tiếp theo)

Nếu gọi tới số điện thoại cung cấp trên màn hình, kẻ gian sẽ đặt những câu hỏi như bạn có bao nhiêu tài khoản, tài khoản có bao nhiêu tiền ... để hoạch định kế hoạch đánh cắp. Bọn chúng sẽ thuyết phục nạn nhân chuyển tiền hoặc rút tiền để bảo đảm tiền trong tài khoản không bị mất. Cũng có khi bọn chúng nói rằng đã chuyển nhầm tiền và yêu cầu nạn nhân hoàn trả, hoặc chúng có thể hăm dọa là nạn nhân liên quan tới hoạt động bất hợp pháp. Vì lo sợ, nhiều nạn nhân mang \$5,000 hay \$10,000 tới trạm xăng để nạp tiền vào Bitcoin ATM. Báo cáo từ FBI cho thấy năm 2024 có gần 18,000 người lớn tuổi bị dính bẫy technical support scam này và số tiền mất lên tới 3.4 tỉ đô la.

3. Biện pháp tự bảo vệ.

- Khi thấy trên màn hình computer hiện lên thông báo máy bị nhiễm virus và ngưng hoạt động, điều quan trọng nhất là đừng click chuột vào bất cứ gì hiện ra trên màn hình đó, và cũng đừng gọi tới số điện thoại được cung cấp trên màn hình. Cách tốt nhất là bấm nút tắt máy, chờ vài phút rồi mở máy lại. Trong đa số trường hợp,

máy sẽ hoạt động lại bình thường. Nếu máy không hoạt động lại được hoặc màn hình vẫn còn hiển thị thông báo virus, nên mang máy tới một chuyên viên computer. Họ sẽ có dụng cụ chuyên môn để quét virus và phục hồi hoạt động của máy.

- Đừng nên nhấp chuột (click) vào các đường kết nối (link) trong email lạ, trong các quảng cáo, trong các pop up thỉnh thoảng hiện lên màn hình, hay các tin lạ hoặc hình ảnh bắt mắt vì những thứ này dễ dàng đưa tới rắc rối do có tiềm ẩn virus.

- Mặc dầu các hệ điều hành như Windows, iOS đều có sẵn biện pháp phòng ngừa hay ngăn chặn virus nhưng chúng không hiệu quả bằng những phần mềm chống virus chuyên môn. Nên sử dụng các phần mềm này, và có những phiên bản miễn phí như Avast, Bitdefender, AVG, Avira ...

- Không tiết lộ bất cứ thông tin cá nhân nào cho người lạ, dù cho họ có tự xưng là nhân viên FBI, nhân viên ngân hàng hay nhân viên công ty phần mềm danh tiếng nào đó vì không thể xác định được họ là người giả danh hay không.

DALLAS Sự Kiện

CHOCTAW COVER-TO-COVER MUSIC FESTIVAL

31/5 (1pm tới 7:15). Giải trí mùa hè. Trình diễn nhạc với 8 ban nhạc và nhiều trò chơi theo kiểu sòng bài Choctaw Casino. Nếm rượu vang miễn phí. Mua sắm Boho Market. Xe bán thức ăn. Có quán bar

Địa điểm: Klyde Warren Park, 2012 Woodall Rodgers Fwy, Dallas TX 75201.
Giá vé: \$35, VIP \$125.



UNIVERSE OF LIGHT

23/5 tới 1/9. Trưng bày mẫu hình của 40 siêu anh hùng và siêu ác nhân trong các truyện tranh. Trên 1,000 mẫu hình đèn lồng cao 24 feet, từ thành phố Gotham của Batman tới Metropolis của Superman. Có chụp ảnh cho người hâm mộ

Địa điểm: Gaylord Texan Resort & Convention Center, 1501 Gaylord Trail, Grapevine TX 76051. **Giá vé:** \$25.

TEXAS MONTHLY PRESENTS TACO FEST

31/5. Thưởng thức một buổi tối với trình diễn nhạc sống và một số món tacos ngon nhất của Texas. Giá vé bao gồm ăn uống ở 15 quán taco trong danh sách 50 quán ngon nhất Texas

Địa điểm: GrandLawn Amphitheater, 2960 Waterwood Dr, Grand Prairie, TX 75052,
Giá vé: \$20-\$75.

Thơ

Tomas Transtromer



Tomas Transtromer (1932-2015), nhà thơ, nhà văn và dịch thuật người Thụy Điển. Ông tốt nghiệp ngành tâm lý học tại Đại học Stockholm năm 1956, bắt đầu viết từ năm 13 tuổi và xuất bản tập thơ đầu tiên năm 1954. Tập thơ cuối cùng của ông xuất bản năm 2004 đã được dịch sang tiếng Anh và xuất bản năm 2006. Tomas Transtromer đoạt giải Nobel năm 2011. Ông mất năm 2015

Tuy đã được dịch sang hàng chục thứ tiếng, nhưng nhìn chung, tác phẩm của Tomas Transtromer chưa thật sự được phổ biến rộng rãi, nếu chỉ căn cứ trên danh sách các tựa sách bán chạy (best seller). Mãi đến giữa những năm 1980, độc giả Pháp mới có cơ hội khám phá các tác phẩm của ông khi các tập thơ của ông được chuyển dịch sang tiếng Pháp.

Theo các nhà nghiên cứu, thơ của Tomas Transtromer, ngay từ những tác phẩm đầu tay, trong đó có quyển *'Bí Mật Trên Đường'*, nhà thơ Thụy Điển thu hút được sự chú ý nhờ một phong cách riêng: các vần thơ trong sáng cô đọng, ngôn từ giản dị đến một mức hiếm thấy, thơ của ông dễ lôi cuốn độc giả nhờ vào những hình tượng độc đáo mà gần gũi, cách dùng ẩn dụ sắc cạnh, phong phú. Về điểm này, ông Jacques Outin đánh giá: tuy có tầm nhìn phổ quát, nhưng tâm hồn Thụy Điển vẫn xuyên suốt bàng bạc trong thơ của Tomas Transtromer.

Các bài thơ của Tomas Transtromer đơn giản đến mức tột cùng, nhưng lại không tầm thường. Cách dùng từ đơn giản ấy khiến cho độc giả dễ đồng cảm, dễ bắt gặp mình như thể họ từng sống qua những hoàn cảnh tương tự. Trong sáng tác, nhà thơ Thụy Điển muốn phản ánh nội tâm, nhưng tâm trạng của ông tức là của một cá nhân lại đạt đến một tầm mức phổ quát, khi nó diễn đạt được suy nghĩ của rất nhiều người đọc. Khi ông nói lên những trăn trở suy tư thâm kín của mình trước những điều bí ẩn của cuộc sống hay của cái chết, độc giả có cảm tưởng là nhà thơ đã lựa đúng lời để nói thay cho họ. Ông diễn đạt được những gì mà rất nhiều người khác không thể nói nên lời.

Người Việt chúng ta chỉ mới biết thơ của Tomas Transtromer qua bản dịch của một vài nhà: Nguyễn Xuân Sanh, Cao Thu Cúc... Những bài thơ sau đây được Lê Nguyên Tịnh dịch từ các bản tiếng Anh: *"April and silence"*, *"Landscape with suns"* và *"Midwinter"*, của Michael McGriff & Mikaela Grassl, trong Tomas Transtromer's Latest Poetry Collection: *An Excerpt, "Speakeasy", The Wall Street Journal* (October 6, 2011). Hoàng Ngọc-Tuấn hiệu đính qua sự đối chiếu với các bản dịch tiếng Anh khác của Malena Morling, Patty Crane, James Michael Wine, và Mark Thwaite. Bài *'Cây Và Bầu Trời'* là bản dịch của Lê Đình Nhất Lang. SAO KHUÊ

■ TOMAS TRANSTROMER

LÊ NGUYỄN TỊNH

HOÀNG NGỌC-TUẤN

NGUỒN: TIẾN VỆ

Tháng tư và thình lạng

Mùa xuân nằm hiu quạnh.
Mường nước màu nhung sẫm
bò trườn cạnh tôi, không phản chiếu.
chỉ có những đoá hoa vàng
toả sáng.
Tôi được mang vác trong chiếc bóng của tôi
như một cây đàn vĩ cầm trong chiếc hộp đen.
Điều duy nhất tôi muốn nói
đang lấp lánh bên ngoài tầm tay
như món đồ bạc
trong một hiệu cầm đồ.

phong cảnh với những mặt trời

Mặt trời nhô lên từ sau nhà
đứng sừng sững giữa đường
và hít thở trên chúng ta
với ngọn gió đỏ của nó.
Innsbruck, ta phải xa người.
Nhưng ngày mai
sẽ có một mặt trời cháy rực
trong khu rừng xám chết đỏ
nơi chúng ta phải làm việc và sống.

giữa mùa đông

Một ánh sáng xanh
toả chiếu từ quần áo tôi.
Giữa mùa đông
Những chiếc trống lục lạc bằng nước đá rung
lách cách.
Tôi khép mắt lại.
Có một thế giới thỉnh lặng
có một vết nứt
nơi người chết
được lén mang qua biên giới

đường ray

Đêm, hai giờ sáng: ánh trắng. Xe lửa đã dừng
giữa cánh đồng. Những chấm sáng xa lác trong
thành phố
lấp lánh lạnh lẽo nơi đường chân trời.

Như khi ai đó đã chìm quá sâu trong giấc mơ
sẽ không bao giờ hẳn có thể nhớ mình đã ở đó
lúc trở lại căn phòng.

Như khi ai đó đã ở quá sâu trong bệnh tật
những ngày tháng cũ trở thành những điểm
nhấp nháy, một chùm,
lạnh lẽo và yếu ớt ở chân trời.

Xe lửa đang đứng yên.
2 giờ sáng: trắng tròn, vài ngôi sao.

phác hoạ tháng mười

Một chiếc tàu kéo lồm đồm gỏi sét. Nó đã làm gì từ đó
đến nay

trên đất liền?

Đó là một chiếc đèn nặng trĩu tắt ngúm trong giá rét
Nhưng những hàng cây có màu sắc hoang dã: gửi tín
hiệu đến

bờ bên kia.

Như thể những con người muốn được mang đi.

Trên đường về nhà, tôi thấy nấm mọc

xuyên qua bãi cỏ.

Chúng là những ngón tay, đang vươn ra cầu cứu, của
một ai đó

đã từ lâu nức nở khóc thầm trong bóng tối dưới kia

Chúng ta là con người trên mặt đất.

■ TOMAS TRANSTROMER

LÊ ĐÌNH NHẤT LANG

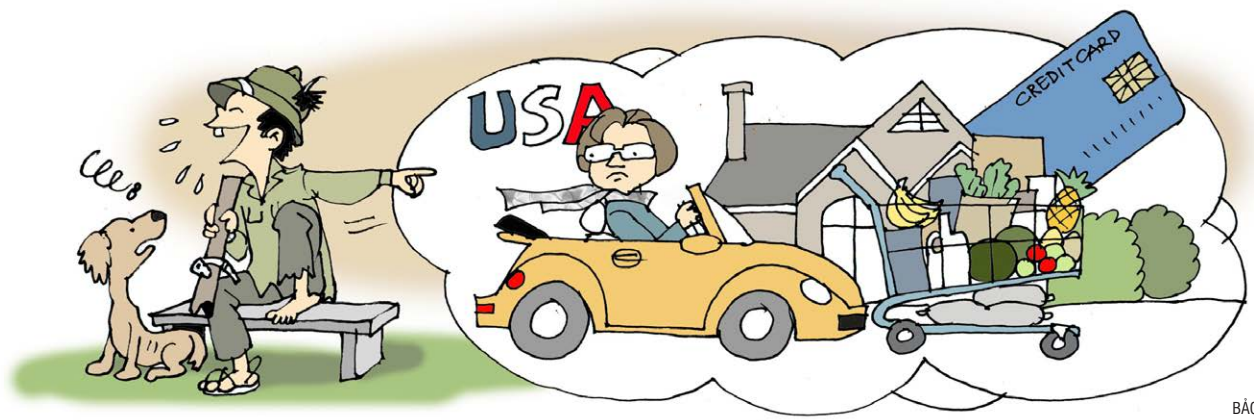
cái cây và bầu trời

Cái cây bước quanh trong cơn mưa
đi qua chúng ta trong màu xám ướt át.
Nó có một việc phải làm. Nó nhặt sự sống ra
khỏi cơn mưa
như một con sáo trong vườn anh đào.

Khi mưa vừa dứt, cái cây cũng ngừng.
Nó chỉ đứng đó, không động đậy trong những
đêm quang đãng,
chờ y như chúng ta chờ tới cái thời điểm đó
khi những bông tuyết tự quăng mình ra
không gian.

Dấu em có nghi ngờ ! Ngôi sao là ánh lửa !
Mặt trời di chuyển chỗ !

Chân lý là dối lừa ! Nhưng em chớ nghi
ngờ ! Tình yêu Anh em nhé



BẢO HUÂN

Khi người Mỹ “trả góp”



TẠ PHONG TẦN
ORANGE COUNTY, CA

“Người Mỹ “trả góp” cả nhu yếu phẩm: Khủng hoảng đang tới gần?”

Lạm phát leo thang, người Mỹ ngày càng trông cậy vào “mua trước, trả sau” (BNPL) để trang trải cả nhu yếu phẩm - một dấu hiệu cảnh báo về tài chính hộ gia đình.

Từ đồ điện tử đến rau củ, BNPL (Buy Now, Pay Later) len lỏi vào từng chi tiêu thiết yếu.”

Đó là tựa (title) và phần mở đầu một bài đăng trên tờ Dân Trí online (quốc doanh) ngày 12 Tháng Năm năm 2025 ở Việt Nam.

Tôi không có ý định tranh luận với báo quốc doanh ở Việt Nam, vì tôi biết rõ một khi đã làm việc cho tuyên giáo thì nói thẳng một đường theo bài tuyên giáo

mà thôi, dù ai nói thế nào cũng không có quyền công nhận đối phương nói đúng. Ở đây tôi chỉ nói về chủ đề “Người Mỹ trả góp” và tại sao người Mỹ thích “Buy Now, Pay Later” mà thôi.

“Buy Now, Pay Later” là nói nôm na về việc mua sắm bằng thẻ credit card, không phải xách cái giỏ đựng đơn bằng cộng coi ra năn nỉ ông chệt chủ tiệm chấp phở đầu hẻm mua đồ ăn, rồi ghi sổ cuối tháng trả.

Năm tôi học lớp Chín, tôi lấy thẻ hội viên Thư viện tỉnh Minh Hải của mẹ tôi vô Thư viện mượn sách đọc, riết rồi các cô thủ thư ở đó quen mặt tôi tới mức không cần coi thẻ vẫn cho mượn, thậm chí khi có sách mới về thư viện các cô thủ thư đều giới thiệu cho tôi đọc trước. Một lần, cô thủ thư giới thiệu cuốn tiểu thuyết “Hoa Hồng Mua Chịu” của nhà văn Pháp gốc Nga Elsa Triolet, bà cũng là vợ của nhà thơ Louis Aragon.

Ai đã từng say mê đọc thơ tình Aragon hẳn sẽ không bỏ qua sự háo hức tò mò muốn biết tài năng vợ nhà thơ như thế nào để ông có thể viết ra những dòng thơ say đắm cho vợ: “... Gió vô vọng đuổi

tan sâu xanh biếc/ Mắt em trong cho giọt lệ sáng ngời/ Còn mưa tạnh trời ghen đôi mắt ngọc/ Màu xanh hơn lúc kiếng vỡ tan rồi...” (Bản dịch của Vương Hải Đà.)

Tôi đã đốt cây đèn hột vẹt dầu lửa đỏ, thức suốt đêm để đọc cho hết cuốn tiểu thuyết đó. Nội dung sách kể về một cô thợ làm tóc gốc Á di cư tới thành phố New York (tên nữ nhân vật chính là gì tôi quên rồi,) nhờ khéo tay, biết cách đối xử gây thiện cảm với khách mà cô làm ăn phát đạt, rủng rỉnh đồng ra đồng vào trong túi. Có nhiều tiền rồi, cô không tiết kiệm, tính toán chi xài như thời còn nghèo khó nữa, cô bắt đầu mua sắm đồ đạc tiện nghi cho mình hưởng thụ. Mới đầu thì cô mua trả góp căn nhà (Ừ, đây là nhu cầu chính đáng mà.) Khi thấy cô có tài sản, có tiệm quán, mỗi ngày có hàng đông đại diện nhân hiệu hàng hóa vây quanh dự khị cô mua hàng cao cấp của họ, và cô không cưỡng lại được ham muốn sở hữu chúng, cô bèn mua trả góp. Lúc này, trong mắt người xung quanh, cô là bà chủ trẻ tài năng, giàu có, điều đó càng làm cho cô khao khát thỏa mãn ước muốn được nhìn thấy sự ngưỡng mộ của người xung

quanh đối với bản thân mình (Không sao, thu nhập của cô đủ trả góp những món hàng cao cấp.) Rồi xuất hiện một anh chàng trẻ tuổi đẹp trai cầu hôn và cô vui vẻ nhận lời. Để vun đắp cho tổ ấm mới và sửa chữa cho chồng trở thành người đàn ông sang trọng lịch lãm, cô không ngại vung tay mua đồ trả góp. Cô không ngờ rằng khủng hoảng kinh tế ập tới, tiệm làm tóc đóng cửa, cô không trả nổi tiền góp và tiền lãi suất. Cuối cùng chồng “biến mất,” cô bị tịch thu nhà phát mãi, cô bị kiện ra tòa và ngồi tù. Trong tù, cô cay đắng nguyên rủa xã hội Mỹ đã dụ dỗ cô “mua chịu hoa hồng không có thật,” nếu cô không rơi vào cái bẫy “mua chịu” thì cô không bị sa chân vô tù. Truyện tới đây là hết.

Khi tôi đọc “Hoa Hồng Mua Chịu” thì tôi chưa có ý thức gì về các khái niệm “tuyên truyền,” “chính trị,” “nhồi sọ,” nhưng đọc xong tôi cảm thấy có gì đó sai sai. Tôi nhớ đã từng đọc ở đâu đó có người nói rằng “Cái khổ nhứt của đàn ông là lấy nhầm người vợ đua đòi, cái khổ nhứt của đàn bà là lấy nhầm người chồng lười biếng.” “Khéo ăn thì no, khéo co thì ấm.” Cô nữ nhân vật chính kia đua đòi, không biết quản lý chi tiêu, làm việc thu vô ít mà xài phóng tay quá nhiều dẫn tới vỡ nợ. Có ai dùng bạo lực đe dọa, bắt ép cô ấy phải mua sắm hưởng thụ sang trọng đâu mà phá sản thì đổ thừa xã hội tư bản Mỹ.

Quay lại chuyện báo Dân Trí nói người Mỹ “mua trước, trả sau” thì tôi phải bổ sung thêm như thế này: Không chỉ “đồ điện tử đến rau củ, BNPL len lỏi vào từng chi tiêu thiết yếu” mà thượng vàng hạ cám gì người sống ở Mỹ đều muốn “Buy Now, Pay Later,” vì cách này có lợi thì ngu gì không dùng.

DAN TRI

Kinh doanh

Tiêu dùng

Người Mỹ "trả góp" cả nhu yếu phẩm: Khủng hoảng đang tới gần?

Cẩm Hà

Thứ hai, 12/05/2025 - 19:11

00:00/06:21

"0" Nam miền Bắc

(Dân trí) - Lạm phát leo thang, người Mỹ ngày càng trông cậy vào "mua trước, trả sau" (BNPL) để trang trải cả nhu yếu phẩm - một dấu hiệu cảnh báo về tài chính hộ gia đình.

Từ đồ điện tử đến rau củ, BNPL len lỏi vào từng chi tiêu thiết yếu

Trong bức tranh kinh tế Mỹ năm 2025 với nhiều mảng màu xám, một xu hướng tiêu dùng đang nổi lên mạnh mẽ và gây nhiều tranh cãi, sự bùng nổ của dịch vụ "mua trước, trả sau" (Buy Now, Pay Later - BNPL).

Người Mỹ trả góp - Dân Trí

Tôi ở Việt Nam không có trương mục ngân hàng, không tiền dư lập trương mục làm chi cho “mắc kẹt” tiền trong đó, dù tiền “dần” account không nhiều, nhưng với người ăn bữa trước lo bữa sau như tôi thì đó cũng là con số nhiều. Sống ở Mỹ, tôi học cách dùng trương mục ngân hàng và cách dùng các loại thẻ ngân hàng.

Sẵn đây tôi nói luôn giới thiệu với đồng hương mới qua định cư Mỹ. Ở Mỹ, mỗi người có ít nhứt hai cái thẻ tín dụng “Buy Now, Pay Later”/credit card. Xài thẻ credit card và trả tiền thiếu trong vòng dưới một tháng thì không bị ngân hàng tính tiền lãi, mà còn được cộng cho điểm tín dụng/điểm credit. Khách hàng nào có số điểm tín dụng cao, tức là người có uy tín, đáng hoàng, sòng phẳng, nhà băng thường xuyên gửi email dụ khị cho vay tiền mua nhà, mua xe hơi mới. Nếu quý vị không có điểm tín dụng đủ để nhà băng cho vay, muốn mua nhà phải có người bảo lãnh. Ai mới qua Mỹ hai, ba

năm, mà nói tự mình đi làm công có tiền mua được nhà là “nổ bạo” lắm đó. Khi xài thẻ credit card trả sau (tùy theo người dùng chọn) được ngân hàng “thối lại” (Rewards Benefits) 3% nếu mua sắm online/gas, 2% cho mua đồ tạp hóa và vật dụng gia đình, 1% cho tất cả các mua sắm khác. Như vậy, “Buy Now, Pay Later” thì khách hàng có lời mà, càng mua đồ lặt vặt để trả (không để bị tính nợ lãi) thì người tiêu dùng càng có lợi. Cái lợi nữa là không cần đi đâu cũng phải cầm theo đồng tiền mặt (cash), không lo bị ăn cướp giật bóp.

Vấn đề quan trọng là chính bản thân người tiêu dùng phải biết “Liệu cơm gắp mắm,” đừng chi xài quá số tiền mình có thể kiếm được rồi không có khả năng trả nợ sẽ bị tính lãi suất, lâu ngày lãi chồng lãi là mất trắng.

Tôi nhớ khi ông Thượng tá Trần Văn Cống làm thủ tục trả lại cho tôi 800 Mỹ kim (tiền nhuận bút) cơ quan an ninh điều tra thành Hồ đã “giữ ngang” của tôi, ông Cống nói “Tôi từng tuổi này sắp về hưu rồi chưa từng biết mặt mũi tờ đô-la, hôm nay làm vụ án của chị tôi mới được cầm tờ đô-la Mỹ trong tay.” Tôi biết ông Cống không nói quá, ngày tôi còn làm công chức nhà nước tôi cũng đâu có Mỹ kim mà cầm.

Phóng viên viết bài “Người Mỹ trả góp...” trên báo Dân Trí chắc hẳn cũng giống tôi, giống ông Cống thôi, không biết xài thẻ credit card và không hiểu những lợi ích của thẻ credit card. Sắp tới đây người ta còn nghĩ cách đưa tiền điện tử (bitcoin) vô thị trường lưu thông, mà các đồng chí “tuyên giáo ta” cứ chỉ đạo báo chí bẻ cong sự thật và tôn sùng “văn hóa tiền mặt” thì quả là rất khôi hài.

TPT

Trẻ Dallas 1454 ■ Ngày 29 tháng 05 - 2025 ■ Quảng cáo: Tel.972-675-4383 ■ Ban Biên Tập: editor@trenews.net ■ Website: https://baotreonline.com

101



Tôi nhớ tên anh

Ở Mỹ, hằng năm vào ngày thứ Hai - Monday trong tuần lễ cuối cùng của tháng 5 là ngày lễ Tưởng Niệm Chiến sĩ trận vong - Memorial Day. (Nhằm ngày 26 tháng 5 năm 2025).



GIÓ VIVU
VANCOUVER, CANADA

Trước kia Memorial Day còn được gọi là Decoration Day là ngày thăm viếng, tảo mộ tử sĩ. Vào năm 1868, 3 năm sau cuộc Nội chiến Nam Bắc kết thúc, buổi lễ Tưởng Niệm đầu tiên được tổ chức tại nghĩa trang quốc gia Arlington, Washington. Nghĩa trang này là nơi yên nghỉ của tử sĩ ở cả 2 phe trong cuộc Nội chiến, không phân biệt Nam hay Bắc và có cả mộ phần của những Chiến sĩ vô danh. Đây là nơi dành cho tất cả những người đã hy sinh đấu tranh trong công cuộc giải phóng

nô lệ và đấu tranh đem lại hòa bình, yên vui, hạnh phúc cho nước Mỹ và cho thế giới đại đồng.

Vào ngày lễ, người Mỹ thường đi viếng các nghĩa trang, đài tưởng niệm, mang hoa và cờ đặt bên ngôi mộ của tử sĩ để tỏ lòng thành kính ghi ơn những người đã hy sinh phục vụ, bảo vệ đất nước. Ngoài việc đi thăm viếng mộ, người ta thường tổ chức lễ truy điệu Chiến sĩ trận vong, những đoàn diễn hành trong thành phố và bày những bữa tiệc ngoài trời, cắm trại, sum họp gia đình cùng nhau hàn huyên.

Mẹ tôi sống ở Houston - Texas, khi còn khỏe mạnh, vào ngày lễ tưởng niệm bà thích được đi ra ngoài trời, nhìn ngắm những lá cờ cắm bên mộ tử sĩ ở nghĩa trang Bear Creek Park (*), đi coi pháo bông ở Woodlands, nghe nhạc xập xình và vui chơi cùng con cháu.

Sống ở xứ Cờ Hoa, mỗi năm vào ngày lễ tưởng niệm Chiến sĩ trận vong, mẹ tôi thường chạnh lòng ngậm ngùi thương xót đứa con chết trẻ trong cuộc Nội chiến Nam Bắc tương tàn ở Việt Nam. Ngay khi còn ở quê nhà, bà mẹ mất con cũng đã không còn được

cắm nén nhang bên nấm đất, mà quê hương đã ưu ái dành cho những tử sĩ, một thời đã hy sinh chiến đấu bảo vệ miền Nam miễn yêu.

Anh tôi cũng như bao người trai trẻ thời ấy, phải xếp bút nghiên đi cầm súng bảo vệ miền Nam được tự do, no ấm. Biết bao người đã nằm xuống, đổ máu xương để bảo vệ màu cờ tự do suốt hơn 20 năm. Nhưng nay, những nghĩa trang với những ngôi mộ chỉ cất giữ nắm xương tàn còn sót lại sau cuộc chiến cũng đã không còn. Kỷ niệm một thời lịch sử ghi ơn những người Chiến sĩ trận vong của VNCH đã bị xóa sạch. Ngày bốc mộ và đem tro tàn của anh tôi vào nung nấu nơi cửa chùa thanh tịnh, mẹ tôi đã khóc nhiều vì thương cho người chết cũng không được yên vui, mộ phần bị đập phá và dời đổi.

Nửa thế kỷ đã trôi qua sau cuộc chiến, những bà mẹ mất con ở cả 2 miền Nam Bắc đều ngậm ngùi tiếc thương những đứa con đã phải tham gia cuộc Nội chiến huynh đệ tương tàn oan nghiệt ấy. Cô, dì, chú, bác của tôi ở lại miền Bắc cũng đau đớn khóc những đứa con vượt Trường Sơn “sinh Bắc tử Nam”. Ngày “thống nhất đất nước”, anh chị em của bố mẹ tôi gặp lại nhau vui mừng trong nước mắt đau thương. Kể sao



Người con của mẹ, một chiến sĩ VNCH đã vị quốc vong thân vào năm 1973.

cho hết... có những câu chuyện trái ngang trong đời, như người con trai lớn của Bác Cả kẹt lại ở miền Bắc, trở thành cai tù, người em vào Nam là sĩ quan VNCH bị đưa vào trại cải tạo mà người anh đang cai quản, họ không dám nhận anh em. Thảm cảnh thật đau lòng khi “gà cùng một mẹ, vẫn hoài đá nhau”.

Đời người như gió thổi, mây trôi ... Mẹ tôi vừa theo gió, theo mây về trời, không còn pha cafe cúng bố tôi và anh tôi mỗi sáng, bà cũng không còn ngồi quệt nước mắt nhớ thương nữa, bà đã yên vui gặp lại chồng và đứa con thương yêu nơi miền miền viễn xa xôi ...

Chẳng còn những dấu tích của một thời ly loạn,

tang thương ở miền Nam vì đã bị xóa bỏ... Và người lưu vong, người bị tù đầy, người mất xác nơi rừng thiêng nước độc, người trôi dạt lênh đênh trên biển cả... còn lại chỉ là những u hoài...!

20 năm nội chiến từng ngày, một giai đoạn chiến tranh đầy đau thương, thống khổ, cốt nhục tương tàn trên quê hương nước Việt. 50 năm sau cuộc chiến, tưởng rằng đã quên theo năm tháng, phai tàn như những ngôi mộ bị hoang phế hay bị phá hủy... Nhưng, những trang lịch sử sẽ mãi mãi ghi lại cuộc chiến và nhớ tên những người chiến sĩ đã bỏ mình, hy sinh đấu tranh vì tự do, no ấm cho dân tộc Việt và cho

một ngày mai tươi sáng hơn trên quê hương...

Tôi viết tên anh trên lá trên hoa

Tôi viết tên anh trong trái tim tôi

Tôi viết tên anh trên đá, trên vôi

Tôi viết tên anh ngập nẻo đường đi ngàn lối.

Tôi viết tên anh trên gấm trên nhung

Tôi viết tên anh trên trán trên tay

Tôi viết tên anh trong gió trong mây

Tôi viết tên anh vào lòng biển lớn sông dài.

.....

Tôi nhớ tên anh khi gió khi mưa

Tôi nhớ tên anh khi nắng lửa thưa

Tôi nhớ tên anh qua ánh trăng thanh

Khi tiếng tơ ngân vào lòng thời gian màu tím.

Tôi nhớ tên anh như nhớ tương lai

Tôi nhớ tên anh như nhớ trông ai

Tôi nhớ tên anh muôn kiếp không phai

Tôi chắc trong tôi đời đời còn nhớ nhung hoài.

(Trích bài ca “Tôi nhớ tên anh” của Hoàng Thi Thơ)

GUV

(*) Hằng năm, tại đài tưởng niệm Chiến sĩ trận vong ở Bear Creek Park, lễ Tưởng Niệm được tổ chức để vinh danh, bày tỏ lòng kính trọng đối với những người đã phục vụ và hy sinh trong cuộc Nội chiến ở Mỹ, Thế chiến thứ nhất, Thế chiến thứ hai, Chiến tranh Triều Tiên, Chiến tranh Việt Nam, Chiến tranh vùng Vịnh Ba Tư và các cuộc Chiến tranh Iraq và Afghanistan.

VƯƠNG HOÀI UYÊN

về đà năng nghe biển gọi



TRANH ĐINH CƯỜNG

Muốn được một lần mở lòng ra với biển.
Mỹ Khê ơi xanh thẳm đến chân trời.
Lòng biển mở nhưng lòng ta chưa mở.
Vì cánh buồm nào vẫn mãi mãi xa khơi.

Khi ta đến biển vẫn là biển nhỏ.
Khi ta đi biển đã khác xưa nhiều.
Bốn mươi năm cũng chỉ là một thuở.
Thời gian nhiều biến động biết bao nhiêu.

Ngồi lại đây nghe ồn ào biển động.
Sóng ưu tư tóc bạc trắng nửa đầu.
Con còng nhỏ loăng quăng hoài xuôi ngược.
Suốt một đời nặng gánh nỗi niềm đau.

Sóng khản giọng gọi người chưa trở lại.
Chưa đi xa đã thấy hết cuộc đời.
Đời ngắn ngủi thơ viết dài không đủ.
Chưa khởi đầu đã thấy hết cuộc chơi!

Cứ mỗi năm một lần về với biển.
Thanh xuân ơi năm tháng cuốn qua cầu.
Ta đứng lại ngỡ ngàng nghe biển gọi.
Sóng xô bờ cho sỏi cát nghe đau.

VHU

tre

✓ DỄ ĐỌC ✓ DỄ THẤY

✓ DỄ CẮT ✓ DỄ TÌM

RAO VẶT
TRÊN BÁO TRẺ

HIỆU QUẢ NHANH CHÓNG
TIẾT KIỆM THỜI GIAN & TÀI CHÍNH

ONLINE TRONG NGÀY

▶ [HTTPS://BAOTREONLINE.COM](https://baotreonline.com) ◀

Phở BĂNG

3565 W. Walnut, Garland, TX 75042
(972) 487-6666

Phục Vụ Vui Vẻ -
Chu Đáo Sạch Sẽ
Thức Ăn Ngon Miệng
Bảo đảm quý vị
sẽ hài lòng khi đến
với **BĂNG RESTAURANT**

Quang - Hà kính mời

GIỜ MỞ CỬA:
Thứ Hai Thứ Năm
& Chủ Nhật: 9AM - 10PM
Thứ Sáu & Thứ Bảy: 9AM - 11PM



VĂN PHÒNG LUẬT & CHICAGO TITLE

VĂN PHÒNG TITLE ĐẦU TIÊN DO LUẬT SƯ NGƯỜI VIỆT ĐẢM TRÁCH

LUẬT SƯ ANH THƯ
(ARTHURINE KAMPHAUS)

- CHUYÊN VIẾT HỢP ĐỒNG
- CÓ THỂ THAM KHẢO TRỰC TIẾP VỚI LUẬT SƯ BẰNG TIẾNG VIỆT
- CHUYÊN COMMERCIAL LANDLORD-TENANT
- NHANH CHÓNG - THÀNH THẬT
- TẬN TÂM- UY TÍN - TIẾT KIỆM CHO KHÁCH HÀNG
- DI CHỨC
- THỪA KẾ
- BẤT ĐỘNG SẢN
- ĐẦU TƯ
- BUSINESS
- SANG NHƯỢNG

VĂN PHÒNG TẠI ARLINGTON

1140 E. PIONEER PKWY., #300
ARLINGTON, TX 76010
PHONE: 817-400-4033 | 623-341-8835 (CELL)
FAX: 817-394-0505

VĂN PHÒNG TẠI GARLAND

3202 N. SHILOH RD., #101
GARLAND, TX 75044
PHONE: 623-341-8835
FAX: 817-394-0505



Chiếc khăn lụa Hermès

Khăn lụa Hermès là một sản phẩm lâu đời và vẫn còn được ưa chuộng.

Nhà mốt nổi tiếng của Pháp sử dụng một con bướm đêm để sinh ra 400 con tằm, mỗi con ăn hết hơn 15 kg lá dâu, tạo ra 450 km sợi chỉ, từ đó dệt thành một chiếc khăn.

Khi Hermes cho ra mắt những chiếc Carré - khăn choàng lụa hình vuông, vào năm 1937, không ai có thể dự đoán rằng những miếng lụa vuông 90x90cm in hoa tưởng chừng đơn giản ấy lại có thể tạo thành cơn sốt phụ kiện toàn cầu.

Vào ngày ra mắt, hơn 100,000 chiếc khăn lụa vuông đã được bán ra. Đây được xem là một sự thành công của các nhà tư sản Pháp khi đầu tư vào ngành thủ công truyền thống thời bấy giờ. Khăn lụa của Hermes nhanh chóng xuất hiện trong giới thượng lưu, từ cựu Đệ nhất Phu nhân Mỹ Jackie Onassis cho đến Nữ hoàng Anh Elizabeth II. Thậm chí, công nương Grace Kelly còn dùng khăn để treo cánh tay bị gãy, hay khăn được dùng để trói Sharon Stone trong bộ phim 'Bản năng gốc'.

Ngày nay, người đứng đằng sau món phụ kiện này là Kamel Hamadou. Ông là người đứng đầu xưởng in lụa của Hermes đặt tại thành phố Lyon, Pháp. Từng là một người nghiên cứu về hoa văn hình ảnh trước khi trở thành chuyên gia về lụa và in lụa, Kamel Hamadou đến với Hermes một cách tình cờ và đã gắn bó với hãng hơn 25 năm. Với ông, "khăn choàng Hermes là một mối dây



Kamel Hamadou -
NGUỒN FASHIONINOSLO.COM

liên kết".

Hamadou cho biết: "Chúng tôi sử dụng một con bướm đêm Bombyx mori để sinh ra 400 con tằm, mỗi con ăn hết hơn 15 kg lá dâu, để tạo ra 450 km sợi chỉ, từ đó dệt một chiếc khăn choàng Hermes. Đó không phải là một câu chuyện thú vị sao?"

Mỗi thiết kế trong xưởng mất 2 năm để hoàn thiện, tính từ khi lên ý tưởng được giám đốc sáng tạo sản phẩm Bali Barret phê duyệt ở Paris cho đến khi thành phẩm ra đời ở Lyon. Một chiếc khăn choàng trông có vẻ đơn giản với 46 gam màu sẽ cần khoảng 2,000 giờ dệt thủ công và 46 cuộn lụa riêng biệt. Trong đó, nhà mốt chọn màu nhuộm cho lụa đều chiết xuất từ phẩm màu thiên nhiên như hoa quả, rau củ.

Để hoàn thiện một chiếc khăn, hãng thời trang đã tốn rất nhiều thời gian để tìm tòi, tính toán và công sức của nhiều thợ thủ công lão luyện.

Mỗi mùa, đội ngũ sáng tạo của Hermes dốc hết tinh hoa của mình vào một chủ đề chỉ để tạo ra 10 mẫu thiết kế mới. Thậm chí, giám đốc nghệ thuật Pierre-Alexis Dumas còn tổ chức một sự kiện Carré D'artistes hai năm một lần nhằm cho ra đời những phiên bản khăn choàng giới hạn đặc biệt, kết hợp ý tưởng của nhiều nghệ nhân với nhau.

Không bị gán chặt vào truyền thống, các nghệ nhân của Hermes luôn thách thức bản thân. Nghệ nhân Rabilloud đã diễn giải điều này theo cách đơn giản nhất: "Hermes chỉ đưa tôi bản phác thảo màu đen. Công việc của tôi là tìm ra bảng màu phù hợp cho thiết kế đó". Bà đưa ra ví dụ cụ thể về chủ đề "thổ dân da đỏ", với bản phác thảo là chân dung một người đàn ông Apache. Theo tính toán của Rabilloud, chiếc khăn lụa cần 45 màu, mà riêng gương mặt và mái tóc đã chiếm hết 15 màu.

Sau khi thành phẩm, dù là khăn lụa hay cà vạt lụa, sản phẩm của Hermes đều được tráng qua nước sôi để bám màu hoàn toàn. Sau đó là xả lại bằng nước lạnh, dùng dầu olive và xà phòng đặc biệt đặt làm ở Provence để tẩy màu thừa. Cuối cùng, cũng là bước bí mật của hãng, là bôi lên sản phẩm một lớp bảo vệ mà vẫn giữ được sự mềm mại và vẻ sáng bóng theo thời gian. Đó là lý do Hermes khuyến cáo khách hàng chỉ nên giặt khô món phụ kiện này. Và đúng như lời của Kamel Hamadou: "Mất hai năm để làm ra và chỉ mất hai phút để mua về!"

DH - TIN INTERNET

Rắn trong vườn nhà

HOÀNG HƯƠNG

Không gia chủ nào muốn có rắn xuất hiện trong vườn nhà. Nhưng những “vị khách” này đôi khi vẫn “không mời mà đến”. Làm thế nào để loại bỏ chúng khỏi vườn của bạn?

■ Vì sao có rắn trong sân vườn?

Rắn là một phần của hệ sinh thái tự nhiên lành mạnh, vì vậy sự xuất hiện của chúng trong sân nhà bạn không có gì đáng ngạc nhiên. Một số thủ đặc biệt thu hút chúng là:

- Thức ăn: Rắn ăn động vật gặm nhấm, côn trùng và động vật lưỡng cư.
- Nơi trú ẩn: Gạch, đá, cành lá cây chết, cây cối rậm rạp cung cấp cho rắn nơi ẩn náu.
- Độ ẩm: Nước đọng và khu vực ẩm ướt cung cấp độ ẩm cho rắn để sinh tồn cũng như nơi tìm giun ưa ẩm và các con mồi khác.



■ Cách ngăn rắn đến sân vườn

Bạn khó có thể làm cho sân vườn nhà mình không có rắn. Rắn cũng có lợi (vì chúng giúp diệt chuột bọ) và là một phần quan trọng của chuỗi thức ăn và đa dạng sinh học. Nhưng có một số điều bạn có thể làm để sân nhà mình bớt hấp dẫn rắn hơn như:

- Cắt cỏ thường xuyên.
- Bảo đảm thoát nước quanh nhà và không tưới quá nhiều nước cho bãi cỏ.
- Dọn sạch các khu vực rậm rạp.
- Trồng thêm các loại cây giúp xua đuổi rắn như tỏi, hành, bông vạt thợ, lavender...



DALLAS Sự Kiện

MIKE SUPER: MAGIC & ILLUSION

21/6. Trình diễn ảo thuật của Mike Super, người đoạt giải America's Got Talent, chiến thắng trong cuộc thi ảo thuật trực tiếp truyền hình của đài NBC, được xem là một trong các ảo thuật gia được ưa chuộng nhất thế giới

Địa điểm: Coppell Arts Center, 505 Travis St, Coppell TX 75019. Giá vé: \$40.



THE ODDITIES & CURIOSITIES EXPO

31/5 tới 1/6. Triển lãm lưu động quy tụ hàng trăm nhà cung cấp, nghệ sĩ về những đồ vật kỳ lạ từ khắp nơi như thú nhồi bông, mẫu động vật được bảo quản, tác phẩm nghệ thuật kinh dị, đồ cổ, đồ trang sức siêu hình, đầu lâu, xương sọ...

Địa điểm: Kay Bailey Hutchison Convention Center, 650 S Griffin St, Dallas TX 75202. Giá vé: \$12-\$344.

JAZZ ON THE TRINITY

31/5. Trình diễn nhạc Jazz với sự góp mặt của huyền thoại Lalah Hathaway từng đoạt giải Grammy và nhiều ca sĩ danh tiếng khác. Có bán nhiều loại xi gà đặc biệt

Địa điểm: Panther Island Pavilion, 395 Purcey St, Fort Worth TX 76102. Giá vé: từ \$75 trở lên.

Chợ dân dã



Từ xa xưa chợ búa đã hình thành một cách tự nhiên và mọc lên san sát để tiện việc đi lại trao đổi mua bán. Thường những chợ tự phát được người dân địa phương gọi tên theo đặc điểm vùng đó có loại cây gì, nghe rất đời dân dã, thân thương và gần gũi.

Cây sanh cổ thụ còn gọi là cây da 300 năm tuổi trong khuôn viên Bách Tùng Diệp, được cho rằng khi xưa là chỗ họp chợ Khung Dung Thị (Chợ Cây Da), còn tồn tại đến nay trên đường Lý Tự Trọng (đường Gia Long xưa) (ẢNH: FLICKR)

TRANG NGUYỄN

Đầu tiên, tôi xin nhắc lại chuyện xưa, Chợ Cây Da Còm. Sách Gia Định thành thông chí của Trịnh Hoài Đức ghi chép về Chợ Cây Da (Khung Dung thị): “Phía nam trấn, dưới chân thành về phía hữu có cây da nhánh rẽ lồng thông, bóng lá xum xuê nửa mẫu, người buôn bán nhóm chợ dưới bóng cây. Lúc đầu canh tư người ta đã đi chợ đèn đuốc sáng trưng kẻ đội người gánh những bới bí rau đến nhóm tại đầu chợ phía tây, có người mua sỉ ngồi bán lại; đến sáng, đầu chợ phía đông cá thịt và vật hàng mới bày bán” (bản dịch của Tu Trai Nguyễn Tạo).

Chợ Cây Da Còm trong sách xưa nói đến ngày nay trở thành hình bóng của những

cây da cổ thụ đầy chất ma quái mà người Sài Gòn vẫn còn nhìn thấy như một chứng nhân lịch sử một thời chợ búa xa xưa. Nếu có dịp đi trên đường Lý Tự Trọng (Gia Long ngày trước), đoạn giữa hai ngã tư Pasteur và Nam Kỳ Khởi Nghĩa (Công Lý cũ), bạn sẽ thấy một cây da nhiều thân vươn cao trong Công viên Bách Tùng Diệp. Đây là một trong những cây da cổ nhất trên đất Sài Gòn gắn liền với Chợ Cây Da Còm nhắc đến ở trên.

Đây có lẽ là một trong số ít chợ tự phát sớm nhất Sài Gòn để lại nhiều dấu ấn đối với các nhà nghiên cứu văn hoá ở đất Sài Gòn - Gia Định cũng như nhiều người cố cựu sống tại quận 1, trung tâm Sài Gòn từ thời Pháp thuộc.

Riêng khu vực Sài Gòn thuở đó không có nhiều chợ tự phát mang cái tên gắn liền đặc điểm cây cối toả bóng mát làm nơi họp chợ. Sau khi chiếm được thành Gia Định, người Pháp đã tiến hành nhanh thay đổi bộ mặt thành phố vốn nhiều kênh rạch chằng chịt mà người dân sở tại vẫn sử dụng ghe thuyền làm phương tiện giao thông và đi bộ là cách di chuyển nhanh chóng nhất.

Trong khi đó, những vùng quanh Sài Gòn thuộc tỉnh Gia Định thì chợ tự phát mọc lên nhiều hơn. Gò Vấp là một trong những quận có nhiều chợ tự phát mà sau này khi phân chia lại địa giới thuộc địa phận của quận Bình Thạnh. Chẳng hạn Chợ Cây Thị, Chợ Cây Quáo, Chợ Cây

Điệp ngày trước thuộc địa phận Gò Vấp. Do đó khi tôi hỏi ông bạn cư ngụ gần Chợ Cây Thị thì ông khẳng định rằng chợ “Cây thị rút bị bà già” nằm ở quận Gò Vấp.

Chợ Cây Thị (đường Phan Văn Trị), Cây Quéo (đường Hoàng Hoa Thám), Cây Điệp (đường Chu Văn An) đều thuộc Bình Thạnh. Khu vực này trước kia nằm giữa làng Bình Hoà là một vùng đất chuyên trồng rau rẫy. Trước năm 1975, nơi đây còn là vùng quê, với vô số đường làng quanh co mà hiện trạng gần như không thay đổi vẫn giữ đến giờ. Chỉ có khác là mặt đường ngày nay tráng nhựa, nhỏ hẹp nên người từ xa đến tìm bạn bè bà con sống ở vùng này không khác gì bước vào trận mê hồn.

Sở dĩ tôi nói như vậy là vì có lần tôi từ Gò Vấp đi Chợ Cây Thị để xem chơi cho biết vì nghe nhiều người nói chợ

Ảnh minh hoạ cây da sà ở vùng Bà Hom, khi xưa có chợ tự phát gọi là Chợ Cây Da Sà
(Ảnh: BRIDMAN IMAGES)



này có bày đủ các loại hải sản tươi ngon. Đến Chợ Cây Thị theo đường Phan Văn Trị thì dễ dàng nhưng tôi lại đi từ Chợ Cây Quéo đến Chợ Cây Thị với chủ tâm tìm hiểu thêm những con đường mới mở sau này. Từ hướng Phan Đăng Lưu vào đường Hoàng Hoa Thám là đến Chợ Cây Quéo chẳng may đường bị kẹt xe. Không còn lối nào đi, đành lùi xe vào những con hẻm nhỏ. Chạy vòng chạy vèo, vòng qua vòng lại vẫn trở về con đường

hẻm vừa mới chạy vô chẳng khác nào lọt vô trận mê hồn khiến người ta chẳng còn cảm giác không gian lẫn thời gian. Cuối cùng phải hỏi người địa phương chỉ dẫn mới đến được Chợ Cây Quéo lựa thưa vài sạp bán trái cây phía ngoài lề đường. Hỏi chị bán hàng cái Chợ Cây Quéo ở đâu mới hay chợ đã bị giải toả hồi mấy năm trước.

Cây Quéo là một loại xoài rừng trái nhỏ to hơn hoặc bằng ngón chân cái người lớn. Vùng này,

nghe người lớn tuổi kể lại hồi xưa có nhiều cây quéo mọc thành cụm. Chợ theo đó mà hình thành. Tuy là một chợ nhỏ tự phát nhưng tuổi đời đến nay dễ có đến trăm năm. Việc mất đi một ngôi chợ mang cái tên dân dã gắn liền với hệ thực vật cây cối trên vùng đất xưa dễ làm ta luyến tiếc. Nhưng suy cho cùng, Bình Thạnh sau này là một trong những quận có nhiều chợ tự phát nhất thành phố do người dân từ khắp nơi đổ về định cư sinh sống nhờ có vùng đất ven đô còn dồi dào lại sát với khu trung tâm thành phố bằng qua Cầu Bông là đến quận 1.

Cũng như Chợ Cây Thị có tuổi đời không thua Chợ Cây Quéo. Theo ông bạn kể, từ thuở ông còn nhỏ thì chưa bao giờ thấy bóng cây thị ở chợ được dân gian gán cho cái tên Chợ Cây Thị. Có thể nơi họp chợ này có cây thị từ thời xa xưa



Các sạp bán cá Chợ Xóm Cũi, Quận 8, Sài Gòn 1965.
Nguồn:
(ONTHENETHINH)

nhưng sau đó không còn nữa. Sau này, Chợ Cây Thị bị giải toả dùng phân đất để làm công viên cây xanh cho khu vực có quá đông người cư ngụ. Chợ tự phát không còn nhưng các nhà buôn bán, thuê mặt bằng hoặc người dân tự mở tiệm sạp bán buôn trong nhà. Đường sá chật hẹp, xe cộ nối đuôi, ồn ào khói bụi, ngày nào cũng kẹt xe khiến người qua đường ngán ngẩm.

Riêng Chợ Cây Điệp không có tài liệu nào xác định được tuổi đời của chợ. Tên Cây Điệp nghe rất đối bình dị của vùng đất Sài Gòn mà trước đây có khá nhiều cây điệp mọc khắp nơi, nhất là những khu vực quân sự. Hồi trước năm 1975, nơi tôi cư ngụ tại Hoà Hưng, có cả một khu trại lính Đào Bá Phước, bên trong khu gia binh trồng toàn những hàng điệp. Mùa hè sau khi điệp ra bông, kết thành trái, trẻ con trong xóm tôi thường đi lượm trái điệp mang về đập vỏ lấy hạt rang nhai chơi. Mùi

thơm của hạt điệp gần giống mùi cà phê, nhai chát chát đắng đắng, ăn nhiều chảy máu cam nhưng tuổi thơ trẻ con nào quan tâm làm chi cho mệt.

Ở Đa Kao quận 1 cũng có con hẻm mang tên Cây Điệp. Không biết Chợ Cây Điệp ở Bình Thạnh có cây điệp nào không, ông bạn tôi dám tuyên bố rằng chẳng bói ra một cây làm thuốc. Chợ tự phát này thực ra có trước năm 1975 vài năm, buôn bán lựa thưa vài ba sạp rau trái cho khách qua đường. Khu vực Chợ Cây Điệp là những con đường đất ngoằn ngoèo dẫn vào “làng ma” (thuộc P.12) là hàng trăm nóc gia xây dựng trên một nền đất nghĩa địa. Hầu hết dân chúng sống ở đây không phải người cố cựu mà từ các nơi khác về đây mua đại mảnh đất nhỏ cắm dùi. Cùng thời gian dân chúng kéo về sinh sống, chợ tự phát mở rộng kể mua người bán. Cũng như Chợ Cây Quáo, Chợ Cây Thị đều gây nên

tình trạng mất trật tự giao thông.

Ngược về cửa ngõ đi miền Tây, còn có một chợ mang tên Chợ Cây Đa Sà ngày xưa ở ngã tư Bà Hom và đường An Dương Vương Q.6. Theo dân cố cựu thì cây đa tuổi hơn trăm năm, rễ mọc sà thẳng xuống đất, tàn cây rộng mấy chục mét, bên dưới có ngôi miếu nhỏ, làm nơi họp chợ bán buôn. Ở đây có bến xe ngựa chở hàng hoá. Vào thời ông Diệm, cây đa này đột nhiên chết và ngôi chợ không còn chỗ tồn tại. Mãi đến sau này, người ta mới dựng nên một ngôi chợ mang tên Cây Đa Mới nằm trên đường số 6, khi tách rời một phần Q.6 trả về cho quận Bình Tân.

Từ đây đi ngược vô Chợ Lớn, qua Bùng binh Cây Gõ (nay bùng binh và tượng đài đã bị giải toả để xây cầu vượt) là đến đường Minh Phụng có ngôi chợ Minh Phụng nguyên trước là Chợ Cây Gõ. Trong bài Gia Định phú có câu: “Trong làng Cây Gõ, nhà bên rường

cột / Ngoài chợ Cây Vồng, chất đồng chông gai”. Xem ra ngoài Chợ Cây Gõ, còn có chợ Cây Vồng nhưng chẳng thấy tài liệu nào nhắc tới. Cây Gõ chỉ tên làng, còn Minh Phụng chỉ tên xã. Xã Minh Phụng ngày xưa nằm ở vùng Bình Tiên, tương truyền đây là nơi ở của người Miên trên đất Sài Gòn. Vùng này hồi xưa có nhiều cây gõ - một loại danh mộc có vân gỗ đẹp dùng để làm bàn ghế và cột nhà. Tôi nhớ hồi còn bé, ở đầu Chợ Cây Gõ có bà già chiên bánh tai yến nước dừa rất ngon. Lần nào ba tôi dẫn tôi đi thăm người bà con bên kia cầu Cây Gõ, ba tôi đều mua một bịch bánh to.

Cuối cùng, có một ngôi chợ nhưng không phải chợ mà dân Sài Gòn hầu như ai cũng biết và cũng chẳng thiết tha muốn đến ngoài chuyện đăng đờng khi bệnh hoạn. Đó là Bệnh viện Chợ Rẫy. Bệnh viện này nguyên nằm trên phần đất hơn 5 héc-ta của người Tiều trồng rau cải thuộc vùng Chợ Lớn cung cấp cho dân quanh vùng cách nay trăm năm. Ban đầu Pháp trưng dụng xây bệnh viện mang tên Hôpital Indigene de Cochinchine, đến năm 1957 đổi tên thành Bệnh viện Chợ Rẫy cho đến ngày nay.

TN



Bệnh viện Chợ Rẫy xưa .
(NGUỒN FACEBOOK)



“Hãy cho tôi một điểm tựa, tôi sẽ nhắc bổng trái đất lên” là câu nói nổi tiếng của Archimedes (287-212 trước Công Nguyên). Ông là một nhà toán học, nhà vật lý, nhà phát minh huyền thoại người Hy Lạp. Hình của Archimedes được in ở mặt trước của Huy chương Fields, giải thưởng danh giá được coi là “Nobel Toán học” (vì giải Nobel không bao gồm lĩnh vực toán học), được Hiệp hội Toán học quốc tế (IMU: International Mathematical Union) trao 4 năm một lần cho những nhà nghiên cứu nổi bật.

Ờ-rê-ca (Eureka, nghĩa tiếng Việt là “tìm ra rồi”) là một giai thoại nổi tiếng về cách ra đời của “lực đẩy Archimedes” và của mục.. này.

Con Dao



Từ viên đá thô kệch đến lưỡi thép siêu mịn, dao luôn ở bên nhân-loài, như một người bạn không bao giờ phản trắc.

Dao chính là món đồ đầu tiên mà tổ tiên ta chế tạo ra chỉ để... sống sót. Không rõ lượng được bí kíp từ đâu, Homo habilis (một giống người cổ xưa, chưa biết cạo râu) đã biết hí hoáy hàng tiếng đồng hồ mài đá thành cạnh bén để cắt thịt thú săn được, cách đây hơn 2.5 triệu năm. Khi ấy, dao chưa có cán, chưa inox, chưa thấy bóng mình trong gương dao, nhưng đã khởi-sự cuộc hành trình đồng hành cùng loài người suốt hàng triệu năm mà chưa bao giờ lỗi thời.

Từ đá chuyển qua đồng, rồi sắt, rồi thép – loài người tiến hoá kỹ nghệ dao theo trình độ luyện kim và... độ nguy hiểm của thời đại. Cứ mỗi khi có một kỷ nguyên mới, dao lại được cải tiến – mảnh mai hơn, gọn ghẽ hơn, và không còn là binh khí để chém... khủng long (có lẽ con khủng long cuối cùng đã tuyệt chủng bởi một con... dao?). Ngày nay, dao trở thành dụng cụ tinh tế len lỏi vào mọi góc ngách đời sống. Trong bếp, nó giúp chị em thái rau, cắt thịt lẹ, nấu nồi canh chua đẹp đẽ, đủ sắc hương vị nhanh như gió. Ở nhà thương, dao mổ trở thành “siêu anh hùng” cứu mạng người. Ngoài trời, dao là trợ thủ đắc lực cho người nông phu, công nhân hay người du hành... Còn trong xưởng máy, lưỡi cắt cơ-khí “chấp” cả kim loại lẫn gỗ.

Dao không chỉ là dụng cụ, nó còn là biểu tượng văn hoá: Ở Nhật, katana là linh-hồn của samurai, tượng trưng cho tác phong và danh dự của người võ sĩ. Dân Celtic thì xem dao như bùa hộ mạng, mang ý nghĩa sức mạnh. Thậm chí, dao đá cổ đại còn là chứng-tích cho sự nhẫn nại của tổ tiên – mài cả buổi để có lưỡi bén, có khi phải mài cả tháng mới xong vì vừa mài vừa gìn giữ bản thân, lãnh thổ và đi săn môi!

Ngẫm mà coi, nếu không có dao, có khi con người vẫn còn gặm thịt bằng răng và samurai có thể sẽ dùng đá gõ đầu để biểu lộ khí tiết.



KBDT - RADIO SAIGON DALLAS 1160AM

10935 ESTATE LANE, SUITE S180, DALLAS, TX 75238

Tel (Office): **214.389.2563**

ON AIR Phone: **214.341.5943**

Fax: **1-855.503.7687**

Email : **saigon1160AM@gmail.com**

Website: **www.saigondallasradio.com**



1160 AM

SBTN -TX

QUẢNG CÁO HỮU HIỆU | NHANH CHÓNG

Từ Bình Minh đến Hoàng Hôn, Phát thanh suốt 7 ngày 1 tuần

LISTEN LIVE OVER INTERNET, APP: SAIGON DALLAS RADIO

**40 CHƯƠNG TRÌNH ĐỦ LOẠI
DO 80 CHUYÊN VIÊN
PHỤ TRÁCH**

RADIO SAIGON DALLAS 1160 AM CHƯƠNG TRÌNH PHONG PHÚ HỮU ÍCH

Tin tức thời sự tràn ngập

Chính trị | Bình luận | Phỏng vấn quốc nội

Hội thoại | Văn nghệ | Sức khỏe | Y khoa

Kinh tế thị trường | Tài chính | ASXH

Giáo dục học đường | Tình yêu gia đình

Khoa học kỹ thuật | Điện toán | Luật pháp

Cảnh sát an ninh | Tôn Giáo | Cộng Đồng

Phụ Nữ | Thiếu Nhi | Gia chánh | Trồng tể

Chiếc xe và bạn | Văn học nghệ thuật

Độc truyện | Nhạc chủ đề | Nhạc yêu cầu

Thể thao | Giải trí ...

RADIO SAIGON DALLAS 1160 AM ĐÀI PHÁT THANH ĐÁP ỨNG NHU CẦU THÔNG TIN VÀ THƯƠNG MẠI CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI DALLAS-FW

Luồng sóng mạnh nhất,

An bình nhất. Tin tức nhanh nhất,

Văn nghệ hấp dẫn nhất,

Nhiều người nghe nhất,

Phỏng vấn bén nhọn nhất,

Chương trình bổ ích nhất,

Hội luận đặc sắc nhất,

Nhiều giờ nhất, tươi vui nhất.

RADIO SAIGON DALLAS 1160 AM - TIẾNG NÓI CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI DALLAS FORT WORTH

**Quảng cáo, talk show thương mại hiệu quả,
nhanh chóng. Xin gọi : 214-389-2563**



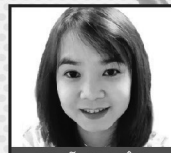
THU NGÀ



THU HƯƠNG



NHƯ TUYÊN



NHÃ QUYÊN



QUAN HƯNG



PHƯƠNG VY



NAM PHƯƠNG



TIẾN DŨNG



HẠNH DUNG



HOÀNG TÍN



ANH HUY



BẢO BẢO



QUỐC DUY



MAI TRÂM



THANH THỦY DƯƠNG PHÚC



DU FACE

LỜI GIỚI THIỆU: “FACEBOOK CÓ GÌ NGỘ” là trang chọn lọc và giới thiệu với quý độc giả những câu chuyện vui vui, dí dỏm, đôi khi nghịch ngợm của cư dân trang mạng về tất cả những sự kiện trong đời sống.

Chúng tôi xin phép các tác giả trên Facebook được trích đăng lại và chân thành cảm ơn.

BBT Trẻ

Phiếu mua vải thời bao cấp năm 1979. Mỗi phiếu ghi rõ số cm vải được mua (10cm, 20cm, 30cm...), dùng để đổi lấy vải tại các cửa hàng quốc doanh. Lúc ấy, mọi mặt hàng thiết yếu đều phải mua theo tem – phiếu – sổ hộ khẩu, không phải có tiền là mua được. Vậy 30cm vải may được gì? Ngày xưa, dân mình hay tích phiếu nhiều tháng, gom đủ 2–3 mét mới dám đi may áo dài, quần tây hay đầm cho lễ – Tết. Còn thường nhật thì may kiểu «vá vai, chắp lưng» là chuyện bình thường. Họ có thể là những người dư ăn dư mặc trước 1975.

(NGUỒN: FACEBOOK HELEN TUYEN)





Xe ôm

chở khách Tây du lịch

Khách du lịch Tây ba lô thích thú khám phá các danh lam thắng cảnh, di tích lịch sử Việt Nam nên thuê xe máy tự đi. Đáp ứng nhu cầu của khách hơn 30 năm trước, đội ngũ xe ôm chuyên nghiệp phục vụ Tây ba lô ra đời. Nhiều nhất là ở Đà Lạt, Hội An, Đà Nẵng... Bao hết từ A đến Z với giá phải chăng, hướng dẫn tận tình, những Easy Rider (tạm gọi là hướng dẫn viên du lịch bằng xe mô tô) đã gây ấn tượng tốt với khách.



LÊ KUNG DIỄM
(BÀI VÀ HÌNH)
ĐÀ NẴNG, VN

Không hẹn mà gặp

Một thời khách Tây... phát hoảng

Khoảng đầu thập niên 1990, khách du lịch đến với phố cổ Hội An khá nhiều. Một vài nơi cho Tây ba lô thuê xe máy, hầu hết là xe Minsk, DH 88, thích hợp với đường nhiều ổ gà, lầy lội khó đi. Hai tuyến đường phổ biến là từ Hội An ra Đà Nẵng (thăm danh lam thắng cảnh Ngũ Hành Sơn) và ngược lại; từ Hội An vào Khu Thánh địa Mỹ Sơn (nay là Khu Đền tháp Mỹ Sơn). Giá 2 đô la/ngày cho thuê xe đi hai chiều Đà Nẵng-Hội An và giá 4 đến 6 đôla/ngày cho thuê xe đi hai chiều Hội An - Khu Thánh địa Mỹ Sơn. Thời ấy xe cũ nên hỏng hóc dọc đường là thường xuyên. Một số người giữ xe bãi ở Mỹ Sơn (huyện Duy Xuyên, Quảng Nam), thợ sửa xe, chạy xe máy ôm

“liên minh ma quỷ” để “làm thịt” xe như tráo đổi, phá hỏng một vài bộ phận của xe. Khách Tây lấy xe ở bãi ra...đạp hoài không nổ! Dắt vào quán sửa xe, thợ “phát hiện”... bu-gi hỏng! Thế là khách “yes”, đồng ý thay bu-gi mới 5 đô la! Một lỗ thủng sẽ được thợ...hóa phép ra 2 hoặc 3 lỗ rồi bảo khách thay ruột mới đi cho an toàn! “Ồ kè” ngay thôi! Khách sẽ mang cái bu-gi hỏng, cái ruột xe thủng kèm cái biên nhận viết tay để chủ xe thanh toán lại! Một số chủ cho thuê xe ở Hội An dạo ấy từng khóc thét khi bị... quân ta đánh quân mình!

Trường hợp khách Tây nào đi tắt mà không mua vé vào Khu Thánh địa thì dứt khoát xe mô tô gửi ở bãi sẽ...biết tay tau! Đi tắt nên không mua vé hạng 60,000 đồng (trong đó có tiền phí cho xe máy ôm từ ngoài đưa vào) mà mua vé hạng 20,000

đồng. Cái này do chủ cho thuê xe “chỉ đường cho hươu chạy” đây nên phải...bị phạt. Phạt bằng cách phá hỏng vài bộ phận của xe, thậm chí đổi cả bình điện cho kinh hồn! Khách Tây chỉ mất thời gian chứ không mất tiền. Người cho thuê xe sẽ phải trả tiền. Thế mới đau! Đường sá thì ổ gà, ổ trâu đầy, mưa lầy lội, nắng bụi mù tưởng đã đủ ớn rồi. Nhưng bị người xấu hành mới... ớn đủ! Lâu dần khách Tây thuê xe mới...ngộ ra nên đâm hoảng! Thà tìm người chở cho khỏe dù tốn thêm tiền vẫn còn hơn.

Đội ngũ Easy Rider có mặt

Từ năm 1995, khách Tây vào Việt Nam đông dần. Xe máy ôm ở Đà Nẵng xuất hiện ngày càng nhiều. Xe cũ như Honda 50, Cup 70 hoặc xe Honda đèn vuông, “kim vàng giọt lệ” rồi

Citi, Dream Thái (cũ), Minsk... đua nhau ra đường chở khách ta lẫn khách Tây. Chở khách Tây từ sân bay hoặc ga tàu lửa về khách sạn. Có khi đón chở từ khách sạn đi ăn nhà hàng, vào hộp đêm. Ông Lê Tiến (sinh năm 1956) ở phường Chính Gián kể: “Dạo ấy mình chạy chiếc Honda cà tàng thôi. Khách muốn đi vào Hội An, ra Huế mình đều nhận chở. Giá phải chăng chứ không có việc hét giá trên trời. Lúc ấy chưa có nhiều taxi. Đi tới đâu học hỏi tới đó về phong tục tập quán địa phương. Dần dần dành tiền mua xe 100 phân khối (loại xe đời cũ) để chạy xa cho khỏe”. Thế là ông Tiến “nâng đời” xe và luôn thể “nâng cấp” mình lên cho phù hợp... với tình hình, giai đoạn phát triển mới! Đáp ứng nhu cầu của khách Tây du lịch khi đến Việt Nam. Từ chỗ khách Tây vào



Nhờ Easy Rider lưu lại những kỷ niệm

Hội An, ra Huế, Quảng Trị, ông Tiến mở rộng địa bàn lên Tây Nguyên và ra nhiều tỉnh phía Bắc... Lên chương trình tour, tư vấn khách, giá cả thống nhất là lên đường. “Mình có bạn nhiều ở Đà Lạt. Trên đó đã có tổ chức một số nhóm chuyên chạy xe ôm chở khách Tây du lịch khám phá. Mình học hỏi họ rồi tự thiết kế website cho mình (<http://www.easyriderdanang.com>), trả lời khách qua email bằng tiếng Anh. Easy Rider Đà Nẵng riêng lẻ không theo nhóm hoặc Câu lạc bộ như ở Đà Lạt, Hội An... Từ chỗ miệt mài lao động kiếm sống dần dần thành niềm đam mê du lịch khám phá.

Ông Tiến tự học hỏi qua thực tế những lần đưa khách Tây đi đồ đi đây, qua sách vở viết về những địa danh nổi tiếng trong nước. Vốn tiếng Anh của ông ngày mỗi khá hơn. Nhiều khách du lịch được hướng dẫn, gần gũi có ấn tượng tốt về ông. Họ về nước truyền miệng cho bạn bè, người thân và giới thiệu tên ông cả trên sách hướng dẫn du lịch về Việt Nam! Ngoài số khách đặt chỗ trên website, nhiều khách Tây đến Hội An, Đà Nẵng cũng có người tìm đến ông. Đoàn 2 hoặc 3 người, đoàn 8 hoặc 9 người đặt tour được ông lên lộ trình chi tiết. Nhất là giá cả phù hợp. Một khách Tây thì ông chở. Nếu 2 hoặc 3 khách thì



Những khoảnh khắc khách cần lưu giữ

ông gọi thêm bạn.

Khách đoàn muốn tự lái xe (phải có bằng lái quốc tế) ông thuê thêm mô tô. Mình dẫn đường. Tour ngắn ngày từ Đà Nẵng đến Nha Trang, Đà Lạt hoặc dài ngày đến Buôn Ma Thuật, Sài Gòn, các tỉnh miền Tây Nam Bộ, Tây Bắc... khách luôn hài lòng. Ông Tiến kể: “Theo tôi, người chở khách cần phải có đức tính trung thực, nhiệt tình với khách. Và thêm nữa là nói, nghe, hiểu được tiếng Anh. Phục vụ khách đừng có lười biếng, như bỏ qua những chỗ cần dừng lại để nhanh quay về. Chương trình mình đưa ra là không nên bỏ sót. Thậm chí cho thăm thú thêm. Ví dụ lên Khu Đền tháp Mỹ Sơn, tiện đường thì mình chở vô một vài vùng quê huyện Duy Xuyên, Đại Lộc, Quảng Nam. Đến vài làng nghề làm chổi, tráng bánh, mình tận tình giải thích và luôn thể giúp họ thể nghiệm...

Lên Tây Nguyên mình đưa khách đến vài làng người đồng bào dân tộc thiểu số xem, nghe đánh cồng chiêng, múa hát... Giới thiệu với họ về văn hóa truyền thống ở đây. Mình chiêu đãi họ ngoài chương trình. Thấy mình nhiệt tình, khách sẽ giới thiệu với bạn bè. Mình phục vụ tốt cho họ thì họ đối xử tốt với mình. Họ không ngần ngại thưởng thêm tiền hoặc tặng quà”.

Ngoài sự trung thực, nhiệt tình phục vụ này nọ, Easy Rider phải biết giải quyết tình huống như xe thủng ruột phải thay. Thường thì ai cũng mang theo đồ nghề để đề phòng gặp sự việc bất ngờ trên đường. Mười, mười lăm năm trở lại đây xe mô tô ít hỏng hóc vì luôn được bảo trì, thay mới phụ tùng cũng như xe hầu hết là xe mới chính hãng Yamaha, Honda... Người lái tự tin, khách cũng yên tâm trên dặm đường dài...

Bảo đảm an toàn đặt lên hàng đầu

Một Easy Rider kể mình từng bị một du khách Úc hủy tour giữa chừng vì xe gặp trục trặc dọc đường. Do xe cũ mua lại chưa kịp tân trang. Lúc ấy chưa có đường H.C.M. Thay vì tour 5 ngày lên Buôn Ma Thuột nhưng chỉ đi mới 2 ngày. Tối Quy Nhơn, anh ta xuống xe, đón xe khách về lại Đà Nẵng. Đã chơi là chơi cho tới luôn như anh H., một Easy Rider ở Huế. Anh bán lại xe cũ, mua xe mới 150 phân khối trả góp. Đi đường xa thấy yên tâm hơn. Xe mới không lo nó “nhức đầu sổ mũi”. Như ông Tiến đầu tư dần dần 3 chiếc mô tô phân khối lớn, hàng chính hãng Honda, Yamaha. “Đặt lên Buôn Ma Thuột 5 ngày, một tour ba khách, thì mình giao xe đồng thời đi theo hướng dẫn. Chẳng hạn từ Đà Nẵng



Những thế hệ Easy Rider còn rong ruổi trên đường



vô Quảng Ngãi nghỉ lại đêm, vào Quy Nhơn lên Gia Lai rồi qua Buôn Ma Thuột”, ông cho biết. Lúc bấy giờ, “trực chiến” ở ga Đà Nẵng đón khách Tây có khoảng 10 Easy Rider, còn chừng dưới chục người ở rải rác. Nơi thì khách sạn, chỗ sân bay hoặc “đón lố” ở các quán ăn, nhà hàng, quán cà phê dọc đường Bạch Đằng, Trần Phú rồi chủ động mời tour.

Ông Trần Đình Nam (sinh năm 1957) ở đường Hùng Vương kể, mình chơi “hai súng”, một xe Honda Tàu, một xe xích lô. Tây đi gần thì dùng xích lô. Tây đi xa thì chuyển sang xe Honda Tàu. Thấy dễ ăn, đầu năm 2010, ông mua lại chiếc mô tô 21 triệu đồng, chạy chở khách Tây đến năm 2019 thì nghỉ. “Xe em liên tục tu bổ vì là xe cũ mà anh. Được cái

là nó rất “hiền”, hiếm khi hỏng hóc dọc đường hay va chạm, do mình chạy cẩn thận. Anh biết đó, đèo Lò Xo, đèo Vi Ô Lắc, Mang Yang khá là nguy hiểm. Nên chỉ chở khách Tây phải đặt bảo đảm an toàn lên hàng đầu”. Ông kể mình học hỏi được rất nhiều kinh nghiệm chở khách Tây ở...sư phụ Lê Tiến. Đi đến đâu giải thích về những cái hay, lạ ở đó cho khách biết. Đi đường mà khách bảo muốn chụp ảnh thì phải dừng. Có nhiều cô gái Tây yêu cầu được tắm suối, tắm thác. Có người rất tự nhiên “tắm tiên” luôn. Họ quay lưng về phía mình, thay áo quần bikini rất tỉnh. Lại còn làm dáng nhờ chụp ảnh nữa. Ông kể với tôi một vài kỷ niệm. Một lần, trả khách tại Nha Trang sau 5 ngày rông rã. Thay vì gửi xe bằng đường tàu lửa về Đà Nẵng, phải mất đến 3 ngày, ông quyết định chạy xe một mình từ 4 giờ 30 phút sáng. Một nghỉ,

đói ăn, khát uống. Đêm, bám theo xe tốc hành mà chạy. Ông về đến Đà Nẵng lúc 5 giờ 20 phút sáng hôm sau. Nghỉ ngơi nửa ngày, ông được bạn có tour đưa hai khách ra Quảng Trị! Ông tiếp tục lên đường.

Lần khác, ông chở cô gái 23 tuổi, người Hòa Lan, đi Buôn Ma Thuột. Đã đặt khách sạn tại Phước Sơn, Quảng Nam rồi. Nhưng 22 giờ mới đến nơi. Do mất thời gian dừng lại chụp ảnh và vào làng người dân tộc thiểu số thăm chơi. Chủ khách sạn mong ông thông cảm, chỉ còn một phòng 2 giường đơn. Trước tình thế này ông trao đổi lại với cô gái. Cô ta nói không ngại. May quá, mọi việc êm xuôi. Đi cả ngày đường, mệt chết luôn trông đặt được lưng xuống giường. Chắc là phần ai nấy ngấy! Sáng ra, cô gái ấy còn đái ông ăn sáng và cà phê không phải phần ai nấy trả. Chuyện gần gũi, thân mật với khách Tây trên đường dài suốt mấy ngày là điều bình thường. Có khi nảy sinh tình cảm lâm ly. Nhưng cũng có khi bất bình thường như những cuộc “hôn nhân ngoài giá thú”, những “mối tình xuyên biên giới” xảy ra. Có Easy Rider...kéo va li theo khách ra nước ngoài định cư luôn là có thật!

Ông Nam cho tôi xem cuốn sổ ghi chép tên khách, quốc tịch, địa



chỉ, số điện thoại và một số ảnh chụp với khách trên đường...Nói về thu nhập, ông cho biết: “Nếu ngày 60 đô (khoảng hơn 1,200,000 đồng, trước năm 2015), chi phí xăng nhớt, ăn uống còn bỏ túi được 800,000 đồng. Gặp mùa ít khách thì 55 đô la/ngày cũng “Yes!”. Đôi khi trúng gặp khách sộp giá 70 đô/ ngày thì còn dư hơn 1 triệu đồng. Khách Úc, Đức, Đan Mạch, Thụy Sĩ hay bao mình ăn uống dù trong hợp đồng đã thỏa thuận là phần ai nấy trả. Rất nhiều khách Tây họ thiệt thà. Mình cũng tận tâm phục vụ nên chia tay họ thường boa thêm”.

Lực bất tòng tâm

Số kỳ cựu, lớn tuổi nghỉ dần hết như ông Quang (70 tuổi) ở đường Ông Ích Khiêm, anh Chiến (69 tuổi), anh Nam (68 tuổi)

Ông Lê Tiến đưa khách vào làng nghề thủ công

là nhiều công ty du lịch có dịch vụ chở khách Tây mở ra nhiều. “Ở phía Bắc, công ty mở nhiều, mình liên lạc cung cấp tay lái chuyên nghiệp phục vụ khách Tây hoặc mình giới thiệu khách, hợp đồng giao hết cho ngoài ấy chở”, ông Tiến chia sẻ thêm.

Bạn Ngô Xuân Nhật (sinh năm 1992), có 10 năm kinh nghiệm chở khách Tây đi phượt, ra vô Huế, Đà Nẵng cả Huế - Sài Gòn thường xuyên, cho biết: “Ở Huế hiện nay có khoảng 200 Easy Rider. Có người 73 tuổi vẫn còn chạy xe. Nhưng nhận chạy những tour gần thôi, như Huế - Hội An, Huế - Quảng Bình trong khi có người mới 60 tuổi đã... già từ đường đưa”.

Chạy mô tô đường xa cần sức khỏe, sự nhanh nhạy, tỉnh táo trong phản ứng nhằm phòng ngừa tai nạn. Chỉ một chớp mắt bất cẩn thì hậu quả khó lường. Không chỉ tính mạng của mình mà cả của khách phải luôn được coi trọng. Theo thời gian, cả hành trình trên những quãng đường dài trải qua, sức lực của nhiều Easy Rider bị bào mòn. Có nhó nghề cũng đành thúc thủ!

LKD

(Ảnh do nhân vật cung cấp)

HỒ THUY MỸ HẠNH

cõi mộng



TRẦN ĐÌNH CƯỜNG

Dừng đánh thức giấc mơ tôi
Đêm còn dài lắm, lá rơi bên thêm
Gió lang thang thổi nổi niềm
Về phương trời ấy, cánh chim lạc bầy.
Để yên tôi nhé đừng lay
Tôi đang với giấc nồng say tuyệt vời
Những điều không thật trên đời
Chỉ trong cõi mộng của thời đã xa.
Có một người đã đi qua
Để quên lại khúc tình ca nơi này
Để quên hơi ấm vòng tay
Và bao kỷ niệm biết ngày nào với.
Bóng chiều đã nghiêng xuống đời
Dù mùa Xuân vẫn bên ngoài mái hiên
Một không gian thật bình yên
Gió đưa mây trắng về miền lãng du.
Trái tim vương mắc sương mù
Tình yêu vương mắc mùa Thu vớ vàng
Chờ ai trong giấc mơ tàn
Còn tôi với bước chân hoang lạc loài!

HTMH



Cao Xuân Huy? Tại sao?

Cao Xuân Huy sinh ngày 14/7/1947 tại Bắc Ninh, mất ngày 12/11/2010 tại Lake Forest, Nam Cali, Hoa Kỳ. Vợ: Đỗ Thị Minh. Con: Cao Nguyên Chúc Dung, Cao Nguyên Xuân Dung. Nhập ngũ tháng 2/1968. Thủy quân lục chiến. Cấp bậc trung úy. Tháng Ba 1975 bị bắt. Đi học tập cải tạo đến tháng 9/1979 được thả. 12/1982 vượt biển. 10/1983 tới Hoa Kỳ.

Tháng 6/1985, in Tháng Ba gây sủng.

11/1989 - 6/1992, Tổng thư ký tạp chí Văn Học.

4/1993 - 10/1994, Tổng thư ký tạp chí Văn Học.

9/2004 - 2/2008, Chủ biên tạp chí Văn Học.

Tháng 7/2010, in Vài mẩu chuyện.

Cuộc đời và văn nghiệp Cao Xuân Huy có nhiều điểm đáng ghi nhận: Ông sinh ở ngoài Bắc. Sau hiệp định Geneve cắt đôi Việt Nam năm 1954, gia đình ông cũng bị chia hai. Cha ông là nhà thơ nhà báo, ở kháng chiến về Hà Nội, chị ông ở lại Hà Nội với bố. Ông theo mẹ di cư vào Nam. Cha ông lấy vợ khác, mẹ ông lấy chồng khác. Trước 1975, ông ít được tin cha. Tháng 2 năm 1968 Cao Xuân Huy đi lính Thủy quân lục chiến Việt Nam Cộng Hòa. Sau năm 1975 đi cải tạo. Tháng 9/1979 ra tù, vượt biên năm 1982, đến năm 1984 định cư tại California Hoa Kỳ. Sau khi đi tù về năm 1979, ông có gặp cha một hai lần. Sang Mỹ, Cao Xuân Huy mới viết văn. “Tháng Ba gây sủng” là cuốn hồi ký được nhiều người đọc và ưa thích. Tác phẩm cuối cùng ông xuất bản là tập truyện ngắn “Vài mẩu chuyện”.

Cao Xuân Huy viết văn, và viết hay, đặc sắc nhưng không nhận mình là nhà văn.

Để tìm hiểu thêm về Cao Xuân Huy, mời các bạn đọc sau đây bài viết của Lưu Na, nhà văn thuộc lớp trẻ sau tác giả Tháng Ba Gây Sủng.

NGUYỄN & BẠN HỮU



LƯU NA

Tình cờ tôi tìm thấy trên net Chân dung người lính Việt Nam Cộng Hòa của Nguyễn thị Thảo An, không biết đăng tự bao giờ. Hai mươi năm chinh chiến, vóc dáng người lính trên từng chặng đường lâm than đã được khéo léo gói trong vài mươi trang viết. Đó là những vóc dáng khổ đau. Tôi đọc Thảo An mà lại nghĩ đến những chặng đường Phan Nhật Nam đã qua, cảm những tâm tình đớn đau tha thiết suy tư day dứt trên mỗi bước chân của người lính chiến mà Phan Nhật Nam đã ghi lại. Tôi đọc Thảo An lại cứ thấy hình ảnh của Cao Xuân Huy trước mắt.

Cao Xuân Huy? Tại sao? Lính Cộng Hòa có cả trăm ngàn, cả triệu, không chỉ có một trung úy Cao Xuân Huy. Thời của tôi sinh ra và lớn lên, nhìn quanh đâu mà không thấy lính: trong gia đình, họ hàng, lối xóm ... trên báo chí, ti vi, sách vở. Tôi thấy họ, sống bên họ, trong sự bảo vệ của họ. Một sự đương nhiên.

Ra xứ người tôi đọc Phan Nhật Nam. Mãi miết. Phan Nhật Nam viết như lên đồng như phủ cuồng nộ xuống trang giấy trắng. Tôi đọc như trúng bùa, mắt không thể chuyển dời khỏi trang sách. Tôi đọc, chói với hốt hoảng đau lòng và hãnh diện. Một bài học lịch-sử-viết-tại-chỗ cho tuổi hai mươi hoang mang và bị bật gốc. Những trận đánh rút đau lòng oanh liệt, những địa danh bốc mù khói súng, ở đâu trên bản đồ? An Lộc địa sử ghi chiến tích, Biệt kích dù vị quốc vong thân ... Hồn bà Trưng bà Triệu trong sử Việt có nhập vào những

phụ nữ của An Lộc? Bài toán nào tính được bấy nhiêu đạn được vũ trang cộng thêm bao nhiêu bom đạn đổ lên đầu là bao nhiêu sức nặng trên tám thân người lính? Họ nặng bao nhiêu cao bao nhiêu ăn bao nhiêu để đi bấy nhiêu đoạn đường? Vận chuyển bấy nhiêu thứ trong bóng đêm sinh lầy thì đi sao được nhanh nhất an toàn nhất, phương trình toán vận tải nào giải được? Chính nghĩa quốc gia nằm ngay trong câu thách đố đếm 1, 2, 3 tao và mày cùng hô đả đảo -tao đả đảo Mỹ Thiệu, mày có dám đả đảo Liên xô Trung cộng Hồ Chí Minh...

Qua Phan Nhật Nam, hình ảnh người lính hào hùng mà quá đỗi tội tình, vinh dự mà quá đỗi lầm than. Những người lính cao cả mà khổ đau ấy đã mất hút trong cuộc chiến, đã đổ xuống trong đống vật nhọc nhằn trước khi tôi kịp biết mặt.

Vượt đến xứ này, Cao Xuân Huy đem theo một khối bom đạn hòn cảm của chặng đường tháo chạy. Vượt đến đây, anh như người kỳ mã cuối cùng vượt thoát vòng vây mang tin về cho hậu phương dầu muộn màng dầu chuyện không

may mắn điều tử hủ. Anh kể lại, vẽ lại một trong những mảnh cuối cùng của cuộc chiến cho đồng đội cho những người dân cho bạn bè còn sống sót. Viết lại chặng đường cuối cùng, Cao Xuân Huy thêm một vinh dự lâm than cho người lính: bại chứ không hàng. Nhưng tôi đã hết sức để học thêm bài học chót của lịch sử viết tại chỗ. Tôi thối lui khi nghe nhắc một chi tiết trong hồi ký của anh: những vòng tự sát bằng lựu đạn trên đường rút quân dọc theo bờ biển.

Nấn ná, lần nữa, rồi tôi cũng đọc Cao Xuân Huy, pháp phòng khi mở lại lời chứng đáng cay để gấp lại một trang quá khứ.

Từ người lính cao cả vùng lửa đạn mịt mù nước mắt trộn hờn cảm của Phan Nhật Nam, tôi đối diện với thịt xương hơi thở của một người bình thường như tôi. Không chỉ là những tám thân 35 kg vác quân trang vũ khí, người lính của Cao Xuân Huy còn có đầy đủ những yếu hèn của thân phận con người. Không phải lúc nào cũng dấn vật suy tư, họ cười cợt nhạo nhệch trốn phép rồi vẫn đánh đấm kịch liệt, vẫn chấp hành mệnh lệnh bước vào chỗ

chết. Thoắt đó họ ngã xuống, họ la làng, “ông thầy -ngưng bắn rồi mà sao em chết”. Thản nhiên. Cuồng nộ nếu có đã bị chìm vào thình lạng, cuồng nộ trắng. Cái vô lý dửng dưng của Cao Xuân Huy đứng bên cái đống vật đốn đau tha thiết của Phan Nhật Nam như hai mặt của một đồng tiền. Với Cao Xuân Huy, tôi thấy cái cao cả của người lính ở chỗ họ chính là họ - tầm thường bé mọn trước bể khổ chiến tranh. Để cái hung hiểm khổ đau mà Phan Nhật Nam nói tới mới nặng sao trên vai họ. Ký hay truyện, người lính của Cao Xuân Huy vẫn có đặc điểm của một người lính mà tôi đã gặp đã sống gần bên.

Cao Xuân Huy là người viết khéo, chỉ viết khi có cảm hứng, trong một đề tài mà bản thân anh là một phần tử, và bằng giọng bằng lời của một người lính. Đó là cái giọng cộc cằn thô lỗ mà đậm tình đồng đội, bông đùa bốp chát mà chan chứa nghĩa đồng sinh cộng tử, bất cần mà chính xác điểm nhắm sắc gọn đường đạn của những người chinh chiến bấy lâu. Đó là những lời ngắn gọn dễ hiểu và chính xác thường nghe trong quân đội. Nhưng bấy nhiêu chưa đủ để tôi luôn thấy hình ảnh của anh khi ai nhắc tiếng lính.

Đằng sau đề tài, lời, và giọng, là một cung cách

Trong khi Hoàng Khởi Phong khẳng định bản chất nhà văn của mình dầu đã từng là lính, Cao Xuân Huy luôn chối tiếng nhà văn. Nhà văn không chắc luôn viết hay nhưng hay viết, lính chưa chắc đánh giặc giỏi nhưng



Cao Xuân Huy và
“Tháng Ba gây súng”

thường mang cung cách quân nhân. Trong suốt 25 năm, Cao Xuân Huy viết rất ít và giọng văn không đổi, luôn có cái sắc bén, ít lời mà biểu lộ chính xác dù chỉ viết chơi. Đọc thử “Vải bao cát”. Ngoài câu đối đáp giòn giã vui tai mình thường nghe giữa các ông lính còn rải rác là những lời không thể chính xác hơn, “tại sao lại không nghĩ nhỉ. Không có gì quý hơn độc lập tự do, thì tại sao lại không tận hưởng cái quyền độc lập và tự do không giới hạn này, nghĩ.” “Khốn khổ cho cô, và cũng khốn khổ cả cho tôi, đã đành. Khốn khổ cho cái đất nước tang thương này.” v.v... Đọc rồi đọc lại, bộp chát thô lỗ mà duyên dáng vẫn làm mình bật cười, đơn giản mà sâu sắc đọc không chán. Viết chơi, nhưng chỉ một đoạn văn ngắn mình có một khúc phim quá khứ với đầy đủ hình ảnh âm thanh tâm tình suy nghĩ:

Trong đầu, chụp chùng những hình ảnh. Giao thông hào, lô cốt, hầm chữ A, hầm chữ T. Tiếng bom, tiếng mìn, tiếng lựu đạn, không giật, sơn pháo. Những xác người, xác ta, xác địch, xác bạn, xác dân. Bữa ăn vội vã bên bìa rừng, một viên đạn bắn sể, thằng đệ tử ruột ngã ngựa, bát cơm biến thành bát máu. Đôi dép râu với

cặp chân xanh mét vắt ngang giao thông hào. Và, bao cát, những bao cát đầm máu một người dân, người thiếu nữ chết banh thầy trên nóc một hầm trú ẩn, thịt da dính bầy nhầy trên những bao cát, óc trắng, tóc đen hòa với máu đỏ trộn lẫn với đất từ những bao cát... Cái chết bi thảm, cái hình ảnh tang thương của người thiếu nữ xuân thì ấy đã in đậm trong tâm trí Toàn, trở thành nỗi ám ảnh triền miên

Bản chính xác đúng mục tiêu tiết kiệm đạn và gây tổn thất nặng, đó là cung cách của Cao Xuân Huy qua chữ viết.

Viết đã vậy, mà sinh hoạt trong văn giới cũng đáng chú ý. Mọi người luôn gọi anh là nhà văn, nhưng sinh hoạt trong văn chương chủ yếu là lại làm tổng thư ký Văn-học và lại thôi tổng thư ký Văn-học, không giao lưu sinh hoạt văn hóa gì khác hiểu theo nghĩa bàn bạc, phỏng vấn, ý kiến, viết cho nhau, ký mục văn học thời sự v.v. Nếu coi sinh hoạt văn chương là sân khấu (xin hiểu theo nghĩa sát thực) thì anh là ông bầu hay ông thầy tuồng chỉ đứng sau màn thẳng hoặc chạy ra nói một câu chào một tiếng. Chữ lại anh dùng và sự không

thường xuyên góp mặt trên chiếu chữ nghĩa dường như khẳng định rằng làm văn học (viết và tổng thư ký) là duyên đưa đẩy, là một công việc dù anh làm trọn vẹn vẫn không là bản chất của anh.

Và có thấy anh trong ngày hội binh chủng mới hay, anh chưa bao giờ thôi là lính. Trong nắng vàng anh đứng bên đồng đội cũ, dáng nghiêng nghiêng cười cợt thoáng chút khinh bạc nhẹ nhàng. Thoắt một phút, nghiêm người chụm chân dập gót. Chào. Một niềm thiết tha tương kính thấm vào không gian. Một phút giây sống lại tình huynh đệ chi binh với quân phong quân kỷ. Viết dường như cũng chỉ là phút giây sống lại, khi hồn cũ đã để ở chiến trường xưa nhập về. Cao Xuân Huy luôn chối tiếng nhà văn, nếu hỏi thêm, tôi nghĩ anh vẫn chỉ nhận mình là một người lính, lính, nhiều đó đủ rồi.

Thảo An và Phan Nhật Nam không vẽ chân dung của riêng ai, Cao Xuân Huy cũng không muốn nói về mình, chỉ là tôi từ khi đọc anh rồi, từ khi thấy một cung cách rồi thì cứ thấy bóng những bộ quân phục là tôi nghĩ đến anh, nghe chữ lính là tôi thấy hình ảnh của anh, Cao Xuân Huy, người lính sau cùng của cuộc chiến.

LN - 10/31/2010





TRUYỆN MIỀN ĐÔNG TUYẾT

Con chó của người tìm vàng

NGUYỄN MẠNH TUẤN phóng tác

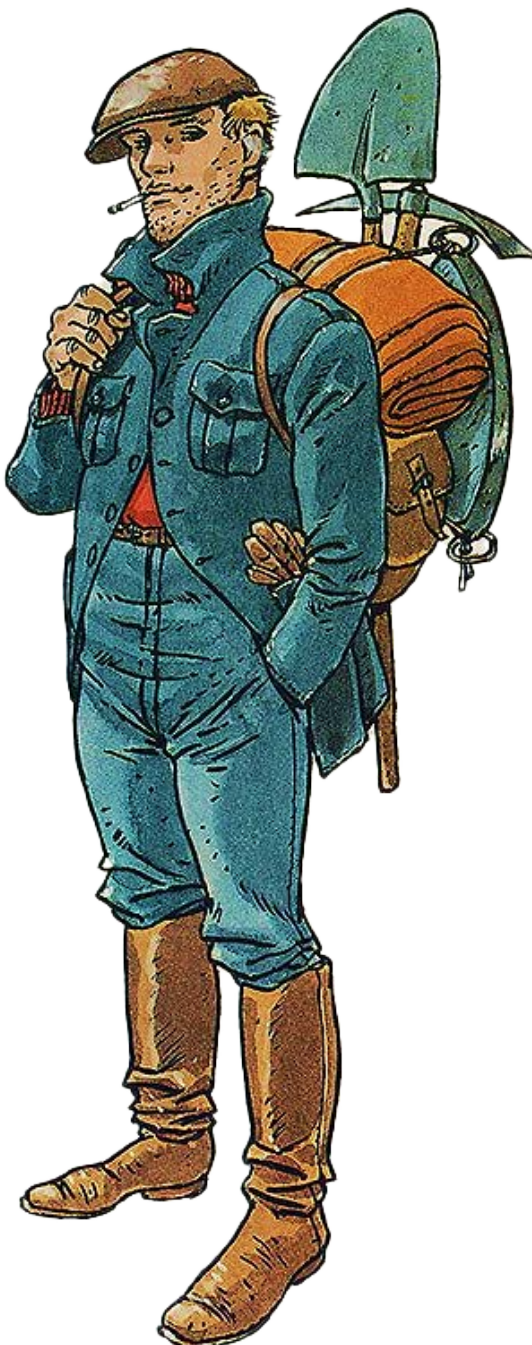
Trên dải đất mênh mông tiếp giáp miền Bắc cực hoang vắng, có những vùng dân cư thưa thớt tới độ đi cả tuần chẳng gặp ai. Thảng có gặp cũng chỉ là một trong hai loại người ưa nếp sống tự do ngoài trời: dân bẫy thú và dân tìm vàng.

Cuộc sống dân chuyên nghiệp đặt bẫy thú rừng có vẻ nhàn nhã đôi chút: họ chờ tới đầu mùa Đông, khi tuyết bắt đầu rơi, bộ lông xù xác của những loại thú rừng như chồn hương, chồn mướp, hải ly, cáo xanh, cáo bạc, trở nên mịn màng tới mức chói, là bắt đầu đi đặt bẫy trên các lối mòn trong rừng thông hay ngách núi.

Thường thường mỗi người có căn nhà gỗ cất ngay ven rừng, bên suối, cho tiện việc lột da thú; những tấm da mướp như nhung này được đem tới các tiệm buôn miền biên giới vào dịp đầu Xuân.

Dân tìm vàng, trái lại, chỉ làm ăn vào mùa Hạ.

Trời vừa trở rét, họ đã kéo về thành phố gần nhất, nghỉ ngơi cho qua



mùa Đông. Mức sống của mỗi người rộng hẹp tùy theo túi vàng nặng hay nhẹ đeo bên mình.

Thời tiết cuối Xuân ấm áp làm tan lớp tuyết trên mặt đất, lớp băng đóng trên sông hồ, làm xanh muốt cánh rừng bạt ngàn miền cao nguyên, cũng là lúc nhóm tìm vàng sắm sửa hành trang lên đường.

Đa số chất lương thực, dụng cụ tìm vàng lên chiếc thuyền con, thong thả ngược dòng sông... Họ không mang theo lều vải, chăn nệm làm gì; những thứ này trở nên vô dụng dưới cái nắng cháy da mùa hè. Súng đạn chỉ cần đủ dùng, đem nhiều thêm nặng... Đôi khi có những người mang theo con chó để bầu bạn trong những ngày dài quạnh hiu...

Họ kiếm gì đây?... Thường thường là một khoảng đất trống ven sông để cắm thuyền, rồi suốt ngày cặm cụi đãi cát trong chiếc rổ thép, thứ cát đen, lẫn sỏi đá, nhưng có cả những hạt vàng li ti... Đôi khi gặp may cũng kiếm được

dầm bảy quãng vàng sống bằng quả trứng chim câu... Vài ba người chịu khó hơn, đào gạch trên vách đá, tìm mạch vàng... Chỗ nào tốt, họ ở lâu hơn, chờ đến cuối thu mới quay về với chiếc túi da căng phồng vàng cộm... Bằng không, công việc đào bới, đãi cát cứ tiếp tục cho hết mùa đẹp trời, với hy vọng một nhát cuộc tình cò đặc biệt nào khiến họ trở nên giàu có mau chóng.

Biên là một trong những người đó.

Đã 4 năm nay, anh ngược xuôi trên khoảng đất mầu mỡ, có tiếng nhiều mạch vàng của vùng sơn khê hoang vu này. Bạn đồng hành trung thành của anh, không rời anh nửa bước, trong những ngày vất vả, là Hùng... Hùng không phải là người mà là một con chó lai, cao lớn, khỏe như một thú gấu rừng. Biên gọi nó là Hùng vì theo chữ Hán có nghĩa là con gấu. Mỗi khi băng qua cánh rừng hay triền núi nào, dù có súng trong tay, anh cũng không thấy yên tâm bằng có Hùng bên cạnh...

Đã có lần con chó gan dạ này dám đương đầu với báo núi, loài dữ dằn nhất, khỏe như beo, nhanh như cắt, chẳng biết sợ người cũng chẳng kiêng nể bất cứ thú rừng nào. Con báo toan vồ Biên, nhưng bị Hùng lăn xả vào cắn, nên phóng vọt lên cây... Biên kịp thì giờ trở ngọn súng, nổ hai phát liên, con ác thú rớt xuống như trái mít rụng.

Bữa đó, Biên nghỉ việc hai

ngày để lột da, ướp thịt rừng và cũng để con chó can đảm nghỉ ngơi cho vết thương chóng lành... Tội nghiệp con vật bị báo cào nát khoảng da bụng!

Biên đã tưởng nó chết, ngồi ôm nó, khóc nức nở. Nhờ sức lực trời cho, con chó thoát nạn; từ ngày ấy, chẳng bao giờ nó rời Biên.

Đây là lần thứ nhất, con chó lai thấy Biên ở lỳ một nơi. Chủ nó chẳng bao giờ chịu dừng chân tại vách sông, vách núi nào tới hơn một tuần, thế mà lần này vào tiết cuối thu rồi, Biên vẫn mãi miết, đào xới ngày đêm...

Con vật biết đâu triền sông cạn để lộ một mạch vàng hiếm có: Biên may mắn là người đầu tiên khám phá ra... Mỗi nhát cuộc hạ xuống, mỗi ngày vất vả qua đi, chiếc túi da của Biên lại lớn thêm đôi chút. Cứ đà này, chắc anh không đủ sức vác nó trên vai, khi trở về mất!

Cũng vì vậy, Biên nún nán cho tới trung tuần tháng Mười chưa buồn về.

Nhưng mạch vàng giàu đến đâu rồi cũng cạn, Biên nhổ trại vào lúc gió bắc bắt đầu thổi mạnh. Hy vọng được hưởng những ngày dài nhàn nhã tại một thành phố lớn, với túi vàng nặng trĩu, khiến Biên quên đi phần nào nỗi vất vả dọc đường.

Anh phải mất nhiều ngày mới tới được chỗ cắm thuyền, và phải vội vã lăm để quanh khỏi vách sông... Cũng còn xa lắm mới tới được nơi có bóng người!

Lúc khởi hành, Biên không đem theo áo lông, lều vải nên đành ngủ ngoài trời bên đồng lửa trại đốt thêu đêm... Cho tới một bữa, anh bừng thức giấc với cảm giác chìm ngập trong hồ nước... Mở mắt ra, anh thấy tuyết bắt đầu rơi... Những bông tuyết đầu tiên lất phất bay xuống cỏ, xuống mặt anh, và làm tắt ngấm từ hồi nào đồng lửa đang sưởi ấm thân hình mỗi một của hai thầy tớ.

Sau đêm đó, là những ngày rét lạnh mỗi lúc một giá buốt thêm... Mùa Đông Bắc cực có cái đặc biệt đó: tới thực mau cũng như chấm dứt đột ngột chẳng ai đoán trước được.

Chỉ trong vài bữa, hàn thử biểu xuống nhiều độ dưới số không, mặt đất phủ làn tuyết dày, dòng nước êm đềm trên sông bắt đầu đóng băng...

Biên nhìn thấy sự nguy hiểm trước mắt... Anh cố gắng vượt thực nhiều đường đất, nhưng con đường thủy thuận tiện trước đây không sử dụng được nữa rồi, anh đành bỏ thuyền lên bộ... Cuộc hành trình vất vả vô ngần: Biên không bao giờ nghĩ tới chuyện mang theo đôi vợt đi trên tuyết, nên lúc này, đành lóp ngóp bước một, trong lớp tuyết ngập tới gối.

Đã vậy, lương thực cũng cạn dần.

Thú rừng biến đâu mất: những con trĩ lông sặc sỡ, đàn gà gô béo nục, hay lũ cun cút vẫn nghe thấy trên ngọn cỏ nhìn anh trước kia, bây giờ đã núp kín trong xó rừng, hay di trú tận phương

trời ảm áp nào rồi!

Biên thất thểu trong làn tuyết phơi phới, có độc nhất chiếc chăn dạ choàng trên lưng... Anh phải mất cả buổi để vượt quãng đường, trước đây đi trong vài giờ.

Con chó trung thành lẻo đẻo bên chân Biên, chịu kham khổ với chút thịt ướp anh chia sớt mỗi ngày.

Nhưng tới một bữa, con người gan góc này không dám mạo hiểm nữa ... Anh không thể dặt dờn xông pha trong cơn bão tuyết để rồi gục ngã, biến thành thứ tượng đá cho tới đầu mùa Xuân... Biên đành tạm trú trong cánh rừng thông gần nhất. Anh đủ thì giờ cắt túp lều đơn sơ tránh tuyết và kiếm khá nhiều cành khô để sưởi. Anh không dám dùng tới lương khô, chỉ săn bắn bấy cáo, vài thứ chim rừng gây guộc để sống. Biên hy vọng làn khói bốc lên từ đồng lửa đốt ngày đêm trước cửa lều, sẽ làm vài tay bầy thú hay nhóm nhân viên kiểm lâm đi qua chú ý tới và giúp đỡ anh chẳng!

Nhưng hy vọng đó mong manh quá... Cả tuần lễ trôi qua, chẳng thấy bóng ai ghé vào rừng.

Biên và con chó Lài mỗi ngày một mệt mỏi, ốm o thêm; đôi lúc Biên nghĩ mình kiệt lực tới nơi mất!... Cho tới sáng hôm đó, anh ngẩn ngơ như người mất trí khi thấy bì đạn không còn một viên, túi lương khô cũng cạn sạch... Biên ngán ngẩm thở dài:

- Vàng bạc ích gì... Mình phơi xương góc rừng, cũng

vì cả chục cân vàng vô dụng này!

Bỗng anh phá lên cười: anh đâu phải hạng người ngồi yên chờ chết!... Ít ra anh cũng phải hành động quyết liệt trước khi đầu hàng chứ!... Anh phải tiếp tục cuộc hành trình dở dang, dù có gục ngã giữa đường chẳng nữa... Xưa nay anh tự hào là người chiến đấu tới cùng kia mà!

Biên đứng phắt dậy, khoác túi vàng lên vai, ra khỏi lều với cái liều lĩnh của kẻ bị đưa dẫn tới bước cùng. Anh đi được vài bước, bỗng con Hùng trước đây vẫn ngoan ngoãn theo sau, chợt trở chứng chạy lên chắn ngang đường, gầm gừ một cách đáng sợ...

Vành môi con vật cong lên, để lộ hàng nanh nhọn hoắt, ghê rợn... Dúm lông trên cổ đã xóc xờ lúc này dựng đứng, khiến nó giống thú chó sói đói mồi... Thêm vào đó, tiếng gầm gừ thoát ra từ cuống họng cũng khác hẳn lúc thường... chẳng còn chút dấu vết gì của sự ngoan ngoãn trung thành trước đây! Kẻ cũng lạ!...

Biên cố gượng bước lại gần nó, đưa tay ra:

- Hùng!... Ngoan nào!... Hùng!... Tao đây mà!

Con chó tưởng chừng quên đứt “tao” là ai... Nó há miệng, chớp thực mạnh... Giá Biên không kịp rút tay lại, thể nào cũng đứt tiện mấy ngón!... Ngán chưa!

Như vậy là con vật không nhớ chủ nữa rồi!

Biên rùng mình: rất có thể

đói rét, kham khổ khiến nó hóa dại, hay trở về nếp sống rừng rú không chừng... Như vậy làm sao Biên chống cự nổi đây?... Anh không lạ gì chuyện chó sói ăn thịt người... Con chó lài trung thành của anh lúc này đã hóa sói rồi đó!... Liệu nó có nỡ xé xác anh chẳng?... Để coi!... Biên vừa toan bước thêm bước nữa, con chó học lên, chồm vào người anh, đôi chân rắn chắc của nó đè trĩu trên vai Biên... Anh mất thăng bằng, loạng choạng ngã khuỵu xuống đồng tuyết... Chiếc miệng đỏ lòm, đầy răng nhọn ghé sát vào họng anh... Biên thét lên rồi không biết gì nữa!...

Khi tỉnh dậy, anh thấy mình nằm trong tay hai nhân viên kiểm lâm, một người xoa bóp anh, một người đổ vào miệng anh chút rượu mạnh. Biên thều thào:

- Cám ơn!... Hai ông giết giùm tôi con chó chưa?

Có tiếng cười nhẹ của người đứng tuổi đang cầm chai rượu:

- Sao lại giết!... Nó chạy tới kiếm chúng tôi mà! Chính nó cứu anh đó!... Anh ngất đi là may, vì đi theo hướng đó, chắc anh chết rét dọc đường, chẳng bao giờ gặp chúng tôi hết!

Bây giờ Biên mới hiểu. Thì ra con chó khôn ngoan có linh tính, đã ngăn Biên lại đúng lúc, để đi tìm người tới cứu anh... Biên ôm ghì lấy con vật, lúc này lại hiền lành như con cừu non.

NMT (THEO S. THOMAS)

Trần Vũ đánh máy lại tháng 3-2025 từ bản in của Nxb Sống Mới trước 75



ĐOÀN XUÂN THU
MELBOURNE

Nếu lửa là phát minh vĩ đại nhất giúp con người thoát khỏi thời mông muội, thì sách chính là phát minh vĩ đại giúp nhân loại bước vào kỷ nguyên của tri thức và văn minh.

1. Ông Khai Trí

Trước khi Internet “qua mặt không bóp kèn” mọi thứ, trước khi Facebook “dạy đời” mỗi ngày, và trước cả khi những cuốn sách biến thành đồ trang trí bàn cà phê, ông Nguyễn Hùng Trương – tức ông Khai Trí – đã tiên phong đi trước thời hiện đại. Ông mở nhà sách để người ta “khai trí” bằng cách đọc: đọc ké, đọc kín, đọc chùa, đọc không trả tiền. Cái bất tiện hơn so với chui vô thư

viện là ngồi đọc, thì ở đây... phải đứng đọc!

Ở Sài Gòn những năm 60, khi xã hội còn đang mải mê với những bộ phim “nghệ thuật” Hollywood, dân mình lại dịch theo kiểu Tàu là “Hồ Ly Vọng”. Nghe “Hồ Ly” là tôi lại tưởng đến Liêu trai chí dị của chú ba Bồ Tùng Linh chứ?

Khờ cam từ đêm buồn tỉnh lẻ Mỹ Tho tui lên Sài Thành hoa lệ dúi mài kính sử lại không lo, vì bận ngó ngán trông vời áo tiểu thư. Tiểu thư đây là những em mặc jupe soirée (váy dạ hội), từ trong quán cà phê Givral bước ra, miệng parler français – nói tiếng Pháp – như ca sĩ Thanh Lan học trường Đầm Marie Curie.

(Viết tới đây tui lại nhớ giáo sư Nguyễn Anh Bốn dạy môn Pháp văn sinh ngữ hai lớp đệ nhứt trường Trung học Công lập Nguyễn Đình Chiểu, Mỹ Tho, tỉnh Định Tường. Thầy chạy xe đạp đôn đôn, tóc bạc nên đám học trò tui gọi thầy là: “ông ngoại”. Một hôm, ông ngoại biểu tui chia động từ avoir. Chia xong,

thầy nói: “Đoàn quân (chàng họ Đoàn, tức là tui): *Parlez français same same Vietnamien!*” He he!)

Trong khi đó, ông Khai Trí bán sách không dễ tiêu hóa đâu, rất khó gặm: triết học cổ điển, văn học nước ngoài, công trình khoa học... Đọc để khai trí, chứ đâu phải đọc giải trí!

Ở Footscray, ngoại ô cách Melbourne CBD về hướng Tây – nơi tôi, 30 năm trước, từ sông nước miền Tây trôi dạt đến – có tiệm tên Khai Trí ở đường Droop. Khai Trí này không bán sách mà bán băng Paris by Night của ông Tô Văn Lai, hoặc Asia của ông Trúc Hồ. Sau băng, đĩa lậu tràn lan, tiệm nghỉ luôn, không thêm “khai trí” nữa. Cho tui bây ngu... ráng chịu!

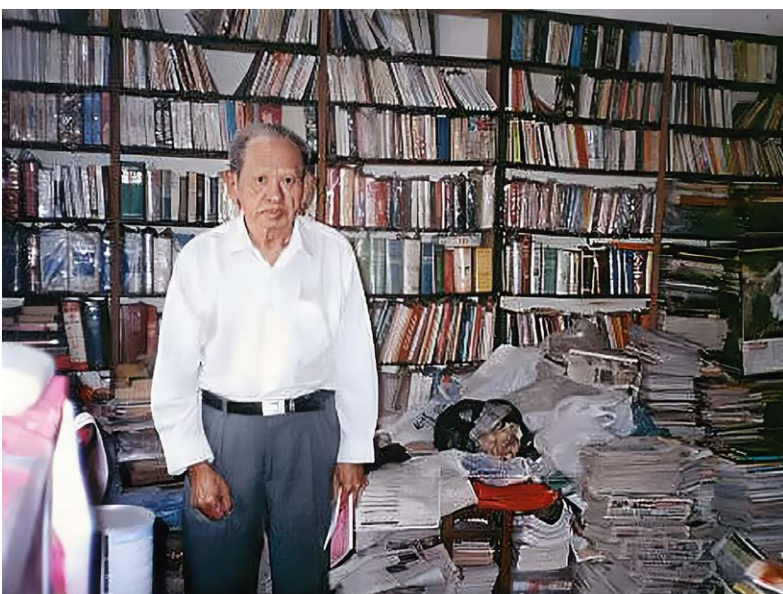
Nhà sách Khai Trí ở thủ đô Sài Gòn yêu dấu xưa là một kho tàng tri thức mà thư viện quốc gia chưa chắc có. Ngay cả nhà biên khảo Sơn Nam muốn tìm tài liệu cũng phải chịu khó lội bộ mấy cây số đến đó mà chép.

Rồi đến năm 1975, CSBV vào, “giải phóng” – không bị ‘phong...’ vì đó là trận bão tuyết lạnh giá văn hoá của Lenin từ Siberia thổi tới. Sách của ông bị tịch thu đem đốt, ông Khai Trí bị nhốt vì “tội bán quá nhiều sách đồi trụy của bọn Mỹ Ngụy”.

Ra tù, nhà sách của ông thì họ quên trả. Nhà lầu mặt tiền đường Lê Lợi, trung tâm Quận Nhứt Sài Gòn, trả sao được? Ông Khai Trí sống lưu vong ở Mỹ. Sách ông thì chẳng ai còn nhớ đến nữa.

2. Nguyễn Hiến Lê.

Ngày 30 tháng 4 năm 1975 không chỉ có những tiếng hô vang “giải



Ông
Khai Trí

phóng miền Nam” của Huỳnh Minh Siêng (tức Lưu Hữu Phước). Giải phóng bằng cách... đốt sách!

Những cuốn sách, dù là kỹ thuật, văn học của Nguyễn Du, của Lê Quý Đôn, hay các tác phẩm cổ điển phương Tây – tất cả đều trở thành “kẻ thù”, chỉ vì in ở Sài Gòn, mang “mầm mống phản động”.

Không cần lý lẽ, chỉ cần “tổ trưởng tổ dân phố” ra phân quyết là đốt sạch sành sanh.

Muốn đọc? Phải xin phép. Muốn viết? Phải được duyệt. Mà viết không được đăng thì chỉ có nước... đi học lại những đề cương về văn hoá cách mạng của Trường Chinh – tay đao phủ cái cách ruộng đất, từng bắt nông dân tố cha, tố mẹ, chỉ vì có vài mẫu đất trồng khoai nuôi heo ở miền Bắc năm 1956. Người ta vẫn nói: “Con người là những gì họ đọc.” Vậy sau bao nhiêu chiến dịch đốt sách, kiểm duyệt, cấm đoán, thì người dân trong chế độ Cộng sản còn đọc gì? Một dân tộc không còn thói quen đọc, không chỉ vì lười biếng, mà vì không còn sách để đọc – ấy mới là bi kịch.

Nhà biên khảo Nguyễn Hiến Lê



Nhà biên khảo Nguyễn Hiến Lê

chỉ cần liệt kê tên sách ông viết và dịch đã đủ làm một chồng sách cao hơn đầu. Nhưng sách ông cũng bị đốt sạch.

Nếu sách là con tinh thần của ông, thì bọn vệ binh đỏ của trùm CS Lê Duẩn đã giết hàng trăm đứa con ông ngay trước mặt ông. Lòng đau như dao cắt, như muối xát kim châm, mà ông Nguyễn Hiến Lê chỉ dám nhẹ nhàng còm len (complain): “Người ta đốt sách như thời Tần Thủy Hoàng. Tôi

buồn, nhưng không ngạc nhiên.”

Ông dùng chữ “người ta”? Người ta gì mà mọi rợ vậy chứ?! Hay là ông Nguyễn cũng sợ bị nhốt như ông Khai Trí?

Đối với tất cả các chế độ độc tài: sách là kẻ thù của họ. Không phải vì sách có thể bắn ra đạn, mà vì sách chứa đựng một thứ không ai cấm được: tư tưởng.

Lịch sử từng chứng kiến những vụ đốt sách “vĩ đại”: Tần Thủy Hoàng đốt sách để độc quyền tư tưởng. Stalin đốt sách để xóa “tư tưởng lệch lạc”. Hitler đốt sách Do Thái. Mao Trạch Đông đốt luôn cả văn hóa, cả lịch sử – để tái tạo Trung Hoa XHCN từ đầu. Pol Pot xé sách dạy chữ, quay về thời đồ đá.

Và ở Việt Nam, sau 1975, sách bị thiêu rụi trong những cuộc “giải phóng tư tưởng”. Cái mất không chỉ là sách – mà là cả một nền văn hoá, cả một dân tộc biết suy nghĩ.

o o o

Nhưng ngọn lửa đốt sách của lịch sử vẫn lờn vờn, sẵn sàng bùng lên mỗi khi quyền lực cảm thấy tri thức là mối đe dọa. Ngày nay, có ai còn đọc? Có ai còn viết mà không bị mạng xã hội “ném đá” hoặc “báo cáo vi phạm cộng đồng”?

Trong các chế độ độc tài, trong đó có độc tài Cộng sản, nếu muốn sống: cấm khai trí, cấm đọc, cấm phản biện. Hãy ngu đi! Animal Farm (Trại súc vật) của George Orwell thì phê re như con bò kéo xe, hay con ngựa thồ ngoại ô xa vắng, bị che hai bên mắt – chỉ được nhìn về một hướng như Trịnh Công Sơn. Hướng đó là: Thiên đường mù của Dương Thu Hương! Khề khề!

ĐXT

NGUỒN THE NEW YORK TIMES



105

đến 108 độ F là nhiệt độ cao kỷ lục trong tháng Năm tại một số thành phố thuộc Texas, trong đó các thành phố lớn như Austin, Houston, San Antonio... đều ghi kỷ lục mới. Nhiệt độ này cao hơn nhiệt độ tại sa mạc Sahara bên Châu Phi vào thời điểm này.



3

lĩnh vực mà AI sẽ khó thay thế trong tương lai là sinh học, năng lượng và lập trình vì liên quan đến trí tuệ và sáng tạo của con người mà máy móc khó đạt đến.



80-90%

đồ chơi và đồ dùng cho trẻ em và em bé là được sản xuất tại Trung Quốc. Hãng đồ chơi Mattel của Mỹ cho biết họ không thể mang việc sản xuất về Mỹ vì chi phí sẽ quá cao và họ sẽ chia việc sản xuất tại vài các nước khác



3



nhóm hàng là trái cây, cà phê và hoa cùng các hàng hóa nói chung sẽ bắt đầu lên giá từ cuối tháng Năm này, theo thông báo từ Walmart, hệ thống bán lẻ lớn nhất tại Mỹ hiện nay.

2

loại nước uống không nên uống trên phi cơ là trà và cà phê vì nguồn nước pha chúng có thể không đủ vệ sinh, thay vào đó là các thức uống lon, theo các chuyên viên và những nhóm nghiên cứu về du lịch.



5-8



lần đi tiểu mỗi ngày cho người dưới 60 tuổi là mức độ bình thường của cơ thể khỏe mạnh nơi người trưởng thành, trong đó cơ thể phụ nữ có xu hướng đi tiểu nhiều hơn nam giới, theo nghiên cứu từ các chuyên gia tiết niệu.

6,600

binh lính Mỹ, 50 chiến đấu cơ và 150 xe tăng, thiết giáp, cơ giới các loại... sẽ tham gia cuộc diễn binh tại Washington DC vào tháng Sáu này. Cuộc diễn binh của quân đội Hoa Kỳ lần cuối là vào năm 1991, sau chiến thắng cuộc chiến tranh vùng Vịnh.



13

người Á Châu, trong đó có một người đàn ông Việt Nam bị cảnh sát di trú Mỹ giam giữ tại Texas và sẽ bị trục xuất sang Libya, một nước Châu Phi thay vì trả về nguyên quán, theo các luật sư của những người này.

62

tuổi, Cristeta Comerford, bếp trưởng tại Bạch Ốc trong hơn hai thập niên vừa nghỉ hưu năm nay. Cristeta gốc Phi Luật Tân là đầu bếp Châu Á đầu tiên và duy nhất phục vụ qua 5 đời tổng thống Mỹ với tổng thời gian làm việc tại nhà bếp Bạch Ốc là 30 năm.



972-680-8088
1403 E. Campbell Rd., #104 (@ Plano Rd)
Richardson, TX 75082

Phở
Tây Đô

ĐẶC BIỆT: BÚN BÒ HUẾ GIA TRUYỀN

NGOÀI RA CÒN NHỮNG MÓN ĂN SAU ĐÂY CŨNG NGON TUYỆT:

- Hủ tiếu
- Mì Tây Đô
- Cơm Gà
- Cơm Sườn...

CẦN PHỤ BẾP CÓ KINH NGHIỆM

CẦN NGƯỜI CHẠY BÀN BUỔI SÁNG

	Campbell	
Plano	Walnut	Jupiter

Phở Tây Đô kính mời!

OPC NAIL SUPPLY

3030 N JOSEY LN., #102, CARROLLTON, TX 75007
Tel: 972-492-3335 | Toll Free: 1-866-677-8855

OPC VINYLUX, ORLY, ESSE, Q.P.I. NAIL LACQUER

ORGANICS:
POLISH / MANICURE / PEDICURE

- Đầy đủ hàng hóa cho ngành nail
- Có lớp huấn luyện Nối Lông Mi mỗi tháng (10 học sinh/lớp)
- Có delivery & shipping đi khắp các tiểu bang.
- Có giá đặc biệt cho quý khách mở tiệm mới.

OPC kính mời.

GIỜ MỞ CỬA:
M - Th: 9:00am - 6:30pm
Fri: 9:00am - 5:00pm
Sat: Closed
Sun: 9:30am - 5:00pm



Bánh tráng nướng



ĐÀO THỊ THANH TUYẾN
SÀI GÒN, VN

Tôi không biết cái món ăn vặt mà bây giờ được cải biến thành món hấp dẫn không chỉ giới trẻ ở Việt Nam, mà cách chế biến cũng khiến du khách nước ngoài tò mò này có từ khi nào; nhưng thật khó quên với tôi giai đoạn từ 1977 – 1984 đi học và làm việc ở Sài Gòn. Trên những chuyến xe đồ thời ấy, mỗi khi đi qua vùng Phan Rí, Phan Thiết thường gặp những người bán hàng rong bánh tráng nướng. Nếu đi một nhóm bạn bè chúng tôi mới mua ăn, còn một mình thân gái, mắc cỡ đồ lắm.

Cái bánh tráng nướng có mè, dày, giòn, khi nào có khách mua, người bán múc một cục mắm ruốc có trộn ớt, tỏi giã nhuyễn bỏ chính giữa. Gọi là món tỉnh ngủ

(tạm) quên đường dài. Bẻ miếng bánh tráng, xúc chút mắm ruốc. Ăn xong, uống nước no bụng lại tỉnh người!

Lan man những chuyến xe đồ “bão táp” từ Sài Gòn về Nha Trang nghỉ hè hay nghỉ Tết thời ấy nhớ thêm vài câu chuyện vui của bọn “nhất quỷ, nhì ma”. Tỉ như đến nơi nào đó xe dừng, liền có đội quân hàng rong bước lên rất nhanh, tiếp sau đó là những tiếng rao hàng mời mọc như một đàn hợp xướng đủ bè mạnh ai nấy hát. Nghe tiếng rao ngọt lịm: “Ai nước đậu ván..”, một thằng bạn trong nhóm chúng tôi hỏi: “Có nước đậu đi-văng không, cho một ly?”. Con bé bán hàng nói: “Em không có đậu đi-văng, anh uống nước đậu ván mát nè”. Thằng bạn tôi kéo cái mũ che mắt lại kiểu như từ chối để ngủ

tiếp: “Anh uống nước đậu đi-văng, không biết uống nước đậu ván”. Con bé bán hàng bỏ đi đâu đó, tôi đoán nó tìm hỏi ai nước đậu đi-văng là đậu gì, lát sau nó quay lại chửi thẳng bạn tôi một hồi tối mặt. Lại có lần ngang qua một nơi nào đó người ta lên xe bán đường tán đen mời mua, một thằng bạn tôi đã không mua còn nói: “Đường tán này nấu chè đậu đen không thấy đường đen đâu hết”. Lại bị chửi. Xe chạy, lũ tôi ôm bụng cười ngặt nghẽo.

Trở lại cái bánh tráng nướng mắm ruốc. Thời gian dần trôi, món bánh tráng nướng quê mùa và không hợp vệ sinh ngày xưa dần biến mất, có lẽ ít người chuộng; còn bởi khách hàng ruột là đội quân buôn hàng chuyển không còn nữa. Qua rồi

cái thời “ngăn sông cấm chợ”⁽¹⁾, tôi không thấy nên không nhớ cho đến một hôm con trai tôi khi ấy cậu học lớp 9, thỏ thẻ: “Con thích ăn bánh tráng trứng, ngon lắm!”. Cậu nói thêm rằng các bạn ở lớp kháo nhau và rủ đi ăn. Nghe cậu mô tả cái bánh tráng được phết lên đó các thứ như mắm ruốc, mỡ hành, thịt băm.. và nướng trên lửa cùng với 2 cái trứng cút hay 1 cái trứng gà, khi ăn thêm tương ớt, ngon bá cháy bọ chết... Thì tôi biết ngay nó là đời con cháu tái bản có bổ sung và sửa chữa của cái bánh tráng mắm ruốc thời bao cấp ngày xưa, bây giờ đã hiện diện ở Nha Trang.

Năm 2012, trong một lần đến Phan Thiết tôi mới biết cái món ăn vật này được lên đời khi gần như có một “ngành công nghệ chế biến” hẳn hoi. Chỉ ăn một lần đó thôi mà nhớ mãi!

Ở Phan Thiết có rất nhiều hàng bánh tráng cuốn mắm ruốc nướng. Trong album hình của tôi còn lưu lại hôm đó chúng tôi ghé vào một quán ở đường Lê Lợi, khu vực Đồi Dương.

Khi ấy khoảng 2 giờ chiều, thực khách chờ lớp trong, lớp ngoài. Khách ngồi bên trong ngóng bánh đem ra, khách bên ngoài mua mang về.

Hai chị bán hàng thoăn thoắt đôi tay. Trên chiếc bàn thấp, một hộp nhựa

lớn chứa lựa, nem chua, trứng cút đã cắt thành miếng nhỏ. Thầu củ cải cà rốt chua, hũ mắm ruốc đã qua chế biến có ớt, tỏi, vị mặn mặn, ngọt ngọt; hộp nhựa đựng tóp mỡ, thịt băm; tô mỡ hành ...

Lấy miếng bánh tráng mềm, mỏng (không phải loại bánh tráng dày chuyên để nướng) đã cắt làm tư từ cái bánh tráng lớn đặt trên cái đĩa, chị bán hàng múc một muỗng mắm ruốc và thoa đều lên mặt, sau đó thêm muỗng hành mỡ, cùng các thứ như chả lụa, nem chua, trứng cút, tóp mỡ, thịt băm, một gấp đồ chua... Thuận tay chị lấy chai sốt (màu vàng) kéo một hàng, thêm một hàng tương ớt nữa. Ai không ăn cay phải dặn trước. Miếng bánh tráng đủ các loại topping được đặt lên vỉ nướng lò than. Đây là công đoạn quyết định, phải canh đúng thời gian, quá lửa bánh cháy mà non lửa bánh không ngon. Rồi thật khéo léo, chị ta lấy hai chiếc đũa và cuốn tròn cái bánh tráng lại. Một tay cầm miếng giấy sạch, đặt bánh vào giấy và rút hai chiếc đũa ra.

Chúng tôi bắt đầu thưởng thức. Bánh tráng nóng, giòn rụm cộng thêm mùi, vị tổng hợp của nhân bên trong, thú thật, ngon không thể tả. Đủ mặn, ngọt, chua, cay, bùi, béo... của mắm ruốc, chả lụa, nem chua, trứng, sốt...

Ăn vật mà dễ thành no

nếu không biết dừng lại bởi quá phê, quá hấp dẫn.

Lên Đà Lạt lại thấy món này cải biên còn kỳ diệu hơn với quá nhiều topping: trên cái bánh tráng phết mắm ruốc (đã pha chế mặn, ngọt, cay) còn có pa-tê, trứng cút, hải sản, xú mại, phô-mai, xúc xích... Và những đường sauce mayonnaise lả lướt vòng vèo trông khá hấp dẫn. Trời lành lạnh, ăn cái bánh tráng nướng kiểu này, uống ly sữa đậu nành nóng, tôi thấy khá có lý. Tất nhiên là nó phải ngon khi quán nào cũng đông khách, chật bàn.

Bánh tráng mắm ruốc Đà Lạt còn khẳng định luôn thương hiệu khi mà giờ đây có rất nhiều trang bán hàng trên mạng bán loại bánh tráng nướng có phết mắm ruốc gấp lại và đóng bịch đưa đi khắp nơi.

Ở Sài Gòn, cái bánh tráng nướng mắm ruốc rộ hơn nữa với đầy đủ các loại topping bỏ xa thời khai sinh ra nó: mực, xúc xích, Lạp xưởng, gà xé, trứng gà, bắp cải, chà bông, khô bò... Hàng nào cũng đông khách, bán từ xế chiều đến khuya. Những hàng ăn vật này còn có trứng vịt lộn, nem chua, chả giò, bánh căn, bánh mì xú mại... Ăn vật, ăn chơi mà thành no.

Tà tà đi khắp miền Trung từ Phan Thiết ra đến Quảng Ngãi đều thấy có

món bánh tráng mắm ruốc. Tuy nhiên, từ Phú Yên đổ ra là quê xứ của cái bánh tráng nhưng cái bánh tráng nướng mắm ruốc đơn giản, nhân ít hơn như chỉ có mỡ hành, con ruốc, trứng... Và theo tôi quan sát mấy nơi nổi tiếng món ăn vật này là Nha Trang, Phan Thiết, Đà Lạt, Sài Gòn.

Thỉnh thoảng thèm ăn vật, tôi bày ra làm bánh tráng mắm ruốc. Đơn giản thôi khi trong tủ lạnh còn một hộp (con) ruốc khô tẩm gia vị. Tôi xào mắm ruốc thành hỗn hợp sệt với đường, ớt, tỏi... mặn mặn, ngọt ngọt. Lấy cái bánh tráng tròn mỏng phết lên lượt mắm ruốc rồi đặt vào cái chảo nóng, đập cái trứng thoa ra đều mặt bánh, bỏ ít xúc xích, mỡ hành, rưới nhúm ruốc... Canh cái bánh vừa chín tôi gấp lại, cho ra đĩa. Vậy là có món ăn đỡ buồn miệng.

Giờ đây dễ dàng thấy được những bọc bánh tráng (kèm hũ) mắm ruốc gắn thương hiệu vùng miền như: Đà Lạt, Phan Rang, Quảng Ngãi... (bán sỉ và lẻ) trên các trang bán hàng online, với những câu quảng cáo: Ăn là ghiền, là mê, bánh tráng mắm ruốc cá hồi, bánh tráng nướng dẻo... Tôi chưa mua thử bao giờ, tự làm ăn vẫn thích hơn.

ĐTTT

⁽¹⁾ “Ngăn sông cấm chợ” là nổi ám ảnh kinh hoàng của người dân Việt Nam trong thời kỳ bao cấp kéo dài trong khoảng 10 năm 1976 - 1986.

Nông dân chân lấm tay bùn, hết gieo
sạ là lo chạy việc qua ngày



Đổi nghề nghề đổi



UYỄN CA
QUẢNG NAM - VN

Kinh tế đang bị suy thoái, thất nghiệp tràn lan, người ta nghĩ đến luân chuyển, nó cũng giống như một anh kỹ sư công nghệ thành anh chạy xe ôm Grab. Nghề thợ hồ vốn là nghề ổn định nhất trong giới lao động phổ thông nhưng hiện cũng đang bị cạnh tranh khốc liệt, ai cũng cần miếng cơm bở bụng...

Nhìn cái lưỡi nạo sơn của ông Đồng đang nạo cỏ thuê trong một khu vườn ở Quảng Nam (sắp tới đây là Đà Nẵng), người ta dễ dàng nhận ra đó là dụng cụ chuyên dùng của dân thợ sơn nhà. Trước đây, nó dùng để nạo các lớp sơn cũ trên các bức tường. Bây giờ người ta dùng máy mài, nhưng máy mài không bao giờ cho hiệu quả tốt như lưỡi nạo. Máy mài làm tương đối

nhưng nó nặng, mau mỏi vai, tốn năng lượng và tiền mua một lưỡi mài tương đương với mua một lưỡi nạo. Cái lưỡi nạo vài chục ngàn đồng có thể nạo được sơn tường cũ của vài căn nhà, nhưng cái lưỡi máy mài chỉ mài cùng lắm nửa bức tường hoặc một bức tường là phải thay, thường thì mỗi căn nhà, người ta tốn cả chục lưỡi mài.

Nói như vậy để thấy rằng thủ công vẫn có chỗ đứng

của nó và không phải lúc nào công nghệ cũng là tốt, đó là chưa nói đến máy mài khi dùng, bụi bay mù mịt, khắp nơi đều bám bụi, ảnh hưởng sức khỏe. Trong khi lưỡi nạo, vừa êm, vừa không có bụi, không tốn điện, lại dễ bảo quản, không gây xói tường như máy. Vấn đề tôi muốn nói ở đây là sự ứng biến của người thợ hồ, thợ sơn.

Vì tình hình kinh tế ngày càng khó khăn, thêm nữa, sắp tới đây, Việt Nam có

thể thả nổi thị trường, chấp nhận lạm phát một phần, như vậy tình hình kinh tế càng thê thảm hơn, mọi kế hoạch xây nhà gần như gác lại. Trước đây, một mét khối cát có giá 2 trăm ngàn đồng, chưa đầy nửa năm sau, giá một mét khối cát lên 5 trăm ngàn đồng, tăng 250%. Như vậy, việc xây dựng nhà cửa phải đội giá lên khá cao. Nhiều người dồn tiền xây nhà, đã khởi công, xây nửa chừng phải dừng vì hụt hơi. Gần đây xuất hiện khá nhiều ngôi nhà xây nửa chừng thì dừng, xây một căn phòng để ở, trên móng nhà còn đang dở dang. Khi thị trường xây dựng bị ngưng trệ thì người làm nghề thợ hồ phải tìm việc khác.

Đi làm cỏ thuê, làm ruộng thuê, bốc vác và đựng việc gì làm việc nấy. Trường hợp như ông



Lưới nạo sơn tường được ông Đồng biến hóa thành lưới đuổi cỏ

Đồng không phải hiếm trong lúc này và người ta chấp nhận mức thu nhập mới, thấp bằng nửa mức thu nhập cũ, thà có còn hơn không.

Ông Đồng rầu rĩ:

- Trước đây, công thợ một ngày 5 trăm ngàn đồng (tương đương 19USD), còn bây giờ, tiền công

mỗi ngày là hai trăm rưỡi ngàn đồng (tương đương 10USD).

- Một ngày chú làm việc từ mấy giờ?

- Bảy giờ sáng mình đi làm, đến mười một giờ rưỡi trưa thì nghỉ, về nhà ăn cơm, một giờ rưỡi chiều lại đi làm, đến năm giờ rưỡi.

- Thời tiết mùa này nắng nóng, đi làm xốt cỏ so với làm thợ xây thì việc nào mệt hơn chú?

- Đi xốt cỏ mệt hơn nhiều chứ, vì cả ngày đứng ngoài nắng, làm công trình thì có che chắn, chứ xốt cỏ thì che chắn bằng cái chi đây. Mà đâu chỉ riêng xốt cỏ, phải cuốc đất, thậm chí phải gánh cỏ đi đổ nữa...

- Trong công trình mình tự che chắn hay chủ thầu che cho mình hả chú?

- Chủ thầu người ta che cho mình, vì khi mình được mát thì ít mệt, công suất cao hơn, nên họ che chắn kỹ lắm. Còn đi làm cỏ thì chủ nhà họ không nghĩ vậy, mà có nghĩ cũng biết làm sao được, lấy đâu ra bạt, rồi chỗ đâu mà treo bạt?

- Thu nhập còn một nửa, mà vật giá thì lại tăng, căng hả chú?

- Thì khéo ăn thì no, khéo co thì ấm, buổi sáng ăn hai củ khoai lang luộc, đến nửa buổi, chừng 9 giờ, người ta cho mình uống nước nửa buổi, tức ăn nhẹ đó, thường thì có bát bún hoặc bát mì. Trưa về nhà ăn cơm, dễ mà! Buổi chiều thì có nhà cho ổ bánh mì lúc 3 giờ hoặc 4 giờ, có nhà người



Hàng quán ế ẩm, dễ gì khách là nông dân hay thợ hồ thi thoảng ghé lại như dạo trước

ta chỉ cho mình ca nước đá thôi, rồi cũng qua...

- Gia đình chú còn ai đi học không?

- À, con cái dựng vợ gả chồng hết rồi, giờ có đứa cháu ngoại sống với tui, tụi nó khó khăn quá, nên mình nuôi giùm nó, công nhân cũng thất nghiệp.

- Chi phí hằng tháng có cao lắm không chú?

- Chi phí thì không cao lắm, có điều công việc của mình không đều, bữa được bữa cái. Giờ lên thành phường, thành phố nên thuế đất cao quá!

Chị Hạnh, bán xu xoa, trái cây ở một chợ quê đầu làng lác đầu:

- Chừ làm chi cũng khó, chị cũng làm cả mẩu ruộng (10 sào ở miền Trung, với diện tích mỗi sào là 500 mét vuông), lúa cũng được mùa mà bán gần hết rồi, trả thuế đất hằng năm. Nhậu cũng ế, trước chị bán ít đồ nướng, ít rượu, ít bia, người uống chủ yếu là nông dân. Mà nông dân chẳng thêm được hạt lúa nào mà vật giá cao quá, thợ hồ thì vắng teo, thành ra giờ chị nấu xu xoa đây. Em mua giùm chị hai chục ngàn nhé!

Thời gian gần đây, các địa phương nâng cấp đơn vị hành chính từ chỗ thôn quê trở thành đô thị. Theo tìm hiểu của chúng tôi thì một khi được xét vào diện thành thị, các công trình hạ tầng sẽ được cấp trên xét duyệt,



Ông Đồng thời đi làm phụ hồ

rót kinh phí để xây dựng và mức thuế đất ở cũng tăng cao, điều này tạo ra rất nhiều thuận lợi cho các cơ quan, quan chức

địa phương, nói đúng hơn đây là cơ hội béo bở của họ. Nhưng người dân thì phải gánh thêm các khoản thuế khá nặng nề.

Việc chuyển đổi thành đơn vị hành chính đô thị là một mối lợi lớn của giới cán bộ địa phương, bù vào đó, người dân thôn quê rơi vào bế tắc. Thu nhập của người lao động bị hẹp lại, trong khi đó giá cả bị đẩy lên cao vì giá thành thị lúc nào cũng cao hơn giá nông thôn. Họ trở thành nạn nhân một cách thụ động và không tài nào chống chọi nổi trận cuồng phong này.

Bài và hình UC



Bán ốc ở phố cổ
Hội An cũng là một
sự lựa chọn

Tuần báo Trẻ, một tạp chí đa dạng, phong phú, nội dung đặc sắc và hữu ích, đang phát hành rộng rãi nhất tại hải ngoại với sự cộng tác của những cây bút tài năng khắp thế giới.

Trẻ luôn có những chuyên mục hàng tuần được bạn đọc yêu thích về đủ thể loại từ phóng sự đến kiến thức, văn chương, thơ nhạc và cả những giải đáp về An sinh xã hội, Thuế Vụ, Phúc lợi xã hội...

Mục đích của Trẻ:

- Kết nối cộng đồng
- Giữ gìn tiếng Việt, văn hóa Việt Nam ở hải ngoại

tre

Trẻ sẵn sàng đón nhận những sáng tác của quý bạn, xin vui lòng gửi về email:

bientap@trenews.net

(bài được đăng có trả nhuận bút. Nếu quý bạn không muốn nhận nhuận bút xin ghi "Miễn nhuận bút", hoặc bạn muốn chuyển tặng cho một cá nhân hay một cơ sở từ thiện nào đó, vui lòng ghi "Xin chuyển cho..... tên, địa chỉ")

Tác giả bài được chọn đăng sẽ nhận bản pdf gửi mỗi tuần sau khi báo phát hành.

Nếu bạn muốn nhận báo pdf (bản điện tử và sắp tới sẽ có thêm bản eMagazine) xin vui lòng gửi email cho chúng tôi:

baotrehaingoi@gmail.com

Chỉ cần ghi "Yêu cầu gửi báo" là bạn sẽ được vào danh sách nhận báo (bản điện tử) hàng tuần. Xin vui lòng chuyển cho bạn bè, thân nhân email : **baotrehaingoi@gmail.com** để ghi danh

STROKE LÂU NĂM

Méo mặt, co cơ, giật mí mắt, biến chứng do tiểu đường

NẾU QUÝ VỊ ĐÃ CHỮA TRỊ TẤT CẢ CÁC PHƯƠNG PHÁP
MÀ CHÚNG CO CƠ HAY ĐAU NHỨC VẪN KHÔNG THUYỀN GIẢM

Mời đến với bác sĩ Sang Từ !

Bác Sĩ Sang Từ đang trị liệu cho bệnh nhân tại bệnh viện Parkland



Bridwell: What a fantastic Therapist I have. Not only fixing my bad arm. You knew as the MD that you are to fix my human psyche. I had fun but more important you put back my faith in humans. I owe you to share myself and family due to your good nature. I believe you are a scholar.

(lược dịch) Một nhà trị liệu tuyệt vời. Không chỉ chữa lành cánh tay đau của tôi mà chữa lành cả tâm hồn, tâm lý của tôi. Cô ấy đã giúp tôi lấy lại niềm tin vào con người.... (Bridwell)

Xin đọc bài phỏng vấn của báo Trẻ
Bác sĩ Sang Từ- Magic Hands
<https://baotreonline.com>
(gõ ô SEARCH "Sang Từ", sẽ có 2 bài phỏng vấn)

Happy

PHYSICAL THERAPY
Điều Trị Đau Nhức Cơ bắp | Dây chằng | Gân

Vài ý kiến từ bệnh nhân...

T. Wolfe: (lược dịch từ tiếng Anh) Bác sĩ Sang thực sự là ân nhân của tôi. Tôi đã bị đau cổ và đau vai mãn tính trong một thời gian khá lâu do tai nạn xe hơi. Tôi đã được nắn khớp xương và uống nhiều thuốc giảm đau trong một thời gian rất dài, có vẻ như không giúp được gì và ngày càng trở nên tồi tệ hơn. Tôi mới được giới thiệu với bác sĩ Sang và tôi đã rơi nước mắt vì sự đau đớn của tôi dường như tan biến nhờ những phương pháp điều trị của cô ấy. Tôi không thể tin được! Phương pháp điều trị của cô ấy đã làm giảm cơn đau mãn tính của tôi đáng kể đến mức gần như không còn nữa. Cuối cùng tôi đã có thể hoạt động bình thường trở lại... Tôi ấn tượng với kiến thức sâu rộng và sự nhẹ nhàng của cô ấy. Tôi sẽ giới thiệu cô ấy đến với mọi người mà tôi có thể...

Dr. Sang Tu , PT , DPT, Cert. DN
Bác Sĩ Sang Từ , Vật Lý Trị Liệu
Treating Pain For All Muscles



Xin nhắn tin lấy hẹn (text only)
469-988-8136 (Office)
3302 Graybar Dr., Garland TX 75040



vài chuyện vui vui...

ELITA ANH NGUYET (JACKSONVILLE - FL)
Ba và ông xã em câu được 2 con snook, làm gỏi ngon quá trời luôn anh Don:), em định tặng anh một con, tại nghe anh nói anh “mê” cá này, nhưng anh tặng em tôm khô nha. Tôm khô bên em không ngon như biển LA, cũng giống như anh đâu kiếm được snook đâu nè!

- Ha ha. Nghĩ tới là quý rồi. Anh có thể tặng em tôm khô mà không cần trao đổi con “snook” đâu! (ghi chú của Don: snook là loại cá sống ở vùng biển lợ, có nhiều ở Parismina Ranch, Costa Rica. hay vùng Fort Myers, Florida hoặc Gatun Spillway Canal Zone, Panama. Cá này thịt chắc, không tanh, có thể chế biến nhiều món ngon. Luật Florida chỉ cho mỗi người được bắt 1 con trong ngày).

DIEM MY NGUYEN (ST PAUL - MN) Lâu nay em đặt tôm khô anh, lúc nào cũng nhận được rất sớm. Nhưng mấy tuần trước, giao trễ đến 3 ngày lận. Có phải càng ngày càng đông khách rồi anh Don đâm ra “chảnh chọe” không vậy?

- Càng đông khách, càng phải chu đáo và quý mến khách hơn chứ! Có nghĩa là mình đang được khách “mến chuộng”, đánh mất sự tín nhiệm đó là tự đào thải mình.

Anh Don luôn tâm niệm điều này. Anh có xem lại lịch đặt hàng của em, vào đúng ngày tiểu bang anh bị đợt lạnh kỷ lục, hôm đó -10° C (không phải độ F nha). Trời mưa nên đường bị đóng băng (icy road) và toàn bộ các xe pick-up hàng ngưng hoạt động, nếu họ có nhận hàng cũng đành chịu thua vì các hãng bay cargo cũng cancel hết. Thành thật xin lỗi em và tất cả khách hàng đặt hàng trong đợt lạnh đợt biển trong năm này.

DUNG NGUYEN (CUMMING - GA) Nhờ cháu mà bây giờ cả xóm, rồi mấy bạn trong hăng Delta ai cũng “ghiền” Tôm khô của chú Don! Chú Don biết cháu vui nhất là gì không, ai ăn ngon cũng khen cháu chứ chẳng ai nói đến chú Don hết á. Thím Hài (khó tính nhất trong mấy bà Thím) còn nói: “Muốn nấu cho ngon - món bún riêu - thì hỏi mua tôm khô con Dung nè, tao xài đủ loại tôm, chỉ có chỗ con Dung đặt là được nhất...”

Bây giờ bỗng dưng cháu có biệt danh là “Dung tôm khô”. Hu hu...

- Biệt hiệu đó cũng đẹp mà cháu, nhất là nó mang lại cho người khác niềm vui và hạnh phúc! Chúc mừng cháu :)

Tôm Khô USA! Tôm Khô sạch!!!



MADE IN LA, USA

Quý khách có thể đặt mua tại :
WWW.TOMKHOSACH.COM

Xin gọi anh Don để đặt mua, gởi về tận nhà hoặc tiệm trên toàn tiểu bang Hoa Kỳ:

318-235-4564

CÓ 3 LOẠI: NHỎ (S), VỪA (M) VÀ LỚN (L)

NGOÀI RA CÓ MỘT SỐ LƯỢNG RẤT ÍT LOẠI TÔM RẤT NHỎ (GIÁ RẺ HƠN) VÀ JUMPO

**SỨC KHỎE
LÀ VÀNG!**

TÔM KHÔ SẠCH

TÔM BIỂN LOUISIANA - USA

KHÔNG CHẤT BẢO QUẢN | KHÔNG THUỐC NHUỘM MÀU

**10 LBS
TẶNG 1**



MADE IN USA



**FREE
SHIPPING**

5 lbs trở lên

ORDER

XIN GỌI ANH : DON



235.4564

BẠN CÓ THỂ ĐẶT MUA TẠI TRANG WEBISTE

WWW.TOMKHOUS.COM





LỜI GIỚI THIỆU: Andy Nguyễn là một nhiếp ảnh gia chuyên nghiệp. Anh từng đoạt những giải thưởng nghệ thuật nhiếp ảnh quốc tế từ 2009 đến 2012. Nhiều tác phẩm của anh được đăng tải trên những tạp chí chuyên đề nổi tiếng như: National Geographic, Birder's world Magazine, BBC Wildlife Magazine, Nature's Best Photography Magazine và The Cornell Lab of Ornithology website.

Sao lưu ảnh tại hiện trường với điện thoại

Cứ tưởng tượng mỗi lần bạn đi du lịch bằng máy bay, phải vác theo máy tính xách tay nặng nề và mỗi lần đi ngang qua cổng an ninh phải móc ra laptop để nhân viên khám xét. Hãy đọc tiếp bài viết kỳ này và có thể bạn sẽ tránh khỏi những trường hợp “phiền phức” nói trên. [H1]

Hồi xưa, tôi đã thử mọi thứ. Tôi nhớ đã từng dùng một thiết bị kiểu máy hát tự động Archos có khe cắm flash nhỏ gọn – chậm, nhiều lỗi và cực kỳ dễ hư. Sau đó là các giải pháp đắt tiền như ổ cứng không dây của Western Digital có khe cắm SD. Chúng cồng kềnh, ngón pin và vẫn không phải là thứ tôi gọi là đáng tin cậy.

Tất cả những gì tôi từng muốn là một quy trình làm việc nhẹ, mạnh mẽ và không tốn kém. Ngày nay, quy trình làm việc đó cuối cùng đã tồn tại và nó được xây dựng xung quanh thứ mà hầu hết chúng ta đều mang theo: điện thoại thông minh.

Cho dù tôi đang làm nhiệm vụ hay đi du lịch vì các dự án cá nhân, giờ đây tôi sao lưu ảnh của mình một cách an toàn và hiệu quả chỉ bằng điện thoại thông minh (hoặc máy tính bảng), một hub USB, đầu đọc thẻ và ổ SSD. Không có máy tính xách tay, không có đám mây (cloud), không có ổ đĩa không dây sơ sài.

■ Tại sao phương pháp này hữu hiệu

Phương pháp này cho phép tôi sao



chép các hồ sơ RAW hoặc JPEG có độ phân giải đầy đủ trực tiếp từ thẻ nhớ (SD hoặc CFexpress) sang ổ đĩa thể-đặc bằng cách sử dụng hub USB được kết nối với điện thoại.

Nó hoạt động với bất kỳ thương hiệu máy ảnh hiện đại nào – Canon, Nikon, Sony, Fuji, Panasonic -- miễn là điện thoại của bạn có thể truy cập các hồ sơ trên thẻ. Kết quả? Một quy trình sao lưu linh hoạt, dựa trên phần cứng, nhanh chóng an toàn và ngoại tuyến 100%.

Tôi đã sử dụng nó ở những vùng xa xôi không có điện, trong các công việc báo ảnh nhịp độ nhanh, và thậm chí cả khi đi nghỉ mát khi tôi không muốn trông chừng thiết bị của mình. Nó không làm tôi thất vọng. Dự phòng ngay từ đầu.

Máy ảnh Nikon Z của tôi có khe cắm thẻ kép. Tôi luôn chụp ảnh với chế độ ghi dự phòng được bật – các hồ sơ RAW được lưu vào cả

thẻ SD và CF Express. Đó là lớp sao lưu đầu tiên của tôi, ngay trong máy ảnh.

Vào những ngày đi du lịch, tôi mang theo thẻ SD trong ví, thẻ CF-express trong máy ảnh. Sự tách biệt đó là cố ý: nếu một chiếc túi bị mất, tôi vẫn có một bộ hồ sơ đầy đủ.

Nhưng tôi thêm một lớp nữa: Tôi tạo bản sao lưu thứ ba vào ổ SSD di động, để trong hành lý gói của tôi. Càng tách biệt về mặt vật lý thì càng tốt.

■ Những gì bạn cần

- Một chiếc điện thoại thông minh (iOS hoặc Android, Lightning hoặc USB-C)
- Một hub USB-C hoặc Lightning có cổng cho SD, USB-A và đầu vào nguồn
- Một ổ SSD di động (Samsung T7, Crucial X6, v.v.) được định dạng ổ dạng ExFAT
- Một bộ sạc dự phòng hoặc bộ sạc

tường để cấp nguồn cho hub

- Đầu đọc thẻ (CFexpress nếu cần)
- Tùy chọn: một cáp USB phổ thông nếu pin của bạn không có sẵn

■ Tiến trình (iPhone hoặc Android)

1. Kết nối hub với điện thoại của bạn.
2. Cấp nguồn cho hub bằng bộ sạc hoặc bộ pin.
3. Lắp thẻ SD hoặc CFexpress.
4. Cắm ổ SSD vào.
5. Sử dụng chương trình quản lý

hồ sơ của điện thoại để sao chép hồ sơ từ thẻ vào ổ SSD.

6. Đẩy mọi thứ ra một cách an toàn sau khi thực hiện xong.

Giao diện hơi khác nhau giữa iOS và Android nhưng phương pháp căn bản là giống nhau. Nhanh, trực quan và không yêu cầu bất kỳ phần mềm đặc biệt nào. Dưới đây là hình ảnh sẽ cho bạn thấy tiến trình từng bước trên điện thoại của bạn (iOS): [H2]

■ Sắp xếp các hồ sơ tại hiện trường

Sau mỗi lần chụp, tôi tạo một folder mới trực tiếp trên thẻ nhớ

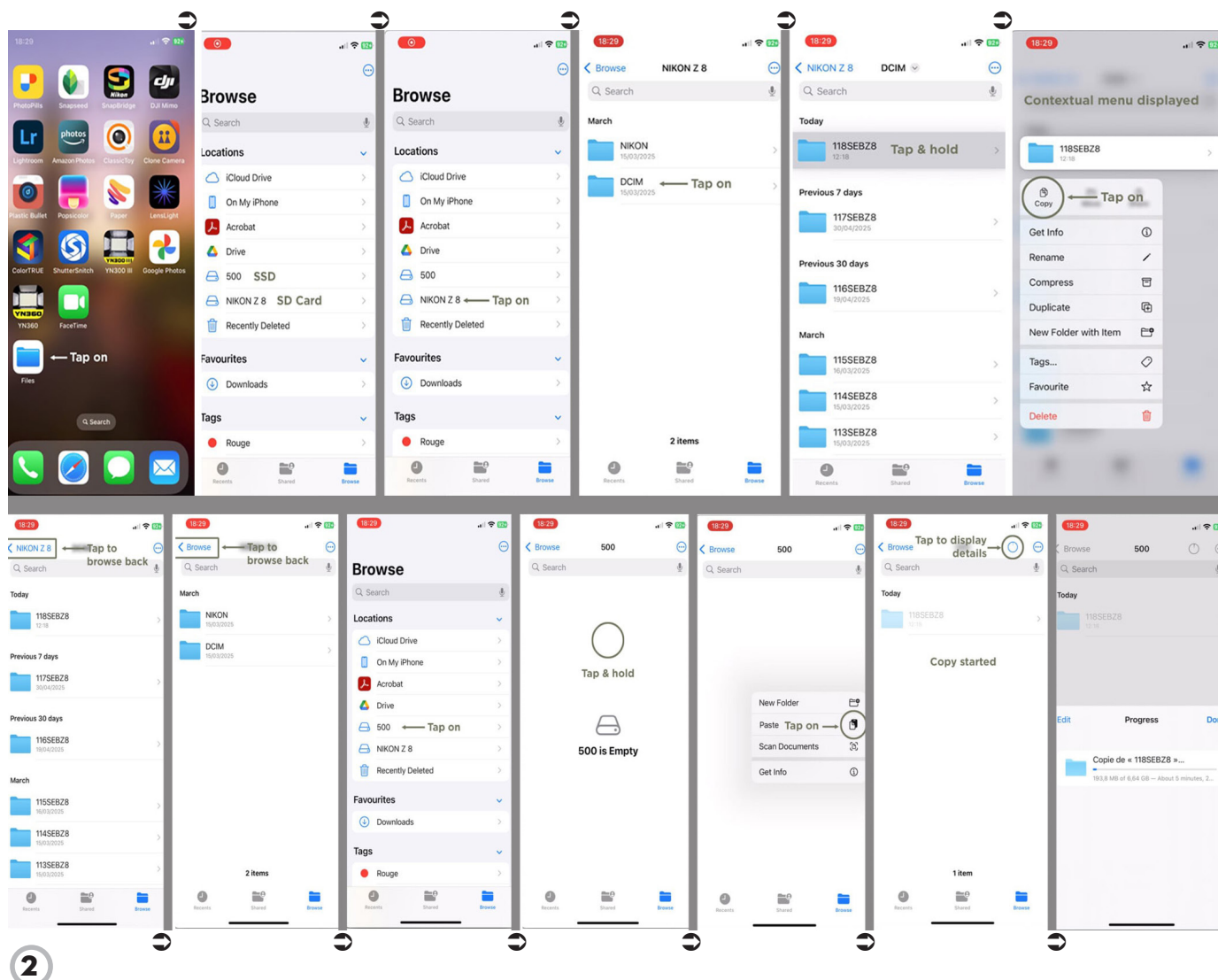
của máy ảnh Nikon của mình. Theo cách đó, khi sao lưu, tôi biết chính xác những gì cần sao chép. Nó cũng ngăn chặn việc ghi đè lên các hồ sơ cũ hơn hoặc lấy nhầm bộ ảnh.

Vào cuối mỗi chuyến đi, tôi luôn có:

1. Một thẻ trong máy ảnh
2. Một thẻ trên người tôi
3. Một ổ SSD trong hành lý ký gửi

Đó là 3 bản sao vật lý riêng biệt, tất cả đều được tạo ra mà không cần phải mở máy tính xách tay.

AN



Đôi bạn cùng khóc

Tại mỏ khoáng vật đất hiếm (rare earth elements - REE) Yên Phú (huyện Văn Yên, tỉnh Yên Bái), nơi lẽ ra phải được bảo vệ như một kho báu quốc gia, ông Đoàn Văn Huấn (Chủ tịch kiêm Tổng Giám đốc Công ty Thái Dương) đã chỉ đạo khai thác trái phép đất hiếm và quặng sắt suốt 4 năm trời, tuồn ra thị trường khoáng sản trị giá hơn 864 tỷ VND (đã bán ra 736 tỷ VND).

Đáng nói, phía sau ông Huấn là sự tiếp sức của Nguyễn Linh Ngọc (Thủ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường CSVN) cùng loạt cán bộ đồng ngành cố ý bẻ cong luật pháp để cấp phép khai thác.

Đến khi ra tòa, hai “đồng lõa” ăn rở đã cùng... khóc. Bị cáo Huấn khóc và nói: “Tôi xin lỗi nhất là anh Nguyễn Linh Ngọc, cả cuộc đời này tôi ân hận với anh.” Nguyễn Linh Ngọc cũng xin lỗi... bản thân, ông Ngọc thừa nhận đây là bài học rất đau xót đối với ông trong suốt cuộc đời...

Bình luận Thanh Tùng: Đau xót tột cùng khi bị phát giác.

Bình luận Trần Dân: Điệp khúc rất quen khi ra hầu tòa!

Bình luận Lam Hưng: Đọc xong cũng rớt nước mắt...



Ông Đoàn Văn Huấn và ông Nguyễn Văn Chính đã chỉ đạo, tổ chức khai thác, tiêu thụ trái phép quặng đất hiếm và quặng sắt, hưởng lợi bất chính. - NGUỒN DÂN TRÍ



Đoàn Văn Huấn và Nguyễn Linh Ngọc (ẢNH: CAND.COM.VN)

Chiến sĩ không súng

Thủ tướng CSVN - Phạm Minh Chính kêu gọi phát động phong trào “toàn dân thi đua làm giàu”, ông tuyên bố: “Thương trường là chiến trường. Doanh nhân là những chiến sĩ trên mặt trận kinh tế. Chúng ta cần tạo động lực, truyền cảm hứng và phát động phong trào thi đua toàn dân làm giàu...”

Nghe khí thế như sắp ra quân, chỉ thiếu là không nói dân lấy đâu ra “vũ khí”. Không tín dụng rẻ, không môi trường minh bạch, không pháp lý ổn định... Đã vậy, kẻ làm ăn chân chính thì mệt mỏi vì thủ tục, kẻ móc ngoặc lại phát lên.

Ở chiến trường này, dân thua trước khi có súng.

Bình luận Thư Lâm: Thưa, dân chúng tôi chỉ muốn thoát nghèo đã khó lắm rồi, làm gì có cơ hội làm giàu.

Bình luận Sơn Trân: Chỉ cần coi dân như VinSpeed - Vingroup, cho vay vài chục tỉ lãi suất 0% trong 35 năm là giàu ngay.

Bình luận Trần Thanh Ái: Dân càng nghèo càng dễ trị, có câu dân ngu dễ trị mà, toàn dân mà giàu chơi bài Cải Cách Ruộng Đất có mà chết!



Tật...

Một gia đình 4 người Đài Loan chuẩn bị rời phi trường Phú Quốc sau kỳ nghỉ 6 ngày 5 đêm. Vừa tới cổng lên tàu, họ bị nhân viên xuất nhập cảnh xé nát thẻ lên máy bay ngay trước mặt hai đứa nhỏ, kèm lời hăm dọa: “Đừng tưởng về được nhà!”

Tội của họ? Vì không chịu tách hàng làm thủ tục riêng từng người - kể cả trẻ em. Người vợ than phiền, và bị... trừng phạt bằng một cú xé thẻ đầy uy lực.

Người phụ nữ kể: “Hướng dẫn viên địa phương an ủi rằng đó là... phong tục Việt Nam. Không lớt tay? Thì lớt dép chờ!”

Sau khi được dàn xếp, gia đình cũng được bay về Đài Loan. Nhưng lời từ giã để lại: “Tôi từng chấm Phú Quốc 5 sao. Giờ tôi không muốn quay lại Việt Nam thêm lần nào nữa. Dẫu nhận được lời xin lỗi và yêu cầu xóa bài, nhưng tôi sẽ không xóa.”

Bình luận Thao: Nhân viên xuất nhập cảnh thì oai rồi!!!

Bình luận Tiến Nguyễn: Hình như hướng dẫn viên du lịch nói đúng, cách đây 2 năm con mình du học về chơi, khi bay trở lại nước ngoài để học tập, nhân viên làm thủ tục không chịu cập nhật thay đổi của nước đó, dứt khoát phải mua thêm một vé.

Bình luận Khánh Trung: Thật ra, đa số nhân viên hãng bay ở Việt Nam rất hay có thái độ - thực chất là kỳ thị - với cách phân loại khách hàng trong tiềm thức của họ.



(ẢNH: TUOITRE.VN)

Chờ...

Tại thị trấn Nga Sơn (Thanh Hóa), 3 gia đình đã dựng tường rào cao hơn 1.3 thước, chắn ngang con đường đi trong nội bộ khu dân cư. Nguyên do là vì chính quyền lấy đất của dân làm đường, xong dân chờ mãi không được bố trí đất tái định cư sau khi bị giải tỏa từ năm 2017. Dân khiếu kiện khắp nơi - không ai trả lời.

Chủ tịch huyện Nga Sơn - ông Thịnh Văn Huyền nhìn nhận chính quyền đã làm sai thủ tục, nên không thể buộc dân tháo dỡ vì đất vẫn còn đứng tên họ. Về cách lo liệu, ông Huyền cho hay: muốn có đất mới cho dân ở thì phải lập một đề mục mới, nhưng tỉnh vừa ra văn bản tạm ngưng mọi chủ

trương vì cấp quận huyện sắp bị giải thể. Do vậy, 3 gia đình đành chờ tiếp, sau sáp nhập, chính quyền mới lo liệu.

Bình luận Hoàng Thị Hương: *Thật trớ trêu, kể mà dân sai thì chắc hẳn các bức tường đó tồn tại không quá 2 giờ đồng hồ. Dân thì tù mọt gông.*

Bình luận Trần Nam: *Nguyên nhân là cái thủ tục làm gì cũng dài dòng... Bỏ cấp huyện là đúng, lãnh lương rồi ngồi chơi.*

Bình luận Phú Nguyễn: *Sau sáp nhập lại bảo "việc đó là của huyện xưa cũ, tụi tui mới được phân công phụ trách thôi, chờ báo cáo..."*



(ẢNH: LAODONG.VN, THANHNIEN.VN)



Tháng 5 chưa nằm đã sáng...

Giữa tháng 5-2025, giữa quốc hội, Thiếu tướng Nguyễn Thị Xuân (kiêm đại biểu Quốc hội đoàn Đắk Lắk) đề xuất tăng mức phạt trong lĩnh vực giao thông đường bộ, đường thủy... lên đến 200 triệu VND, vì mức phạt hiện nay còn quá thấp.

Nhiều người bất bình, "đào lại" câu chuyện quá khứ ở Gia Lai, hai thiếu nữ 15 tuổi - Nguyễn Thị Như Phụng và Dương Thị Thủy - uống thuốc cỏ tự vận vì không xoay nổi 2.5 triệu VND tiền phạt vi phạm giao thông. Phụng mất, Thủy còn nằm thoi thóp - sau đó cũng ra đi vì nhà không tiền chữa.

Hai em bỏ học vì nghèo, đi xin việc, mượn xe bà con, bị công an bắt biên giấy phạt, bị giữ xe, hai đứa chọn cái chết, thay vì về nhà, vì sợ bị la mắng, sợ không kiếm được đủ tiền...

Bà Nguyễn Thị Xuân

(ẢNH: PHẠM THẮNG/DANVIET.VN)

Bình luận Trần Đình: Vẫn nhớ vụ sếp quân đội say rượu tông nữ sinh và mèm thoát tội. Phạt đúng người, đúng tội, nó mới khó, chứ đưa luật có bao nhiêu đi nữa cũng không giải quyết được vấn đề.

Bình luận Duy Tran: Với luật và hiện trạng hạ tầng giao thông bầy chừ, phạt như bà thiếu tướng chắc tốn người lắm, VN không còn người - chỉ còn Đảng viên.



Sống chết mặc bay...

Chỉ với 71 tỷ VND tiền hối lộ 18 lãnh đạo, cán bộ của 13 bệnh viện, trung tâm y tế trải dài từ Nam chí Bắc, Công ty dược Sơn Lâm đã được mở đường cho thuốc giả tràn vào hàng loạt bệnh viện. Người nhận hối lộ nhiều nhất danh sách là ông Huỳnh Nguyễn Lộc (Viện trưởng Viện Y dược học dân tộc TP.HCM) - nhận hối lộ hơn 47 tỷ VND. Bà Trương Thị Thu Hương (nguyên Giám đốc Bệnh viện Y học cổ truyền Thái Nguyên) chỉ bỏ túi hơn 10 tỷ VND mà đứng nhì danh sách. Từ giám đốc tới trưởng phòng tài chính, phó khoa dược - ai cũng có phần trong cái hệ thống ngấm vận hành bằng máu bệnh nhân và lòng tham...

Và, đây chỉ là một trong số hàng ngàn công ty dược đang bị khởi tố vì sản xuất thuốc giả...

Bình luận Vương Long: Hối lộ 71 tỷ thì dự án đó lớn cỡ nào? Và thiệt hại nhà nước ít ra cũng cỡ gấp 40-50 lần con số đó.

Bình luận Phạm Thanh Bình: Muốn tham nhũng phải có quyền lực, mà quyền lực thuộc về Đảng).

Bình luận Le Nguyen: Người ta quý người ta biếu tặng quà chứ có tham nhũng đâu, cùng lắm là rút kinh nghiệm sâu sắc nhé!



Huỳnh Nguyễn Lộc

(ẢNH: PLO.VN)



Trương Thị Thu Hương

(ẢNH: CAFE.VN)

Phạm Văn Cách

(ẢNH: VNEXPRESS.NET)





BẢO HUÂN



ĐƠN PHƯƠNG THẠCH THẢO
VIỆT NAM

Ảo vọng tình yêu

Từ ngày biết chơi phây bút (facebook), Lý như lọt vào mê hồn trận, cô cảm thấy cuộc đời bỗng tươi đẹp, thời gian trống không còn, mà phải nói lúc nào cô cũng trở nên tất bật hơn vì cũng ngần ấy việc nhưng bây giờ luôn thiếu thời gian để làm được như trước đây, lý do đơn giản vì cô muốn ghi lại những khoảnh khắc sinh hoạt của mình, mà trước khi thực hiện phải trang điểm, y phục chỉnh tề để chụp hình. Để có những đoạn phim, những tấm hình ưng ý Lý phải tốn khá nhiều thời gian. Lý cảm thấy rất xứng đáng với công sức bỏ ra khi nhận những lời bình luận khen ngợi đưa cô lên tận mây xanh của những chàng trai trẻ trong danh sách bạn bè ảo khi cô post một tấm hình lên mạng. Ở FaceBook, nhiều Group, Fangage “Kết bạn tâm tình”, “Hội

trai đẹp - gái xinh”, “Hẹn hò” v.v. mà con số thành viên tham gia rất đông, khách quan nhận xét thì trong các nhóm ấy không có gì để học hỏi, mà chỉ để các cô khoe những hình “hấp dẫn” mục đích tìm bạn tâm tình, nhiều nội dung tào lao nhưng thu hút rất nhiều người vào bình luận khen, chê, hằn học cũng có, cãi nhau cũng có. Chính trong các nhóm này Lý đã nhận được biết bao nhiêu chàng trai gửi lời kết bạn, và Lý thật sự thấy thú vị khi rời thực tế để “leo” lên khung trời ảo.

Lý không phải người độc thân, ít nhất là cô đang có một người sống chung mà cô gọi là chồng. Đôi lúc Lý cũng nhớ lại thuở hàn vi của mình, nhớ nhất là lần bỏ quê lên thành phố tìm việc làm với cái túi rỗng. Nghề không có, bằng cấp cũng không, chỉ có nhan sắc và sự siêng năng mà cô tin chắc nếu nhận được công việc cô sẽ hoàn thành

xuất sắc. Lý bạo dạn bỏ quê vì nghe nhiều người nói chỉ cần chịu khó là sẽ có việc. Lý được một người bạn cho biết cô ấy đang phụ giúp việc nhà theo giờ cho những gia đình không muốn nuôi người giúp việc trong nhà, lương tính theo giờ và không bị phụ thuộc vào nhà chủ, nghe thế nên Lý đi theo sự hướng dẫn của người bạn đó. Thời gian giúp Lý thành thạo công việc. Trong một lần đến làm theo yêu cầu của một gia đình, Lý lọt vào tầm ngắm của ông Hiệp khi ông đến giao dịch công việc với gia chủ. Ông Hiệp đã 60 tuổi nhưng nhìn ông không già, bề ngoài sang trọng khóa lấp khoảng cách tuổi tác giữa Lý và ông. Lý không quan tâm việc ông Hiệp còn ràng buộc hôn nhân với người vợ đã ly thân và mấy người con đã sống riêng, vài người họ hàng của ông Hiệp có ý ngăn ông, nhưng ông Hiệp

một phần vì cô đơn, một phần vì Lý chấp nhận ngay khi ông ngỏ lời nên ông giữ vững lập trường không lệ thuộc vào những lời bình phẩm của người khác, ông cứ thế rước nàng về dinh! Ông không quan trọng việc Lý còn trẻ hay ông đã quá cái tuổi mà người đời cho rằng không còn phù hợp để yêu đương, họ hạnh phúc thế là đủ.

Giai đoạn đầu Lý thấy mãn nguyện và nghĩ sẽ một lòng vun đắp cho gia đình của mình như một cách... trả ơn. Sau vài năm sống chung, nàng sinh cho ông Hiệp một đứa con trai, đó là lúc ông Hiệp hoàn toàn tin tưởng người vợ xinh đẹp được lột xác từ một người giúp việc lên làm bà chủ nên ông giao hết cho Lý giữ những gì thu nhập được. Ngoài việc chênh lệch tuổi tác với chồng, thì cuộc sống của Lý là mơ ước của nhiều người, Lý toát ra vẻ dư tiền qua các thứ vòng vàng mà cô đeo trên người. Cảm nhiều tiền trong tay, mỗi người có một cách khôn ngoan và thực hiện điều đó theo tâm hiếu biết, Lý chợt nghĩ “Người thứ ba dù ở hoàn cảnh nào cũng khó được thông cảm của người đời, cuộc hôn nhân không chính thức của mình liệu có bền lâu, nếu không lo xa thì một ngày nào đó lại chẳng ra đi tay trắng”, thế là Lý lén lút gửi tiền về quê

mua nhà, cất giấu tiền riêng, cứ để phòng trước đã. Cuộc sống nhàn hạ, đầy đủ giúp Lý giữ được dung nhan xinh đẹp và còn tăng phần quý phái, khoảng cách tuổi tác giữa nàng và ông Hiệp ngày càng xa hơn. Cho đến một lúc Lý nhận ra sự khác biệt không thể dùng tiền khỏa lấp được thì cũng là lúc Lý bước vào khung trời ảo và tha hồ diễn đạt cảm nghĩ.

“Kiếp sau bạn có muốn gặp lại người chồng / vợ của bạn hiện nay không?”, Lý gặp câu này trong một Group mà nàng tham gia. Rất nhiều bình luận của cộng đồng mạng, hầu hết là các bà “nhiệt liệt” kể tội chồng rồi kết luận rằng thì là ai cũng... chán chồng! Lý cũng bình luận “Không bao giờ muốn, một kiếp đã quá đủ rồi, kiếp sau nghe tới cái tên cũng hồi “Nếu anh là chồng, thì em có muốn gặp lại anh không?” hoặc “Em không hạnh phúc phải không? Người xinh đẹp như em sao lại đáng thương thế? Hãy chọn anh, anh sẽ làm cho em hạnh phúc”. Những lời cợt nhả ấy lại khiến Lý rung động, cô vào trang cá nhân của họ và gửi lời xin kết bạn. Thật lòng mà nói Lý lấy ông Hiệp vì gặp một chỗ nương tựa tốt, nhưng nói yêu thì không. Giờ cô mới nhận ra là lúc phải bắt

đầu một hành trình mới mà ở đó rất nhiều ước mơ từ lâu nàng ấp ủ. Có những thứ trước khi nhàm chán, đã từng đem đến cho Lý hạnh phúc, nhưng thời gian làm mọi thứ nguội lạnh, tình nghĩa giữa nàng và ông Hiệp cũng vậy. Lý không ngần ngại khi gửi tin nhắn cho Quân, người yêu quen qua Facebook “Nếu em có thể sống mà không cần tiền của ổng thì em đã rời khỏi ổng từ khuya rồi” và câu trả lời “Vậy thì chưa muộn để rời bỏ, anh sẵn sàng cùng em đi tới chân trời hạnh phúc”. Lý cảm thấy đời mình sắp sang trang mới. Và cứ thế càng ngày Lý như lạc vào mê hồn trận vì những câu yêu đương nồng cháy của người tình. Ông Hiệp ngoài tiền ra thì thiếu hết thảy những thứ cô muốn nhất là tuổi trẻ, thì bây giờ cô tìm thấy ở Quân!

Lý bắt đầu những chuyến về thăm quê thường xuyên, và dĩ nhiên có Quân đồng hành. Trên đường đời có nhiều ngã rẽ, khó biết chọn ngã nào! Nhưng Lý không sợ mất phương hướng vì đã có người dẫn đường nên nàng hăm hở dẫn thân. Với Quân, Lý nhận thấy ở anh ta điểm nào cũng... dễ thương! Ngay việc lần đầu tiên gặp nhau anh có hơi men cô cũng chấp nhận vì nghe anh

ta giải thích:

- Anh phải uống bia để lấy can đảm đi “tiếp quản” bấu vật... trời cho!

Khi bên cạnh Quân, Lý tiêu hóa niềm vui không kịp, trước sự môn trớn, ngọt ngào của Quân, Lý hạnh phúc như ngày nào cũng là lẽ tình nhân!

-oOo-

Quân và Lý đã đến hồi rất thắm thiết, cô không còn quá sợ bí mật bị phát giác nữa, mà lại mong ông Hiệp biết, đơn giản vì cô muốn công khai với Quân nhưng không thể mở lời với ông, vì dù không yêu ông Hiệp cô cũng có chút e ngại, nên một lần sau chuyến đi với Quân trở về, Lý bối rối nhìn ông Hiệp ném lên bàn một xấp hình chụp cảnh Lý và Quân đang nằm trên một bãi biển:

- Thăm tử của tôi đã làm việc rất tốt. Em thấy những tấm hình này có đẹp không? Nhìn hai người thật xứng, đúng là “ngưu tầm ngưu, mã tầm mã”...

Giấy không gói được lửa! Cô biết đã đến lúc cần kết thúc cuộc sống chung với người đàn ông này. Lời xỉ vả của ông Hiệp nặng hơn nữa cũng không làm cô tổn thương nếu cho cô sự tự do:

- Tôi với em giống như hai hạt cát không thể kết lại nếu không có chất kết dính, mà cái

chất ấy nếu không là tình yêu, thì là tiền! Sai lầm của tôi là đã chọn một người không đoan chính cho mình, giờ thì tôi hiểu thứ gì mua bằng tiền đều có hạn sử dụng! Cuộc chung sống của tôi và em cũng thế. Dù chúng ta đã có con, nhưng khái niệm về gia đình vẫn không có. Từ lúc sanh ra con đã được chị vú chăm sóc và sau này cũng thế, em có thể cùng gã nhân tình của em về căn nhà ở quê mua bằng tiền của tôi mà sống. Tôi sẽ không lấy lại thứ gì em đã kiếm được từ tôi như một cách đền bù những năm em sống với tôi. Chúng ta không nợ gì nhau nữa...

Điều kiện ông Hiệp đưa ra là Lý không được nuôi con, ông chỉ cho phép cô thăm nó nếu muốn. Người đàn bà mù quáng vì tình đã chấp nhận vì nghĩ Quân sẽ là người bù lại tất cả cho cô. Lý chia tay với ông Hiệp dễ dàng như khi về với ông. Kết thúc nhanh chóng khiến Lý ngỡ như chưa từng có cuộc chung sống giữa cô với ông Hiệp. Lý khăn gói về lại quê, ở đó có chàng tình nhân đang đợi. Số tiền tích cóp của Lý đủ cho hai người có những cuộc du lịch gần xa. Qua những ngày hưởng thụ, Lý nhắc Quân “Sao chúng ta không chính thức kết hôn? Sao anh không đưa em về nhà anh ra mắt...?”. Quân mỉm cười:

- Vợ chồng đồng nghĩa là dừng lại, là cũ. Còn tình nhân thì cứ mới hoài biết không cưng? Với lại anh không muốn về nhà, ông bà già thấy anh là cảm râm...

Câu trả lời làm Lý không hài lòng, dù nó vẫn ngọt ngào như chứa cả ký ức. Cô vùng vằng:

- Nhưng nếu không chính thức thì chúng ta chưa thể gọi đây là một “gia đình”.

- Vậy hồi em sống với ông chồng già không chính thức không phải là gia đình sao?

Lý nhìn Quân, con người mà cô vẫn nghĩ là phóng khoáng, tao nhã vừa thốt ra câu nói khiến cô sững sốt. Biết mình lỡ lời, Quân vội khỏa lấp:

- Đừng nghĩ ngợi! Hãy tin rằng dù bất cứ điều gì xảy ra tình yêu anh dành cho em vẫn không thay đổi, anh vẫn là của em với tất cả những gì anh có.

- Anh có gì chứ? Từ ngày anh về đây, em đã gần cạn số tiền dành dụm được...

- Vậy thì lo kiếm tiền đi chứ đừng kiếm chuyện!

Lý trở mắt nhìn Quân:

- Tại sao người kiếm tiền lại là em?

Cứ thế hai người bắt đầu có những xung đột, sự ngọt ngào đến độ Lý có lúc phải tự hỏi “Mình đã sai lầm khi chọn Quân sao?”. Lý chán

ngán mỗi lần nhìn Quân ngồi vắt chéo chân, mắt chăm chú nhìn vào điện thoại, tay hí hoáy bấm, vẻ mặt thể hiện sự thích thú, Lý rất muốn xâm nhập vào điện thoại của Quân nhưng anh ta đã khóa bằng vân tay. Lý chợt hiểu ra một “chân lý” là muốn phá hủy một con người hãy để họ nhàn rỗi, giờ gã đàn ông này đã lộ hết bản chất trăng tráo. Chỉ một thời gian ngắn chung sống Lý có thể kết luận Quân là người vô tích sự nhưng biết dùng tâm lý để mỗi chài người thiếu thốn tình cảm và cả tin như cô. Thậm chí hiện tại trong căn nhà của mình mà Lý không có một chỗ riêng tư để úp mặt vào nỗi cô đơn mà khóc, vì Quân vẫn ở đó bình thản, nghiêm nhiên như nhà của anh ta. Đã qua rồi thời chỉ cần có Quân là Lý có cả thế giới. Trong một lần cãi vã, Quân đã sỗ sàng nói “Tôi tưởng cô gom của ông chồng già được nhiều tiền lắm, hóa ra chỉ xài mấy bữa là hết sạch!”. Câu nói đó giúp Lý thức tỉnh. Tất cả đã nguội lạnh với thời gian, lỗ bước chân lên con thuyền vốn đã lũng đáy, phải lập tức rời khỏi nó nếu không muốn bị chết chìm, may cho Lý là cô kịp nhận ra những điều sai lỗi trong đời để còn sửa chữa. Một chuyện tình tan vỡ khép lại rồi sẽ mở ra một chuyện tình khác, như cánh cửa

này khép lại thì có một cánh cửa khác mở ra? Bây giờ Lý không mong chờ điều đó, chỉ muốn chia tay và dừng gặp lại Quân, “tình yêu” của Quân và Lý như một sản phẩm bị lỗi cần hủy bỏ không tiếc nuôi.

Cuối cùng Lý phải nhờ ba mẹ của cô tới làm áp lực mới đẩy được Quân ra khỏi nhà. Lý đã trả một cái giá đắt cho ảo vọng tình yêu phôi bút của mình. Cái gì cũng có hai mặt, tham gia vào mạng xã hội mà không biết phân biệt thật, ảo thì hậu quả khó lường vì có quá nhiều cạm bẫy. Trong cuộc đời ta phải gặp nhiều người, mỗi người cho ta một cảm nhận từ đau thương đến hạnh phúc, cũng có người cho ta một bài học! Dù sao Lý cũng cảm thấy mát mẻ, Quân đã rời khỏi và mang theo cả lòng tin của cô đối với cuộc đời.

Lý nhìn vào gương, đôi mắt mà ngày mới gặp cô Quân đã nói “Em có đôi mắt sâu thẳm, nhìn vào anh cứ sợ bị chìm...” hôm nay nó đỏ vì khóc. Lý chợt nhớ tới con trai, nhớ tới người đàn ông đã cho cô một cuộc sống an nhàn, đầy đủ. Sự cuồng si đã làm cô mờ mắt đánh mất tất cả để lạc vào cái gọi là tình yêu không thực tế, nên giờ đây cô trở trối với những điều không biết nói cùng ai.

ĐPTT

Quà súng

Khuyến khích con cái phụ giúp việc nhà, vài cha mẹ cũng thưởng cho con cái khi các em chung tay phụ việc nhà. Bà mẹ Ashley Pardo tại San Antonio thì thưởng cho con trai một khẩu súng, đạn và áo chống đạn để phụ coi các em. Con trai bà sau đó bị bắt vì một tội danh không được tiết lộ vì còn ở tuổi vị thành niên, còn người mẹ thì bị bắt vì tiếp tay với hành động khủng bố. Mẹ Mỹ thương con có khác.



Công an bị lừa

Công an xứ ta là những ông trời con, quyền lực vô biên, vậy mà cũng bị lừa (từa lư). Nguyễn Thủy là phó công an ngay Quận Một trung tâm Sài Gòn phải gọi quyền lực cỡ nào. Ăn mà không chia, Thủy và các thuộc cấp sợ bị điều tra vì ăn hối lộ trong một đường dây ma túy, Thủy đưa gần cả trăm ngàn đô la cho một chủ tiệm spa có "quen lớn" để chạy giùm nhưng nhận tiền mà cho biết "cấp trên" vẫn chưa ưng. Thiệt là rắc rối.



Tìm vàng

Để khôi phục lại phong trào tìm vàng vùng Viễn Tây Hoa Kỳ, Seth Davidson tại Indiana đi vào các nghĩa địa ban đêm để đào bới các mộ mới chôn mà anh ta tin rằng người thân có mang vàng, nữ trang cho người quá cố mang về bên kia thế giới chùng diện. Chuyện mang vòng vàng cho người thân qua đời thì vài gia đình Á Châu có làm. Mai một đống vàng mã được rồi, đeo vàng thiệt làm chi cho chúng sinh lòng tham.



Váy hiện đại

■ **Váy xếp li trở lại nhẹ nhàng cổ điển.** Chất liệu năm nay dày dặn hơn như cotton cứng, satin pha lụa, bông bền nhưng vẫn có phom. Lựa cạp cao hay thấp tùy dáng người. Xếp li đa dạng như xếp li quanh eo, xếp li tà váy, li bản lớn với họa tiết nổi bật. Mặc chung sơ mi, t-shirt, áo blazer đều OK. Hay với giày gót thấp nữ tính thoải mái hợp đi chơi đi làm.



■ **Váy denim tiện dụng, thời trang.** Độ dài váy ngắn, midi tùy phong cách. Dễ mang với nhiều kiểu giày. Chi tiết váy denim mùa này hoặc xếp li, vạt bất đối xứng hay tua rua nhẹ, có túi hay khóa kéo ... Dáng chữ A hay dáng suông. Lựa váy denim cạp cao nhìn có eo hơn.



■ **Váy vạt phồng bubble hem** hiện đại trẻ trung. Phần trên mặc áo ôm nhẹ hay đơn giản, tránh rườm rà. Chất liệu mới nhẹ, bông bênh nhưng không nặng nề. Ngắn thì hợp mặc thường, váy bubble hem dài maxi hợp dịp party. Trang sức phụ kiện nên vừa phải để đẹp hơn.



■ **Váy cotton thoải mái, dễ mặc.** Trắng trung tính hay tông màu nhẹ nhàng thì dễ hợp mọi dịp. Thiết kế midi hay maxi bằng cotton, cotton pha poplin, dáng A-line hay xếp tầng với viền thêu nữ tính. Thanh lịch nhưng không cầu kỳ. Dễ mang với giày bệt, sandal đế côi hay sneaker.



■ **Váy ngắn năm nay mang nét retro thập niên 90 với dáng chữ A**, cạp lưng thấp hay cao vừa phải nhìn trẻ trung. Chất liệu đa dạng như da lộn, crepe sần nhẹ hay váy nhẹ, bèo nhún bất đối xứng. Hòa với phần trên kín đáo, giày dép đơn giản tinh tế.

■ **Váy da chuộng da nâu hơn màu đen**, nhìn mềm mại thanh lịch. Dáng bút chì hay dáng suông có đường xẻ. Nếu váy dáng dài đến gối hay mắt cá, nên lựa giày mũi nhọn hay giày lười tất mỏng để nhìn vừa hiện đại vừa cổ điển. Các tông nâu được ưa chuộng là chocolate, espresso, hạt dẻ hay kẹo caramel.

Ai Cập

xứ sở của kim tự tháp



Lạc Đà ở khu vực Kim Tự Tháp

Ai Cập cổ đại là một trong những nền văn minh lâu đời nhất của nhân loại, ở giai đoạn khoảng từ năm 3000 TCN. Các thành tựu của Ai Cập cổ đại bao gồm các công trình kiến trúc khổng lồ, trong số đó là hàng loạt các kim tự tháp.



THI HANH
OSLO, NA-UY

Những công trình kiến trúc nổi tiếng và bí ẩn nhất thế giới đó là những lăng mộ của các pharaoh - các vị vua của Ai Cập cổ đại. Có nhiều loại kim tự tháp trên khắp thế giới, nhưng nổi bật nhất vẫn là các kim tự tháp ở Giza.

Trong khu vực này có tất cả là 9 cái vừa lớn vừa nhỏ, nhưng lớn nhất và

cổ nhất là Kim Tự Tháp tên Khufu, còn được gọi là Cheops, được xây vào khoảng năm 2560 TCN, và là lăng mộ của pharaoh Khufu, trị vì trong thời kỳ Vương triều thứ Tư, và kim tự tháp này là một trong những kỳ quan của thế giới cổ đại còn tồn tại đến hôm nay. Cái thứ 2 là của Khafre, con trai của vua Khufu, ngoài ra mấy cái nhỏ khác

thường dành cho hoàng hậu và người thân của các pharaoh.

Kim Tự Tháp ở Giza được xây dựng bằng hàng triệu khối đá, mỗi khối nặng từ 2 đến 15 tấn, và phải mất hai mươi mấy năm mới hoàn tất, mấy cái nhỏ hơn thì mất cả hơn chục năm.

Không xa kim tự tháp, chúng ta có thể đến xem

tượng Nhân Sư (Sphinx) là một sinh vật huyền thoại xuất hiện trong nhiều nền văn hóa, đặc biệt nổi bật trong văn minh Ai Cập cổ đại và Hy Lạp cổ đại, mỗi nơi lại có cách miêu tả và ý nghĩa khác nhau. Nhân Sư trong văn hóa Ai Cập có hình dạng đầu người, thân sư tử. Đôi khi có đội vương miện hoặc khăn che đầu kiểu pharaoh, tượng trưng cho quyền lực hoàng gia, trí tuệ, sức mạnh, và thường được đặt để canh gác lăng mộ hoặc đền thờ của các pharaoh.

Tượng Nhân Sư ở Giza là một trong những bức tượng đá nguyên khối lớn nhất thế giới, dài khoảng 73 mét, cao 20 mét, được dựng vào khoảng năm 2500 TCN dưới triều đại pharaoh Khafre, nên mặt tượng được cho là khắc họa theo gương mặt của chính Khafre.

Trong khu vực này chúng ta dùng shuttlebuss (shuttle bus) để di chuyển. Tốt nhất các bạn nên đặt chuyến viếng thăm kim tự tháp này nơi các dịch vụ có người hướng dẫn. Có thể đặt trước trên mạng, trong các trang du lịch, họ sẽ có xe đưa đón mình tại khách sạn luôn.

Đến Ai Cập, chúng ta mới thấy rằng nền văn minh của thời cổ đại không nhất thiết phải gắn liền với hiện đại, vì thế nên nếu đến để tìm



Tượng Nhân Sư

hiểu về lịch sử, về những nét văn hóa của Ai Cập cổ đại thì bạn nên đến, còn nếu bạn chỉ đến để du lịch, để hưởng thụ những thứ hào nhoáng của một đô thị thì nơi này không dành cho bạn. Cairo là thủ đô, nhưng có rất nhiều những căn nhà cũ kỹ, xác xơ, dường như đã bị bỏ quên từ rất lâu. Rồi mình tự đặt câu hỏi: tại sao cái xứ sở một thời oanh liệt như thế mà hôm nay lại thụt lùi quá sức tưởng, không theo kịp với nền văn minh hiện tại? Nghe bảo họ đang xây một đô thị

mới tên là New Cairo, nhưng nếu là một đô thị mới với những kiến trúc mới thì đâu phải là cổ thành Cairo nữa, mà sẽ như những đô thị tân thời khác.

Khi đáp phi trường Cairo, các bạn có thể gọi Uber nếu có sóng, nếu không thì gọi taxi. Tuy nhiên, taxi mà có bảng taxi trên mũ thì rất ít gặp, nhưng cũng không cần phải tìm kiếm vì bạn đi đến đâu cũng có người vẫy bạn và hỏi bạn cần taxi không. Đón taxi kiểu này cũng được, chỉ là các bạn nên đồng

ý giá cả trước khi đi. Từ phi trường về trung tâm phố khá xa, chạy cả hơn nửa tiếng mà họ lấy 15€, tương đương với \$15 thì so với dân Bắc Âu là quá rẻ. Cuộc sống của nhiều người ở đây cũng rất khó khăn nên nếu thấy giá hợp lý thì mình đi. Khi đi taxi, họ thường hỏi mình có chương trình gì không, mai có cần xe không v.v. Nếu cần xe thì các bạn có thể hợp đồng với họ đưa đón hay bao trọn gói trong ngày cũng tiện. Giá cả ăn uống hay vé vào cổng những nơi cần thăm viếng so với Na Uy thì chừng nửa giá. Thức ăn địa phương thì phải nói là ít ngon.

Trung tâm phố, gọi là downtown, nơi các bạn có thể đi shoooping (shopping) vào buổi tối. Rất tấp nập. Xe cộ bóp còi inh ỏi nên rất nhớ Sài Gòn. Giao thông bên này nó lộn xộn y như VN vậy. Xe chạy cứ xuôi theo dòng mà lướt nên khi qua đường mình cũng cứ liều mà băng ngang qua thôi chứ kiểu đứng chờ xe ngừng cho mình qua như ở Na Uy thì chờ chắc phải chờ tới Tết. Giá cả ở downtown so ra thì rất rẻ vì là hàng địa phương, khác với những áo quần trong những shoooping center lớn, thuộc các hiệu quốc tế, nên giá cũng bằng các nước ở Châu Âu, vì thế nên sắm hàng địa phương thích hơn vì vừa rẻ và vừa khác lạ.

Dòng sông chảy xuyên qua phố là sông Nile, một trong những con sông nổi tiếng và quan trọng nhất thế giới, không chỉ vì chiều dài mà còn vì vai trò lịch sử, văn hóa và kinh tế. Trong suốt hàng ngàn năm, sông Nile là huyết mạch sống của nền văn minh Ai Cập cổ đại. Nước sông Nile rất quan trọng cho nền nông nghiệp, là nền tảng cho sự thịnh vượng của Ai Cập thời bấy giờ.

Các bạn có nhớ là Sông Nile cũng được nhắc tới trong cuyện ước? Đó là khi vua Ai Cập ra lệnh giết tất cả các bé trai mới sinh, thì mẹ của Môi-

sen, (Moses) đã giấu đứa con 3 tháng tuổi của mình vào 1 chiếc giỏ rồi thả trôi trên dòng sông Nile. May mắn thay, Công chúa Ai Cập – con gái của Pharaoh, bắt gặp và đem cậu về nuôi, và đây là mẩu chốt đã thay đổi những trang lịch sử của dân tộc Do Thái. Lớn lên cậu Môi-sen trở thành hoàng tử Ai Cập, và rồi định mệnh đã biến cậu thành một tên ước vì đã cứu vớt cả dân tộc Do Thái thoát khỏi kiếp nô lệ Ai Cập.

Đi tàu trên sông Nile vào những buổi chiều, ngắm hoàng hôn và ăn

tối, xem văn nghệ nhảy múa cũng là điều thú vị. Bạn có thể đặt trước trên mạng hoặc nhờ khách sạn đặt giùm. Giá \$20 mỗi người.

Cổ thành Cairo Citadel cũng là nơi nên viếng thăm. Trong đây có một cái moske (mosque - nhà thờ Hồi giáo) lớn nhất ở Cairo với những họa tiết trên những mái vòm rất đẹp. Ngoài ra trong khu vực này cũng có những viện bảo tàng. Đứng ở đây các bạn có thể ngắm toàn cảnh của thành phố.

Sau thời kỳ các Pharaoh, tức là sau khi chế độ quân chủ thần quyền

của Ai Cập cổ đại chấm dứt, Ai Cập đã trải qua nhiều giai đoạn thay đổi lớn về chính trị, văn hóa và xã hội. Sau cái chết của nữ hoàng Cleopatra, vào khoảng năm 30 TCN, Ai Cập trở thành thuộc địa của Đế chế La Mã. La Mã đã kiểm soát chặt chẽ Ai Cập vì tầm quan trọng của xứ này trong chiến lược và kinh tế. Tuy Ai Cập vẫn tiếp tục phát triển văn hóa đặc trưng nhưng không tránh khỏi sự pha trộn những nét văn hóa du nhập của La Mã. Từ thế kỷ 1: Cơ đốc giáo bắt đầu lan rộng ở Ai Cập, sau đó thì Người Ả Rập xâm nhập, nên Ai Cập trở thành một phần của Đế chế Hồi giáo, dưới sự cai trị của nhiều triều đại khác nhau. Vì thế nên hiện tại Ai Cập là xứ của hồi giáo.

Đi đến đâu các bạn cũng sẽ bắt gặp cảnh sát canh gác, nhất là những nơi có du khách. Vào khách sạn hay thậm chí quán ăn đôi khi cũng phải qua security check. Nghe anh taxi kể là ngày trước ở đây có nhiều mafia, chúng rất lộng hành, cướp bóc của du khách. Vì thế nên sau này họ tăng cường an ninh, chỗ nào cũng có cảnh sát canh chừng, vì thế nên tương đối an toàn, không còn bị cướp nữa. Tuy nhiên, ăn trộm hay móc túi thì vẫn có ở những nơi đông đúc, Ai Cập hay các quốc gia khác cũng vậy, vì thế nên

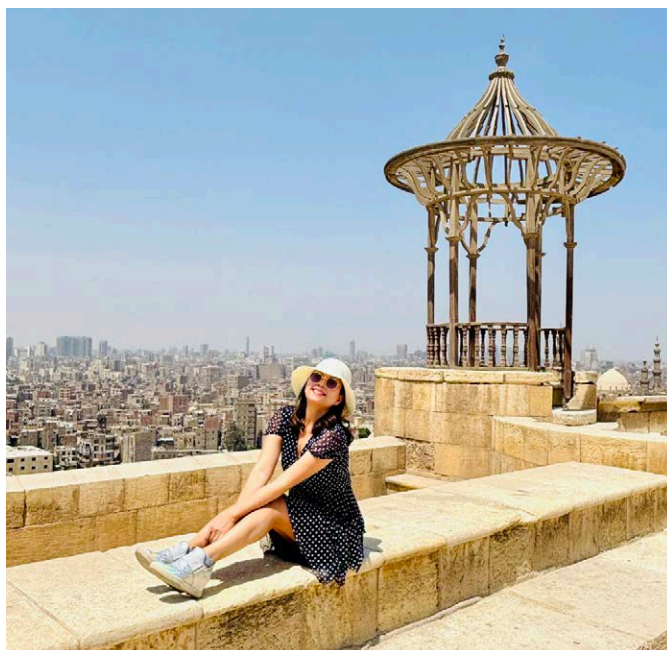


Moske lớn nhất ở Cairo, nằm trên đồi trong khu vực Citadel

cẩn thận chút vẫn hơn.

Ai Cập cổ đại là một trong những nền văn minh lâu đời và có ảnh hưởng sâu rộng nhất trong lịch sử nhân loại. Những di sản mà nền văn minh này đã để lại, không phải chỉ là những lăng mộ của các pharaoh hoặc các đền đài, mà còn nhiều những nét trong nghệ thuật, kiến trúc, hội họa, điêu khắc. Họ đã phát minh ra Giấy Papyrus; là tiền thân của giấy hiện đại, và lịch mặt trời có 365 ngày. Về tín ngưỡng thì họ tin vào thế giới bên kia nên người chết được ướp xác (mummy) và chôn cất cùng nhiều vật dụng.

Đến thăm viện bảo tàng Egyptian bạn sẽ thấy rằng chưa có một viện bảo tàng nào trên thế giới lại nhiều những



Citadel Cairo, nhìn toàn cảnh thành phố

quan tài như ở đây. Đó là vì tục ướp xác người chết của họ, nên về sau những gì mà các nhà khảo cổ tìm thấy thì đa số là các quan tài với những xác ướp. Dĩ nhiên cũng có những thứ khác

để vẽ lên một cuộc sống của người dân Ai Cập cổ đại, nhưng ít thôi.

Ngoài ra các bạn cũng sẽ thấy các bia đá có khắc chữ, đó là Hieroglyphs; hệ thống chữ tượng

hình, do họ phát minh ra, thường được dùng trong các văn bản tôn giáo, bia đá, và lăng mộ.

Về toán học thì họ phát minh ra hệ thống số và các công cụ toán học căn bản, những kiến thức sâu rộng về hình học, giúp xây dựng các kim tự tháp và công trình lớn, các số Pi và tỷ lệ vàng cũng được dùng trong kiến trúc. Họ còn có những ghi chép y học rất sớm, mô tả cách chữa bệnh, phẫu thuật, và sử dụng dược liệu.

Cho dù Ai Cập hiện giờ đã bị lãng quên nhiều, nhưng không thể phủ nhận rằng: Ai Cập đã đóng góp rất nhiều cho sự văn minh của nhân loại, và đã để lại nhiều những giá trị lịch sử, văn hóa.

TH



Kim Tự Tháp ở Giza



IRS TAX PRO
NGUYEN TAX FIRM LLC

Đại Diện Cho Khách Hàng
Trên Khắp 50 Tiểu Bang

Bị Rắc Rối Với Sở Thuế IRS?

Hãy gặp ngay **CỰU THANH TRA** Sở Thuế IRS

ENROLLED AGENT – Bằng hành
nghề thuế chuyên nghiệp do IRS cấp



Đài Thi

Jacqueline Nguyen, EA



- ✓ Giải quyết mọi rắc rối về thuế - Chuyên nghiệp, Nhanh chóng, Hữu hiệu!
- ✓ Hơn 30 năm kinh nghiệm nghề thanh tra IRS
- ✓ Rành rẽ cách thức đương đầu với Sở Thuế
- ✓ Nhiều chiến lược gỡ rối vấn đề
- ✓ Tận tâm với khách hàng
- ✓ *Tham khảo miễn phí*

Xin mời quý đồng hương đón
đọc, nghe, và xem các chương
trình thuế của chúng tôi:



Mục Thuế Vụ trên báo Trẻ



Talk Show Thuế trên đài phát thanh 1160
AM Sài Gòn Dallas lúc 3 giờ chiều thứ Tư
hàng tuần



Những Điều Cần Biết Về Thuế Vụ IRS
trên đài truyền hình SBTN

Chuyên đảm nhận hồ sơ:

- Nợ Thuế Trầm Trọng
\$10,000 – \$100,000+
- Xin Giảm Thuế và Xóa Tiền Phạt
- Tài Sản Bị Tịch Thu
- Kiểm Toán Thuế
- Trốn Khai Thuế Nhiều Năm
- Chỉnh Sửa Hồ Sơ Thuế Khai Sai
- Chứng Nhận Đơn Xin IRS ITIN CAA
- Vương Mặc Pháp Lý Về Gian Lận Thuế
- Và Nhiều Dịch Vụ Khác

VĂN PHÒNG

📍 445 Walnut Street, Suite 105
Richardson, TX 75081

☎ 214-799-1040

📠 214-972-2682

✉ contact@IRSTaxPro.net

🌐 www.IRSTaxPro.net





HOÀNG VŨ

Bảo vệ bản thân trên đường

Tai nạn giao thông đường bộ gây ra hàng chục ngàn ca tử vong và tiêu tốn hàng trăm tỷ đô la mỗi năm tại Hoa Kỳ. Lái xe an toàn (defensive driving) có thể giúp bạn tránh trở thành một phần trong những con số thống kê đó. Phần quan trọng nhất là học cách giữ mình tránh xa khỏi nguy hiểm ngay từ đầu.

Chìa khóa để trở thành một người lái xe an toàn là phải nhận thức về môi trường chung quanh và tập trung cao độ vào việc lái xe. Bằng cách dự đoán những gì có thể xảy ra, bạn có thể đưa ra quyết định nhanh chóng để giữ an toàn và tránh những rắc rối, thiệt hại do tai nạn gây ra. Hãy làm theo một số chỉ dẫn căn bản dưới đây.



Quan sát phía trước

Hãy chú ý đến người đi xe đạp, người đi bộ, hoặc các mối nguy tiềm ẩn trên đường như chướng ngại vật, xe dừng, động vật - bất kỳ điều gì có thể khiến bạn phải đổi hướng đột ngột. Việc quan sát xa sẽ tăng thời gian phản ứng của bạn. Tránh bám sát xe phía trước sẽ giúp bạn có thêm thời gian để xử trí các tình huống. Nên giữ khoảng cách ít nhất 3 giây giữa xe bạn và xe phía trước. Càng nhiều khoảng cách thì càng có nhiều thời gian phản ứng.

Kiểm soát tốc độ

Đường trơn do mưa, tuyết, băng giá hoặc gió mạnh có thể khó giữ xe trong lane. Cách tốt nhất để thích nghi với những tình huống này là giảm tốc độ. Áp dụng tương tự khi tình trạng xe đông đúc. Nếu điều kiện không tốt, đừng vội chạy nhanh dù bạn đang gấp. Ngoài ra, hãy lái xe một cách dễ đoán để những người lái khác có thể hiểu được hành động tiếp theo của bạn: bật đèn signals, tăng/giảm tốc và chuyển lane nhẹ nhàng. Điều này giúp người chung quanh có thời gian phản ứng, giảm nguy cơ xảy ra đụng chạm.

Vượt xe bên trái

Chắc bạn từng thấy bảng báo: "Lane phải dành cho xe chạy chậm" (Slower traffic keep right). Đừng chạy mãi ở lane trái. Nếu bạn cần vượt xe trên xa lộ, hãy dùng lane trái để vượt tạm thời và trở lại lane phải (hoặc giữa) sau khi vượt xong. Việc bám quá lâu ở lane trái sẽ cản trở những người khác cũng muốn vượt, dễ gây kẹt đường và khiến người khác có hành động chuyển lane nguy hiểm. Một số tiểu bang có luật cấm lái xe ở lane trái quá lâu và cản trở giao thông.

Tránh xa những người lái xe nguy hiểm

Nếu thấy một chiếc xe lái loạn choạng, thăng hay tăng tốc đột ngột, hoặc làm bất cứ điều gì nguy hiểm - dù ở phía trước hay phía sau - hãy giữ khoảng cách. Tài xế có thể đang say rượu, buồn ngủ, hoặc gặp vấn đề y tế hoặc tâm lý khẩn cấp. Dù lý do là gì, bạn nên giữ khoảng cách an toàn tối đa với người lái xe không ổn định. Nếu hành vi của họ không thể đoán trước, một cú bẻ tay lái hoặc thăng gấp có thể gây tai nạn. Trong trường hợp đặc biệt nguy hiểm, hãy tìm nơi an toàn để dừng xe và gọi 811 để báo cáo.



TONY LONG

GARLAND, TX - Chủ Nhật 25 tháng 5 năm 2025 Hội Phụ Nữ Quốc Gia VN/DFW đã tổ chức sinh hoạt lần thứ 39 vào lúc 1:30 PM tại nhà hàng Tasty Asia số 3512 Walnut St., Garland TX 75042

Hội Phụ Nữ Quốc Gia VN DFW được thành lập vào tháng 6 năm 1986 do Bà Nguyễn Hữu Đoàn Trang sáng lập. Với chủ trương yểm trợ các Cộng Đồng, các Hội Đoàn Cựu Quân Nhân VNCH, các Hội Đoàn Đồng Hương, cùng thăm viếng và ủy lạo đồng hương tỵ nạn cs vùng DFW, TX. Trong tinh thần tương thân, tương ái để giữ vững tinh thần chống Cộng.

1:30pm chương trình khai mạc với nghi lễ chào Quốc Kỳ Hoa Kỳ và VNCH, Một Phút Mặc Niệm các Anh Hùng Vị Quốc Vong Thân, Các Quân Dân Cán Chính



Nghi lễ chào Quốc Kỳ Hoa Kỳ và VNCH



Bà Hội trưởng Nguyễn Hữu Đoàn Trang

VNCH đã hy sinh bảo vệ Miền Nam, các Đồng Hương đã bỏ mình trên

đường đi tìm Tự Do.

Tiếp theo MC Tường Lãnh giới thiệu Bà Đoàn

Trang, Hội Trưởng Hội Phụ Nữ VN. Bà nói: đã 39 năm trôi qua kể từ ngày thành lập hội, Bà luôn luôn cố gắng thúc đẩy sinh hoạt để gây tinh thần đoàn kết, gắn bó giữa các hội viên. Bà cũng rất cảm ơn sự hiện diện đông đủ các quan khách có mặt và xin chúc sức khỏe đến mọi người.

Chúng tôi nhận thấy có mặt đại diện các Hội Đoàn sau đây: Bà Nguyễn Hữu Đoàn Trang, đại diện Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia Hạt Tarrant County, Bà Trần Thủy Tiên, Hội Cao Niên Dallas, Dược Sĩ Kiều Trinh, nhà thuốc Pharmax, Ông Võ Tấn Y, Liên Hội Trưởng Liên Hội Cựu Chiến Sĩ VNCH DFW, Ông Nguyễn Phước Ren, Ông Nguyễn Văn Lạc, cựu Hội Trưởng Hội CSVNCH, Ông



Quan khách chào Quốc Kỳ

Nguyễn Sỹ Đạt, Hội Trưởng Hội LLDB, Ông Nguyễn Nở, Phó Ngoại Vụ LHCS/VNCH, Ông Vũ Đình Hiếu, Tổng Hội Trưởng Tổng Hội Cựu SVSQTBD. Ông Lê Công Nhạc, đại diện Hội SVSQ TB Thủ Đức vùng Garland, Ông Thiệu Tá Phạm Phát Thành, ông Nguyễn Hoàng, Hội Nhảy Dù, ông Nguyễn Văn Banh, Hội Không Quân về truyền Thông Báo Chí, ông Thái Hóa Lộc, báo Người Việt Dallas, ông TonyLong cộng tác viên Báo Trẻ Magazine, ông Peter Phạm Đức đài 1600 am, các thân hào nhân sĩ và đồng hương.

Sau đó mọi người được dùng bữa cơm thân mật, với những món ăn đặc sản của nhà hàng Tasty Asia. trong khi thưởng thức một chương trình văn nghệ đặc sắc với các ca sĩ: Bích Lê, ca sĩ Lâm Anh, ca sĩ Hà Phương Nguyên, Amy, Quang Huy, ca sĩ địa phương: Thúy Vy, Phương Dung, Tường Lanh, keyboard Thông Nguyễn và một số ca sĩ của Hội Viên Hội Phụ Nữ Quốc Gia VN.

Buổi sinh hoạt lần thứ 39 của Hội Phụ Nữ Quốc Gia VN diễn ra hết sức ấm cúng và thân mật, kéo dài đến 5:00PM mới kết thúc. Đã có trên dưới 200 người tham dự.

TL



Hội Phụ Nữ QG VN trình bày Nhạc Phẩm Cô Gái Việt



Quan khách



Ca sĩ Phương Dung



Ca sĩ Thúy Vy



Ca sĩ Tường Lanh



Tuần báo Trẻ, một tạp chí đa dạng, phong phú, nội dung đặc sắc và hữu ích, đang phát hành rộng rãi nhất tại hải ngoại với sự cộng tác của những cây bút tài năng khắp thế giới.

Trẻ luôn có những chuyên mục hàng tuần được bạn đọc yêu thích về đủ thể loại từ phóng sự đến kiến thức, văn chương, thơ nhạc và cả những giải đáp về An sinh xã hội, Thuế Vụ, Phúc lợi xã hội...

Mục đích của Trẻ:

- **Kết nối cộng đồng**
- **Gìn giữ tiếng Việt, văn hóa Việt Nam ở hải ngoại**

Trẻ sẵn sàng đón nhận những sáng tác của quý bạn, xin vui lòng gửi về email:

bientap@trenews.net

(bài được đăng có trả nhuận bút. Nếu quý bạn không muốn nhận nhuận bút xin ghi "Miễn nhuận bút", hoặc bạn muốn chuyển tặng cho một cá nhân hay một cơ sở từ thiện nào đó, vui lòng ghi "Xin chuyển cho..... tên, địa chỉ")

Tác giả bài được chọn đăng sẽ nhận bản pdf gửi mỗi tuần sau khi báo phát hành.

Nếu bạn muốn nhận báo pdf (bản điện tử và sắp tới sẽ có thêm bản eMagazine) xin vui lòng gửi email cho chúng tôi:

baotrehaingoai@gmail.com

Chỉ cần ghi "Yêu cầu gửi báo" là bạn sẽ được vào danh sách nhận báo (bản điện tử) hàng tuần.

Xin vui lòng chuyển cho bạn bè, thân nhân email : **baotrehaingoai@gmail.com** để ghi danh vào chương trình nhận báo (bản pdf và eMagazine) miễn phí.

Những mẹo này sẽ giúp bạn tiết kiệm tiền, đồng thời bảo vệ môi trường.

Giảm bill tiền nước



Tưới vườn sáng sớm

Tỷ lệ bay hơi thấp hơn vào buổi sáng nên cây cỏ sẽ hấp thụ được nhiều nước hơn. Cũng nên cân nhắc mua vòi tưới automatic shutoff (có đầu ngắt nước tự động).

Dùng lại nước mưa

Khi trời mưa, hãy thu gom nước vào thùng và dùng để rửa xe hoặc tưới cỏ. Có thể dùng FCMP Outdoor Raincatcher 4000 có dung tích 49 gallon, thoát nước nhanh và đi kèm ống dài 40 inch có thể nối với vòi tưới vườn thông thường.



Nên dùng máy rửa

Vòi nước có thể sử dụng tới 2.2 gallon nước mỗi phút khi dùng tay rửa chén đĩa. Trong khi đó, máy rửa chén đạt chuẩn Energy Star chỉ dùng từ 4 đến 6 gallon (nếu bạn không tráng trước) cho cả chu trình - và rửa sạch hơn.

Máy đầy mới rửa

Hãy chờ tới khi máy đầy mới rửa và làm theo sách hướng dẫn sử dụng cách sắp xếp chén đĩa để tiết kiệm nước và tận dụng tối đa các tia phun làm sạch của máy.

Giặt quần áo với auto setting

Trừ khi giặt đồ phức tạp như quần áo bẩn, hãy tránh dùng chế độ "heavy duty" hoặc "stain", vì những chế độ này dùng nhiều nước hơn mức cần thiết cho mẻ giặt thông thường. Sử dụng nước lạnh cũng giúp tiết kiệm tiền.

Dùng bột giặt

Dùng quá nhiều xà bông giặt có thể khiến máy giặt loại high-efficiency phải dùng thêm nước cho chu kỳ xả kéo dài. Dùng ít hơn cho mỗi mẻ giặt cũng giúp tiết kiệm chi phí mua xà bông giặt.

Mua vòi sen tốt hơn

Vòi sen tiêu chuẩn sử dụng 2.5 gallon nước mỗi phút, nhưng có các model hiệu quả hơn, như Hopopro, có thể tiết kiệm hơn 1 gallon mỗi phút mà vẫn duy trì áp lực nước.

Thay bồn cầu cũ

Bồn cầu cũ có thể dùng tới 6 gallon nước mỗi lần xả, trong khi các model WaterSense mới chỉ cần 1.28 gallon hoặc ít hơn. Việc thay thế sẽ giúp giảm tiêu thụ nước tới 20% hoặc hơn.



Citroën 2CV

biểu tượng của nước Pháp!



ĐÀO DUY HÒA
SYDNEY, AUSTRALIA

Tuy chẳng hoàn hảo tuyệt vời, nhưng Citroen 2CV được xem là biểu tượng của ngành ô tô Pháp. Thô sơ và mộc mạc, Citroen 2CV đã trở thành món đồ sưu tầm sau nhiều thập niên thành công.

2CV: Niềm tự hào của Citroen

Vào những năm 1950, tầng lớp lao động ở Pháp chỉ mong đợi một điều duy nhất: có xe đi nghỉ hè. Trên đường phố nước Pháp, một loài “động vật chân mềm” kỳ lạ chạy bằng động cơ đang di chuyển: đó là chiếc Citroën 2CV. Một chiếc “xe của mọi người” có thân hình trông giống con bộ rùa, không

kiểu cách. Khó khăn lắm nó mới ị ạch đạt được tốc độ tối đa là 60 km/h. Tuy nhiên, hình dáng tròn trịa, đèn pha sáng mờ và vẻ ngoài chậm chạp của nó vẫn rất thịnh hành. Xe 2CV có thể chở tối đa 4 người và trở thành mẫu xe biểu tượng của Citroën.

Nhưng nó vẫn lăn bánh!

Ngay từ đầu, các kỹ sư Citroën đưa ra quyết định

rất cấp tiến: tạo ra một chiếc xe giá rẻ, thô sơ, lắp ráp nhanh chóng và hao mòn chậm, nhằm kêu gọi quảng đại quần chúng vượt thoát và vươn lên trong thời kỳ hậu chiến.

Kết quả: một chiếc ô tô 2 xi-lanh, được lắp ráp bằng cùng một loại vít và các bộ phận có độ khớp nhau cao. “Tuổi thọ hơn hiệu suất”: khẩu hiệu của 2CV khá là khiêm tốn, nhưng nỗ lực của Pierre-Jules

Boulanger, người sáng tạo ra nó, đã được đền đáp. Chiếc 2CV không phải chỉ lần bánh mà là phi nước đại!

Sự lột xác chậm của 2CV

Khi mới ra mắt, mặc dù phải đối mặt với sự cạnh tranh từ chiếc Renault 4CV, nhưng sự thoải mái và hiệu suất tăng đáng kể với sự ra mắt của các mẫu xe mới, đặc biệt là mẫu xe 2CV “AZ” và 2CV “AZAM” đã đưa 2CV lên đỉnh cao, khẳng định được vị thế là mẫu xe chuẩn mực vào những năm 1960. Dầu vậy, nếu khái niệm về một chiếc xe “lỗi thời” vẫn còn phổ biến thì 2CV không thể bỏ qua những tiến bộ công nghệ để có thể tiến thêm nữa.

Việc sản xuất xe Citroën

Một chiếc Citroen 2CV, biểu tượng của Pháp quốc



Chiếc Citroen 2CV AZAM



Chiếc Citroen 2CV AZ

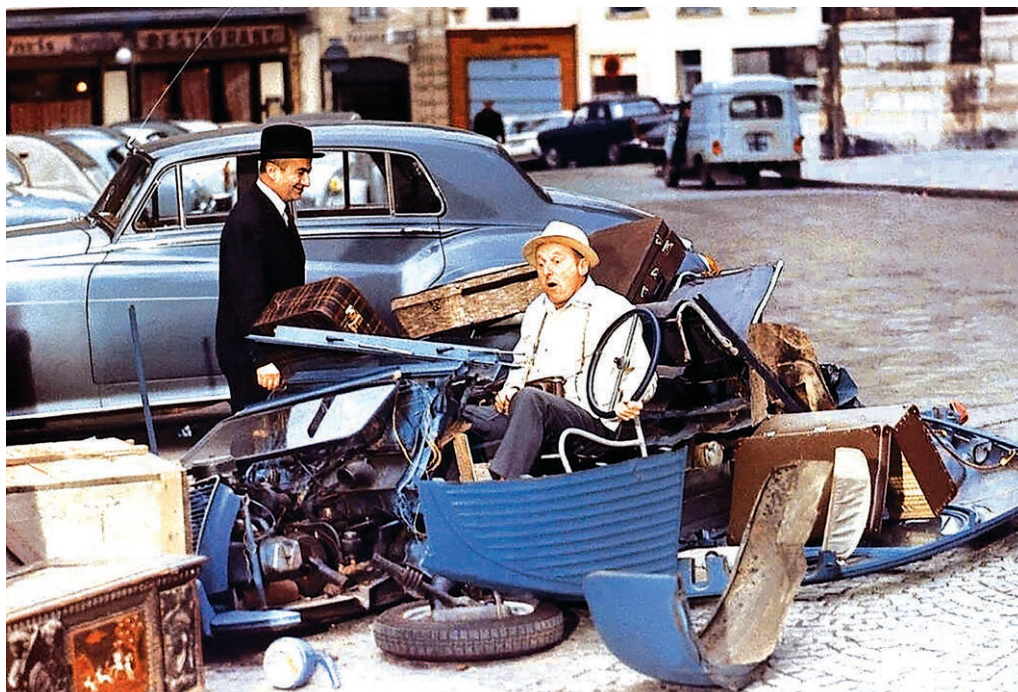
2CV kết thúc sau 30 năm, với tổng cộng hơn 5 triệu chiếc được bán ra. Và vào năm 2024, 2CV đã kỷ niệm sinh nhật lần thứ 76 đầy phong cách.

2CV: một nghệ thuật sống

Không chỉ là một chiếc xe hơi, 2CV còn là biểu tượng của nghệ thuật

sống theo kiểu “Pháp”. Nó tượng trưng cho sự tự do và kỳ nghỉ hè cho tất cả mọi người. Do đó, cảnh quay huyền thoại trong bộ phim “Le Corniaud” được dàn dựng có cảnh chiếc 2CV do Bourvil lái trên đường đi nghỉ hè. “Hai chân” của chiếc 2CV tuột ra, sau vụ va chạm với chiếc Bentley do Louis de Funès lái. Chính trên mẫu xe 2CV này mà Citroën cuối cùng đã tạo nên huyền thoại của mình.

Vụng về và không có sức hấp dẫn thẩm mỹ, thực sự, thành công của nó là nhờ sự hoài niệm về một thời đại. 76 năm sau khi ra mắt, ngày nay 2CV được các câu lạc bộ đam mê trên toàn thế giới tôn vinh đến mức trở thành món đồ sưu tầm có giá vàng.



Cảnh Bourvil và Louis de Funès trong phim Le Corniaud bên chiếc Citroen bị tuột bánh ra ngoài sau cú va chạm

Bài và hình ĐDH



Nails WAREHOUSE

9780 Walnut St. #240, Dallas, TX 75243

(trong khu chợ Hong Kong Dallas)

Phone: **214.575-3005**

Toll Free: **1-866-371-NAIL (6245)**

GIỜ MỞ CỬA:

Thứ Hai - Thứ Sáu 9:00 AM - 7:00 PM

Chủ Nhật: 10:00 AM - 7:00 PM

Thứ Bảy : theo hẹn

Nhận đặt hàng, chuyển hàng đến
các tiểu bang trên toàn nước Mỹ
qua UPS

FREE SHIPPING



Đầy đủ các mặt hàng cho
NAILS | WAXING | FACIAL | HAIR

Đại lý chính cho các
sản phẩm danh tiếng :
OPI, CREATIVE, 711 PRODUCTS,
BELLAGIO, SATIN SMOOTH, GIGI,
DERMASWISS, ORLY, ESSIE...



Nhiều bột DIP
đẹp, thịnh hành
trên thị trường

NEW!!!

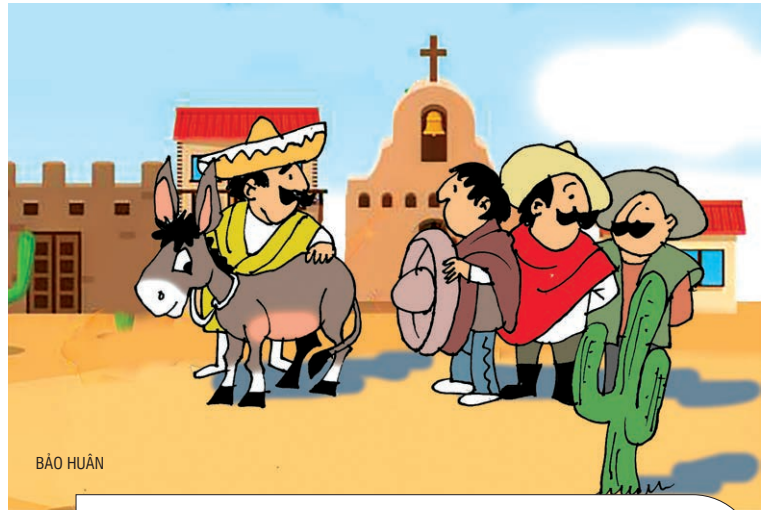
gel polish mới của OPI
đã về và nhiều sản phẩm gel polish mới, đẹp.
Nhiều đèn LED mới, làm khô Shellac,
Gelish, OPI gel trong vòng 15 - 30 giây

sự thật

Một phụ nữ bị con lừa đá chết. Trong đám tang, các người đàn ông lũ lượt kéo đến gặp người chồng. Một người bà con xa đến dự, hỏi:

- Chắc anh sống với họ tốt lắm, tôi thấy các ông trong làng đều muốn gặp anh.
- Đâu có. Mấy ông muốn mua con lừa.

NGON PHAM (AUSTIN - SỬU TẨM)



thành tích

Một chàng trai trở về thăm Mẹ sau nhiều năm bôn ba. Mẹ con mừng mừng tủi tủi. Chàng trai sụt sùi nói:

- Con không quên lời Mẹ dặn, phải cố gắng, không thành CÔNG cũng thành NHÂN.
- Con giỏi lắm, thế...
- Con đạt được cả hai Mẹ ạ, Con hiện làm CÔNG- NHÂN.

BRENDA NGUYEN (LƯỢM LẶT)

trả thù

Một nhân viên kêu anh chàng ngồi cạnh:

- Dạo này mặt mũi sếp sáng nào cũng bị bầm tím mấy ạ!
- Vợ đánh đấy!
- Sao mày biết?
- Cứ mỗi lần chửi mắng tao, tối tao gởi vào tin nhắn ông ấy một tấm ảnh phụ nữ khỏa thân.

BRENDA NGUYEN (LƯỢM LẶT)

áp dụng

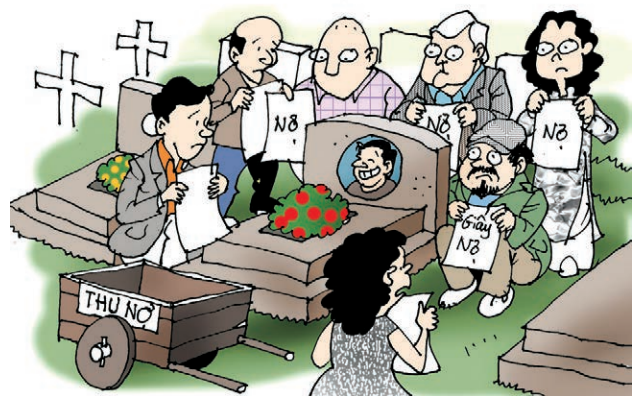
Con trai đi lập nghiệp xa. Bố căn dặn:

- Con sống thế nào mà khi chết đi mọi người vẫn luôn nhắc đến con, nhớ đến con...

Vài năm sau, chàng trai về gặp lại Bố, khoe:

- Bây giờ nhờ mà con mất đi thì cả thành phố này sẽ náo loạn cả lên, Bố ạ!
- Tốt lắm. Con đã làm được gì nào?
- Con mượn nợ khắp nơi!

TRƯƠNG THỊ TUYẾT MAI (SỬU TẨM)



BẢO HUÂN



TRIỆU MINH

Khi chúng ta lớn tuổi, thật khó đạt được một giấc ngủ ngon. Những thay đổi sinh học có thể khiến giấc ngủ bị gián đoạn nhiều hơn và làm giảm thời gian ở giấc ngủ sâu là giai đoạn rất quan trọng để cơ thể sửa chữa tế bào và loại bỏ độc tố khỏi não. Duy trì giờ đi ngủ đều đặn và tập thể dục thường xuyên có thể giúp ích, nhưng cách thức ăn uống cũng đóng vai trò rất quan trọng.

Ăn gì để ngủ ngon

Chế độ ăn ảnh hưởng đến giấc ngủ qua 3 cách

1. ĐIỀU HÒA HORMONE

Giấc ngủ chịu ảnh hưởng nhiều bởi các hormone như melatonin, loại hormone kiểm soát chu kỳ ngủ-thức (sleep-wake cycle). Mức melatonin tự nhiên tăng vào buổi tối để chuẩn bị cho giấc ngủ và giảm vào buổi sáng để giúp chúng ta tỉnh dậy. Khi lớn tuổi, việc sản xuất melatonin và hiệu lực của nó giảm đi. Cơ thể tạo ra melatonin từ tryptophan - một loại amino acid có trong một số thực phẩm. Một số thực phẩm cũng chứa melatonin trực tiếp, giúp bù đắp cho sự suy giảm theo tuổi.

2. VIÊM NHIỄM

Ăn nhiều thịt chế biến sẵn, carbohydrate tinh chế (refined carbohydrates, như bánh mì trắng), chất béo bão hòa (saturated fats), và đường thêm vào (added sugars) có thể làm tăng viêm trong cơ thể. Viêm nhiễm có liên quan đến giấc ngủ kém. Một nghiên cứu cho thấy người có chế độ ăn gây viêm cao có nguy cơ ngủ ít hơn 6 tiếng mỗi đêm.

3. HỆ VI SINH ĐƯỜNG RUỘT

Đường ruột và não bộ có kết nối chặt chẽ qua các phân tử gọi là axit béo chuỗi ngắn (short-chain fatty acids) trong thực phẩm, giúp điều chỉnh gene đồng hồ sinh học (clock genes) và cũng giúp giảm viêm. Do đó, một hệ vi sinh đường ruột khỏe mạnh hỗ trợ giấc ngủ tốt hơn.

Cách ăn để ngủ ngon

Không có thực phẩm nào có thể cải thiện giấc ngủ ngay lập tức, nhưng ăn uống lành mạnh đều đặn sẽ mang lại lợi ích rõ rệt theo thời gian.

1. ƯU TIÊN DÙNG THỰC PHẨM CÓ NGUỒN GỐC THỰC VẬT

Chế độ ăn gồm nhiều trái cây, rau củ, các loại đậu, và ngũ cốc nguyên hạt có liên quan đến giấc ngủ tốt hơn. Thực phẩm thực vật giúp cải thiện giấc ngủ bằng cách:

- Cải thiện sức khỏe đường ruột và tạo ra axit béo chuỗi ngắn.
- Cung cấp melatonin (từ cà chua, óc chó và anh đào).
- Cung cấp tryptophan (từ đậu và rau xanh).
- Cung cấp polyphenol, chất chống oxy hóa giúp giảm viêm và cải thiện giấc ngủ.

2. TĂNG CƯỜNG CHẤT XƠ

Thực phẩm có nguồn gốc thực vật (bao gồm trái cây, rau củ, các loại đậu, hạt, và ngũ cốc nguyên hạt) đều chứa chất xơ (fiber), giúp cải thiện hệ vi sinh đường ruột và giảm viêm.

3. BỔ SUNG CÁC DƯỠNG CHẤT QUAN TRỌNG

Một số dưỡng chất giúp chuyển đổi tryptophan thành melatonin:

- Vitamin B6 (có trong gia cầm, cá, đậu gà)
- Magnesium (từ các loại hạt và rau lá xanh)
- Zinc (kẽm, có trong đậu và ngũ cốc nguyên hạt)
- Vitamin D (từ nấm và cá hồi)

Chế độ ăn cân bằng, giàu thực vật chứa đầy đủ những dưỡng chất này có thể hỗ trợ giấc ngủ một cách tự nhiên mà không cần dùng thêm thuốc bổ.



NGUỒN: PIXABAY



Mua bán “cậu ông trời”

“...Con cóc là cậu ông Trời
Hễ ai đánh nó thì...Trời đánh cho!”

(Ca dao Việt Nam)



NGUYỄN SINH (bài và hình)
SÀI GÒN - VN

Từ lâu nhiều người Việt Nam thường cho rằng thịt cóc là món ăn khá bổ dưỡng cho trẻ em (mắc bệnh còi xương, ốm yếu). Tuy nhiên, trong con vật này cũng tồn chứa dư lượng độc tố cao. Vậy mà gần đây, thịt cóc được một số người mang đi rao bán tự do giữa đường phố Sài Gòn (và một số địa phương lân cận). Đó là những

người chuyên đạp xe đạp, xe gắn máy luôn lách khắp mọi góc ngách để bán cóc với tấm bảng quảng cáo ghi: “Bán thịt cóc sống – làm chà bông tại chỗ”.

“Xóm” bán thịt cóc ở Sài Gòn

Tối nọ, khoảng 9-10 giờ đêm, chúng tôi gặp phụ nữ xưng tên chị Ba, khi vừa đi bán cóc về tại gần cầu Bình Triệu. Chúng tôi lân

la làm quen, sau đó được chị đưa về “đại bản doanh” xóm thịt cóc của chị ở khu nhà trọ trong con hẻm nhỏ đường Nguyễn Xí (gần bến xe miền Đông cũ, quận Bình Thạnh). Được biết khu trọ này hiện có trên dưới 50 người chuyên đi bán cóc (có khi bán kèm thêm ếch, rắn, gà nước...) và hầu hết họ đều là người dân cùng quê thuộc huyện Đan Phượng, Hà Nội. Theo chị Ba, quê chị có nghề làm thịt cóc gia truyền từ mấy trăm năm nay. Chị nói thật ra cũng không biết nguồn

gốc xuất xứ nghề này cụ thể thế nào nhưng riêng cóc của chị bán đúng là loài cóc sinh sống dọc hai bên bờ sông Hồng. Hiện thời đã bắt đầu vào mùa mưa cũng là thời điểm loài cóc ếch phát triển, sinh sôi mạnh. Món ăn khoái khẩu của chúng là muối mè, cà, châu chấu sống ở các bãi đay, bãi đậu nên thịt trở nên vàng và ngon còn cóc những nơi khác chắc chắn không được như vậy. Thường, cóc được các đầu mối thu gom từ những người đi săn bắt... cóc, sau đó họ sẽ gửi từ bến xe Giáp Bát (Hà Nội) vào phía Nam bằng xe tải hoặc tàu lửa. Mỗi chuyến như vậy người ta vận chuyển khoảng dăm bảy tạ cóc. Số hàng này được đưa về vài đầu mối tập trung gần bến xe Miền Đông rồi phân phối, chia nhỏ ra cho những người mang bán lẻ hàng ngày khắp nơi. Cóc được người ta bán sống nguyên con hoặc



Trứng, ruột cóc tồn chứa nhiều chất độc

làm chà bông (người miền Bắc gọi là ruốc). Cóc sống bán giá 70 - 80,000 VNĐ/kg, còn cóc đã làm thành chà bông thì giá bán từ 1.2 triệu - 1.6 triệu VNĐ/kg. Một kg chà bông cóc được làm ra từ 18-20 kg cóc

sống. Giá mua cóc sống ở miền Bắc có lúc lên tới 45-50,000 VNĐ/kg.

Thịt cóc chứa bệnh?

Theo chị Ba, cóc ngoài là món thực phẩm ngon còn là vị thuốc trị bệnh

và bồi bổ sức khỏe thân điều (?). Ví dụ những đứa trẻ biếng ăn, suy dinh dưỡng chỉ cần 1 - 2 tháng được cho ăn ruốc cóc sẽ trở nên thèm ăn, tăng sức đề kháng, sạch cam sùi, ít bị đổ mồ hôi trộm. Với chị em phụ nữ sau khi sinh thì lưu thông khí huyết, đỏ da thẩm thịt; những người già cũng nhờ loại thực phẩm này mà cứng gân, bền cốt, chống loãng xương. Chị Ba nói thêm, ở quê chị, hầu hết trẻ con các nhà bán thịt cóc 9 tháng tuổi đã biết đi, chưa bao giờ sốt khi mọc răng cũng nhờ ăn ruốc cóc từ lúc chúng được khoảng 4 tháng tuổi. Chúng tôi thử hỏi chị về mối lo ngại về mật cóc và trứng cóc vì nghe đâu nó cũng độc không thua gì mật loài cá nóc, nhờ khi làm thịt không cẩn thận ăn vào mất mạng như chơi. Chị Ba đáp đầy tự tin: “Thịt cóc là con dao hai lưỡi, ai không phải thợ chuyên môn thì



Mua bán “cậu ông Trời”



Làm thịt cóc



Chế biến ruốc (chà bông) cóc

đừng làm. Làm thịt cóc tuyệt đối phải lọc bỏ hết da, nội tạng, mật, trứng kể cả phao câu...”

Chị Ba còn kể cho chúng tôi nghe phương thức làm chà bông thịt cóc như sau: “Trung bình mỗi mẻ cóc cỡ 1kg mất khoảng 2 – 3 giờ đồng hồ. Việc chế biến tại nhà khách để họ an tâm, không sợ độc. Nếu bán ruốc đã chế biến sẵn rất ít người chịu mua. Hiện nay, khách hàng ở Sài Gòn có thể mua cóc theo thời giá và cộng thêm công làm thịt, chế biến 15-20,000 VNĐ/kg nữa”.

Ăn thịt cóc coi chừng ngộ độc!

Bác sĩ Công Minh (Bệnh viện nhi đồng Sài Gòn) nhận xét: “Thịt cóc có hàm lượng đạm tương đương với ếch, gà (khoảng 22%) và có thêm một số axit amin giá trị. Thịt cóc cũng chứa chất kẽm nhưng thua các loại hải sản, có chất sắt nhưng không bằng gan heo. Tuy nhiên người ăn cóc dễ ngộ độc nếu làm không cẩn thận. Một số người có thói quen mua thịt cóc, chà bông cóc cho trẻ em và người suy dinh dưỡng ăn vì cho rằng nó bổ dưỡng và có tác dụng chữa bệnh. Song thực ra đến nay cũng chưa có nghiên cứu khoa học đáng tin cậy nào về công dụng của thịt cóc. Vì chưa nghiên cứu sâu nên không thể khẳng

định rằng cách chế biến cóc như chặt bỏ hết phần đầu, cổ, chân, da, gan mật, ruột, trứng... có giúp loại bỏ hết tất cả độc tố hay không. Có một sự thực hiển nhiên là năm nào ở Việt Nam cũng có một số người tử vong vì ngộ độc thịt cóc. Một điều nữa cần lưu ý là trong gan mật, trứng, da, mắt và hạch thần kinh (dọc hai bên sống lưng) cóc có chứa rất nhiều bufalotoxin, tetrodotoxin là những chất cực độc, dễ gây chết người khi ăn phải. Ngoài ra ở con cóc, một số các tuyến trên da của chúng thường bài tiết ra một chất nhầy màu trắng, dính keo, dân gian gọi là “nhựa cóc”. Đây là hỗn hợp độc tố có khả năng gây ảo giác, ngênh mạch và tăng áp suất máu. Đáng chú ý, khi chất nhầy này được con người hấp thụ qua đường tiêu hóa dễ gây ra các triệu chứng ngộ độc. Các biểu hiện ngộ độc thường xuất hiện sau khi ăn chừng 1 giờ hoặc sớm hơn (nếu nạn nhân có uống rượu, bia), bắt đầu bằng cảm giác chóng mặt, đau ở các đầu ngón tay, ngón chân. Tiếp theo là nôn mửa kéo dài, tiêu chảy, đau bụng, giảm huyết áp rồi các triệu chứng giống như suy tim có thể xuất hiện như loạn nhịp, co thắt, nhồi máu cơ tim...”

Bài và hình NS

Xin Đừng Quên Tôi

“Tù Nhân Lương Tâm” (POC: Prisoner of Conscience), thuật ngữ được Peter Benenson đưa ra vào những năm 1960 để cập đến bất kỳ cá nhân nào bị giam cầm vì niềm tin chính trị, tôn giáo hoặc vì lương tâm, nguồn gốc dân tộc, giới tính, màu da, ngôn ngữ, nguồn gốc quốc gia hoặc xã hội...

Cộng sản Việt Nam đang có hàng trăm tù nhân như thế, họ có thể bị bỏ tù vì bất cứ lý do nào, thậm chí chưa kịp có tên trong định nghĩa của Peter Benenson, như dạy học sinh hát một bài nhạc thể hiện lòng yêu nước trong trường hợp thầy giáo Nguyễn Năng Tĩnh...



Dương Thị Lan

Sinh năm 1983

Bị bắt: 01-30-2019

Án tù: 8 năm.



Huỳnh Minh Tam

Sinh năm 1978

Bị bắt: 01-2019

Án tù: 9 năm.



Trương Hữu Lộc

Sinh năm 1961

Bị bắt: 14-06-2018

Án tù: 8 năm.



TPB TRẦN VĂN NÔ

Sinh năm 1953.

Số quân 53/682.870. Binh 2.

Mọi sự giúp đỡ xin liên lạc về ông Trần Văn Nô.

ĐỊA CHỈ: Nhà Trọ 7 Hòa, khu phố 1, thị trấn Chợ Lách, tỉnh Bến Tre.

ĐIỆN THOẠI: 079 477 6749



TPB TRẦN VĂN ĐỊNH

Sinh năm 1953

Số quân 73/124.814. Binh 2.

Mọi sự giúp đỡ xin liên lạc về ông Trần Văn Định.

ĐỊA CHỈ: 91/3B Đường 626, ấp Mũi Côn Đại, xã Phước Hiệp, huyện Củ Chi, Saigon.

ĐIỆN THOẠI: 039 417 0925

Xin cảm ơn quý ân nhân

BẢN VIẾT TẮT CÁC CHỮ DÙNG TRONG QUÂN ĐỘI

Trong hồ sơ thương binh đăng trên báo Trẻ, chúng tôi thường viết tắt các danh từ thường được dùng trong Quân Đội, chúng tôi xin có bản chú thích như sau:

- | | | |
|------------------------|-----------------------------|---|
| - TPB: Thương Phế Binh | - ND: Nhảy Dù | - CK: Chi Khu |
| - SQ: Số quân | - TQLC: Thủy Quân Lục Chiến | - TR.Đ: Trung Đội |
| - QP: Quả phụ | - PB: Pháo binh... | - ĐĐ: Đại Đội |
| - ĐPQ: Địa Phương Quân | - TĐT: Trung Đội Trưởng | - TĐ: Tiểu Đoàn |
| - NQ: Nghĩa Quân | Tiểu Đoàn Trưởng | - SĐ: Sư Đoàn |
| - CLQ: Chủ Lực quân | - ĐĐT: Đại Đội Trưởng | - SĐ23BB: Sư Đoàn 23 Bộ Binh |
| - BĐQ: Biệt Động Quân | - TK: Tiểu Khu | - QYV: Quân Y Viện. |
| | | - V.I, II, III...CT: Vùng I... Chiến thuật. |

Quy định về số quân

NQ: Số quân của Nghĩa Quân chỉ có 6 số, không có hai số đầu.

ĐPQ: Số quân Địa Phương Quân, lấy năm sinh làm hai số đầu.

CLQ: Số quân của Chủ lực Quân, lấy năm sinh +20= hai số đầu (Ví dụ sinh năm 1940, số quân là 60/000).





PHẦN DỊCH VỤ

MISCELLANEOUS SERVICES

NHẬN
CHECK
CASH
CREDIT
CARDS

Đề khách hàng nhớ đến bạn
Đề mọi người biết đến bạn

BUSINESS CARD SIZE



DISCOUNT

cho khách hàng đăng 3 tháng trở lên

Email: dallas@trenews.net

972.675.4383

| 972.675.1906

| 817.421.1400

972-352-7699

GOOD JOB ROOFING

Good Price / GIÁ RẺ
Good Quality / CHẤT LƯỢNG TỐT
Good Service / PHỤC VỤ TẬN TÂM

10 years labor warranty
 Bảo đảm 10 năm

EXTRA DISCOUNT TO REPLACE TWO OR MORE ROOFS



COMMERCIAL RESIDENTIAL

ROOFING

LỢP MÁI NHÀ

Chuyên lợp, thay mái nhà và sửa mái nhà dột. Sơn sửa ngoài nhà.

Nếu nhà của quý vị bị mưa đá, hãy gọi ngay cho chúng tôi vì bảo hiểm sẽ trả lại cho quý vị lợp lại mái mới và còn dư tiền bỏ túi, free DEDUCTIBLE.

6726 Flarity Lane,
 Garland, TX 75044

THOMAS N CONTRACTOR LLC

Liên lạc: **972-333-4105**
214-708-0095

FREE ESTIMATE



ĐIỆN Electrical Services

CERTIFIED MASTER ELECTRICIAN LICENSE #95018 TECL 26051

CÓ 20 NĂM KINH NGHIỆM VỀ ĐIỆN

Thiết kế – sửa chữa cho tất cả các cơ sở thương mại, chung cư, nhà cửa...về điện.

CẦN THỢ ĐIỆN VÀ THỢ PHỤ

Xin liên lạc **MINH:**
 Tel: **972-408-7038**
 Fax: **972-485-9698**

Mọi việc làm đều có bảo đảm, hẹn đúng giờ giấc, việc làm nhanh chóng.

Cần thợ phụ siêng năng



NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM | UY TÍN | GIÁ PHẢI CHĂNG

BẢO ĐẢM 1 NĂM CHO MỌI CÔNG VIỆC

THUẬN AC

HEATING & COOLING **SELL - SERVICE - INSTALL**

NHẬN SỬA TẤT CẢ CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI CHO CƠ SỞ THƯƠNG MẠI VÀ TỰ GIA

- ⇒ Nhận sửa Walk-in Coolers | Freezers.
- ⇒ Nhận gắn thêm ổ điện.
- ⇒ Nhận gắn máy hút mùi hôi cho tiệm Nail.
- ⇒ Nhận thay & sửa bình nước nóng và các công việc về ĐIỆN, NƯỚC...

PO BOX 452497, Garland TX 75045

XIN LIÊN LẠC LÝ THUẬN 972.898.9141

LICENSE #TACLB34468E

LÀM VIỆC 7 NGÀY TUẦN



KHÚC VŨ PLUMBING

Chuyên làm plumbing cho nhà, cơ sở thương mại, tiệm nails, nhà hàng, VP bác sĩ, ...

Nhận build tiệm ở xa, remodel nhà ở, sửa foundation

***Làm việc tận tâm.**

LICENSE# 21113

Xin liên lạc Khúc Vũ **214-876-2079**



ANH NGUYEN HANDYMAN

CHUYÊN

Sửa chữa và Remodel

- Sơn trong, ngoài nhà
- Sửa phòng tắm, build phòng tắm mới
- Lót gạch, lót gỗ
- Làm, sửa chữa hàng rào, patio
- Build phòng, thay kiếng nhà và kiếng phòng tắm.
- Làm plumbing, sửa đường nước bể
- Thông cống nghẹt
- Countertop
- Chạy điện và bắt đèn
- Landscape

Liên lạc **Ảnh Nguyễn**

469.231.2657

anhvnguyen68@gmail.com



HOANG HEAT & AIR

Chuyên sửa

Máy Lạnh & Máy Sưởi

Thay Bình Nước Nóng

L/L Hoàng: 469-463-9188

Chuyên nghiệp - Tận tâm - Uy tín



BLUESKY GARLAND SERVICE INC.

PHỤC VỤ CƠ SỞ THƯƠNG MẠI VÀ NHÀ Ở | SERVICE COMMERCIAL - RESIDENTIAL

HVAC

A/C - HEATING, WALK-IN FREEZER, COOLER, VENT HOOD...



License # TACLB27802C

- Hệ thống lạnh/máy sưởi
- Máy đông lạnh cỡ lớn (walk in freezer)
- Máy hút lọc mùi

CẦN TUYỂN

Technician, helper & 2 thợ học nghề
Lương từ \$15-\$35/hour
tùy theo khả năng.

Cần 1 thợ làm sheetrock

Nhận dạy kèm nâng cao tay nghề
cho các thợ HVAC,
electrician và plumber

XIN GỌI CHO
MR. JOHN MAI

469-939-5855

469-335-2556

Email: blueskyjohn08@yahoo.com

Hệ thống tưới cỏ

IRRIGATION

- Làm mới và sửa chữa
- Test backflow, report: RPZ, DC, PVB



License # BP9843



License # LI16596

Hệ thống cấp thoát nước

PLUMBING

- Lắp đặt hệ thống mới và sửa chữa đường ống khí đốt (gas). Có máy camera kiểm tra đường ống, hệ thống cống thoát nước (sewer line), đường ống nước, bình nước nóng, nước rò rỉ dưới nền nhà...
- Xử lý mùi hôi ống cống.



License # M41273

Tất cả công việc liên quan tới hệ thống nước

Điện



License # TECL29375

LẮP MỚI VÀ SỬA CHỮA

- Meter base
- Main breaker panel...
- Tất cả công việc về điện.

Nhận lắp hệ thống camera security cho nhà & cơ sở thương mại

Có master licenses cho tất cả công việc

ĐẶC BIỆT NHẬN BUILD FINISH-OUT CHO TẤT CẢ CÁC LOẠI THƯƠNG MẠI VÀ NHÀ Ở (KHÔNG QUÁ TRUNG GIAN)

LÀM VIỆC TẬN TÂM - NHANH CHÓNG - CHÍNH XÁC

AIRCO SPECIALIST

AC & HEATING

Licensed Insured & Bonded
TACLA 73441R

REFRIGERATION SERVICE

CHUYÊN SỬA CHỮA & LẮP ĐẶT
cho nhà và cơ sở thương mại

SERVICE • MAINTENANCE
INSTALLATION • SALE

- Ice machine
- Walk-in cooler, Freezer
- A/C, Heating
- Prep table
- Draft Beer System
- Máy nước đá
- Máy lạnh, máy sưởi
- Water Heater (máy nước nóng)
- Venthoo (hệ thống hút mùi hôi)
- Điện, Nước

TRUE

Scotsman

Carrier

Goodman

LENNOX

Ice-O-Matic



PHỤC VỤ
UY TÍN
TẬN TÂM

(469) 288-7637 (Dallas)

(214) 729-0945 (Arlington)

THOMAS NGUYEN CONSTRUCTION & ELECTRIC

- Chuyên về sửa chữa nhà cửa, điện electric, nước, plumbing, gas, car port cover...
- All licensed & insured
- Commercial finish out & Residential
- Chuyên lợp mái nhà

Thomas: 972-333-4105 - 214-708-0095



ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

NTX HEATING & AIR CONDITIONING

COMMERCIAL & RESIDENTIAL

Nhận sửa chữa và lắp đặt tất cả các loại máy lạnh, máy sưởi cho nhà thờ, tư gia và các cơ sở thương mại

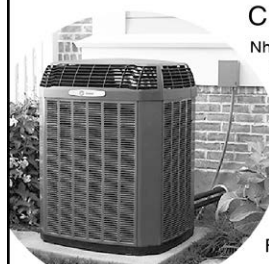
- + Máy lạnh
- + Máy sưởi
- + Walk-in cooler
- + Walk-in freezer
- + Hệ thống hút mùi hôi

Hùng Nguyễn

469-432-3579

License #:

TACLB65031E



PHỤC VỤ TẬN TÂM - UY TÍN
Fully licensed & Insured



BÁO TRẺ

- | DỄ CẮT
- | DỄ ĐỌC
- | DỄ THẤY
- | DỄ TÌM

RAO VẶT

TRÊN BÁO TRẺ

TIẾT KIỆM
THỜI GIAN & TÀI CHÁNH

972.675.4383

TDdesigner
www.tddesigneronline.com

\$70

1000 business cards

1 SIDE

included: design + print + shipping

hãy vào website:

TDDesigneronline.com

để xem những mẫu samples

469.826.1669



Liz's
Hair Stylist & Make Up

CHUYÊN TRANG ĐIỂM VÀ LÀM TÓC CHO:

CÔ DÂU - PHỤ DÂU - DẠ TIỆC ...

TEL: **(214) 909.4430**

ĐẶC BIỆT

**NHẬN TỔ CHỨC SHOW BAN NHẠC CHO TIỆC CƯỚI, SINH NHẬT
NỔI LÔNG MI DÀI, CONG ĐẸP TỰ NHIÊN TEL: (214) 909.4430**

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

GỌI VIỆT NAM
V247
Kết nối toàn cầu

TOLL FREE:
1.800.883.3604
1.800.259.4260

Phục vụ 24/24

NHAN NGUYEN'S CONSTRUCTION

www.ngcco.com

- Làm A/C License #TACLB101542E
- Hàng Rào, Deck & Patio covers
- Sơn Nhà trong & ngoài
- Lót Gỗ Laminate - Làm Plumbing
- Lót Gạch, Marble, Vinul, Vinyl Tiles
- Remodel Phòng Tắm, Kitchen
- Granite Countertops
- Đánh bóng Tủ, thay Cửa Sổ Kiếng
- Garage thành phòng, đổ Xi-măng
- Làm Cửa Lưới chống nắng
- Hàn Cửa Sắt, Hàng Rào Sắt 7 Gỗ

Residential & Commercial

KHOI NGUYEN **NHAN NGUYEN**
469.363.1478 **469.602.1037**

HIỆP TRẦN
TAX SERVICES
Enrolled Agent Firm
Trên 20 năm kinh nghiệm về thuế

1225 Belt Line Rd, Ste 6
Garland, TX 75040
nhucdauvithue@gmail.com
Office: 972.495.9099
Cell: 214.536.0293

TÔM KHÔ US
SHIP ĐI TOÀN U.S.
ANH ĐƠN
318-235-4564
Đặt mua online tại website
www.TomkhoUS.com
100*
THIÊN NHIÊN

tre

f

FACEBOOK
Báo Trẻ Rao Vặt

[www.facebook.com/ BaoTreRaoVat](http://www.facebook.com/BaoTreRaoVat)
sẽ giúp quý bạn đạt kết quả mau chóng

FACEBOOK TRẺ & BÁO IN
+\$10 THÁNG
ĐĂNG FACEBOOK ONLY = \$20/THÁNG
972-675-4383

Market
design & print
Nhận thiết kế & in ấn

- Business card
- Brochures
- Gift card
- Envelopes
- Postcards
- Thực đơn nhà hàng Menu
- Banners
- Window Perf
- Posters...

GIÁ ĐẶC BIỆT

Nhận in **QUẦN ÁO**
Engraving (khắc)
VẬT LƯU NIỆM

214-909-4430
Email: tweektymagazine@gmail.com
thiết kế đẹp mắt | rõ ràng | sang trọng

Địa chỉ: 3202 N.Shiloh rd, Garland TX 75044
NHẬN: CHECK | ZELLE | CASH | MONEY ORDER

tre

BÁO TRẺ
DỄ CẮT
DỄ ĐỌC
DỄ THẤY
DỄ TÌM

RAO VẶT
TRÊN BÁO TRẺ
TIẾT KIỆM
THỜI GIAN & TÀI CHÁNH

972.675.4383

tré

hay TƯỞI, TRUỞI

Tré Đà Nẵng hay Truởi Quảng Nam là món đặc sản ở Quảng Nam. Kết hợp giữa riềng, thính, như tai, mũi, lưỡi heo, cuộn trong lá chuối hoặc lá ổi. Giòn giòn sứt sứt, là món nhậu tuyệt vời với bánh tráng.

Mời đặt với chị Hoa.

817.291.4174 469.463.1493

KIỆT CONSTRUCTION

CHUYÊN:

- LÓT GẠCH: Marble, granite
- LÓT GỖ: Dán keo, laminate
- SƠN: Trong và ngoài nhà, hàng rào
- ROMODEL: Bồn tắm, nhà bếp
- BUILD: Phòng ngủ, tiệm nail, nhà hàng
- LÀM PATIO, HÀNG RÀO



Định giá miễn phí
Giá phải chăng
Nhiều năm kinh nghiệm
Tận tâm - Uy tín

Xin liên lạc Cell: **469-996-1366**

DŨNG CONSTRUCTION



2431 San Paula Ave
Dallas, TX 75228

CHUYÊN

- Sơn Sửa Nhà
- Hàng Rào Gạch, Gỗ
- Thay Sửa Phòng Tắm
- Thay máy nước nóng
- Sửa, thay Cửa, Garage Door Open
- Thông Ống Cống
- Clean Parking
- Sửa Mái Nhà
- Thông hệ thống máy lạnh



Nguyễn Dũng

LÀM NGHỀ LÂU NĂM

GIÁ CẢ BÌNH DÂN

214-384-4124

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount

Hân hạnh
phục vụ
quý khách

BÌNH PHẠM CONSTRUCTION

- **Flooring:** • Lót gỗ, dán keo, laminate...
• Lót gạch, marble
- **Painting:** Sơn trong & ngoài nhà, sơn hàng rào...
- **Remodel:** Bồn tắm, nhà bếp, phòng ngủ & built phòng
Hàng rào gỗ & hàng rào sắt.
- Lắp ráp & sửa chữa hệ thống điện, nước cho
nhà cửa & cơ sở thương mại.
- Patio sắt & gỗ.

Xin gọi Bình Phạm

469-422-4251

Email: tieubinh0208@yahoo.com

MUỐN XEM MẪU XIN VÀO



www.tranremodeling.com



sangnguyenremodeling

SANG EZ REMODELING

CHÚNG TÔI CÓ BÀN ĐỦ LOẠI THẨM, GẠCH, GỖ
NHẬN SỬA FOUNDATION

REMODEL NHÀ TẮM, NHÀ BẾP (KITCHEN, BATHROOM)

NHẬN DESIGN NHÀ TẮM HAY NHÀ BẾP THEO Ý MUỐN KHÁCH HÀNG
ĐÓNG CROWN MOLDING, LÀM ĐIỆN, NƯỚC VÀ SIDING

Cửa sổ | Lót gạch | Hàng rào | Cầu thang | Trim | Marble
Sơn tường | Sheetrock | Texture | Shower | Plumbing
Patio | Sàn gỗ, laminate | Mộc | Bath tub | Cabinet | Kitchen
Giấy | Dán tường | Lợp mái nhà | Dán giấy tường | Dán tranh
Build closet, Garage thành phòng ngủ,
phòng tắm nằm & đúng theo ý khách hàng, làm cửa trong nhà.
Phòng mạch Bác sĩ, Nha sĩ... Build backyard thêm phòng ngủ
Nhận làm kệ, tủ, các loại đồ mộc... Remodel countertop (bếp)
Remodel phòng tắm | Granite kitchen | Shower door



Build phòng xông hơi cho nhà tắm
Chuyên làm cầu thang bằng gỗ và stian gỗ
Nhận lợp mái nhà và lo thủ tục bảo hiểm

BẢO HÀNH CÔNG VIỆC 5 NĂM

ĐẶC BIỆT

BUILD PATIO & SUNROOM

Nhận mọi công trình dù lớn hay nhỏ với tất cả nhiệt tình, tận tâm
Có bảo hiểm đầy đủ.



Call anytime
SANG NGUYỄN



469-901-3777 | 469-682-6880



Sangnguyen682@yahoo.com

D&T DISCOUNT GARAGE DOOR REPAIR

Chuyên sửa cửa Garage

- Nhận làm tất cả các công việc lớn nhỏ liên quan đến cửa Garage
- Thay cửa mới, thay lò xo
- Nhận lắp ráp máy tự động



Xin liên lạc Đức
682-472-1468

LARRY VÂN, MSEE
214-334-8749; 1-888-838-6199 Miễn Phí

Nhận Dạy Kèm Mọi Nơi

- * Toán, Anh Văn, Science, Thi SAT
- * Mọi trình độ, Highschool, College
- * Cá nhân, tại nhà, hoặc theo nhóm

Đễ hiểu, tiện lợi ở mọi thành phố, mọi nơi
Học thử miễn phí để hài lòng 100%

BET ELECTRIC
USA INC.

MASTER ELECTRICIAN
LICENSE #251016

**ELECTRICAL CONTRACTORS
AND SERVICES**

Thiết kế và sửa chữa điện cho:
Các cơ sở thương mại & tư gia,
tiệm nail, tiệm giặt, nhà hàng, văn
phòng bác sĩ...

HỮU CAO **214.436.1704** ĐÌNH GIÁ MIỄN PHÍ,
817.715.3670 GIÁ CẢ NHẸ NHÀNG

Quảng cáo business card size

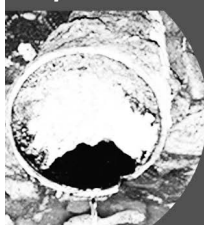
\$20
tuần

sẽ mang hiệu quả
nhiều hơn bạn mong đợi

972.675.4383



THỢ ỚNG CỐNG



**RỄ CÂY, DẦU MỠ, SÌNH ĐẤT TRONG ỚNG CỐNG
LÀM QUÝ VỊ ĐAU ĐẦU?**

Không cần lo nữa, công ty chúng tôi có trên 20
máy móc, dụng cụ, camera, máy nước nóng, lạnh
áp lực cao sẽ giải bài toán này cho quý vị.

Chuyên thiết kế, thông cống
Chúng tôi có máy thông cống
dài 400 feet.

Storm drain pipes
French drain pipes
Sewer drain pipes

Xin gọi ngay cho anh Đại Hùng
Response master plumber M 41273

469-939-5855 | 469-335-2556

GARAGE DOOR SERVICE

CHUYÊN

TUẦN: **469-766-3768**

JOHN PHAM: **214-475-9969**

- Sửa cửa garage door.
- Thay cửa mới - lò xo mới
máy mới.
- Nhận lắp ráp máy mới.

PHỤC VỤ VÙNG Collin County

Cty có giấy phép của Collin County

www.chiovehead.com
www.liftmaster.com



VIỆC LÀM BẢO ĐẢM VÀ UY TÍN



Sửa chữa nước nóng và lạnh



**Rerouting nước nóng và lạnh lên attic,
khởi đục nền nhà**



Tìm và sửa nước bể chảy dưới nền nhà,



**Sửa cống bể, thông ống cống
(có camera tìm chính xác chỗ hư)**



Gas smell

Để tiết kiệm chi phí gọi ngay cho ông Nguyễn Xuân



469-688-5769

25 năm kinh nghiệm Garland TX

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

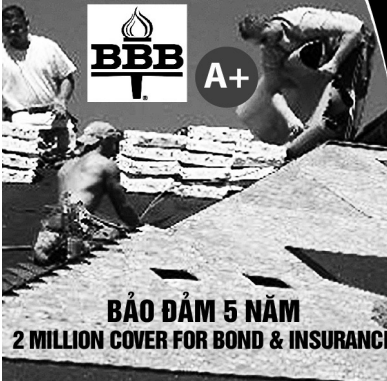
BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

**6 tháng trở lên
có giá discount**

HP ROOFING

LỢP MÁI NHÀ & BUILDING

2113 PECAN GROVE DR.,
GARLAND, TX 75040

Chuyên lợp mái nhà với
đội ngũ nhiều năm kinh
nghiệm, nhiệt tình, làm
việc đúng hẹn, đúng
tiêu chuẩn. Khi có vấn
đề xảy ra như : Mưa
đá, mái nhà quá cũ,
thấm nước qua trần
nhà. Công ty bảo
hiểm sẽ bồi thường.
Nếu thay mái mới
quý vị không phải trả
Deductible.

BẢO ĐẢM 5 NĂM
2 MILLION COVER FOR BOND & INSURANCE

Tel Hao Pham
214.923.6570

FREE ESTIMATE

NGƯỜI GIỚI THIỆU
ĐƯỢC TỪ \$200-\$500

HÀO TEXAS BUILDER L.L.C.

Residential & Commercial




- Nhận thiết kế và xây cất custom home: design & build theo ý khách hàng.
- Remodel (finishout): design & build theo ý khách hàng.
- Building: design & build theo ý khách hàng.
- Fired house & building: design & build thành mới.
- Liên lạc và lo giấy tờ với bảo hiểm từ A - Z.

CÓ LICENSE ĐIỆN, NƯỚC, MÁY LẠNH, FIRE SPRINKLER SYSTEM

LL PHẠM HÀO 214-923-6570

▶ **BẢO ĐẢM 1 NĂM
CHO MỌI CÔNG VIỆC**

\$2 MILLIONS COVER FOR BOND & INSURANCE

www.texasbuilder.org

BOSTON HARDWOOD FLOOR SERVICES

HARDWOOD FLOORS, LAMINATE
SANDING - REFINISHING
STAINING REPAIRS
INSTALLATION



15 YEARS EXPERIENCE
COMMERCIAL & RESIDENTIAL

Chuyên làm sàn gỗ
Đóng đinh - Dán keo.
Đánh bóng sàn cũ giống mới ...

Cell : **972.689.2229**

BlueSky Plumbing Inc.

NHÓM THỢ CHUYÊN NGHIỆP VỀ HỆ THỐNG NƯỚC

- Nhận build mới đường cấp thoát nước, gasoline, gastest
- Đường nước leak under slab, thay bình nước nóng
- Có máy camera kiểm tra đường cống bể, rễ cây ăn vào
- Có máy Water Jet rửa, thông lòng ống cống ...
- Xử lý mùi hôi ống cống

- New hoặc remodel bath tub, shower ...
- Test backflow, report: RPZ, DC, PVB

Please call **Mr. Hùng**
469.335.2556 | 469.939.5855
Email: blueskyjohn08@yahoo.com

Hung T Mai Responsible master plumber M41273

T&L SALE INSTALLATION FLOORING

Kinh nghiệm: Chuyên lát gạch, gỗ, laminate, vinyl planks
Bàn và gắn cabinet cho nhà bếp
Sửa máy lạnh và ráp máy mới cho tư gia & cơ sở thương mại

GIÁ ĐẶC BIỆT
Vinyl Plank 5.5 ml.
20ml. 9"x60" \$1.79

Ly: 972-415-2651

Phúc NGUYỄN ELECTRIC

5600 E Mockingbird Ln, Dallas TX 75206

CHUYÊN: THIẾT KẾ - SỬA CHỮA
Toàn bộ hệ thống điện nhà, Commercial
Master license # : 202763
Cel: **469.878.0614 - 817.501.8590**

Quảng cáo business card size

\$20 tuần

sẽ mang hiệu quả
nhiều hơn bạn mong đợi

972.675.4383



iTooth Dentistry

GENERAL - COSMETIC - ORTHODONTICS

Shawn Xuan Bui D.D.S

Tel: **972-234-8800**
Fax: 972-234-8807
905 N. Jupiter Rd, #180,
Richardson, TX 75081
(góc Arapaho & Jupiter
kế bên Chase Bank)

E.mail: ItoothDentistry@gmail.com
www.IToothDentistry.net





Roller Shades & Zebra Shades



Smart Motorized Shades

Mời quý đồng hương đến thăm công ty & showroom để được an tâm về chất lượng & chế độ bảo hành.

Vì làm tại Dallas nên chỉ 1-2 tuần là xong!



Poly Shutters & Wood Shutters
Smart Motorized Shutters

Chuyên làm các loại cửa lá sách shutters, rèm cuốn roller shades, màn sáo blinds.

Sản phẩm bảo đảm bền, đẹp trọn đời

Rẻ hơn Home Depot
và nhiều nơi khác

Có giá đặc biệt cho người
Việt Nam!

Tel: 972-494-3357 | Tiếng Việt, xin gọi Amy: 214-708-7276, Dan: 214-288-3537
3106 Benton St., Garland, TX 75042
info@aewindowfashions.com | www.aewindowfashions.com

GARAGE DOOR REPAIR

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP MỚI

- Cửa Nhà Xe - Garage Door
- Máy Thu Hình - Security Cameras
- Máy Xay, Máy Rửa Chén
- Insink Erater Badger
- Bình Nước Nóng - Water Heater

▪ SỬA CHỮA HỆ THỐNG NƯỚC NÓNG LẠNH BỊ BỂ TRÊN VÀ DƯỚI NỀN NHÀ

▪ Sửa Và Thay Mới Các Loại Vòi Nước Hư

▪ Thông Ống Cống Nghẹt

▪ Sửa hệ thống tưới cỏ (sprinkler system)

Gọi Cường Trần
or Randy Tran

817-239-5857



GẮN TRỤ
CHARGE ĐIỆN
CHO XE TESLA VÀ
CÁC LOẠI
XE ĐIỆN KHÁC

GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG
VUI VẺ CHU ĐÁO
ĐƯỢC PHỤC VỤ
ĐÓNG HƯƠNG

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE

\$20
TUẦN

6 tháng trở lên
có giá discount



AIR CONDITIONING & HEATING COMMERCIAL AND RESIDENTIAL



License number: TACLA71452E

NHẬN THIẾT KẾ, BẢO TRÌ MÁY LẠNH, MÁY Sưởi

cho tư gia và cơ sở thương mại

MÁY NƯỚC NÓNG, MÁY HÚT MÙI HÔI



PHỤC VỤ
24/7

2615 W PIONEER PKWY. #111

GRAND PRAIRIE, TX 75051

(Trong khu Asia Times Square, Bên cạnh Bistro B)

Direct Line: 682-333-6559 | Office: 972-948-3588

FREE
ESTIMATE

(khi thay máy mới)

Coupon:
\$25 OFF

for Repair Service

Expired: July 31, 2021

Coupon:
\$100 OFF

for New System

Expired: July 31, 2021

• TẬN TÂM • UY TÍN • LÀM VIỆC NHANH CHÓNG • GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG



S&T

PRO PLUMBING LLC

Sonny T Nguyen
Responsible Master Plumber M40301
S&T Pro Plumbing LLC
☎ **682-777-6255**
www.STproplumbing.co

Kinh nghiệm trên 22 năm
PHỤC VỤ TẬN TÂM, UY TÍN CHUYÊN NGHIỆP ĐÚNG TIÊU CHUẨN HÀNG MỸ

BẢO HÀNH 1 NĂM

- Nhận thông cống & sửa chữa cho tư gia và cơ sở thương mại.
- Có máy soi lòng cống và xác định chỗ gãy, bể do rễ cây.
- Có máy rửa dầu mỡ và cặn bã đọng trong thành cống.
- Dò tìm, sửa hoặc thay ống nước do bị rò rỉ dưới nền nhà.
- Sửa ống Khí đốt rò rỉ.
- Thay bình nước nóng thể mới loại không bình chứa.
- Thay RPZ & Backflow test.

Mọi công việc theo quy định của tiểu bang Texas & thành phố.
Có giấy phép hành nghề tiểu bang Texas M40301 và bảo hiểm đầy đủ.
TẬN TÂM, GIÁ CẢ HỢP LÝ
sandtproplumbing@gmail.com



Quy vị muốn có một dân KARAOKE chuyên nghiệp?

xin gọi **469.469.0066**
để được tư vấn | lắp đặt
nhận service pro karaoke | set up kok mới

nhận chơi nhạc full | one man band
âm thanh chuyên nghiệp line array

Quảng cáo business card size

\$20

tuần

sẽ mang hiệu quả nhiều hơn bạn mong đợi

972.675.4383

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE \$20 TUẦN **có giá discount**



C&C PEST CONTROL COMPANY

Chúng tôi chuyên nghiệp trị mối và côn trùng cho Nhà và các cơ sở.

Đặc biệt free inspection (gần office area)
Hiệu lực **10 năm** hoặc hơn đúng đầu thị trường từ năm 2001.
Mọi chi tiết xin liên lạc với chúng tôi.
Xin vào trang web để thêm nhiều chi tiết.
www.ccpestmanagement.com hoặc **qua Phone**
(Licensed & Insured)
214-713-7575 | 817-800-2082 (Cường Dinh)

OK

Nhận giúp vui cho tiệc
CƯỚI • HỎI • SINH NHẬT • HỌP BẠN...

xin gọi Michael Tài
817.793.4843

one man band • DJ
âm thanh digital

GIÁ CẢ NHẠC NHANG

giá đặc biệt cho cộng đồng và các hội đoàn

ĐỂ KHÁCH HÀNG LUÔN NHỚ ĐẾN BẠN

BUSINESS CARD SIZE \$20 TUẦN **có giá discount**



Quality work

JAS ROOFING CO.

Định giá miễn phí

2843 IRONWOOD DR
GRAND PRAIRIE,
TX 75054
jasroofingco.com

JOHNNY HUYNH
Field representative
☎ **817-274-5858**
✉ chohuynh@SBCglobal.net

YOUR PROFESSIONAL ROOFING ANALYST

- Design và làm đủ loại bằng hiệu
- Chuyên lợp mái nhà nhiều năm kinh nghiệm
- Khi có vấn đề xảy ra như:
- Mưa đá
- Mái nhà quá cũ
 - ★ Chúng tôi sẽ lo thủ tục bồi thường
 - ★ Free deductible
 - ★ Chúng tôi chuyên đồ xi-măng, patio, parking lot, driveway



Áo dài luôn là mẫu áo thích hợp nhất,
tạo dáng đẹp nhất cho phụ nữ Việt Nam

Áo dài Mimi

có nhiều mẫu độc đáo

Kiểu dáng đẹp • MÀU SẮC TUYỆT VỜI
THUỐT THA - MỀM MẠI

FAN PAGE: Áo dài Mimi Dallas USA

Call or text **682-331-3939**

H-Techniques

HEATING AND AIR CONDITIONING

319 Ponderosa Trail, Murphy, TX 75094

☑ Sửa máy làm kem Yogurt
Ice machine (commercial)

☑ Serving: Dalals, Garland, Plano,
Richardson, Allen, McKinney và
vùng phụ cận.

☑ Nhận sửa chữa, thay mới các loại máy
lạnh, máy sưởi, bình nước nóng
cho tư gia và thương mại

HÙNG ĐĂNG

Cell **469-878-0353**

hunganhdang1319@yahoo.com

Licensed & Insured
TACLB022815C

24 hrs
Emergency
Service



ĐẶC BIỆT

☑ Sửa chữa bảo trì định kỳ máy lạnh,
máy sưởi, walk-in cooler, freezer,
tủ lạnh gia đình, French door
refrigerator (3 cửa, 4 cửa), boiler
tiệm giặt heat pump and
emergency heat bảo đảm tiết kiệm
điện, sửa, thay mới hệ thống Duct
làm mát phòng ở nhà (house), tiệm
nail, tóc quá nóng (hoặc quá lạnh).
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG. For fast
service please text model number.

NAM AIRCARE

AIR CONDITIONING & HEATING SERVICE

Nhận thiết kế và sửa chữa tất cả các loại:
**MÁY SƯỜI, MÁY LẠNH, BÌNH NƯỚC
NÓNG...**

License #TACLB110100C

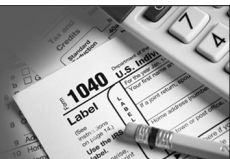
972.496.3841 Cell: **469.360.5574**



A&N TAX SERVICES

Direct: (817) 291-7918 Email: anpro817@gmail.com

Office: (214) 444-2007 | (817) 808-3558



GIỮ SỔ SÁCH BOOKKEEPING PAYROLL SERVICES (W-2 & TAX)
THUẾ CÁ NHÂN & CÔNG TY TAX SERVICES THUẾ THƯƠNG MẠI SALES TAX
THÀNH LẬP CÔNG TY NEW CORPORATION, LLC, PARTNERSHIP

2615 W. Pioneer Parkway, #111, Grand Prairie, TX 75051 (trong khu Asia Times Square, bên cạnh Bistro B)



VIEN CAO CONSTRUCTION INC

CHUYÊN BUILD TIỆM NAIL, NHÀ HÀNG, VĂN PHÒNG NHÀ SĨ, vv...

Nhận build từ A đến Z bao gồm bản vẽ thiết kế & giấy tờ city.

Nhận build tiệm ở xa

Có mẫu Design cho khách hàng tham khảo.

NHẬN THAY BÌNH NƯỚC NÓNG VÀ GAS TEST

**ĐỘI NGŨ THỢ
CHUYÊN NGHIỆP**

Xin liên lạc Trình: **214-713-5557**

Email: trinhcao179@yahoo.com



PL CONSTRUCTION

- Sửa mái nhà • Xây Landscape bằng gạch, đá • Remodel Stub & Sink
- Điện nước • Sơn trong - ngoài
- Build phòng • Lót gỗ • Lót gạch
- nhiều kiểu mới DCP • Đánh bóng gỗ
- Làm Patio • Hàng rào sắt - gỗ.

BẢO HÀNH CHO MỌI CÔNG VIỆC

Xin gọi **Phan 469-438-5967**

WENTIAN (WILSON) HUANG, M.D., Ph.D., P.C.



Board Certified Internal Medicine

25 năm kinh nghiệm Nghiên Cứu và Điều Trị

Khám định kỳ tổng quát

Khám trị bệnh cho trẻ từ 4 tuổi trở lên

Có Thông Dịch Tiếng VIỆT và Tiếng HOA
nhận làm immigration.

Tel: (972) **530-5550** | Fax: (972) 530-3632

3475 Collins Blvd., Garland, TX 75044

Mon-Fri: 9am-5pm

Carrier / Trane Authorized Dealer

**THAY MÁY & SỬA CHỮA CHO
TƯ GIA, NHÀ THỜ, THƯƠNG MẠI...**

- Máy lạnh và máy sưởi
- Clean and flush tankless
- A/C rooftop replacement
- Bình nước nóng
- Bất thêm ống hơi
- Food Waste Disposer
- Gắn đèn UV trong máy A/C
- Kiểm tra carbon monoxide
- Gắn Surge Arrestors
- Roof exhaust fan

THAY COMMERCIAL MOTORS

HUỖNH M. NGHĨA
972-935-5646

Quảng cáo business card size

**\$20
tuần**

sẽ mang hiệu quả
nhiều hơn bạn mong đợi

972.675.4383



TÌM BẠN 4 PHƯƠNG TÌM BẠN 4 PH



* Người muốn tìm bạn, yêu cầu viết ngắn gọn về mình trong 30 chữ (bao gồm tên tuổi địa chỉ, nghề nghiệp, sở thích, cũng như yêu cầu về tính tình người bạn muốn tìm), kèm lệ phí \$12/người (check hoặc money order) gửi về:

TRE MAGAZINE
3202 N Shiloh RD
Garland, TX 75044

(ngoài bì thư để Mục “Tìm bạn bốn phương”). Tuần báo Trẻ sẽ bảo mật địa chỉ, tên thật của người muốn tìm bạn bằng một mã số.

* Người tìm được bạn, gửi thư đến địa chỉ trên kèm theo lệ phí sao lục chuyển thư \$5 (check hoặc money order pay to TRE MAGAZINE) và 1 con tem. Cách thức như sau: bạn dán kín thư (phong bì khổ nhỏ) và viết mã số ngoài phong bì, xong bỏ vào một phong bì khác gửi cho báo Trẻ, gồm lá thư cho người làm quen, 1 con tem, 5 đồng lệ phí bằng check hoặc money order. Những thư không kèm theo lệ phí hoặc tem sẽ xem là không hợp lệ. Tòa soạn sẽ chuyển thư đến người bạn muốn làm quen. (Tòa soạn không chịu trách nhiệm nếu thư không được hồi âm).

Nhóm thực hiện

ACRIBGRAMMETHA AIRMAILPAR AVIEN

Chú ý: Tòa soạn đã lược bỏ những mã số đã tìm được bạn. Và theo yêu cầu của nhiều độc giả, nhóm thực hiện thay đổi thể lệ và lấy ra những mã số đã đăng quá lâu.

HẢI NGOẠI

-TB 7202 (1435-FL) Nam độc thân 63 tuổi. Tìm phụ nữ từ 40-55, sẽ kết duyên cho đến cuối đời. Thích những cô yêu nhạc và thích câu cá. Chỉ tìm phụ nữ sống tại Florida. Xin gọi số: 571-752-5748 (Nhà Phong)

-TB 7203 (1435-FL) Nữ, vui tính, giản dị, năng động, chân thật, nhân hậu. Tìm kết bạn từ 62-68t, nam tính, có kiến thức, hiểu biết, rộng lượng, đứng đắn, thành thật, sức khỏe tốt, không rượu, thuốc, cờ bạc. L/L: ngmtram2765@yahoo.com

-TB 7204-1N (1437-TX) Nữ, 60t, trung bình, hiền lành, chân thật, đạo đức, qua Mỹ đã lâu, một mình nuôi con ăn học, nay con đã trưởng thành, mong tìm bạn trai người Nam, không tú đờ tường, nghiêm túc trong tình cảm, đạo đức để có thể làm bạn chia sẻ buồn vui trong cuộc sống, cùng nhau đi du lịch hưởng thụ hạnh phúc cuối đời còn lại. L/L qua email only: ptphan8533@gmail.com

-TB 7206 (1439-OK) Nữ, độc thân, 60t, đạo Công Giáo, thành thật, đạo đức, nghề nail và tóc, muốn tìm bạn để tâm sự tuổi từ 60-68. Houston, TX phone 405-534-3662.

-TB 7209 (1439-TX) Nữ 51t, Austin TX, vui vẻ hòa đồng, giản dị, cuộc sống ổn định, không vướng bận, Đạo Phật, tìm bạn ở Mỹ, tuổi từ 50-60t. Ai mến xin gọi: 512-903-7771

-TB 7211 (1440-FL) Nam, 36t, nghề nghiệp tốt, ở Mỹ, muốn tìm bạn gái, đạo Phật càng tốt. Thư đầu xin số phone và tấm hình. Xin L/L email: hoanginbox1@gmail.com

-TB 7215 - 1N (1444-CA) Con trai tôi sinh năm 1994, tại California, hiền, ít nói, không hút thuốc, không uống rượu. Công việc ổn định, có nhà. Cần tìm người thật lòng ở Mỹ để kết hôn. Tuổi từ 26 đến 31. Xin liên lạc ông bà nội qua email: bathroomt@yahoo.com (email only)

-TB 7216 (1444-TX) Nữ, 54 tuổi, sống tình cảm. Tìm chân ái đời mình. Kinh tế, tử tế, tình nghĩa... Vì không vướng bận gia đình, nên gặp được tri kỷ sẽ cũng đi theo bất cứ nơi nào để hạnh phúc. Email: python2978@gmail.com

-TB 7217 (1445-GA) Phương, độc thân, ở Georgia. Không vướng bận gia đình con cái... Muốn tìm bạn đời tuổi từ 45-55. Nếu hợp sẽ tiến xa. Xin liên lạc: 404-428-2788

-TB 7218 (1445-GA) Hồng, single mom, sống ở Georgia. Muốn tìm bạn đời từ 45-55 tuổi để chia sẻ buồn vui trong cuộc sống, không vướng bận gia đình. Hợp sẽ tiến xa hơn. Xin liên lạc: 404-259-6585

-TB 7220 (1445-TX) Thy, 51t, cao 1.54', nặng 123lbs, ở Houston 34 năm, sắc diện trung bình, công việc ổn định, người Nam, đạo Công Giáo, chồng chết 17 năm, tìm một nửa còn lại người Nam, đạo Công Giáo, từ 55-65t, phải ổn định cuộc sống, không vướng bận, độc thân, sắc diện coi được, không rượu, thuốc, thành thật. Tìm một mái ấm gia đình sống bên nhau những ngày còn lại. Sẽ không trả lời nếu không lịch sự. L/L: 346-614-3921

-TB 7223-3M (1447-CA) Cháu trai sinh năm 1985, độc thân, tình nghĩa, không hút thuốc, cuộc sống ổn định, mong gặp cháu gái ở Mỹ, hòa hợp, thật lòng xây mái ấm (cháu gái nói tiếng Anh càng thêm thuận lợi vì cháu trai sinh ở Mỹ). Email cho cô Suna: sunspring2018@yahoo.com

-TB 7225 (1448-TX) Nam, 69t, độc thân, có chỗ ở tiện nghi, công việc ổn định, tìm bạn đời không phân biệt tuổi tác, giàu nghèo, có lòng nhân ái, sống ở Houston, TX. L/L 832-857-2118. Email: thunder3114@icloud.com

-TB 7226 (1449-TX) Nữ, sinh năm 1965, ở Houston, TX, độc thân, không con, công việc ổn định, vui vẻ, hòa nhã, tìm nam độc thân không vướng bận, từ 61-66t, không tú đờ tường, nghiêm túc, chân thành, tử tế, có kiến thức. Ưu tiên ở Houston để cùng nhau là

tri kỷ, tri âm. Email: vovi1659@hotmail.com

TB 7227 (1449-TX) Cháu trai 32, thành thật, đẹp trai, cao 6 feet, kỹ sư ở Garland, TX, Mỹ, tìm bạn gái từ 20-27t, phải có quốc tịch Mỹ, trình độ đại học, chỉ quen ở Garland, Plano or Richardson, TX. L/L: 469-878-0083.

TB 7230 (1449-FL) Nam, 58 tuổi, cao 5'9, làm công nhân, sống xứ lạ quê người. Một mình, không thân nhân, họ hàng, hiền lành, chân thật, đứng đắn, ít nói, biết kính trọng đạo đức, sống có tình nghĩa và tình người. Lo làm ăn, không rượu chè, cờ bạc, không hút thuốc. Một lần dang dở, sống một mình không vướng bận. Nhà cửa ổn định, tìm người không vướng bận. Xin liên lạc: 727-906-2179 (phone only)

-TB 7231(1450-LA) Nữ, độc thân, 60t, đạo Công Giáo, người Bắc, thành thật, đạo đức, giản dị, trung bình trên mọi phương diện, nghề nails, mong tìm bạn từ 58-68t. L/L 225-281-2891

-TB 7236 (1453-TX) Nam, 47t, đứng đắn, sống có tình nghĩa, vui vẻ, lo làm ăn, tìm bạn nữ sống ở Mỹ, thành thật, hiền lành, vị tha, yêu mái ấm gia đình. L/L email only: johnng4047@gmail.com

-TB 7237-1N (1454-KS) Minh Bùi, 63t, độc thân, cao ráo, sáng sủa, đã về hưu, cần tìm vợ ở VN hay ở Mỹ từ 45t trở lên. L/L: 316-246-8588 (phone only)

VIỆT NAM

-TB 7198 (1435-VN) Ngọc Diễm, 47 tuổi, quê Tiền Giang. Một lần dang dở, biết nấu ăn ngon. Tìm bạn đời không phân biệt tuổi tác. Tính tình chân thật, sống hiền hòa. Ai mến gọi em: 0349238872

-TB 7199 (1435-VN) Thanh Phương, Nữ 49 tuổi, ở Đà Nẵng. Một lần đổ vỡ, không con cái, dễ nhìn, vui vẻ, nhỏ con. Tìm bạn trai lớn tuổi để chia sẻ khoảng đời còn lại. Xin liên lạc số điện thoại: 0708 008 928

-TB 7200 (1435-VN) Em tên Kim Mỹ, 35 tuổi ly hôn, có con nhỏ 3 tuổi. Em sống ở tỉnh Bạc Liêu Việt Nam. Em tìm bạn phù hợp tuổi từ 40 đến 45 có công việc ổn định, gắn bó lâu dài. Liên lạc Viber (84)832-067-173.

-TB 7201 (1435-VN) Yến Vân, 34t, cao 1m65 da trắng, tương đối đẹp gái. Có tiệm hoa ở Cao Lãnh, Đồng Tháp, muốn tìm người bạn đời, sống ở Mỹ, có công ăn việc làm, biết lo cho gia đình, không rượu chè cờ bạc, độc thân, ai mến xin L/L: 0908.708.606.

-TB 7205 (1438-VN) Thanh, 54 tuổi, có nhà TPHCM. Con trai trưởng thành. Em tìm bạn, không phân biệt tuổi tác. Vui lòng điện thoại- viber- zalo: (84)776-108-019

-TB 7207 (1439-VN) Thanh Thảo 46t, ở SG, mẹ đơn thân, vui vẻ, hòa đồng, chân thật, cần tìm bạn 50-65t, hòa đồng, bao dung để chia sẻ vui buồn cuộc sống, nếu hợp sẽ tiến xa. L/L: 070 833 8978.

-TB 7208 (1439-VN) Nguyễn thị Tuyết Nhung, 38t, quê Rạch Giá, Kiên Giang, chồng mất, có một con, đang làm hăng, muốn tìm bạn để chia sẻ buồn vui trong cuộc sống, nếu hợp sẽ tiến xa hơn. Zalo: 0946-

930-547

-TB 7210 (1440-VN) Thúy, 45t, quê Cần Thơ, da trắng, dáng người dễ coi, muốn tìm bạn đời sống ở Mỹ, hiện em cô đơn, không phân biệt tuổi tác. Các anh mến xin gọi số 0786 979 654.

-TB 7213 (1441-VN) Nữ, sinh năm 1984, một lần dang dở, có con gái 10t, mong tìm bạn trai thật lòng tiến đến hôn nhân. Em có 2 chị gái ở Mỹ. L/L Zalo: 092-544-5096

-TB 7214 (1443-VN) Ngọc Thuý, 38 tuổi. Quê Bến Tre. Cần tìm bạn trai ở Mỹ, không phân biệt tuổi tác. Xin liên lạc: 039 680 4198

-TB 7219 (1445-VN) Minh Quân 28 tuổi - Quê Tiền Giang, tính tình hiền hòa, vui vẻ, đã một lần dang dở, làm nghề sửa xe. Mong tìm bạn gái tuổi từ 22 đến 30. Ai mến xin gọi: 0376 447 358

-TB 7221 (1446-VN) Phượng, Cần Thơ, 38t, cao 1m56, 49kg, tốt nghiệp ĐH, dạy tiếng Anh và làm nails, có con gái sinh năm 2014, cần mái ấm GĐ, tìm nam để kết hôn. L/L Zalo: 0855 871 577

-TB 7222 (1446-VN) Vân, Cần Thơ, 47t, cao 1m55, nặng 55kg, con trai 14t, nghề bán hàng, chăm chỉ, thành thật, cần mái ấm GĐ, tìm nam để kết hôn. L/L Zalo: 0939 962 797

-TB 7224 (1448-VN) Võ Thị Thiệt, sinh năm 1976, nữ thợ may, hiền lành, single Mom, hiện ở Saigon, muốn tìm bạn trai, hiền lành, chân thành, xin L/L: 0909471489 hoặc Facebook Tâm Võ. Cảm ơn.

-TB 7228 (1449-VN) Nữ, 44t, sống ở Rạch Giá, VN, đẹp, thành thật, tìm bạn ở Mỹ, từ 45-55t, phải có quốc tịch Mỹ, có việc làm, thành thật, không hút thuốc hay uống rượu, chỉ quen người ở TX. L/L người quen bên Mỹ: 469-878-0083/469-878-0085

-TB 7229 (1449-VN) Tuyết Mai, 38 tuổi, cao 1.62, độc thân, vui vẻ. Biết yêu những tình cảm chân thành, biết lo cho cuộc đời đầy sóng. Muốn tìm một người anh dễ thương, dễ mến để gởi trọn cuộc đời mình. Hãy điện về Trà Vinh gặp em: 078-395-6379

-TB 7229 (1449-VN) Quang Huỳnh (Nam), 35 tuổi, cao 1.7m. Độc thân, khỏe mạnh, thích giúp đỡ, hoạt bát. Kỹ sư nông nghiệp, có nhà riêng ở Trà Vinh. Muốn tìm bạn Nữ trong mọi hoàn cảnh dễ thương, biết lo gia đình để sống hết cuộc đời. Xin gọi Zalo: 0904-474-919

-TB 7232 (1451-VN) Nữ, Huỳnh Ngọc Thuận, 46t, ở Cần Thơ, cô đơn, muốn tìm 1 người đàn ông sống ở Mỹ, chung thủy. Xin L/L: 0899 680 628.

-TB 7233 (1451-VN) Nữ, Huỳnh Tuyết Mai, 40t, ở Trà Vinh, đẹp, muốn tìm bạn trăm năm không phân biệt tuổi tác. Xin gọi: 0783 956 379.

-TB 7234 (1451-VN) Nam, Huỳnh Văn Quang, 37t, đẹp trai, chung thủy, muốn tìm vợ ở Mỹ, bạn gái nào mến, xin gọi: 0904 474 919.

-TB 7235 (1451-VN) Nữ, tên Hồng, SG, 57t, 1m54, 53kg, nghề bán lẻ, không vướng bận, 2 con trai sinh 1992 & 1996 đã tự lập, hiền, đạo đức, chung thủy, chăm chỉ, đã du lịch Mỹ và sẽ du lịch Mỹ, cần mái ấm GĐ, tìm nam để kết hôn. Xin đừng đùa giỡn. Zalo: 090-763-6512

GARAGE SALE

miễn phí

Nếu quý đồng hương moving cần bán bớt đồ dùng, hoặc có vật dụng cũ không dùng đến (từ nổi niều, soong chảo, cho đến đèn, quạt, máy hút bụi, bàn ghế v.v...), muốn tặng hoặc bán rẻ cho đồng hương Việt Nam. Xin vui lòng gửi thông tin (information) đến: **info@trenews.net** hoặc fax: **972-675-3764**.

Đăng garage sale miễn phí, vùng DFW hoặc LA&MS xin gọi: 972.675.4383 | Houston: 281.978.4735 | Austin & San Antonio: 512.692.6172. Để tránh những cuộc gọi không cần thiết, những món hàng đã tiêu thụ xin vui lòng gọi đến toà soạn để lấy ra khỏi danh sách.

DALLAS - FORT WORTH

- Bán 1 đàn piano cũ. Mọi chi tiết xin L/L: 214-448-3109
- Cần bán ghế massages, giường nệm Queen, tủ Áo hoặc Để TV lớn, Chuông chơi cho Baby, màn cửa cho Patio.
L/L: Vân # 469-463-3832
- Nhà gần Arlington. Cần bán đồ dùng trang trí trong nhà, và vật dụng nhà bếp: tủ, bàn, ghế, salon, ghế da, tranh .. Xin liên lạc: 817-966-2204, 817-966-2334
- Cần bán một máy cắt cỏ hiệu Honda dùng được một năm \$80, máy trim cỏ gas Weed Eater \$20. Cho không gas grill, metal storage shelves, porch swing frame. Xin liên lạc 972-897-7940.
- Bán 1 bàn ping pong Stiga, 1 máy bắn banh HP 07, lưới hứng banh và 150 banh 40+. Xin liên lạc: 972-212-6186
- Bán 1 hồ cá 75 gallons có chân, wet & filter. L/L Text only: 972-242-6502
- Bán 2 cây táo VN cao 1m2, chuẩn bị có trái, \$60/cây, mua 2 cây giá \$50/cây. Bán 1 cây hồng giòn lớn đang có trái, \$100/cây. Nhà ở Mesquite. L/L anhLong: 214-641-9763
- Cần bán máy Hem. Xin liên lạc cô Lý: 682-560-7027
- Có máy giặt sấy hiệu LG, 1 bộ bàn ăn 6 ghế, 1 tủ lạnh lớn, đồ 2 năm tuổi. Nhà ở Fort Worth. L/L 682-564-4872 (Text only).
- Move out, cần bán tất cả các vật dụng trong nhà: sofa, giường tủ, bàn ghế, nhà tại Carrollton, zip code 75010... xin gọi 469-371-2668
- Bán cặp máy giặt sấy hiệu Kenmore còn tốt, giá \$250. Cal/text: 214-532-6519
- Cần bán khung bức tranh. Tủ kính đựng Tivi có kệ 2 bên. L/L: 682-433-2017
- Cần bán piano còn rất tốt, đẹp. Xin gọi 817-501-7589 (Arlington TX)
- Cần bán đồ dùng trong nhà, tủ giường bàn ghế. L/L: 214-448-3109
- Bán 1 cây đàn thùng cổ nhạc có gắn Pickup electric với dây amplifier và bao áo đàn. L/L: 214-300-9155

HOUSTON

- Bán 1 số xe walker đẩy 4 chân \$20/cái, walker 2 chân \$10/cái, wheelchair \$30. L/L: 281-568-4715
- Bán 1 máy sấy điện 110 mới xài 1 tháng \$150. L/L 281-250-6006
- Cần bán đồ dùng nấu ăn, cây ăn trái: chanh, tắc, bưởi, quýt cao 5', giá \$45/cây. Bán rẻ vì move out. L/L: 346-614-3921
- Bán 1 máy chạy bộ \$80, 2 wheel chairs \$40/cái, 6 walkers \$10/cái và 4 máy hút bụi \$15/cái. L/L: 281-568-4715
- Giường twin có hộp tủ, bàn làm việc bằng gỗ \$100. L/L: 713-459-9354
- Moving cần bán tất cả vật dụng trong nhà. L/L: 832-877-6955
- Bán 1 số nệm, tủ, bàn ghế và cho 1 số đồ dùng trong nhà. L/L: 832-633-6495
- Muốn bán 1 dàn âm thanh cho ban nhạc. L/L: 281-794-3366
- Bán giường 2 tầng có nệm, giá \$400. L/L: 713-498-9738
- Bán 1 bộ bàn ghế 8 ghế còn mới giá \$300, 1 oven. L/L: 281-786-4338
- Moving, cần bán rẻ đồ dùng trong nhà, cây ăn trái: chanh, bưởi, tắc \$35/cây. L/L: 346-614-3921
- Cho giường bàn tủ, Houston. L/L: 832-230-6977
- Bán 1 bộ bàn ghế 8 người còn mới, 3 cái thảm, 1 số nổi niều. L/L: 832-710-5581
- Cần bán cây ăn trái: chanh bưởi tắc, đồ dùng trong nhà. Move out, bán rẻ, \$35/cây. cell: 346-614-3921
- Moving cần bán đồ dùng trong nhà: TV 65" mới xài nửa năm \$150, TV 25" Sonny \$50, tủ đứng, sofa,... L/L ông Bùi: 346-772-9211
- Bán nhiều tá đàn ông và đàn bà giá \$100. Bán máy trim cỏ giá \$100/cái. L/L: 281-739-9464
- Bán máy lạnh, cửa sổ \$40, 1 số dụng cụ gđ. L/L: 281-236-2846

Umi No Shizuku Fucoidan

Công ty **Kamerycah, Inc.** đã được thành lập tại thành phố Los Angeles, Hoa Kỳ vào năm 2003 với sứ mệnh- mở rộng hoạt động nghiên cứu và phát triển trong việc tăng cường lợi ích của Fucoidan đối với sức khỏe. Kể từ đó, chúng tôi đã mở rộng thương hiệu của mình trên toàn cầu và đã có mặt tại các quốc gia Canada, Hồng Kông, Hàn Quốc, Đài Loan, Singapore, Thái Lan, và Việt Nam.

Trong suốt 20 năm, chúng tôi đã luôn cống hiến hết mình, kết hợp với các trường đại học quốc gia và viện nghiên cứu Fucoidan NPO, để có thể tìm ra các phương pháp điều trị tự nhiên tốt nhất cho khách hàng. Thực phẩm bảo vệ sức khỏe Umi No Shizuku Fucoidan của chúng tôi đã trở thành một thương hiệu nổi tiếng trên 45 quốc gia bởi với sự tin tưởng vào sự chuyên nghiệp của chúng tôi và sự cam kết cung cấp sản phẩm Fucoidan có chất lượng cao.

Chúng tôi bắt đầu là công ty gia đình với mục tiêu rất đơn giản là cung cấp cho người tiêu dùng một sản phẩm tin cậy để khách hàng luôn được hài lòng. Mặc dù công ty chúng tôi đã phát triển quy mô hơn, nhưng đây vẫn là sứ mệnh chính của tất cả mọi thứ chúng tôi đang làm ở tại Công ty Kamerycah, Inc.

UMI NO SHIZUKU Fucoidan xin được giới thiệu đến quý khách hàng 2 dòng sản phẩm Fucoidan độc quyền của chúng tôi đó là: UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition (phiên bản giới hạn) và UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG (Phiên bản gốc). Sự kết hợp của 2 phiên bản này sẽ tăng mức hiệu quả lên cao và hỗ trợ cho chúng ta có được sức khỏe để mang lại cho chúng ta 1 cuộc sống chất lượng.



UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition (Phiên Bản Giới Hạn)

Kết Hợp Giữa 3 Loại Fucoidan Chất Lượng Cao và Quý Hiếm

Sản phẩm được kết hợp từ 3 loại Fucoidan quý hiếm và chọn lọc nguyên liệu kỹ lưỡng để đảm bảo chất lượng và hiệu quả. Công thức được cấp bằng sáng chế tại Nhật Bản. Đặc biệt hơn thế, UMI NO SHIZUKU Fucoidan Limited Edition được sản xuất tại nhà máy có uy tín cao với chứng nhận cGMP ở Nhật. Với các đặc tính mạnh của 3 loại tảo nâu Mozuku, Mekabu và Gagome Kombu, hỗ trợ tăng cường khả năng miễn dịch một cách hiệu quả cao.

UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix Agaricus (Phiên Bản Gốc)

UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG được tạo bởi hoạt chất Fucoidan từ 2 loại tảo nâu Okinawa Mozuku và Mekabu kết hợp với chiết xuất sợi nấm Agaricus (AG), theo tỷ lệ độc đáo để phát huy sự hiệu quả tối đa. Sản phẩm 100% được sản xuất tại Nhật và làm từ những thành phần tự nhiên. UMI NO SHIZUKU Fucoidan Mix AG là sản phẩm Fucoidan duy nhất có 3 dạng: Viên, Bột và Nước. Phù hợp cho mọi đối tượng, lứa tuổi và tình trạng sức khỏe.



MEKABU



AGARICUS



MOZUKU

Món quà
Quý giá từ
**ĐẤT
LIÊN**

Kho báu
từ
**ĐẠI
DƯƠNG**



Để biết thêm chi tiết, xin quý khách đừng ngại liên hệ:

TRUNG TÂM UMI NO SHIZUKU
1.866.881.8828 | www.kfucoidan.com

GIỜ LÀM VIỆC:

Thứ 2- thứ 6: 7h sáng - 7h tối
Thứ 7: 7h sáng - 3h chiều
(Giờ của California)



Trung Tâm Nha Khoa

DR. LYNH THY PHAM, DDS, GENERAL DENTIST

Nhận Các Loại Bảo Hiểm Và Medicaid.

Smiley Dental Có Trên 30 Địa Điểm Trong Tiểu Bang Texas



\$2,500 *
Restrictions Applied

Niềng Răng Cho Trẻ Em Và Người Lớn

(682)558-8720

Arlington, Fort Worth

(972)485-1200

Dallas

WWW.SMILEYDENTAL.NET WWW.FACEBOOK.COM/SMILEYDENTALTX

Đặc biệt, chúng tôi có chương trình Smiley Dental Plan cho những bệnh nhân không có bảo hiểm và medicaid.

Cần người giúp việc trong văn phòng và nha sĩ, xin liên lạc. 214.466.1400

**BEST
D
2023**

Luật sư đảm nhận
các vụ về
thương tích cá nhân:
tại nạn giao thông,
tê ngã, ...



Chuyên về
Thương tích Cá nhân & Kiện tụng Dân sự

Mưu lược - Xuất sắc - Đầy đủ năng lực - Có tâm với khách hàng.
Được khách hàng giới thiệu nhiều và được đánh giá cao.

Có nhân viên nói tiếng Việt

Kastl Law, P.C.

Dallas • Fort Worth • El Paso

4144 N. Central Expressway, Suite 1000 | Dallas, Texas 75204

Tel: (214) 821-0230 | (817) 219-2053 | (855) 99-KASTL | Email: info@kastllaw.com | www.kastllaw.com



3330 Matlock Rd Ste 124
Arlington, TX 76015

Quý vị đang trả tiền bảo hiểm xe / nhà quá cao?
Quý vị muốn tìm một đại diện bảo hiểm

Chuyên Môn - Tận Tâm - Uy Tín?

Văn phòng bảo hiểm



sẽ là sự lựa chọn đúng.

XE • NHÀ • NHÂN THỌ • SỨC KHỎE • THƯƠNG MẠI

Mon – Fri 8:30 AM – 5:30 PM
Saturday: Appointment only
Sunday: Closed

Gọi ngay hôm nay!!!
682-888-1455

Gọi ngay
hôm nay
để được tư vấn
miễn phí

**I-CARE Insurance represents for many insurance carriers
that will help you find the best insurance rates.**



LE COLLISION CENTER

1305 N Main St, Duncanville, TX 75116

CHUYÊN SƠN XE - SỬA BODY

NHẬN LÀM XE BỊ MƯA ĐÁ

NHẬN CÁC HÃNG BẢO HIỂM XE VÀ MƯƠN XE

Phòng sơn mới đầy đủ tiêu chuẩn
Làm việc có trách nhiệm cao và uy tín

Ưu tiên giảm 20% khi lần đầu tiên làm dịch vụ của shop



XIN LIÊN LẠC
HOÀNG LÊ : 682 521 9271

GIỜ LÀM VIỆC
THỨ HAI - THỨ SÁU : 9AM-5PM
(Thứ 7, chủ nhật nghỉ)

Google search : Le collision center in Duncanville
Page facebook : Le collision center



Đĩa Thần Điện Toán

Đại lý độc quyền tại:

MỸ, CANADA, MEXICO

Tel: **407.777.0909**

5555 W Colonial Dr #401, Orlando, FL 32835

USB diệt virus và 799 công dụng hữu hiệu khác

- Nhỏ gọn hơn, nhanh hơn
- Nhiều công dụng hơn, tự động cập nhật hóa
- Đĩa thần điện toán 64 GIG Dura thế hệ mới (USB 2.0, USB 3.0, USB Type C, Micro USB)

USB 2.0 64 Gig Dura \$99.00

USB 3.0 64 Gig Dura \$125.00 (nhanh gấp 10 lần USB 2.0)

USB Type C 64 Gig Dura \$145.00 (nhanh gấp 20 lần USB 2.0)

Tặng thêm 100 sách
dạng điện tử tiếng Việt
và nhiều Font chữ Việt



Cần đại lý

NGÀY THÀNH THỂ XVI-2025

NGÀY 12-15 THÁNG 6 NĂM 2025

ĐAN VIỆN BIỂN ĐỨC THIÊN TÂM
13055 SE COUNTY ROAD 4271, KERENS, TX 75114

WWW.THIENTAMOSB.ORG

TEL: 903-229-2034

Chủ đề Ngày Thánh Thể

“Ai đến với Tôi sẽ không hề đói, ai tin vào Tôi sẽ không hề khát bao giờ”

(Ga 6,35)



ĐC: Vincent Nguyễn Mạnh Hiếu



Trân trọng kính mời quý Linh Mục, quý Tu sĩ, các Đoàn thể Công Giáo Tiến hành và toàn thể quý Tín hữu đến tham dự và tôn thờ Phép Thánh Thể



Lm: Michael Phạm Quang Hồng



Lm: Giuse Nguyễn Thiết Thắng

Thuyết Giảng:



Lm: Matthew Nguyễn Khắc Hy



Lm: Thiên Ân

CÓ RẤT NHIỀU CHƯƠNG SINH HOẠT TRONG 3 NGÀY ĐẠI HỘI THÁNH THỂ

- ▶ THUYẾT GIẢNG, HỘI THẢO
- ▶ RƯỚC KIỆU THÁNH GIUSE, ĐỨC MẸ, ĐI CHẶNG ĐÀNG THÁNH GIÁ
- ▶ BÍ TÍCH HÒA GIẢI VỚI NHIỀU LINH MỤC, CHẦU THÁNH THỂ
- ▶ RƯỚC KIỆU THÁNH THỂ
- ▶ GIỜ SINH HOẠT GIỚI TRẺ, HỘI THẢO LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM
- ▶ HỘI CÁC BÀ MẸ CG, PHONG TRÀO CURSILLO
- ▶ CÓ GIAN HÀNG ĂN UỐNG PHỤC VỤ VỚI NHIỀU MÓN ĂN, THỨC UỐNG
- ▶ PICNIC GIA ĐÌNH TRONG RỪNG CÂY - VẪN NGHỆ GIẢI TRÍ

NƠI TRÚ NGỰ CHO KHÁCH HÀNH HƯƠNG?

VÌ NHÀ DÒNG KHÔNG CÓ ĐỦ NHÀ KHÁCH CHO TẤT CẢ MỌI NGƯỜI,

XIN QUÝ VỊ TỰ TÚC BẰNG CÁCH:

- ▶ CẨM LỀU CÁ NHÂN TRONG KHU RỪNG CÂY BÓNG MÁT
- ▶ CÓ KHU PARKING CHO RV
- ▶ RẤT NHIỀU HOTEL, MOTEL TẠI THÀNH PHỐ CORSICANA, TX NGAY GÓC XA LỘ 45 VÀ 287 SOUTH, CHỈ CÁCH NHÀ DÒNG 20 PHÚT XE NHƯ: HOLIDAY INN, QUALITY INN, BEST WESTERN, COMFORT SUITE, LA QUINTA, V.V.. GIÁ TỪ \$60/ ĐÊM TRỞ LÊN
- ▶ CÓ MỘT SỐ AIR BNB Ở QUANH CORSICANA VÀ KERENS RẤT GẦN DÒNG BIỂN ĐỨC CHO GIA ĐÌNH.



Khu cắm lều trong rừng cây



RV Park



KHU ĂN UỐNG



Coverage for the things you care about

- Auto Insurance
- Home Insurance
- Life Insurance

My Pham

Your Local Agent | License #1648636
mphan2@farmersagent.com

Call 214-483-9494 today!
For a no-obligation quote.

Advertisement produced on behalf of the following specific insurers and seeking to obtain business for insurance underwritten by Farmers Insurance Exchange, Fire Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company, Farmers Insurance Company of Washington (Bellevue, WA) or affiliates. In TX: Insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange, Fire Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company, Farmers Texas County Mutual Insurance Company, Mid-Century Insurance Company of Texas or Texas Farmers Insurance Company. In NY: Insurance is underwritten by Farmers Insurance Exchange, Truck Insurance Exchange, Mid-Century Insurance Company or Farmers New Century Insurance Company. Home office, Los Angeles, CA.
Each insurer has sole financial responsibility for its own insurance. List of all insurers and states where licensed at farmers.com/companies/state/. Not all insurers are authorized in all states. Not all products, coverages, and discounts are available in every state and may vary by state. Restrictions, exclusions, limits, and conditions apply. See agent for details.
Life insurance issued by Farmers New World Life Insurance Company, 3120 139th Ave SE, Ste 300, Bellevue, WA 98005. Farmers New World Life Insurance Company is not licensed and does not solicit or sell in the state of New York.



SK2 DENTAL

Life is Great with Beautiful Smiles!

FAMILY, COSMETICS, IMPLANT, ORTHODONTIC

Fellowship, International Congress of Oral Implantologists (F.I.C.O.I.)

Stanley Ngo, DDS, FICOI
Nancy Nguyen, DDS
Daniel Vo, DMD
Kevin Do, DMD
Gina Ngoc Le, RDH
Nikki Hang Le, RDH

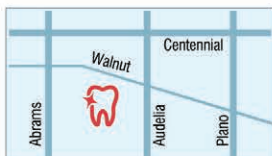
469-330-9968

469-330-7800

info@sk2dental.com

www.sk2dental.com

We also speak Vietnamese, Cantonese, Mandarin.



9780 Walnut St, #188,
Dallas, TX 75243
(trong khu chợ Hong Kong, gần Lá Me)



Mon - Fri: 9:30AM - 6:00PM
Sat: 10AM - 5PM
Sun: Closed

Có chương trình trả góp không tính tiền lãi
Nhận tất cả bảo hiểm, Medicaid và Chip

- ☞ Mục tiêu của chúng tôi là muốn giúp khách hàng có hàm răng khỏe và đẹp.
- ☞ Tại SK2, chúng tôi luôn tin rằng cung cấp phục vụ điều trị thật tốt sẽ xây dựng niềm tin và quan hệ lâu bền với khách hàng.
- ☞ Văn phòng có nhiều phương pháp ngăn ngừa, chữa trị, phục hồi răng miệng với hiệu quả cao về việc ăn, nhai, & thẩm mỹ, đặc biệt là cấy ghép Implant.

WE ARE HIRING!

Seeking 1 Business Team Member and 1 Licensed Dental Assistant

Prior experience and speaking Vietnamese or Chinese preferred, friendly and coachable

AUTO DENT PROS AUTO HAIL REPAIR

BEFORE

AFTER

SỬA CHỮA THÂN XE VÀ SỬA XE BỊ VA CHẠM
BỌC ĐẦY ĐỦ CÁC CHI TIẾT VÀ BÊN NGOÀI XE

**RÚT THĂM
TRÚNG THƯỞNG**

Dành cho xe bị mưa đá only

GIẢI NHẤT	\$10,000
GIẢI NHÌ	\$5,000
GIẢI 3	\$3,000
GIẢI 4	\$2,000

**NHẬN THẺ QUÀ TẶNG
TRỊ GIÁ \$500**

Nếu chọn tiệm chúng tôi
để sửa xe bị mưa đá

- CHÚNG TÔI TRẢ KHẤU TRỪ (DEDUCTIBLE) (QUÝ KHÁCH KHÔNG PHẢI TRẢ TIỀN NÀY)
- CHÚNG TÔI ĐẾN TẬN NHÀ HOẶC CHỖ LÀM CỦA QUÝ KHÁCH ĐỂ KIỂM TRA XE MIỄN PHÍ.
- LẤY XE VÀ GIAO XE MIỄN PHÍ.
- CHỈ NHẬN PHÍ SAU KHI HOÀN TẤT SỬA XE VÀ KHÁCH HÀNG HÀI LÒNG.
- CHO THUÊ XE (CHÚNG TÔI CÓ HỢP ĐỒNG VỚI CÔNG TY RENT-A-CAR ENTERPRISE VÀ CÓ 15 XE CHO MƯỢN)



- Chúng tôi làm việc với tất cả các công ty bảo hiểm.
- Chúng tôi là một doanh nghiệp địa phương, hãy cẩn thận với những doanh nghiệp chỉ xuất hiện mùa bão và biến mất khi cơn bão đi qua.
- TIỆM ĐƯỢC ĐÁNH GIÁ 5 SAO TRÊN FACEBOOK, GOOGLE VÀ CÁC TRANG WEB KHÁC.

Hãy gọi lấy hẹn ngay:

254-281-1672

7960 Rodeo Trail, Suite 420
Mansfield, TX 76063



Autodentpros.com

Customerinfo@autodentpros.com

See where the location near by to you.

DỊCH VỤ SỬA MÁI NHÀ BỊ HƯ HẠI DO MƯA ĐÁ

- KIỂM TRA MIỄN PHÍ
- CÔNG TY DO GIA ĐÌNH LÀM CHỦ VÀ ĐIỀU HÀNH
- CÓ THỢ CHUYÊN NGHIỆP SỬA NHÀ BỊ HƯ HẠI DO BÃO
- CÓ BẢO HÀNH CÔNG VIỆC VÀ HẠNG SẢN XUẤT.
- CHỈ SỬ DỤNG VẬT LIỆU TỐT NHẤT

GIỚI THIỆU BẠN BÈ HOẶC GIA ĐÌNH
SẼ ĐƯỢC \$200 CHO MỖI CLAIM
XE BỊ MƯA ĐÁ MÀ KHÔNG ẢNH HƯỞNG
TỚI GIÁ BẢO HIỂM.

XIN GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ HẸN NGÀY
KIỂM TRA XE MIỄN PHÍ ĐỂ XEM
BẠN CÓ ĐỦ ĐIỀU KIỆN KHÔNG.

**SCAN ME
SAVE \$\$\$**





DỊCH VỤ GIÚP NGƯỜI VIỆT

THÔNG DỊCH

- Gọi Bác sĩ
- Phỏng vấn sổ Di trú, ASXH
- Điền đơn thất nghiệp

DỊCH VỤ



Giá
nhẹ nhàng

- Thị thực chữ ký, (Notary)
- Nhận làm Passport/Visa Việt Nam Công hàm Độc thân, hợp pháp hóa lãnh sự
- Điền đơn thi Quốc Tịch, renew, lấy hẹn làm passport Mỹ hoặc đổi thẻ xanh

Hân hạnh được phục vụ quý vị

Phone: **469-693-1991**



Văn phòng
Phong Lan Nguyễn, DDS
tốt nghiệp Baylor College of Dentistry

469-298-2157



2334 W. Buckingham Rd., #260,
Garland, TX 75042

⌚ Thứ Hai - Thứ Năm: 9am-5pm
Thứ Bảy: Cần lấy hẹn

NIỀNG RĂNG
TRỒNG RĂNG
BỌC RĂNG VÀ BẮT CẦU RĂNG
LÀM RĂNG GIẢ

Chuyên

- ✓ Trị cho người lớn và trẻ em
- ✓ Nhận bệnh nhân mới
- ✓ Nhận các loại bảo hiểm Medicare, PPO, Medicaid



CLEAR BRACES **\$3850**
(Niềng răng loại trong) *Giá đặc biệt*

FREE SECOND OPINION
(Miễn phí cho ý kiến sau lần khám ở nơi khác)

NEW PATIENT **\$99**
(Bệnh nhân mới)
Exam + X-ray (Khám và chụp quang tuyến)

\$50 OFF Tre magazine referral for treatment
(bớt \$50 nếu cho biết đọc từ QC của báo Trẻ)

CHICAGO TITLE

■ VĂN PHÒNG TITLE ĐẦU TIÊN DO LUẬT SƯ NGƯỜI VIỆT ĐẢM TRÁCH ■



- CHUYÊN VIẾT HỢP ĐỒNG
- CÓ THỂ THAM KHẢO TRỰC TIẾP VỚI LUẬT SƯ BẰNG TIẾNG VIỆT
- CHUYÊN COMMERCIAL LANDLORD-TENANT
- NHANH CHÓNG - THÀNH THẬT
- TẬN TÂM- UY TÍN - TIẾT KIỆM CHO KHÁCH HÀNG
 - DI CHÚC
 - THỪA KẾ
 - BẤT ĐỘNG SẢN
 - ĐẦU TƯ
 - BUSINESS
 - SANG NHƯỢNG



LUẬT SƯ **ANH THƯ**
(ARTHURINE KAMPHAUS)

VĂN PHÒNG TẠI ARLINGTON

1140 E. PIONEER PKWY., #300
ARLINGTON, TX 76010
PHONE: 817-400-4033 | 623-341-8835 (CELL)
FAX: 817-394-0505



VĂN PHÒNG TẠI GARLAND

3202 N. SHILOH RD., #101
GARLAND, TX 75044
PHONE: 623-341-8835
FAX: 817-394-0505



CLEAN *air*

ACTION DAY

JUNE 6, 2025
The First Friday in June



AirNorthTexas.org/CleanAirActionDay





VĂN PHÒNG LUẬT SƯ **Kenneth G. Wincorn & Associates**

▪ PERSONAL INJURY

Tai nạn xe cộ
Thương tật do điều trị không đúng cách
Tử thương vì bất cứ lý do gì
Tai nạn do người say rượu gây nên

▪ IMMIGRATION

Xin visa để tìm việc
Thẻ xanh làm việc hoặc cho người thân
Thẻ xanh để đầu tư nước ngoài
Citizenship (nhập tịch Hoa Kỳ)

▪ FAMILY LAW

Ly dị

▪ CRIMINAL DEFENSE

Lái xe khi uống rượu (D.W.I.)
Đại hình hay tiểu hình
(Misdemeanors/Felonies)

▪ CỔ VẤN THƯƠNG MẠI

Business Consulting

**GỒM NHỮNG LUẬT SƯ KINH NGHIỆM LÂU NĂM
VÀ UY TÍN, TẬN TÂM SẼ PHỤC VỤ QUÝ THÂN CHỦ**

1600 E. Pioneer Pkwy., Ste 345
Arlington, TX 76010
(Lầu 3, Chase Building)
Phone: 817-795-0202
Fax : 817-795-0303

100 N. Central Expressway., Ste 1310
Richardson, TX 75080
(Lầu 13, Chase Building)
Office: 214-630-1221
Fax: 214-630-2155

**KHI LỖ BỊ TAI NẠN,
DÙ CÓ LỖ HAY KHÔNG
GỌI NGAY CHO:**

► **VANG NGUYEN** 214-215-2689 / 817-475-4391

► **ANNE TUYET NGUYEN** 214-729-6762



The parties responsible for the content of this Advertisement is The Law Offices of Kenneth G. Wincorn & Associates - *Not Certified by State Board of Specialization

ĐẠI LÝ VÉ MÁY BAY
HỖ TRỢ 24/7

972 666 4980



VISA 5 NĂM \$75
HỘ CHIẾU VN \$180

**HI-SPEED
BANK CARD**

Free POS Software

FREE POS SYSTEM



ĐẶC BIỆT: TIẾN NGUYỄN

CASH DISCOUNT 1%, 2%...

**FREE SALON SOFTWARE,
FREE RESTAURANT SOFTWARE**

800.718.9648 | 972.408.5996

www.tomkhoUS.com

Mùa tôm đã về!
TÔM THIÊN NHIÊN, ĐÁNH BẮT TỰ DIỆN LOUISIANA, USA

**SẢN PHẨM CỦA LOUISIANA
PHẨM CHẤT TUYỆT VỜI**

SHIP ĐI TOÀN U.S. ANH ĐƠN
318-235-4564

**GARLAND, Pick-up tại (# B),
nằm phía sau tòa soạn Trẻ**
**3202 N. SHILOH RD.,
GARLAND, TX | 972-675-4363**

**đặt mua Online:
www.tomkhoUS.com**



**Market
design & print**

Nhận thiết kế & in ấn

- Business card
- Brochures
- Gift card
- Envelopes
- Postcards
- Thực đơn nhà hàng Menu
- Banners
- Window Perf
- Posters
- Quấn áo
- Engraving (khắc) trên vật lưu niệm

GIÁ ĐẶC BIỆT

214-909-4430
freeweeklymagazine@gmail.com
3202 N. Shiloh rd, Garland TX 75044



Nha sĩ
PHẠM XUÂN ĐỨC D.D.S.

3610 S. Cooper St., #112,
Arlington, TX 76015 (cùng bên Room To Go)

817.466.1500
817.466.1512

Nha sĩ
ĐỖ KIM PHƯƠNG D.D.S.

3307 Miller Ave #A,
Fort Worth, TX 76119

817-413-6000

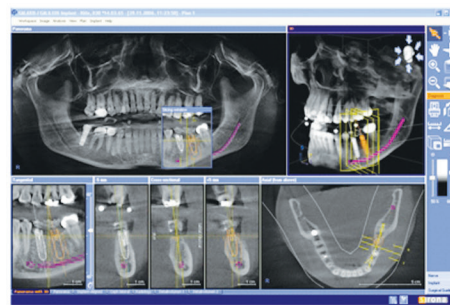
**NHA SĨ CÓ
20 NĂM PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG**

- Chụp quang tuyến, Digital 3 chiều
- Sử dụng thuốc mê Nitrous Oxide
- Nha khoa gia đình
- Nha khoa thẩm mỹ
- Niềng răng - Braces
- Cấy răng - Implant
- Làm răng giả các loại
- Có Dental Hygienist

DISCOUNT

cho người lớn tuổi
và không có bảo hiểm

**Có Giá Đặc Biệt
Cho Implant**



Nhận hầu hết các bảo hiểm



Thứ 2, thứ 3, thứ 5, thứ 6: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: 9AM - 3PM
Thứ Tư, Chủ Nhật, ngày lễ: Đóng cửa

**Xin vui lòng
gọi lấy hẹn**